

JIM CUTLASS
CHARLIER · GIRAUD · ROSSI
EL HOMBRE
DE NUEVA ORLEANS
COLECCIÓN
CIMOC
EXTRA COLOR N.º 94
NORMA Editorial

JIM CUTLASS

JIM CUTLASS

EL HOMBRE DE NUEVA ORLEANS



CHARLIER · GIRAUD · ROSSI

NORMA Editorial

Colección "Cimoc Extra Color" n.º 94
"JIM CUTLASS. L'homme de la Nouvelle Orleans" de Charlier, Giraud y Rossi
Primera edición: agosto de 1992
Edita: NORMA Editorial, S.A. Passeig de Sant Joan, 7, pral. 08010 Barcelona

Traducción: Narcís Fradera
Rotulación: Jordi Gual
Impreso por NORMA SERVEIS GRÀFICS - Tel. (93) 232 62 12
Fax Int. (343) 231 26 99
ISBN: 84-7904-147-1
Depósito Legal: B-24129-92
Printed in Spain


ESA MAÑANA, EN NUEVA ORLEANS
YA HAN RECOGIDO EL ALGODÓN EN CYPRUS-LODGE, BOSS. ¡UNA COSECHA EXCEPCIONAL!
ESA PLANTACIÓN ES DE LAS MEJORES DE LUISIANA, PLAYCARD. ¡POR ESO LA QUIERO! ¡POR ESO Y POR OTRAS RAZONES!
LOUISIANA

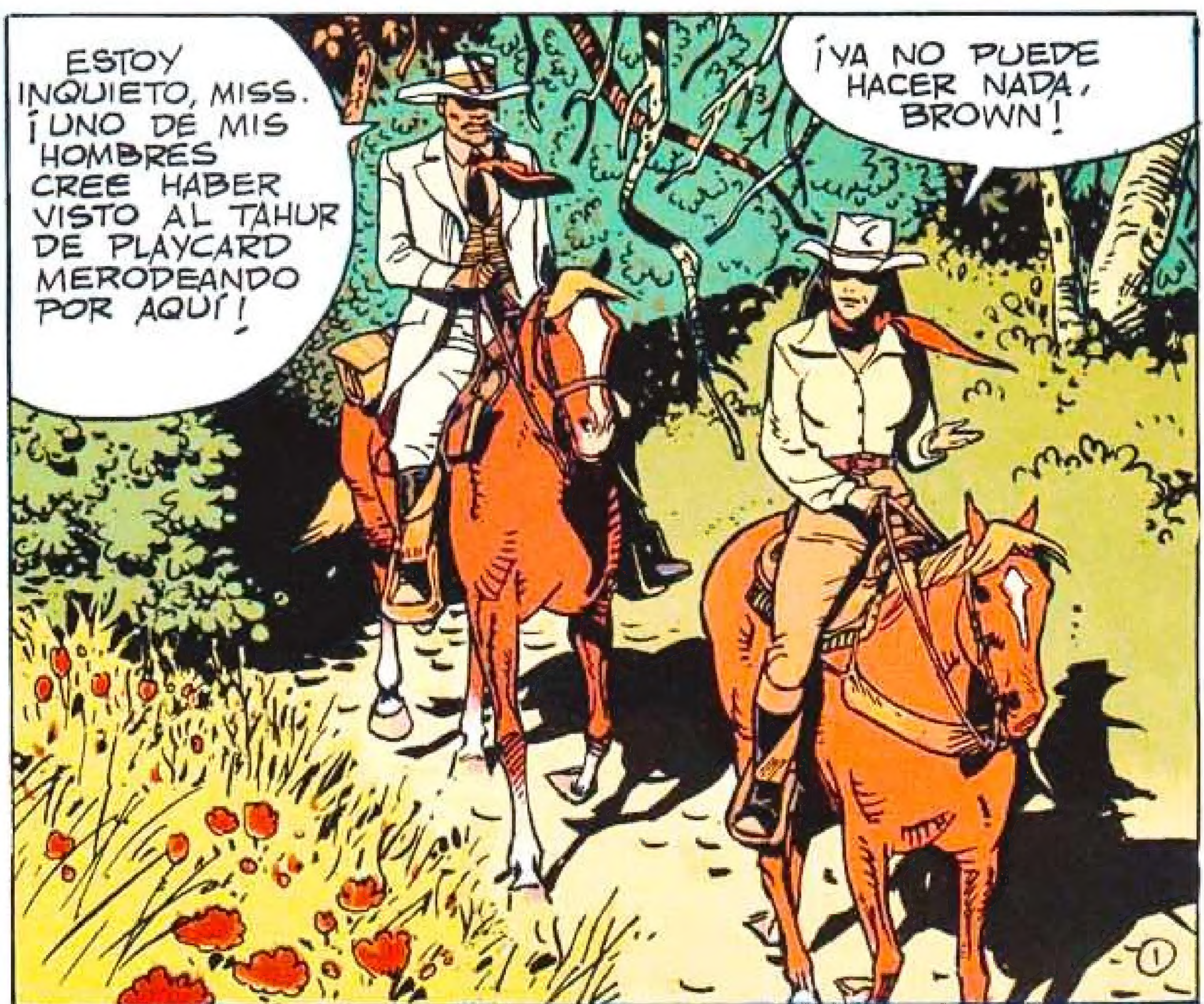

MIENTRAS, CAROLYN GRAYSON VA A EMBOLSARSE UNA BUENA SUMA, SUFICIENTE PARA SALIR DEFINITIVAMENTE DE SUS APUROS ECONÓMICOS.


¡LO CUAL ME FASTIDIARÍA MUCHO, PLAYCARD! ¡NOSOTROS LO VAMOS A IMPEDIR!

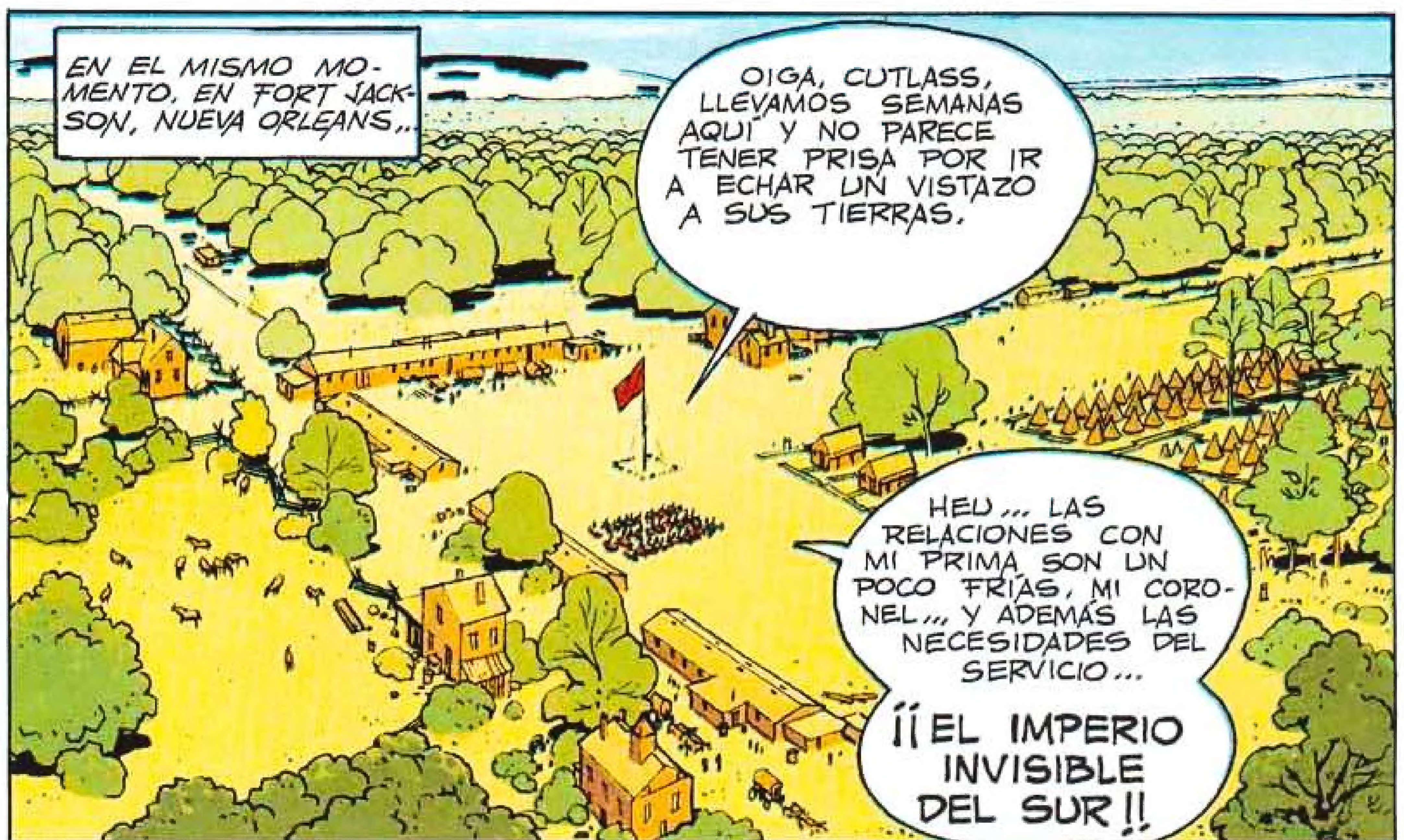

¡PUES CONVENDRÍA APRESURARSE! ¡ESA ZORRA YA TIENE COMPRADOR!
¡¡TE PROHIBO HABLAR ASÍ DE MISS GRAYSON, HIJO DE PUTA!!




ENTRETANTO, EN LA PLANTACIÓN DE CYPRUS-LODGE...
¿CUÁNDO PODREMOS TRANSPORTAR EL ALGODÓN A NUEVA ORLEANS, MISTER BROWN?
DENTRO DE DOS O TRES DÍAS, MISS CAROLYN. EL TIEMPO DE EMBALARLO.


ESTOY INQUIETO, MISS. ¡UNO DE MIS HOMBRES CREE HABER VISTO AL TAHÚR DE PLAYCARD MERODEANDO POR AQUÍ!
¡YA NO PUEDE HACER NADA, BROWN!


EN CUANTO VENDA LA COSECHA, PAGARÉ A NUESTROS ÚLTIMOS ACREEDORES. ¡Y NOS QUEDARÁ PARA RESISTIR HASTA LA PRÓXIMA!


EN EL MISMO MOMENTO, EN FORT JACKSON, NUEVA ORLEANS,..
OIGA, CUTLASS, LLEVAMOS SEMANAS AQUÍ Y NO PARECE TENER PRISA POR IR A ECHAR UN VISTAZO A SUS TIERRAS.
HEU... LAS RELACIONES CON MI PRIMA SON UN POCO FRÍAS, MI CORONEL... Y ADEMÁS LAS NECESIDADES DEL SERVICIO...
¡¡EL IMPERIO INVISIBLE DEL SUR!!

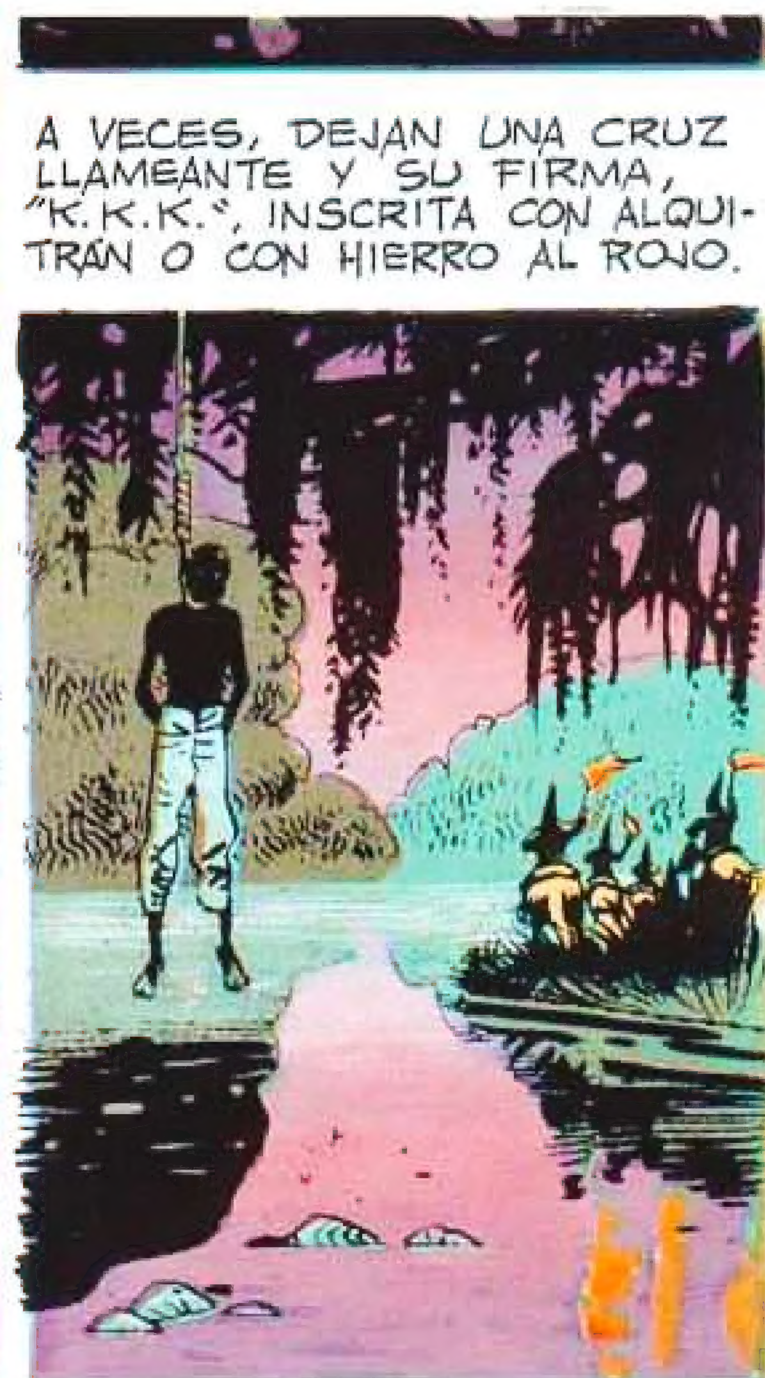

BLAST IT! ¿HA AVERIGUADO ALGO SOBRE ASESINOS ENCAPUCHADOS TRAS LAS BATIDAS REALIZADAS EN LA REGIÓN?
HEAD QUARTER


POCO, SIR. ¡NADIE QUIERE HABLAR! LOS NEGROS, POR MIEDO. LOS BLANCOS, PORQUE MÁS O MENOS TODOS CONSIDERAN AL KLAN COMO SUS VENGADORES.


¿EL KLAN?
MÁS EXACTAMENTE, EL KU-KLUX-KLAN. SE LLAMAN ASÍ PORQUE ESE NOMBRE IMITA EL RUIDO QUE HACE UN FUSIL AL MONTARLO (1)
(1) AUTÉNTICO


CASI CADA NOCHE, BLANDIENDO ANTORCHAS, ESA HORDA SURGE A CABALLO COMO POR ARTE DE MAGIA. ESOS DEMONIOS CON TÚNICAS Y CAPIROTES BLANCOS CAEN COMO UN RAYO SOBRE LAS COMUNIDADES NEGRAS AISLADAS...
2


¡ESTÁN BIEN INFORMADOS! AZOTAN HASTA LA MUERTE O LINCHAN A LOS NEGROS QUE SE ATREVEN A DESAFIAR SUS AMENAZAS, E INCENDIAN SUS CASAS. LUEGO, DESAPARECEN TAL COMO HAN LLEGADO.

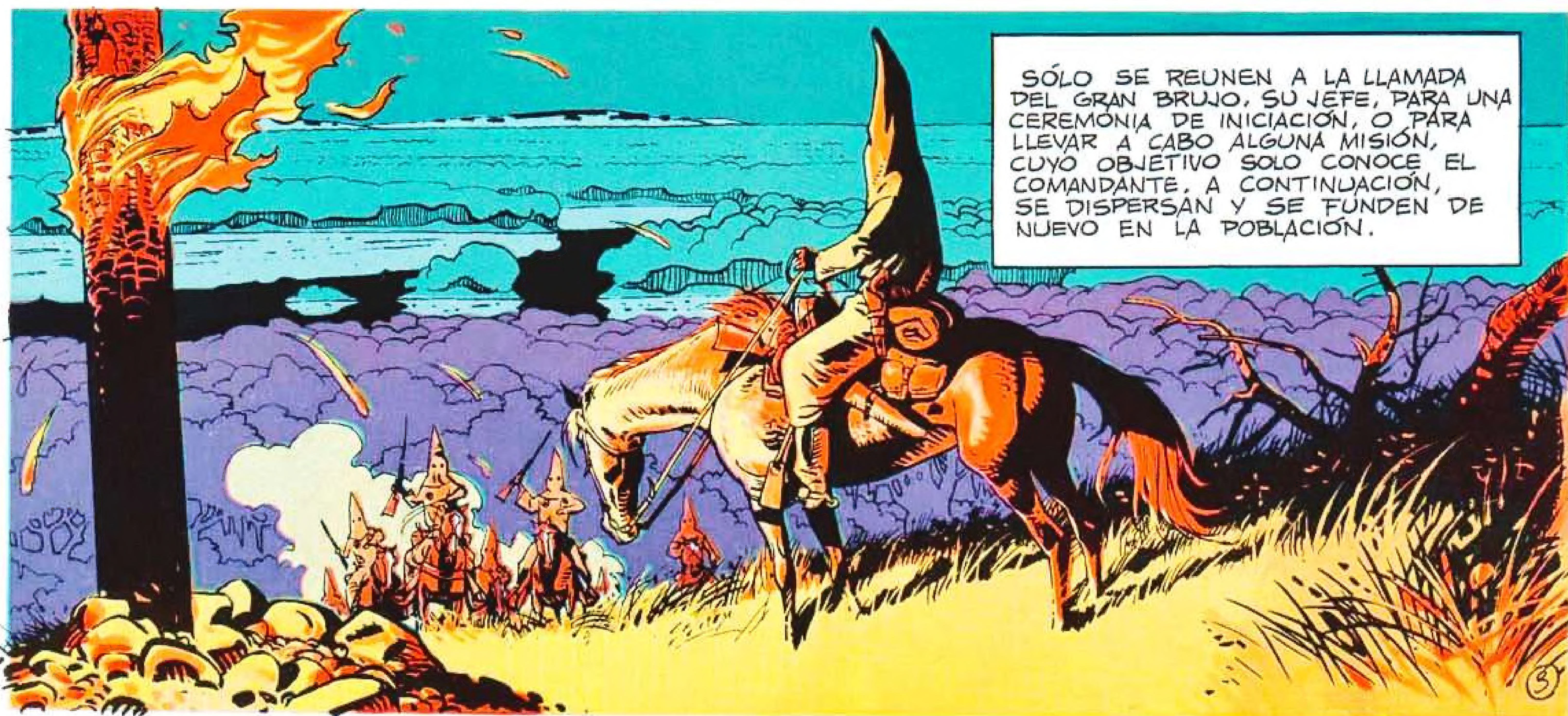

A VECES, DEJAN UNA CRUZ LLAMEANTE Y SU FIRMA, "K.K.K.", INSCRITA CON ALQUITRÁN O CON HIERRO AL ROJO.


ESOS LOCOS DE ATAR NO HAN DIGERIDO LA EMANCIPACIÓN Y EL DERECHO DE VOTO CONCEDIDOS A LOS NEGROS. ¡LOS ATERRORIZAN PARA QUE NO PARTICIPEN EN FUTURAS ELECCIONES!


NO CABE DUDA DE QUE EL PESO DEL SUFRAGIO NEGRO PODRÍA SER DECISIVO. Y... ¿Y NO HA LOGRADO LOCALIZAR ALGÚN REFUGIO DE LOS "KLANSMEN"?


SU REFUGIO ES LA POBLACIÓN... ESOS FANÁTICOS VIVEN COMO CIUDADANOS RESPETABLES Y SÓLO LOS CONOCE SU JEFE DIRECTO. CUANDO OPERAN, LA CAPUCHA GARANTIZA SU ANONIMATO.

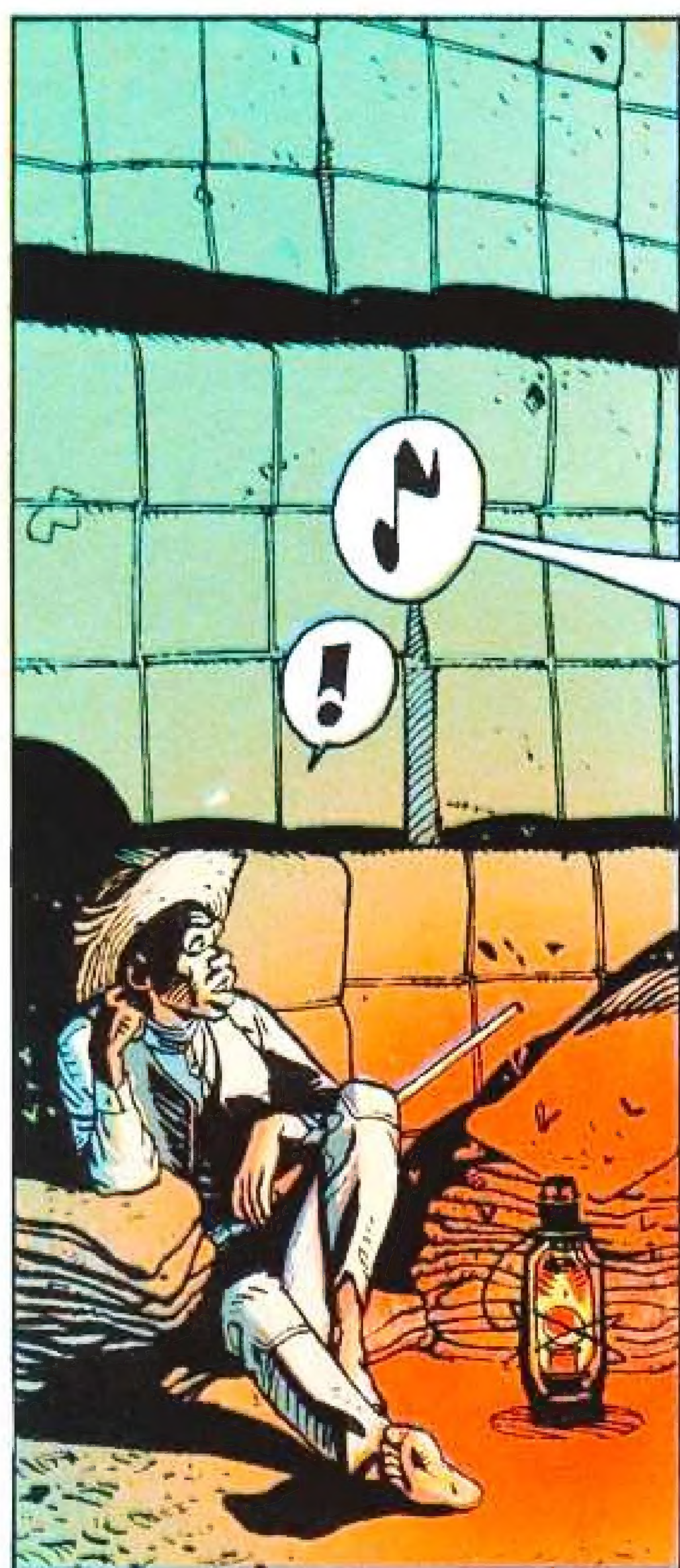



SÓLO SE REÚNEN A LA LLAMADA DEL GRAN BRUJO, SU JEFE, PARA UNA CEREMONIA DE INICIACIÓN, O PARA LLEVAR A CABO ALGUNA MISIÓN, CUYO OBJETIVO SÓLO CONOCE EL COMANDANTE. A CONTINUACIÓN, SE DISPERSAN Y SE FUNDEN DE NUEVO EN LA POBLACIÓN.


¿Y LAS PROMESAS DE RECOMPENSA?
¡SIN EFECTO! ¡QUIEN HABLE ES HOMBRE MUERTO! ¡Y EL KLAN TIENE OJOS Y OÍDOS POR DOQUIER!

EN CYPRUS-LODGE, SE ESTÁ LEJOS DE ESAS PREOCUPACIONES ... HAN PASADO TRES DÍAS ...
TODO LISTO PARA LA EXPEDICIÓN, MISS CAROLYN... EL COBERTIZO GRANDE ESTÁ LLENO A REVENTAR DE BALAS DE ALGODÓN. ¡HE PUESTO A UN CENTINELA!
¡PERFECTO, MISTER BROWN! ES HORA DE ACOSTARSE. MAÑANA SALIMOS AL ALBA DESPUÉS DE CARGAR

AL CABO DE UNA HORA, TODO DUERME EN LA PLANTACIÓN ...


!

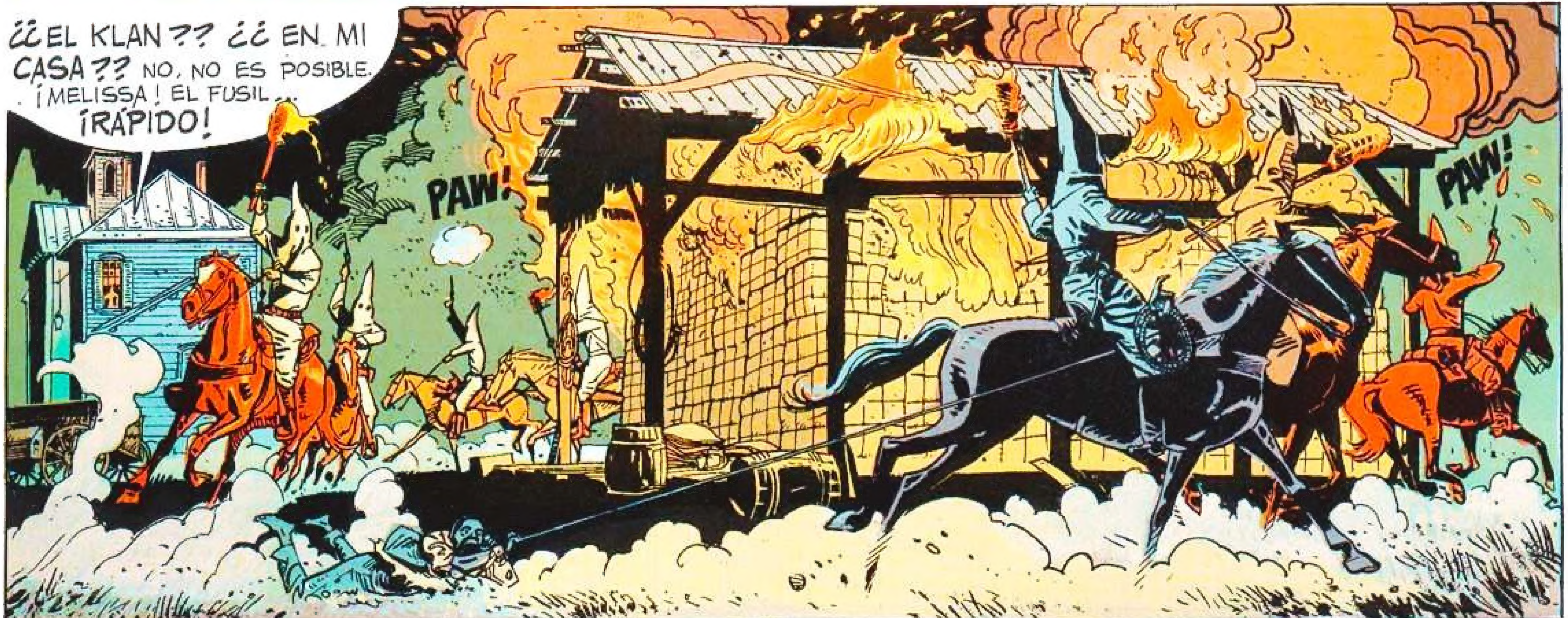

AAAARGH

Y POCO DESPUÉS ...
¡SEÑORA! ¡SEÑORA! ¡DESPIERTE! ¡FU... FUEGO!
4

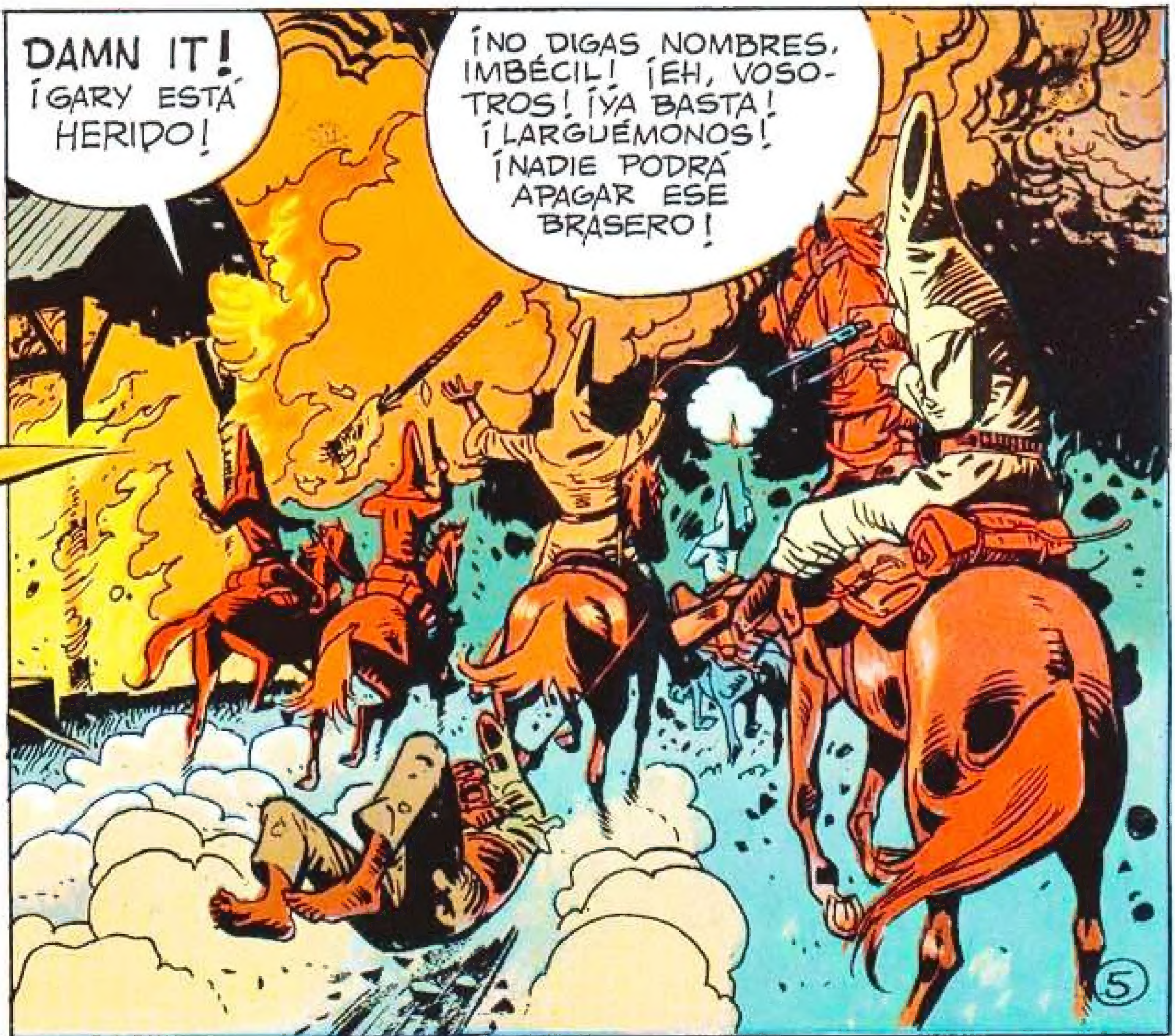

¿¿QUÉ??...


¡OOOH!.. GOOD LORD!


¡EL...EL ALGODÓN! ¡EL ALMACÉN ARDE!
¡MISS CAROLYN! ¡MIRE! ¡LOS DEMONIOS BLANCOS!
PAW!
PAW!
PAW!


¿¿EL KLAN?? ¿¿EN MI CASA?? NO, NO ES POSIBLE. ¡MELISSA! EL FUSIL... ¡RÁPIDO!
PAW!
PAW!

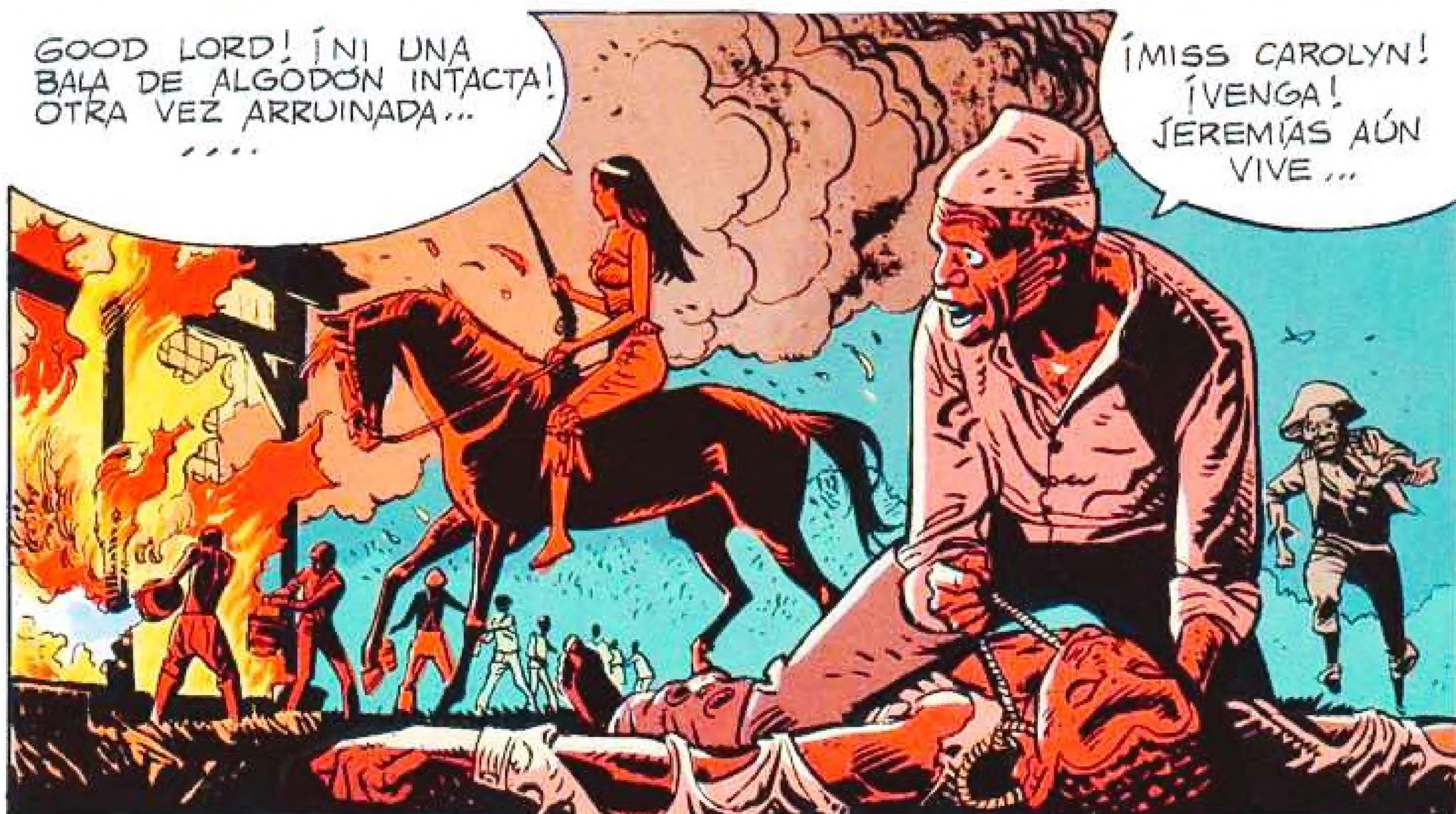

¿BROWN? ¿DÓNDE ESTÁ BROWN? ¡MELISSA! ¡BUSCA A ESE MALDITO NEGRO!
BLAM! BLAM!


DAMN IT! ¡GARY ESTÁ HERIDO!
¡NO DIGAS NOMBRES, IMBÉCIL! ¡EH, VOSOTROS! ¡YA BASTA! ¡LARGUÉMONOS! ¡NADIE PODRÁ APAGAR ESE BRASERO!
5


MIENTRAS...
¡MALDITO COBARDE! ¿DÓNDE ESTABAS?... ¿QUÉ ESPERAS PARA REUNIR A LOS HOMBRES E IR AL ALMACÉN?


¿PARA QUE NOS LINCHEN A TODOS COMO AL POBRE JEREMÍAS? NO, GRACIAS, MISS CAROLYN. ¡MIS HOMBRES ESTÁN MUERTOS DE MIEDO! ¡NO SE MOVERÁ NI UNO!
¡VETE AL DIABLO!


¡ESOS CANALLAS EMPRENDEN LA HUIDA! ¡MI CABALLO, DEPRISA! ...¡Y TÚ! ¡CONVOCA A LOS TRABAJADORES!


GOOD LORD! ¡NI UNA BALA DE ALGODÓN INTACTA! OTRA VEZ ARRUINADA... ....
¡MISS CAROLYN! ¡VENGA! JEREMÍAS AÚN VIVE ...


G... GARY... ES GAR... Y...
JEREMÍAS... ¿ES EL HOMBRE QUE TE HA ESTRANGULADO? OH... ¡HA... HA MUERTO!


¡POR TODOS LOS DIABLOS DEL INFIERNO! ¿POR QUÉ EL KLAN SE ENSAÑA CON UNA SUDISTA FERVOROSA E IRREPROCHABLE COMO YO?


AL OTRO DÍA, EN FORD JACKSON ...
¡TENIENTE CUTLASS! ¡EL CORONEL QUIERE VERLE ENSEGUIDA!


...¡OOOH! ...BLASTIT! ...
6

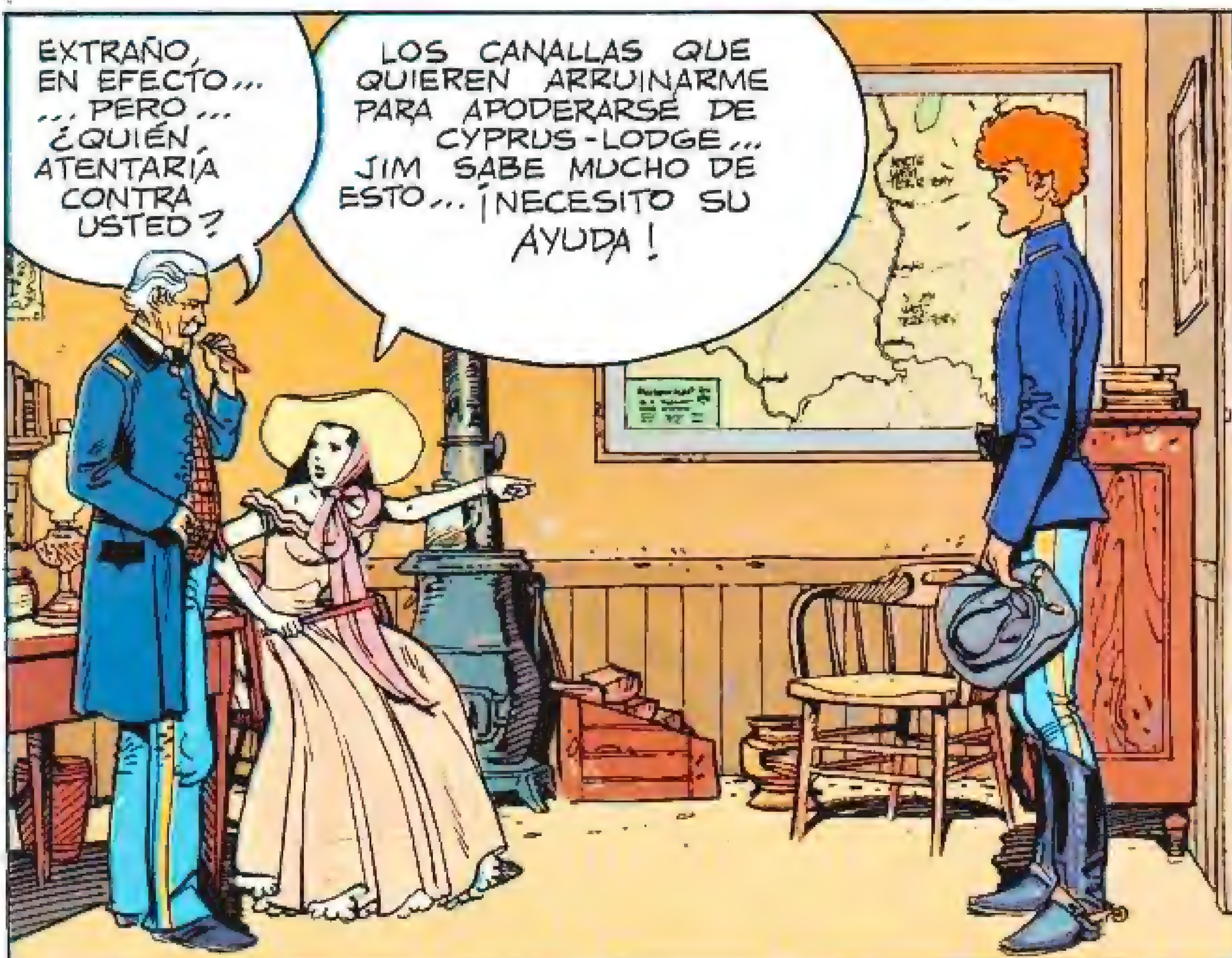

¡JIM! ¿NO ES PRECISO QUE LE PRESENTE A SU PRIMA, SUPONGO?
¡¡¡!!!
¡HOLA, PRIMO JIM! NO TE SABÍA EN LA REGIÓN... POR LO VISTO, NO TIENES MUCHA PRISA POR VISITARME...


PUES NO, LA VERDAD...
MUY BIEN, AHORA TIENE LA OCASIÓN. EL KLAN QUEMÓ ANOCHE TODA LA COSECHA DE ALGODÓN DE SU ENCANTADORA PRIMA...


ES UN ASUNTO DE SU INCUMBENCIA, JIM...
¡QUÉ CURIOSO! ¿TÚ QUE TANTO ODIAS A LOS "BLUE-BELLIES" (1) RECURRES A ELLOS PARA HACER FRENTE A LOS TUYOS?
(1) MOTE QUE LOS SUDISTAS DABAN A LOS NORDISTAS


¡ESO ES MUY DUDOSO! INCLUSO TENGO SERIAS RAZONES PARA PENSAR QUE MIS AGRESORES NO ERAN SINO FALSOS "KLANSMEN".
¿POR QUÉ?


LOS VERDADEROS ACTÚAN EN BANDAS NUMEROSAS... ¡Y SE CONCENTRAN EN LOS NEGROS, NO EN LOS BLANCOS! ¡Y MENOS SI SON SUDISTAS!

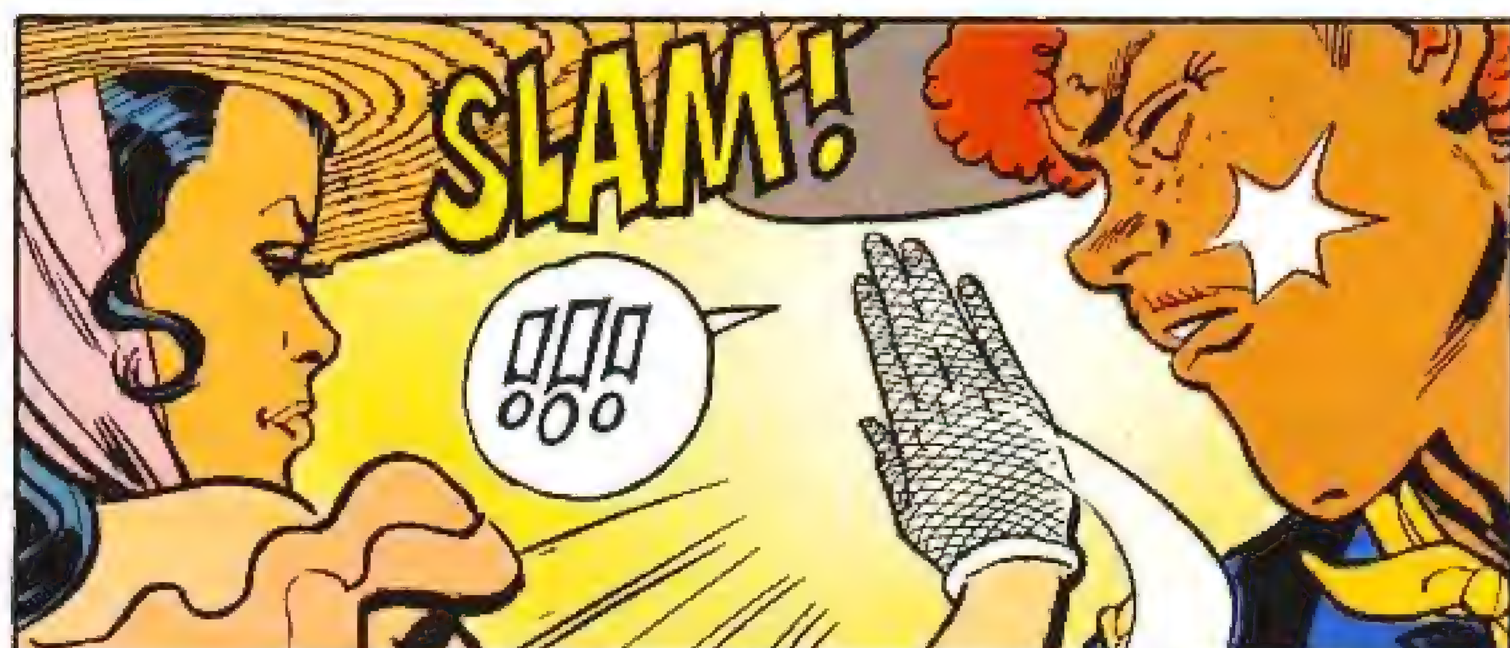

EXTRAÑO, EN EFECTO... ... PERO... ¿QUIÉN ATENTARÍA CONTRA USTED?
LOS CANALLAS QUE QUIEREN ARRUINARME PARA APODERARSE DE CYPRUS-LODGE... JIM SABE MUCHO DE ESTO... ¡NECESITO SU AYUDA!


¿NO IRÁ A RECHAZAR A SU PARIENTE, TENIENTE? ... ADEMÁS, ESO PERTENECE A LA MISIÓN DE LA QUE ES RESPONSABLE...
7


INSTALE PROVISIONALMENTE A UNA SECCIÓN DE CABALLERÍA EN CYPRUS-LODGE PARA PREVENIR EL REGRESO DE LOS "KLANSMEN"...
¡A LA ORDEN, SIR!
GRACIAS, CORONEL.


MÁS TARDE, CAMINO DE LA PLANTACIÓN...
QUIERO DECIRTE QUE SÓLO ME OCUPO DE TI Y DE CYPRUS-LODGE PORQUE HE RECIBIDO LA ORDEN FORMAL.
Y YO, QUE ME QUEJARÉ A TU CORONEL DE TODA FALTA DE CELO POR TU PARTE.


ESTABA DISPUESTA A HACER LAS PACES, PERO SIGUES SIENDO IGUAL DE OBTUSO, ESTÚPIDO Y TESTARUDO.
Y TÚ, IGUAL DE MENTIROSA, IGUAL DE CÍNICA E IGUAL DE ZORRA.


SLAM!
!!!


ES HORA DE QUE APRENDAS QUE NO SE DEBE HUMILLAR A UN OFICIAL DE CABALLERÍA DE LOS ESTADOS UNIDOS, CAROLYN ¡SOBRE TODO ANTE SUS HOMBRES!


¡ESO TE AYUDARÁ A NO OLVIDARLO!
SLAM!
OW!


¡C... CERDO! ¡BRUTO! ¡GROSERO! MEZQUINO! ME... ¡ME QUEJARÉ!
¡COMO GUSTES, HONEY! MIENTRAS, PASEMOS A LAS COSAS SERIAS.


¡CYPRUS-LODGE! VOY A REUNIR A MIS NEGROS. PODRÁS INTERROGARLOS COMO QUIERAS.
¡HEY! ¡FELICIDADES! ¡NUESTRA HACIENDA SE HA VUELTO SOBERBIA!


LUEGO ...
LOS CANALLAS QUE ATACARON LA PLANTACIÓN DEBIERON PREPARARLO ANTES ¿ALGUNO DE VOSOTROS VIÓ A NADIE SOSPECHOSO POR LOS ALREDEDORES LOS DÍAS ANTES DEL SUCESO?
¡YO, MISTER TENIENTE! ¡Y ADVERTÍ A MISTER BROWN!

CUANDO IBA A BUSCAR UNA RES EXTRAVIADA, VI A UN HOMBRE QUE, DESDE LA LOMA ROJA, OBSERVABA CYPRUS-LODGE CON PRISMÁTICOS ... ¡DESAPARECIÓ NADA MÁS VERME!

¡LA DESCRIPCIÓN DE TOM ENCAJABA EXACTAMENTE CON EL MALDITO PLAYCARD!
¿VAYA?
¡ESTOY SEGURA DE QUE ESA RATA APESTOSA ESTÁ DETRÁS DE TODO!

¡PUEDE! PERO SU PRESENCIA AQUÍ ANTES DEL INCENDIO NO PRUEBA NADA. ¡ES INSUFICIENTE!
¡ENTONCES, NO HAY MÁS QUE UNA PISTA!

LA DEL KLANSMAN QUE ARRASTRABA AL POBRE JEREMÍAS CON UNA SOGA Y AL QUE MATÉ O HERÍ GRAVEMENTE.
BLAM!

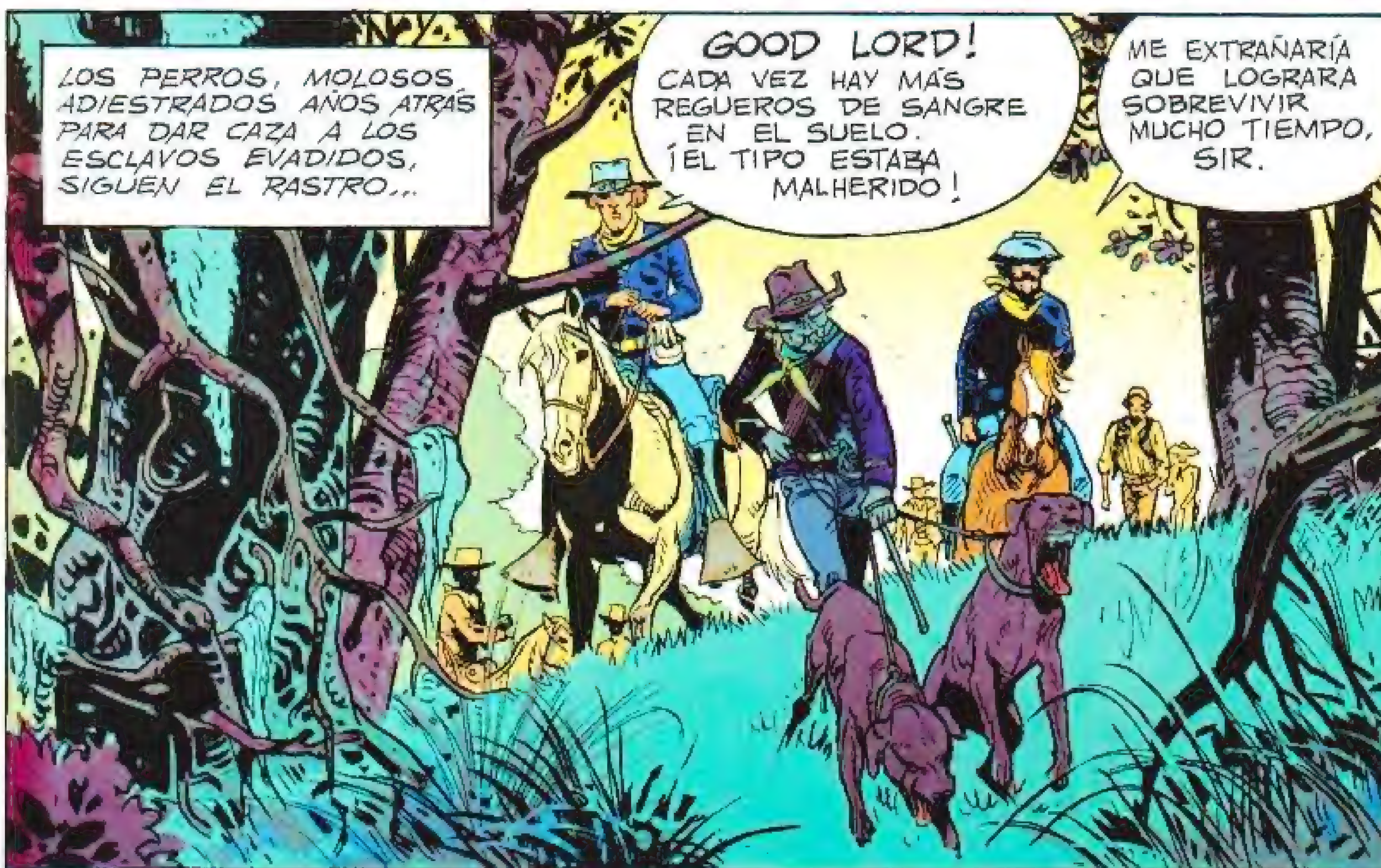
NO SÉ CÓMO, PERO JEREMÍAS PUDO OIR EL NOMBRE DE ESE CANALLA Y ME LO DIJO ANTES DE MORIR: ¡GARY!

¡UN POBRE INDICIO! PERO QUIZÁS LOS CABALLOS DE LOS INCENDIARIOS DEJARON HUELLAS ... ¿POR DÓNDE HUYERON?
¡POR AHÍ, HACIA EL RÍO!

¡TODOS A LOS CABALLOS! ¡REGISTRAREMOS EL BOSQUE CON LOS PERROS!
MISTER BROWN OS AYUDARÁ CON SUS HOMBRES.


CUTLASS, SUS SOLDADOS Y LOS NEGROS EMPRENDEN UNA EXPLORACIÓN METÓDICA DEL TERRENO.
¡¡POR AQUÍ!! ¡HUELLAS DE CASCOS!


AHÍ, EN ESTA PIEDRA... ¡GOTAS DE SANGRE SECA! ¡VAMOS POR BUEN CAMINO!


LOS PERROS, MOLOSOS ADIESTRADOS AÑOS ATRÁS PARA DAR CAZA A LOS ESCLAVOS EVADIDOS, SIGUEN EL RASTRO...
GOOD LORD! CADA VEZ HAY MÁS REGUEROS DE SANGRE EN EL SUELO. ¡EL TIPO ESTABA MALHERIDO!
ME EXTRAÑARÍA QUE LOGRARA SOBREVIVIR MUCHO TIEMPO, SIR.


HELL! LAS HUELLAS SE VUELVEN MÁS CONFUSAS ENTRE ESTAS HIERBAS ALTAS.
DEBIÓ RETRASAR BASTANTE LA HUIDA DE SUS COMPAÑEROS.


HAN TENIDO TIEMPO DE ENDEREZARSE TRAS EL PASO DE LOS "KLANSMEN." SIN LOS PERROS, YA HABRÍAMOS PERDIDO EL RASTRO.
?!!?.. ¡OOOH!..


¡MIRE, CABO! ¡ALLÍ! ¡SON BUITRES! ¡VAMOS A VER!
¡BAH! ¡EL CADÁVER DE UN ANIMAL!


!!!.. DAMN IT!


UN... ¡UN CADÁVER! GOOD LORD!... HA SIDO... DESPEDAZADO POR CARROÑEROS DE TODAS CLASES.
¡SU MUERTE PARECE REMONTARSE A DOS DÍAS POR LO MENOS!


¡SERÁ EL CUERPO DE GARY! ¡DEBIÓ MORIR POR EL CAMINO! ¡A MENOS QUE SUS CÓMPLICES NO LO REMATARAN PORQUE DEMORABA SU FUGA!


¡INTENTARON OCULTAR SU CADÁVER! ¡PERO TENÍAN DEMASIADA PRISA! ¡LO METIERON EN UN HOYO POCO PROFUNDO Y LOS ANIMALES SALVAJES LO DESENTERRARON!


¡HORRIBLE! ¡LE TRITURARON LA CARA!
¡Y LO DESPOJARON DE BOTAS Y ROPA PARA QUE NO SE LE PUDIERA IDENTIFICAR!


STOP! PIE A TIERRA ...
¡HEMOS ENCONTRADO UN CUERPO! ¡REGISTRAD LOS CONTORNOS! ¡TAL VEZ HAYA ALGÚN INDICIO!


¡BROWN! ¡QUE TUS HOMBRES ACABEN DE SACAR LOS RESTOS DE ESE FIAMBRE Y LOS ENVUELVAN EN UNA LONA!
¡A SUS ÓRDENES, SIR!
¡EL TERRENO ESTÁ DEMASIADO PISOTEADO! ¡NO HAY HUELLAS INTERESANTES!


¡EH, SIR! ¡AQUÍ HAY MUCHA SANGRE! DEBE SER DONDE LO DESNUDARON...
¿¿OOOH??
¿QUÉ ES ESTO?


GOSH! U... UN RELOJ... CASI HUNDIDO EN EL LODO POR LAS PISADAS.
?!?


DEBIÓ DESLIZARSE DEL BOLSILLO DEL MUERTO CUANDO SUS COMPAÑEROS LO DESNUDARON. Y EN LA OSCURIDAD, NO SE DIERON CUENTA.


?!!?... ¿CARAMBA?... ¡BONITA CRIATURA! ¡UN TANTO VULGAR! Y VAYA ESCOTE ... PUTA O CHICA DE SALOON, PROBABLEMENTE...


to Gary with love Kerry
EN CUALQUIER CASO, ESTE TRASTO PERTENECÍA AL DESDICHADO GARY... Y ESA MONADA SENTÍA UNA CLARA DEBILIDAD POR ÉL.
....


SI DOY CON ELLA, PODRÉ SEGUIR LA PISTA DEL MUERTO HASTA SUS COMPINCHES... ¡AQUÍ NO AVERIGUAREMOS NADA MÁS! ¡EN MARCHA!


EL PROBLEMA SERÁ LOCALIZAR A ESA KERRY ENTRE LA BANDADA DE CHICAS QUE FRECUENTAN LOS BARES DE NUEVA ORLEANS... ¡SERÁ DURO!


LUEGO, EN FORT JACKSON...
HEMOS ENTERRADO EL CADÁVER QUE NOS TRAJO, JIM. NO LO HABRÍA IDENTIFICADO NI SU MADRE. Y LO ÚNICO QUE HA PODIDO DESCUBRIR EL MATASANOS ES QUE ESTABA AL BORDE DE LA CIRROSIS.
PROBABLEMENTE, LO QUE ME PASARÁ A MÍ DE PROSEGUIR LAS INVESTIGACIONES, SIR...


INEVITABLEMENTE, TRANSCURREN POR TODOS LOS SALOONS DE LA CIUDAD... ¡SON DECENAS! ¡Y ES DIFÍCIL DESATAR LENGUAS INVITANDO A VASOS DE LECHE!
!!! ¿HEIN?
12









PERO NO LE SIRVE DE NADA EXHIBIR TODA LA NOCHE, DE BAR EN BAR, LA FOTO ENCONTRADA EN EL RELOJ DE GARY...

¿KERRY? ¡NO! ¡NO ME DICE NADA, GUAPO!

¡NUNCA HE VISTO A ESE ESPERPENTO! Y MIRA QUE CONOZCO A MUCHAS CHICAS EN EL "VIEUX-CARRÉ" (1)

(1) EL CORAZÓN "CALIENTE" DE NUEVA-ORLEANS.

13


Y AL ALBA...
¡APESTA A ALCOHOL, TENIENTE! ¡Y HACE ESES!
E... EL CANSANCIO, SIR. ANOCHE VISITÉ DIECINUEVE SALOONS. SIN RESULTADO, PERO NO DEMOS NADA POR PERDIDO. SEGÚN MIS CÁLCULOS, ME QUEDAN 208 POR VISITAR...

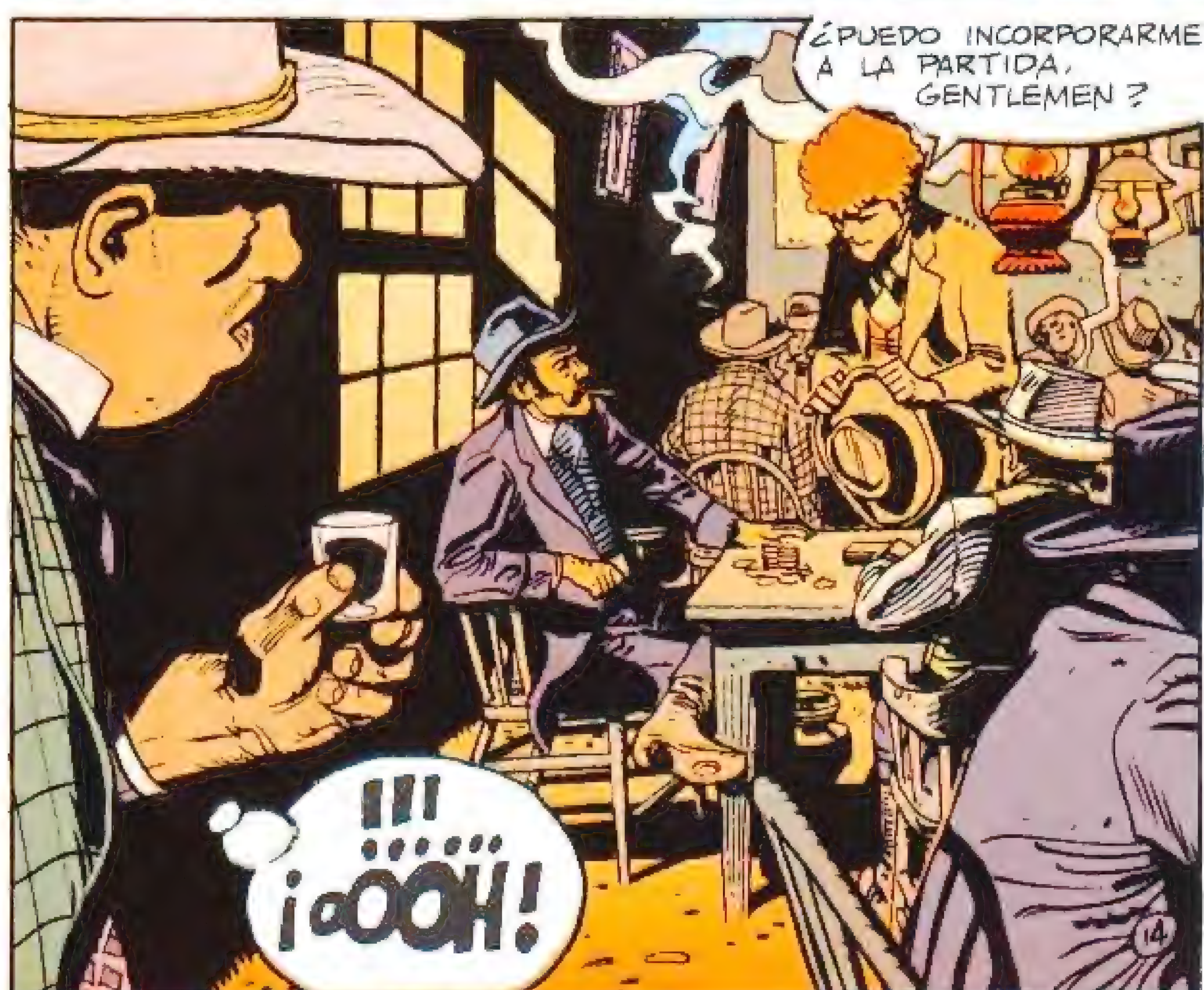

DESGRACIADAMENTE, MI REDUCIDO PECULIO NO AGUANTARÁ HASTA ENTONCES...
¡SU HÍGADO TAMPOCO, JIM!
TENGO SERIAS DUDAS SOBRE LA EFICACIA DE SU MÉTODO...


EN TODO CASO, NO CUENTE CON UN CENTAVO MÁS. ¡Y AHORA VAYA A DORMIR LA MONA! ¡Y PROCURE QUE NADIE LE VEA EN ESTE ESTADO!


DE NOCHE EN NOCHE, JIM CUTLASS PROSIGUE OBSTINADAMENTE SU AGOTADORA BÚSQUEDA...
¡NUNCA HE VISTO A ESTA CHICA POR AQUÍ, AMIGO! ME ACORDARÍA...


¡NO! NUNCA HE TENIDO A TU ENAMORADA ENTRE MIS PENSIONISTAS, HONEY. OLVIDA A ESA FURCIA... ¡EN MI CASA NO FALTAN LAS BUENAS POTRANCAS!


HELL... ESTOY DEL TODO SECO, POR ASÍ DECIRLO... ¿HMMMM? ¡SÓLO VEO UN MEDIO PARA LLEVAR A TÉRMINO MIS INVESTIGACIONES!


¿PUEDO INCORPORARME A LA PARTIDA, GENTLEMEN?
!!!
......
¡OOOH!
14


¡Y AHORA ENCIMA JUEGA! ¡NO LO NIEGUE!
EL SARGENTO KILPATRICK, QUE ANOCHE ESTABA DE PERMISO, LE VIÓ APOSTANDO FUERTE EN NO SÉ QUE TUGURIO...
HEU... E... EXACTO, SIR. PERO... ¡GANÉ!


Y PUEDO REEMBOLSARLE SU PRÉSTAMO Y CONTINUAR...
¡AH, NO! ¡SE ACABÓ, CUTLASS!
¡SE HA PASADO DE LA RAYA! ¡NO PERMITIRÉ QUE SIGA DESHONRANDO SUS GALONES POR MÁS TIEMPO!


¡SE ACABARON LAS FRANCACHELAS! SÓLO EL DIABLO SABE SI LA TAL KERRY VIVÍA EN NUEVA ORLEANS... ¡AHORA VAMOS A APLICAR MI PLAN!
?!?


A PETICIÓN SUYA, HEMOS MANTENIDO EN RIGUROSO SECRETO EL DESCUBRIMIENTO DEL CUERPO DE GARY Y DE LA FOTO... ¡UN ERROR GARRAFAL!


VOY A NOTIFICARLO TODO A LOS DIARIOS CON LA PROMESA DE UNA RECOMPENSA. PUEDE QUE ESO INDUZCA A LOS QUE CONOCÍAN A GARY O A ESA KERRY A PONERSE EN CONTACTO CON NOSOTROS...
¿QU... QUÉ?...


¡AL CONTRARIO, SIR! ESOS NO QUERRÁN VERSE ENVUELTOS EN UN ASUNTO TURBIO Y PELIGROSO. EMPEZANDO POR LA CHICA... Y ADEMÁS, PONDRÍA EN GUARDIA A LOS CÓMPLICES DE GARY... ...


¡Y LES DARÍA TIEMPO DE SUPRIMIR A LOS TESTIGOS MOLESTOS! POR EL AMOR DEL CIELO, MI CORONEL, ¡DEME OTRA NOCHE!
HEU... ¡SEA! PERO TRANSCURRIDO ESE PLAZO, PONGO EL ASUNTO EN MANOS DE LA JUSTICIA.


HELL! ME QUEDAN MÁS DE CUARENTA SALOONS POR VISITAR ...
15


LUEGO...
SERÁ UN AUTÉNTICO MILAGRO SI, EN TAN POCO TIEMPO, ENCUENTRO A ALGUIEN CAPAZ DE IDENTIFICAR ESA CONDENADA FO...
¡OOOOH!..


¡SERÉ BURRO! ¿CÓMO NO SE ME OCURRIÓ ANTES? BLAST IT!...
¡A QUIEN DEBO ENCONTRAR ES AL AUTOR DE LA FOTOGRAFIA!


HAY COMO MUCHO CINCO O SEIS FOTÓGRAFOS EN NUEVA ORLEANS. SI UNO DE ELLOS HIZO ESE RETRATO, CON UN POCO DE SUERTE RECONOCERÁ A SU MODELO.


UNA HORA DESPUÉS EN LA CIUDAD...
PERO BUENO... ¿SABE LA HORA QUE ES? YA HACE RATO QUE EL ESTUDIO ESTÁ CERRADO. ¡VUELVA MAÑANA!
¡SÓLO UN INSTANTE!


¿CONOCE A ESTA DAMA...?
NO, NUNCA LA HE VISTO... YO NO HE HECHO ESTA FOTO... ¡VAYA A VER A LEWIS STONE! ,...

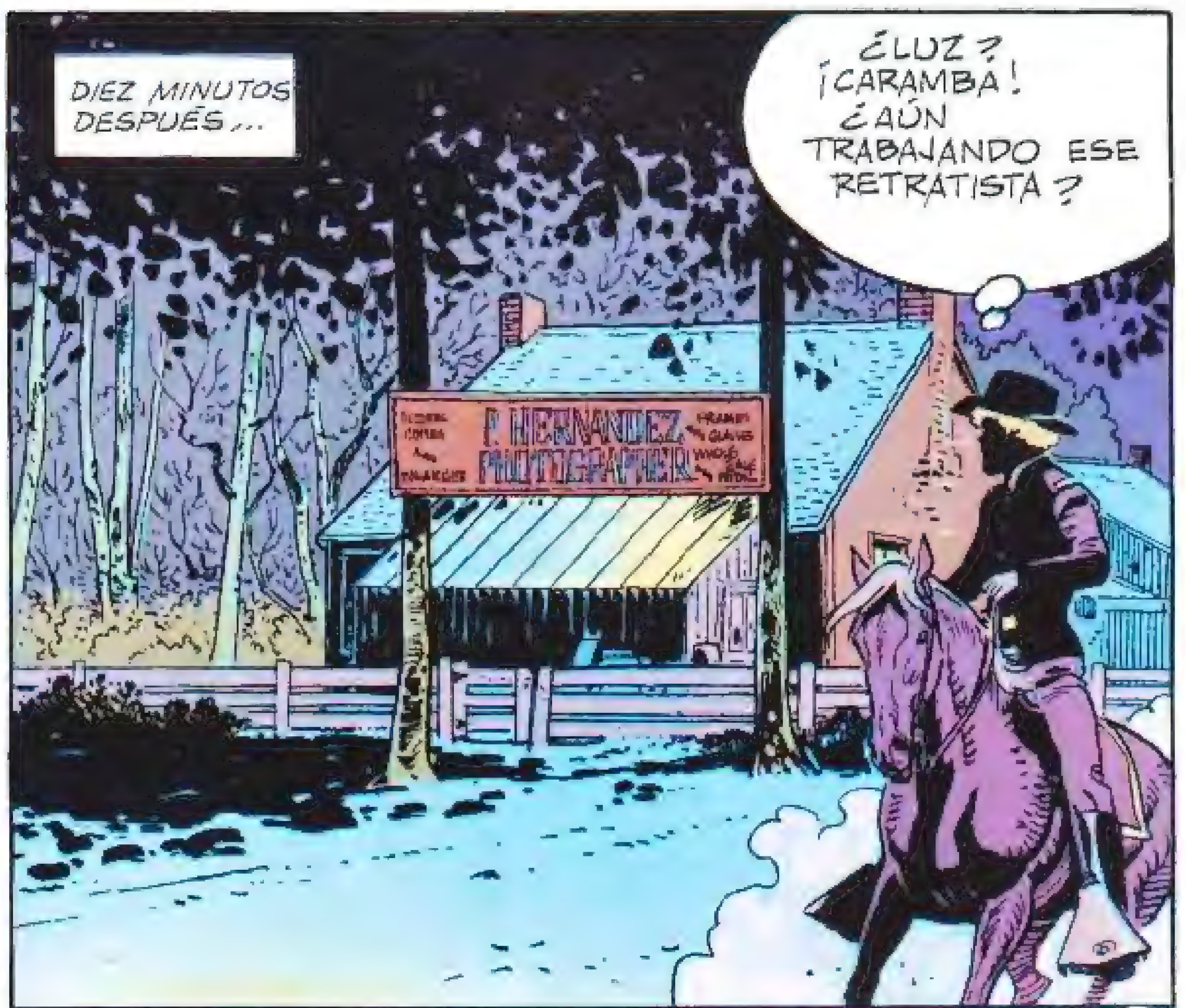

AL RATO...
AUNQUE ESTÉ DE SERVICIO, ¡VÁYASE AL DIABLO! ¡NO SE DESPIERTA A LOS CIUDADANOS HONRADOS A ESTAS HORAS! ¡BUENAS NOCHES!
PHOTOGRAPHER


¡SE EQUIVOCA, MISTER STONE! ¡DEBERÉ OBLIGARLE A ABRIR!


BLAM! BLAM! BLAM! BLAM! BLAM! BLAM! BLAM!


¡EEEH! ¡DETÉNGASE! ¿ESTÁ... ESTÁ LOCO?... ¡ME HA ACRIBILLADO LA VENTANA!
¡Y HARÉ LO MISMO CON LAS OTRAS HASTA QUE ME ABRA!
16


TRES CRISTALES ROTOS DESPUÉS...
¿USTED TOMÓ ESTA FOTO?
ME... ¡ME QUEJARÉ!


DIEZ MINUTOS DESPUÉS...
¿LUZ? ¡CARAMBA! ¿AÚN TRABAJANDO ESE RETRATISTA?
F. HERNANDEZ PHOTOGRAPHER


¿ESTO?... ¡NUNCA!
¡YO SOY UN ARTISTA, TENIENTE! ¡NO UN FOTÓGRAFO DE FERIA! NUNCA RETRATARÍA A ESA CLASE DE... ¡DE CRIATURA! ¡ESO ES OBRA DE HERNÁNDEZ!


SIENTO MO...
?! Hiiiiiii!


!!! ... ¿A... A QUÉ HA VENIDO AQUÍ?
¡DAMN IT! PEDRO! ¡IMBÉCIL! ¡CARA DE RATA! ¿NO PODÍAS CERRAR LA PUERTA CON LLAVE?
¡VAYA! NO TE ANDAS POR LAS RAMAS, ¿HEIN, CERDO? ...


NO... NO SE CONFUNDA, TENIENTE... ... HEU... POR LA NOCHE, ME... ME DEDICO A LA FOTO ARTÍSTICA... DE ESTILO FRANCÉS, NO SÉ SI ME EXPLICO...
¡OH, VAYA QUE SI! LA SEÑORA POSA DE AMAZONA, ¿HEIN? ¡ECHA UN VISTAZO A ESTO, ARTISTA!


?!!?..¡OH! ¡KERRY LANE!
¡LA RECUERDO! ¡YO HICE LA FOTO! ¡UNA CHICA PRECIOSA!
¡¡DIOS!! ¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR-LA?
17


LO SIENTO, TENIENTE, NO LO SÉ... ¡ESTA FOTOGRAFÍA ES DE HACE DOS AÑOS POR LO MENOS!
YO SÍ LO SÉ. CANTABA Y BAILABA EN EL "KING CREOLE". DEBE SEGUIR ALLÍ...


MIL GRACIAS, QUERIDA AMAZONA... ¡Y PERDÓNEME POR INTERRUMPIR SU DEMOSTRACIÓN DE TALENTO!
HEU... NO MERECE LA PENA PROPAGAR TODO ESTO TENIENTE...


... SIEMPRE Y CUANDO ME PRESTE ROPA CIVIL DE MI TALLA. ¡MI CORONEL TENDRÍA UN ATAQUE DE APLOPEJIA SI SUPIERA QUE HE IDO ALLÍ DE UNIFORME!
¿CÓMO NO?


KING CREOLE
DEBE SER EL SALOON MÁS SELECTO DE LA CIUDAD. ¡NUNCA ME HABRÍA FIGURADO QUE KERRY TRABAJABA AQUÍ!

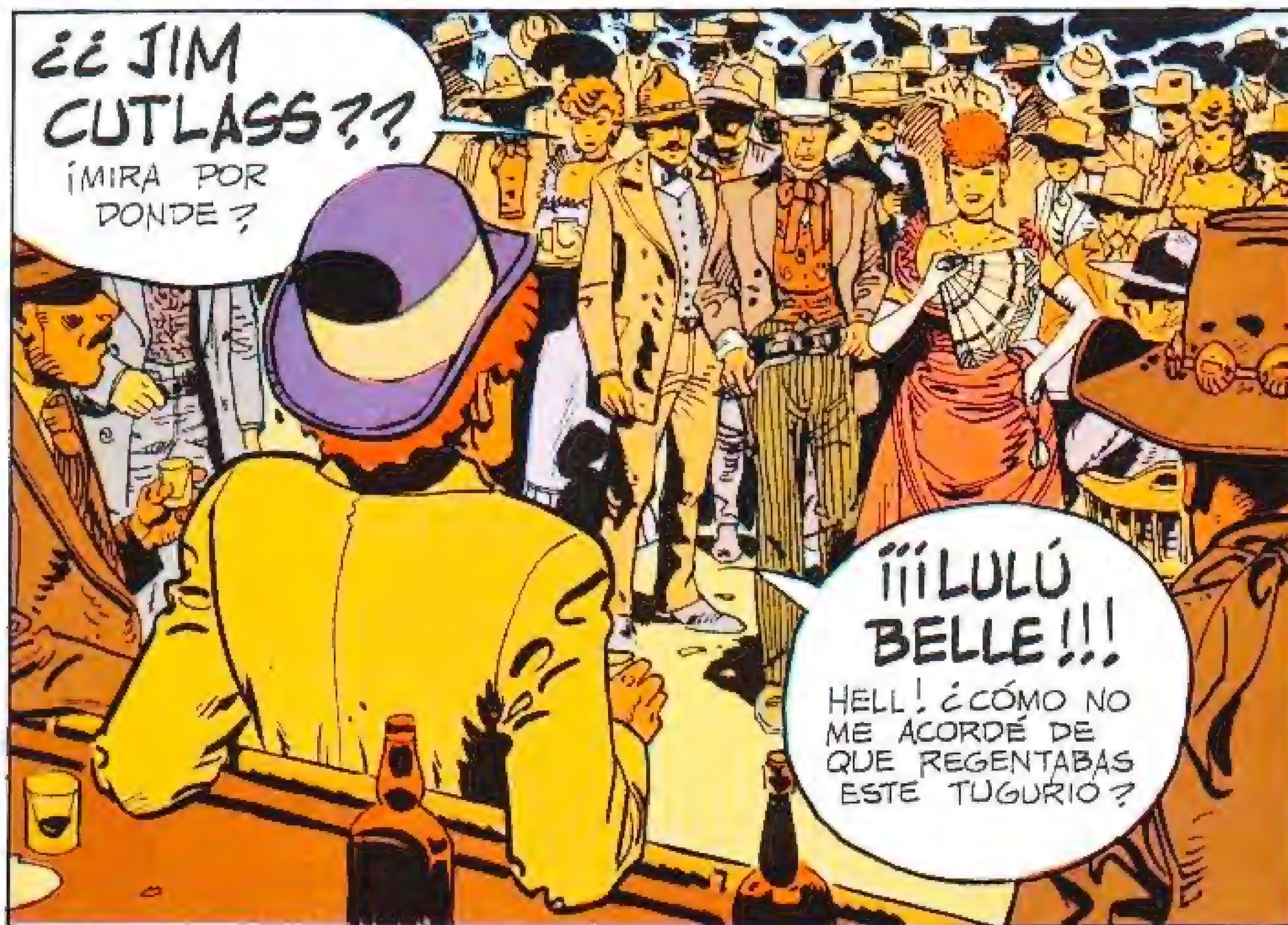

BLOOD'ND GUTS! ¿SERÁ POSIBLE QUE POR FIN ALCANCE EL OBJETIVO?


GOOD LORD! ¡ESTO ES EL ANTRO DE TODOS LOS VICIOS!...
18


BOURBON, PAL (1). AL PARECER, KERRY LANE TRABAJABA AQUÍ, ¿NO?... ¿DÓNDE PUEDO ENCONTRARLA?
DETRÁS TUYO, AMIGO. EN EL ESCENARIO. ES LA ÚLTIMA GIRL DE LA DERECHA...
(1) AMIGO.


GOOD LORD!
... ES ELLA ...


¡VAYA PRECIOSIDAD! ¿PUEDO HABLAR CON ELLA EN PRIVADO? ...
DEPENDE DEL NÚMERO DE DÓLARES QUE PUEDAS PONER EN FILA, KID...
¡POR TODOS LOS DIABLOS DEL INFIERNO!


¿¿JIM CUTLASS?? ¡MIRA POR DONDE?
¡¡¡LULÚ BELLE!!! HELL! ¿CÓMO NO ME ACORDÉ DE QUE REGENTABAS ESTE TUGURIO?


MALA IDEA LA DE VOLVER A PISAR NUEVA ORLEANS, HONEY. ¡PODRÍA SER MUY PERJUDICIAL PARA TI!
¿ESA ES LA FORMA DE DAR LA BIENVENIDA A UN VIEJO AMIGO?


¡PRECISAMENTE! SÓLO QUIERO TU BIEN, JIM... YO DE TI SALDRÍA PITANDO DE AQUÍ...
LO SIENTO, PERO TENGO COSAS QUE HACER. Y AHORA MISMO... ¡DISPENSA!


!!!


MISS LANE... DESEARÍA HABLAR CON USTED A SOLAS...
¿CONMIGO? ¡NO TE CONOZCO Y ESTOY REVENTADA! ¡VETE AL DIABLO, PIOJOSO!


ECHE UN VISTAZO, MISS LANE... HE VENIDO PARA HABLARLE DE SU AMIGO GARY.


OOOOOOOH!


BLOODY HELL! ¿DÓNDE ESTÁ ESE HIJO DE PUTA? ¡HACE DÍAS QUE NO SÉ NADA DE ÉL! ...
PROCURE CONSERVAR LA SANGRE FRÍA Y DISIMULAR, MISS LANE. ¡NOS OBSERVAN! ¡GARY ESTÁ MUERTO!


¿¿QU... QUÉ?? NO PUEDE SER... ¿¿GARY?? ¿QUÉ LE HA PASADO?
¡CALMA! NO PUEDO EXPLICÁRSELO AQUÍ... ¿DÓNDE PODEMOS VERNOS A SOLAS?


E... ESTA NOCHE... ¡ACABO A LAS DOS! ESPÉREME EN EL CALLEJÓN DE LA PARTE TRASERA!
¡HEP! ¡FORASTERO!


¡DEJA DE MOLESTAR A LA CHICA, BASTARDO!
YA TE LO HAN DICHO: ¡NO PINTAS NADA AQUÍ! LÁRGATE ANTES DE QUE TE ECHEN ...


PRIMERO ME ACABO LA COPA, MANTECAS.
¡TE VOY A ROMPER LA CABEZA, MISERABLE!
¡TU COPA ES PARA MÍ! ¡LÁRGATE, JIM!

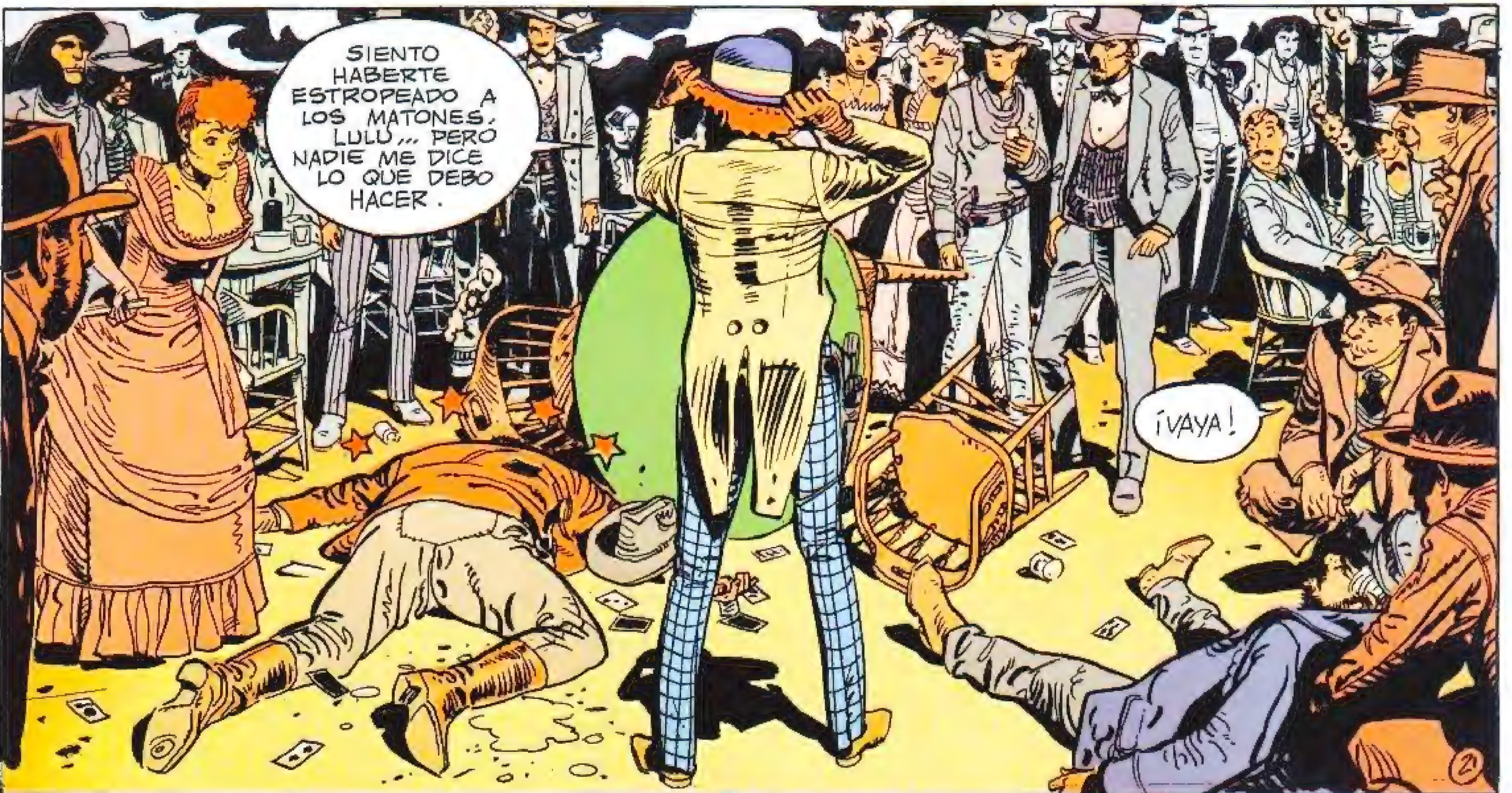



...
HHMMPF!


OUCH!

¡TE VOY A ABRIR EN CANAL, CERDO!




OW!

SIENTO HABERTE ESTROPEADO A LOS MATONES. LULU... PERO NADIE ME DICE LO QUE DEBO HACER.
¡VAYA!


AVISO: SOY TAN RÁPIDO CON EL REVÓLVER COMO CON LOS PUÑOS, ASÍ QUE CALMA... QUE NADIE SE MUEVA NI ME SIGA. SO LONG, DUQUESA...
¡TODO VA BIEN! NADIE PARECE HABERME IDENTIFICADO COMO OFICIAL DE LA UNIÓN...
...¡Y GRACIAS POR LA COPA!
¡NO VUELVAS A PONER LOS PIES EN MI CASA, SUCKER!
Y SIGUE MI CONSEJO: ¡LÁRGATE DE LA CIUDAD CUANTO ANTES!


MÁS VALE NO DEJARME VER POR LOS ALREDEDORES HASTA QUE SEA LA HORA DE EMBOSCARME EN EL CALLEJÓN ....


CERCA DE LAS TRES, CUTLASS, VUELTO DISCRETAMENTE AL SALOON, AHORA CERRADO Y DESIERTO, INICIA SU GUARDIA EN EL CALLEJÓN...
HELL! KERRY LANE NO ESTÁ... MIENTRAS NO...
PSTTTT...


¡DEPRISA! SUBE... ¡Y NO HAGAS RUIDO!
!!!


ERA LA ÚNICA SOLUCIÓN: ¡ESTOY ESTRECHAMENTE VIGILADA! HAY TIPOS APOSTADOS EN EL PASILLO Y LA ESCALERA...
22


ESTÁ CLARO QUE QUIEREN IMPEDIRTE HABLAR CONMIGO. TODO EL MUNDO NOS VIÓ JUNTOS EN EL BAR ... BLAST IT! ¿QUÉ... QUÉ PASA?

¿ES VERDAD QUE GARY ESTÁ MUERTO?... LO VI POR ÚLTIMA VEZ HACE OCHO DÍAS. TODO IBA BIEN... NO... NO PUEDO CREER QUE...
PUES SÍ...

YO ENCONTRÉ EL CADÁVER. LO HICIERON Y SUS COMPAÑEROS OBLIGADOS A ABANDONARLE, LO REMATARON A SANGRE FRÍA.
¿¿QU... QUÉ??

PERO... ¿DÓNDE? ¿¿POR QUÉ??
GARY PARTICIPÓ EN EL ASALTO DE UNA PLANTACIÓN. SI LO HUBIERAN CAPTURADO, PODRÍA HABERSE IDO DE LA LENGUA, ASÍ QUE LE CERRARON EL PICO DEFINITIVAMENTE.

¡¡SABÍA QUE ACABARÍA MAL!! PERO GARY NECESITABA DINERO... ¡MUCHO! ¡Y RÁPIDO!... PARA CASARNOS Y ABRIR UN BAR EN SAN LUIS. ¡ERA NUESTRO SUEÑO!

¡PERO YO LO VENGARÉ! ESOS CERDOS ME LAS PAGARÁN...
¿QUIENES SON? ¿QUIÉN ES EL JEFE? YO LE AYUDARÉ, KERRY... PERO DEBE DECÍRMELO TODO...

GARY NO ME HACÍA CONFIDENCIAS... SÓLO SE QUE LE CONTRATARON CON OTROS "TOUGH GUYS"... EL DIABLO SABRÁ POR QUÉ... ¡PERO ERA UN TRABAJO BIEN PAGADO! (1)
1) DUROS

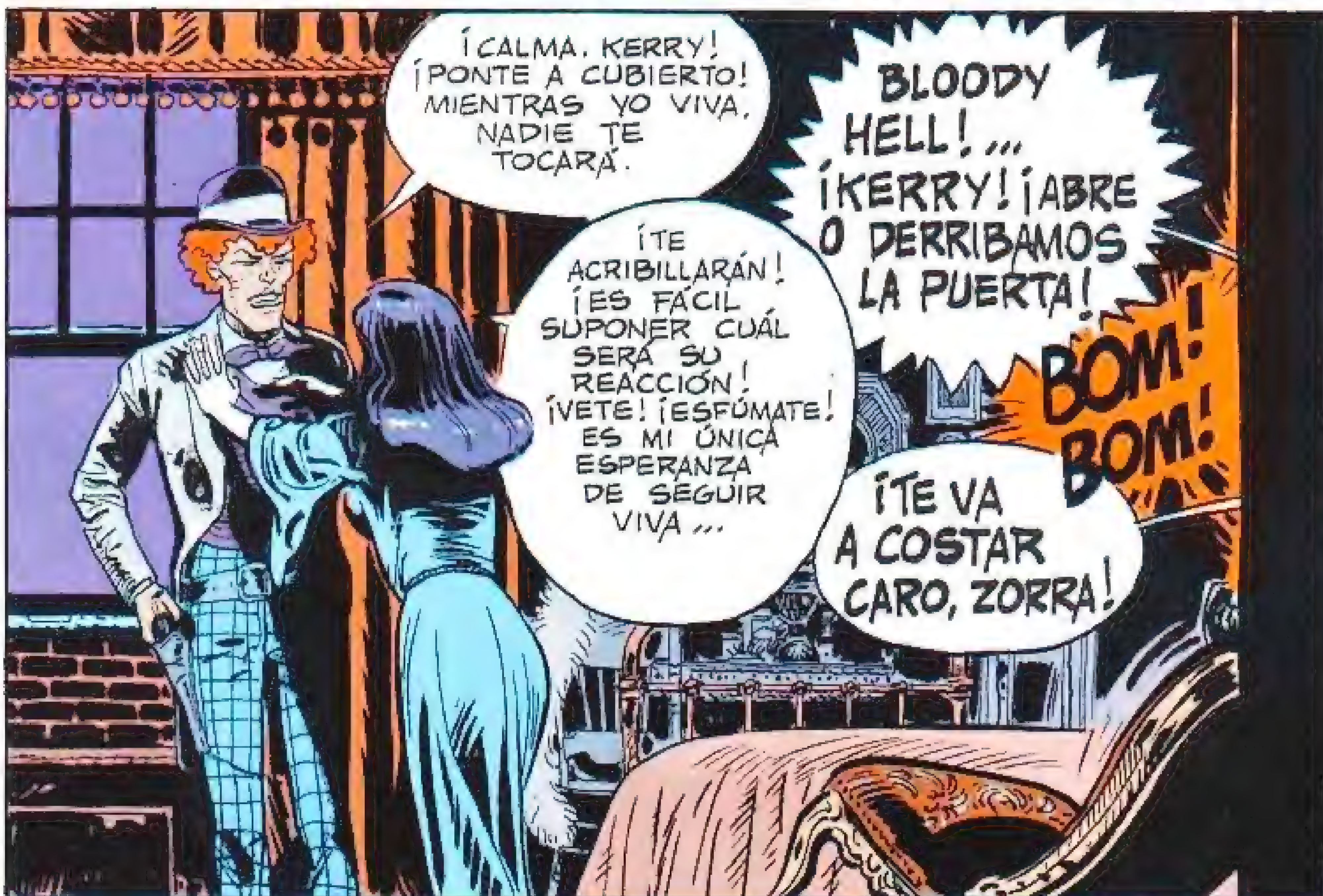
¿¿QUIÉN?? ¿QUIÉN FORMÓ LA BANDA?
ME... ME HARÁN PAGAR ESTA CONFESIÓN CON MI VIDA, PERO SE LO DEBO A GARY... EL JEFE ERA... UN TAL PLAYCARD...

¿¿QUÉ??
DAMN IT! ALGUIEN HABLA AHÍ DENTRO! ¡ESA FURCIA NO ESTÁ SOLA!...
23


HABLA CON UN TIPO EN SU CUARTO...
JURARÍA QUE ES EL BASTARDO QUE LA ABORDÓ ABAJO...
¿POR DONDE DIABLOS HABRÁ ENTRADO?


¡KERRY! ¡ABRE! ¡ABRE INMEDIATAMENTE! ¡SABEMOS QUE HAY ALGUIEN CONTIGO!
BOM! BOM!
¡INFIERNOS! ¡SE HA CERRADO CON LLAVE!


GOOD LORD!... ¡ESTOY... PERDIDA! ¡ATARÁN CABOS CUANDO TE ENCUENTREN AQUÍ! ... ¡ME MATARÁN! ¡DEPRISA! ¡HUYE POR LA VENTANA!
BOM! BOM!


¡CALMA, KERRY! ¡PONTE A CUBIERTO! MIENTRAS YO VIVA, NADIE TE TOCARÁ.
BLOODY HELL!... ¡KERRY! ¡ABRE O DERRIBAMOS LA PUERTA!
¡TE ACRIBILLARÁN! ¡ES FÁCIL SUPONER CUÁL SERÁ SU REACCIÓN! ¡VETE! ¡ESFÚMATE! ES MI ÚNICA ESPERANZA DE SEGUIR VIVA...
BOM! BOM!
¡TE VA A COSTAR CARO, ZORRA!


DIRÉ QUE ESTABA SOLA... QUE HE TENIDO UNA PESADILLA Y HE HABLADO EN SUEÑOS... ¡HA SIDO UNA LOCURA ESCUCHARTE!


¡KERRY! ¡¡OOOH!!
¡FUERA! ¡FUERA O TE MATO! AL MENOS ASÍ VIVIRÉ... ¡JURARÉ QUE TE HE MATADO ANTES DE DECIR UNA SOLA PALABRA!
BOM! BOM!


¡FURCIA! ¡HA ATRANCADO LA PUERTA!
¡EL BATIENTE NO RESISTIRÁ MUCHO!
PAW!
24


¡ESPERAD, POR DIOS! AHORA... AHORA ABRO... ¡JURO QUE ESTABA SOLA!
BOM!
BOM!
CRRRRRR


¡DIOS! ¡ME HABRÍA MATADO! ¡ESTÁ LOCA DE PÁNICO! TENGO QUE SALVARLA ANTES DE QUE ESOS ASESINOS DESCUBRAN LA CUERDA Y LE HAGAN PAGAR SU TRAICIÓN.

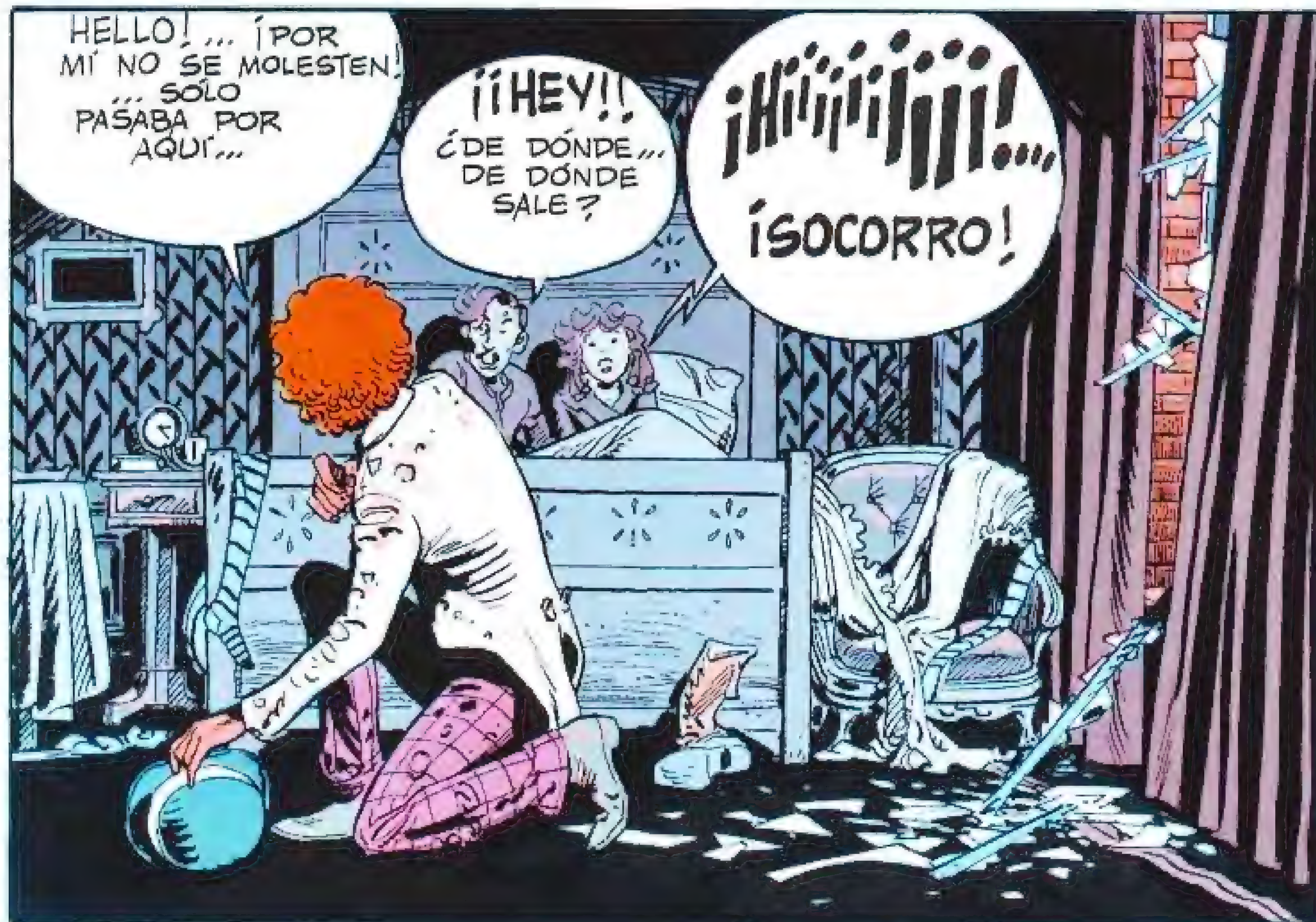

¡ESOS MATONES RECIBIRÁN LA SORPRESA DE SU VIDA!... ¡Y LOS OCUPANTES DE LA HABITACIÓN DE ABAJO TENDRÁN UN POCO DE AIRE!


DZIIIIIIING!!!
BAAAAM!!


ENTRETANTO, ARRIBA...
¡Hiiiiiiiiii!...
¡DEJADME! ¡AQUÍ NO HAY NADIE! ¡MIRADLO!
¡PERRA MALDITA! ¿DÓNDE ESTÁ? ¿DÓNDE HAS ESCONDIDO A ESE CANALLA?
¡BILL! ¡DEBAJO DE LA CAMA! ¡SILAH! ¡ECHA UN VISTAZO FUERA!
CRAAAACK


BLOODY HELL!... ¡UNA CUERDA!... ¡LE HA AYUDADO A ESCAPAR POR AHÍ!
AAAAH!
25




HELLO! ... ¡POR MÍ NO SE MOLESTEN! ... SÓLO PASABA POR AQUÍ...
¡¡HEY!! ¿DE DÓNDE... DE DÓNDE SALE?
¡HIIIIIIIIII!...
¡SOCORRO!


¡DEJADME! ¡NO ME MATÉIS!
¡SHUT UP!
¡DIOS!

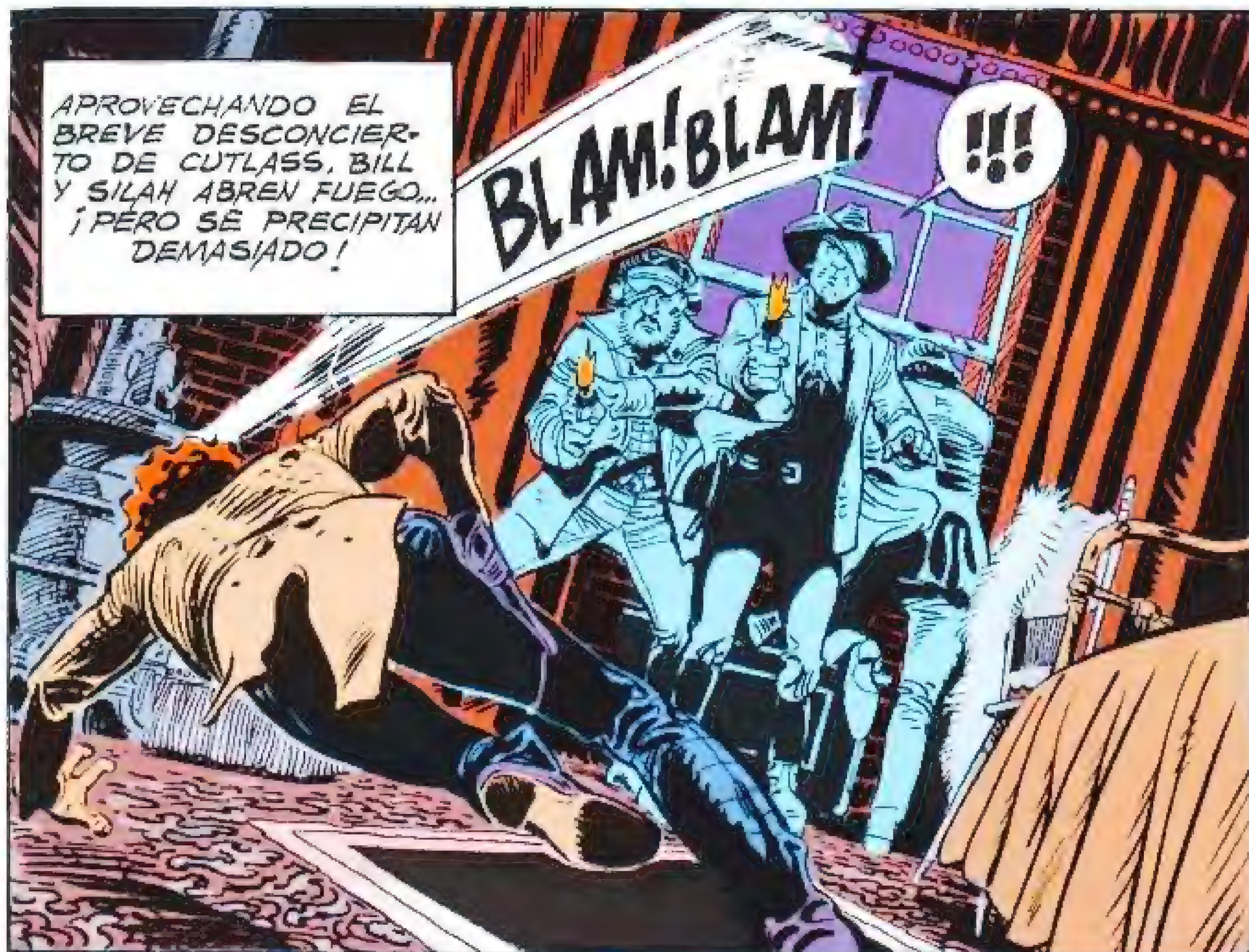

¡NOOO!... ¡NOOOOO!


DAMN IT! ... ESE COYOTE HA TENIDO TIEMPO DE LLEGAR ABAJO Y DESAPARECER.
¿QUIÉN ERA ESE FISGÓN, HEIN? ¿QUÉ LE HAS CONTADO, FURCIA?... ¡HABLA O TE ARROJO A LA CALLE!
¡P...PIEDAD! NO... NO SÉ NADA...
¡MANOS ARRIBA, BUITRES!


...MALDICIÓN!
¡EL... ENTROMETIDO! ¿DE DÓNDE SALE?
SOLTAD A LA CHICA AHORA MISMO... SI NO...


PERO EN EL MISMO INSTANTE...
¡TIM! ¡BILL! ¡SILAH!... ¡RESISTID!
¡DEJA EL REVÓLVER, SABANDIJA!


!!..OH! DAMNIT!


APROVECHANDO EL BREVE DESCONCIERTO DE CUTLASS, BILL Y SILAH ABREN FUEGO... ¡PERO SE PRECIPITAN DEMASIADO!
BLAM! BLAM!
!!!


RODANDO POR EL SUELO PARA ESQUIVAR SUS DISPAROS IMPRECISOS, SU ADVERSARIO RESPONDE CON RAPIDEZ FULGURANTE...
BLAM!
BLAM!


OW!!
AAAAARGH!
!!.. HELL!
BLAM!
BLAM!

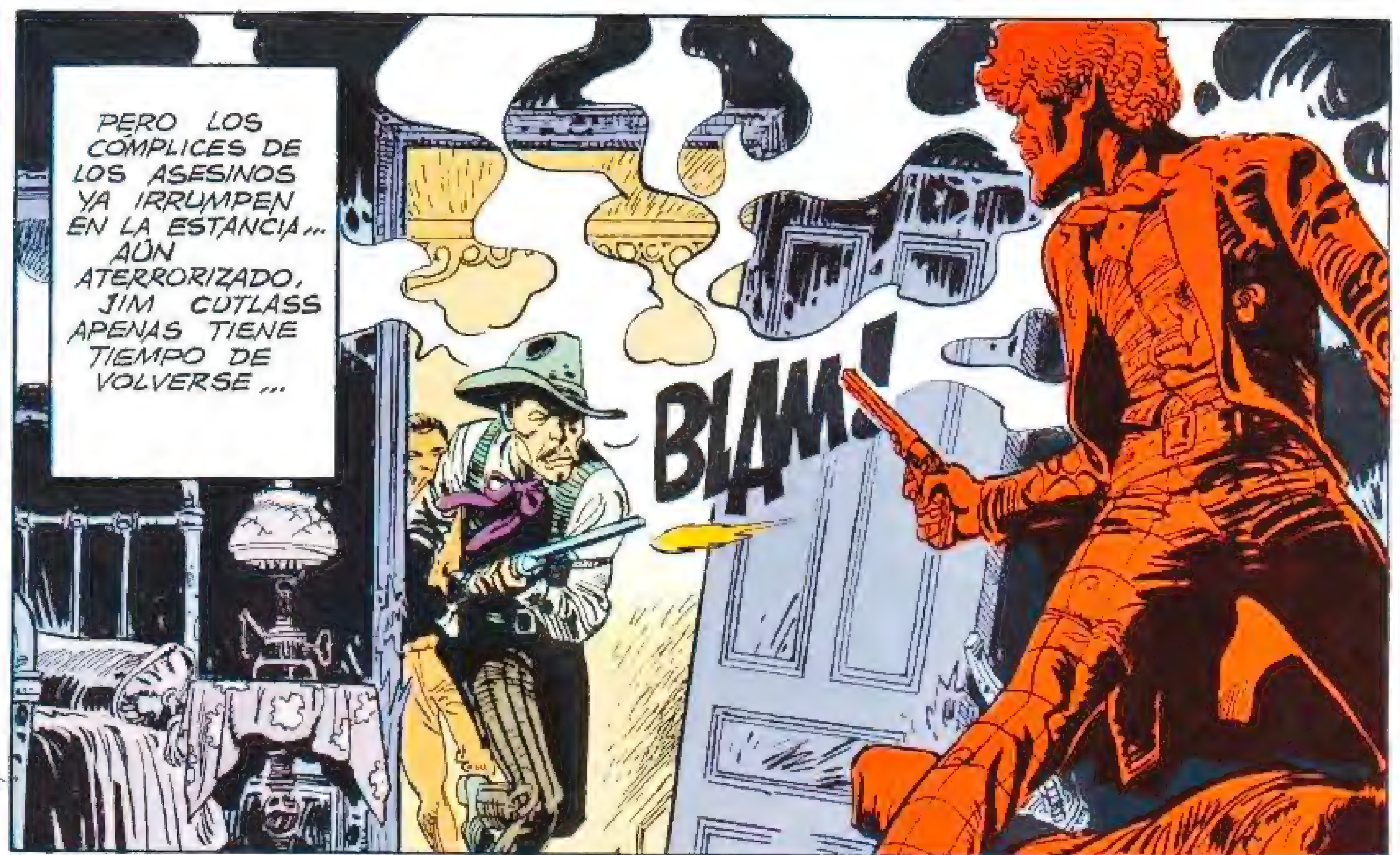

KERRY!! GOOD LORD!
AAAH!


¡PERRA MALDITA!... ¡TÚ TE LO HAS BUSCADO!
¡N...NO! ¡NOOOO! ¡¡PIEDAD!!


EL DIABLO SE TE...


BLAM!




PERO LOS CÓMPLICES DE LOS ASESINOS YA IRRUMPEN EN LA ESTANCIA... AÚN ATERRORIZADO, JIM CUTLASS APENAS TIENE TIEMPO DE VOLVERSE...
BLAM!


BLAM


¡NO HAY TIEMPO DE DESLIZARSE HASTA EL SUELO! ¡ME ATRAPARÍAN ANTES! ¡MI ÚNICA POSIBILIDAD ES REPETIR EL TRUCO DE ANTES!
28

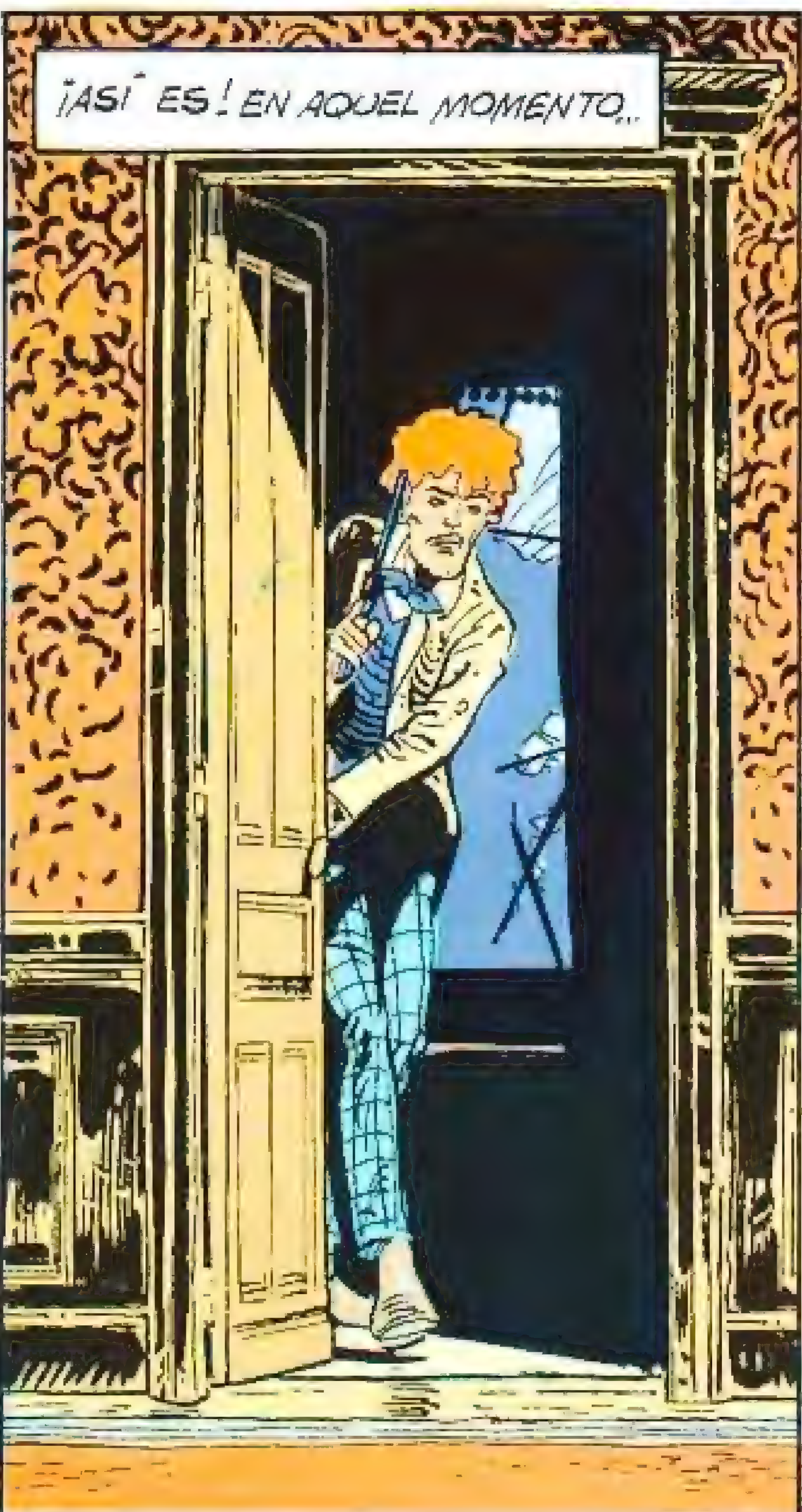

BLAST IT!... ESTOY PERDIDO... A MENOS QUE...
¡LA CUERDA! ¡SIGUE EN EL MISMO SITIO!


¡BLAM!


BENG BLING BONG!
?
!!


¡CUCU!... ¡SOY YO DE NUEVO! NO SE INTERRUMPAN POR TAN POCO, SE LO RUEGO...
Hiiiii iiiii!!!
¿¿HEIN??... ¿SERÁ POSIBLE? ¿ESTE TIPO PIENSA ESTAR TODO EL RATO PASANDO POR AQUÍ?

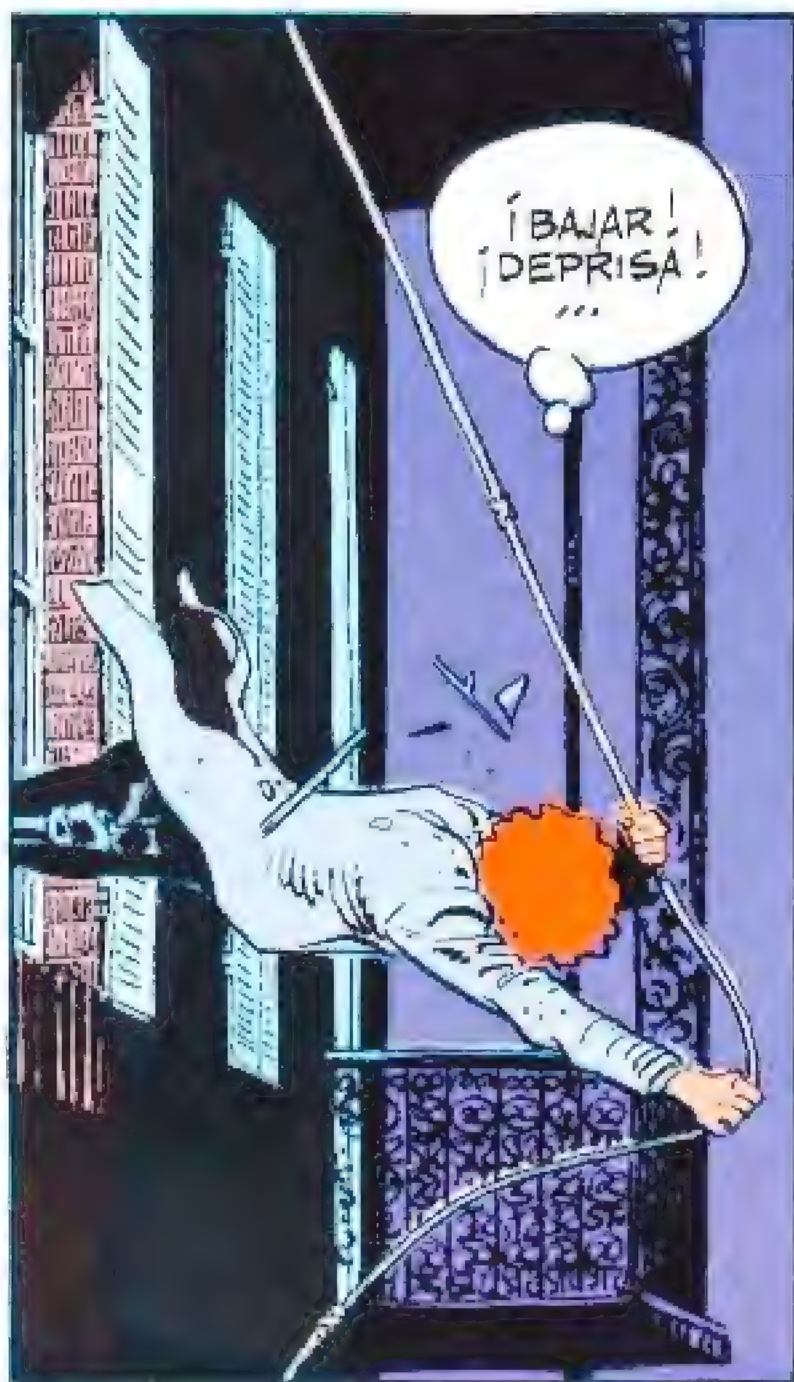

SHIT! ESE CANALLA SE HA COLADO EN EL PISO DE ABAJO.
¡MEDIA VUELTA! ¡INTENTARÁ HUIR POR LA ESCALERA!


¡ASÍ ES! EN AQUEL MOMENTO...


BLAM!
¡AHÍ ESTÁ! ¡¡FUEGO!!
BLAM! BLAM!
DAMN! ¡DEMASIADO TARDE!
BLAM BLAM!


BLOOD'ND GUTS! ...¡SOY HOMBRE MUERTO!... A MENOS QUE... ¡LA CUERDA! ¡LA VENTANA! ES MI ÚLTIMA OPORTUNIDAD...


¡LO SIENTO! ¡SOY YO DE NUEVO!... LA PRÓXIMA VEZ ELIJAN UN HOTEL MÁS TRANQUILO...
29


¡BAJAR! ¡DEPRISA! ...


¡JI! ¡JI! ¡JI!... ¡YA SON DEMASIADAS VECES, SUCKER! ...


¡BUEN VIAJE AL INFIERNO!... ¡JA! ¡JA! ¡JA!


¡JA! ¡JA! ¡JA!... ¡EH, MUCHACHOS! ¡AL CALLEJÓN!... ¡DEPRISA!
¡OW!


¡AQUÍ LO TENEMOS!
¡PARECE QUE ESTÁ LISTO!
¡NO ES SEGURO! ¡SÓLO HA CAÍDO DEL PRIMER PISO! MÁS VALE COMPROBARLO Y REMATARLO SI ES NECESARIO. ¡UN TESTIGO MUERTO NO HABLA!

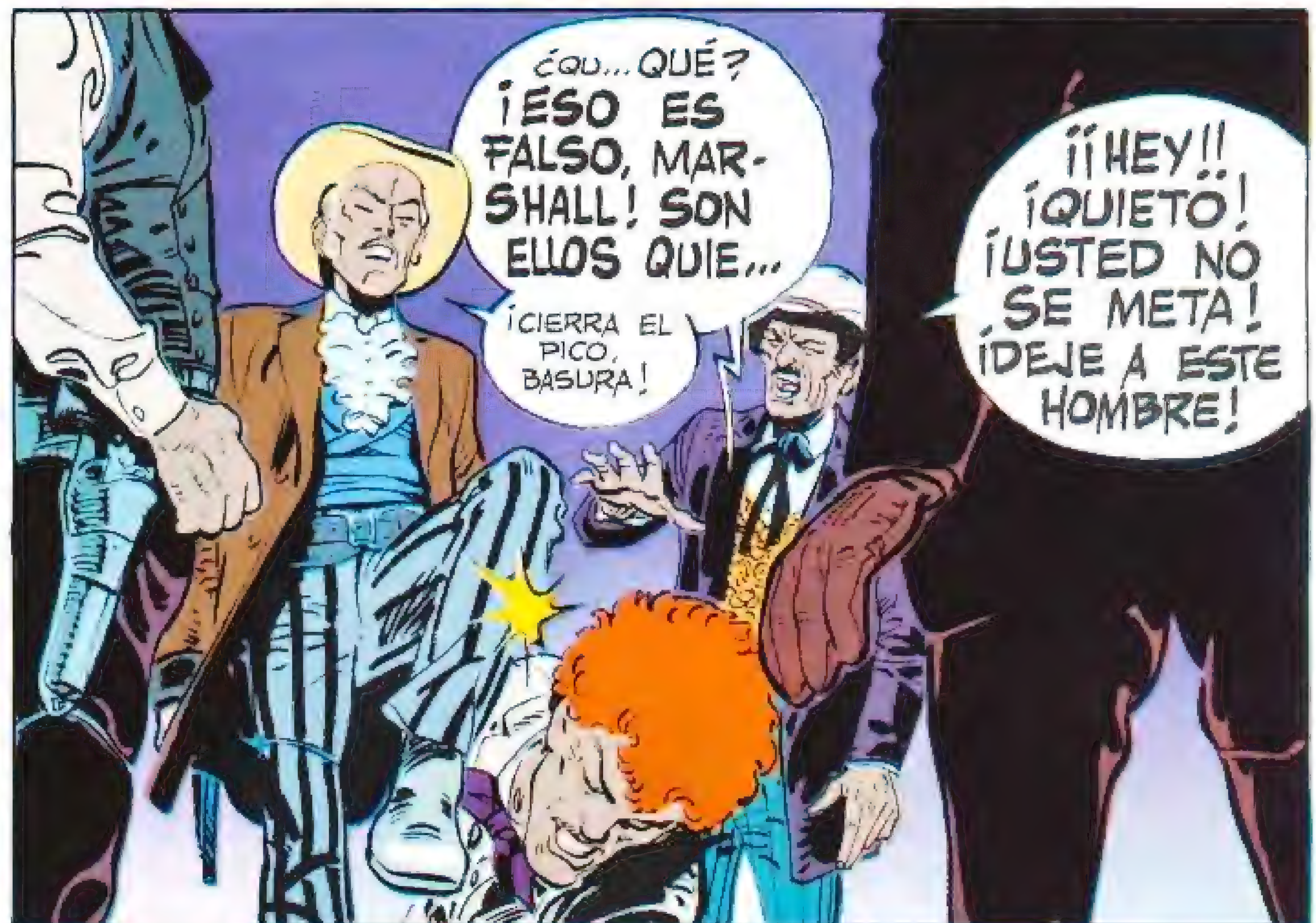

¡RAYOS! ¿QU...?
¡ATIZA! ¡ESE FULANO HA RESISTIDO EL BATACAZO! ¡JA! ¡JA! ¡JA! ¡PERO NO TE SALVARÁS, MALDITO!

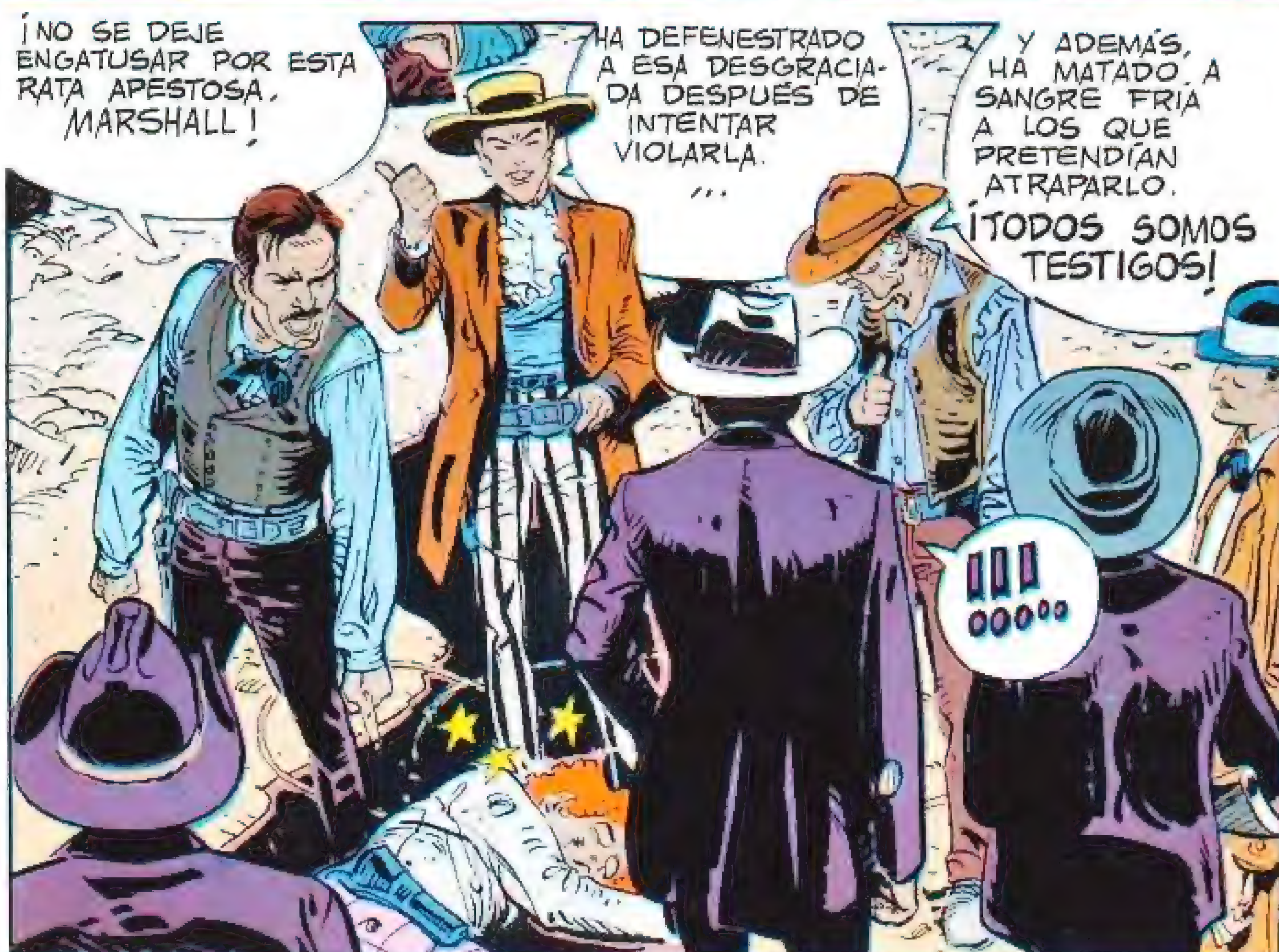

OH... G... GOOD LORD! ...
30


¡ALTO!
¡SOLTAD EL COLT! ¡Y QUE NADIE SE MUEVA! ¡NO SE MATA A UN HOMBRE EN EL SUELO!
¿¿HEIN??...


EL... ¡EL MARSHALL!
SON... SON MUY OPORTUNOS, AMIGOS. ¿QUIÉN LES AVISÓ?
EL JALEO HA DESPERTADO A TODO EL BARRIO... ¡HACE DIEZ MINUTOS QUE SE OYEN DISPAROS!


¿QUÉ PASA? ¿QUIÉN ES ESE TIPO?
UN ASESINO Y VIOLADOR, MARSHALL. HA MATADO A ESTA POBRE CHICA...


¿QU... QUÉ? ¡ESO ES FALSO, MARSHALL! SON ELLOS QUIE...
¡CIERRA EL PICO, BASURA!
¡¡HEY!! ¡QUIETO! ¡USTED NO SE META! ¡DEJE A ESTE HOMBRE!


¡NO SE DEJE ENGATUSAR POR ESTA RATA APESTOSA, MARSHALL!
HA DEFENESTRADO A ESA DESGRACIADA DESPUÉS DE INTENTAR VIOLARLA. ...
Y ADEMÁS, HA MATADO A SANGRE FRÍA A LOS QUE PRETENDÍAN ATRAPARLO. ¡TODOS SOMOS TESTIGOS!
!!! ooooo


PERO MALDITA SEA, ¿QUIÉN ES ESTE HOMBRE?
APARECIÓ ESTA NOCHE EN EL LOCAL DE LULU BELLE... Y AL POCO RATO YA SE METÍA CON KERRY.
31

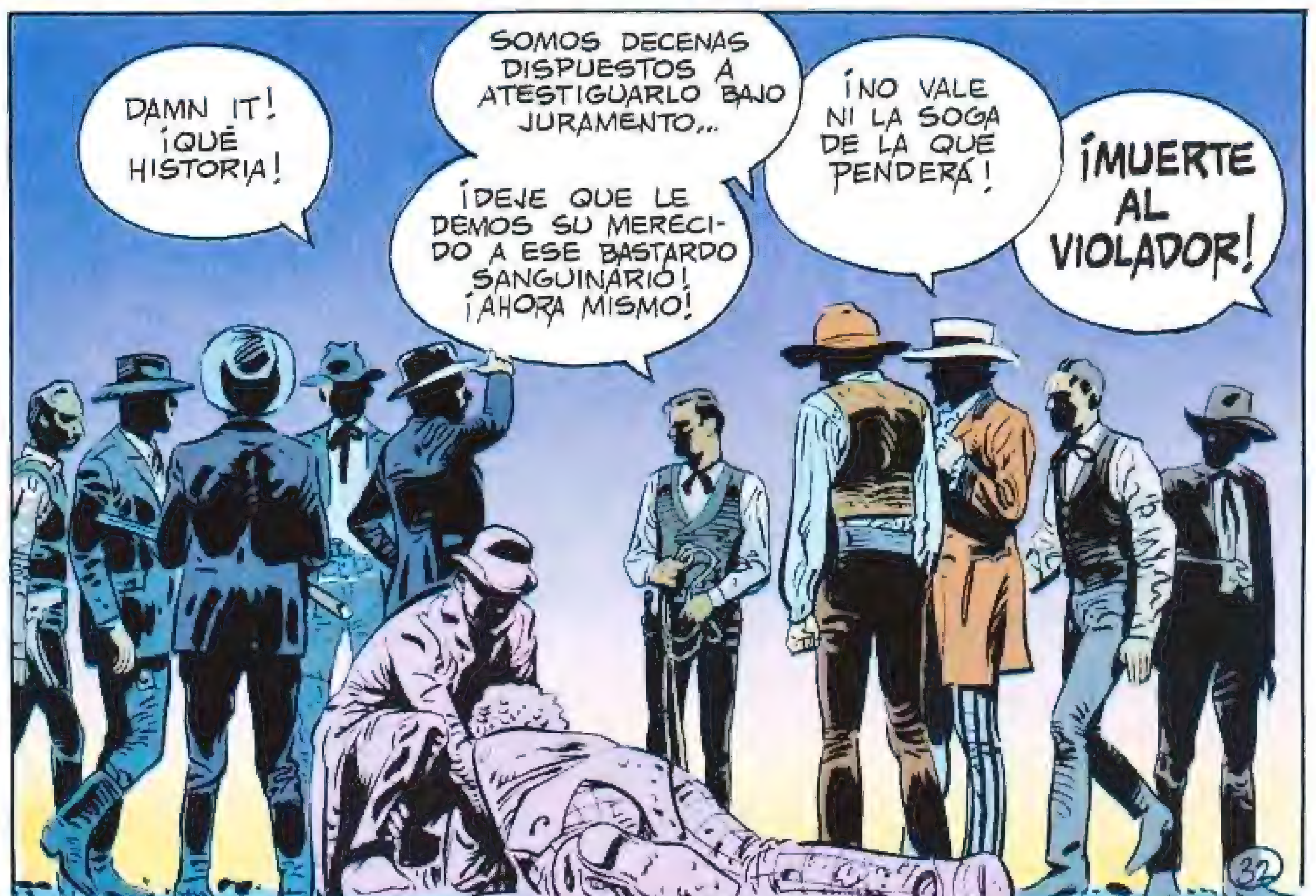

KERRY LO MANDÓ AL CUERNO. ENTONCES, ZURRÓ A DOS CAMAREROS QUE PRETENDÍAN ECHARLE Y SE LARGÓ BLANDIENDO EL COLT.
TODOS LOS CLIENTES QUE ESTABAN ANOCHE EN EL "KING CRÉOLE" PUEDEN ATESTIGUARLO... INCLUSO LULU BELLE, QUE TRATÓ DE APACIGUARLE.


PERO ESE CRETINO ESTABA OBSESIONADO POR KERRY. HA ESPERADO QUE SUBIERA A SU CUARTO PARA COLARSE POR LA VENTANA DE SU CUARTO USANDO ESTA SOGA...


SE LE HA ECHADO ENCIMA, PERO ELLA SE HA DEBATIDO Y HA PEDIDO SOCORRO POR LA VENTANA.
ASUSTADO, ESE CERDO NO HA DUDADO EN ARROJARLA AL VACÍO PARA SILENCIARLA...
... LA POBRE SE HA PARTIDO EL CUELLO ANTE NUESTROS OJOS...
GOOD LORD!


NOSOTROS HEMOS ACUDIDO ALERTADOS POR LOS GRITOS DE KELLY. EL MUY MISERABLE HA INTENTADO HUIR, MATANDO A CUATRO DE LOS NUESTROS ....


NOSOTROS LE BLOQUEÁBAMOS LA SALIDA POR LA ESCALERA. HA INTENTADO ESCAPAR POR LA VENTANA, Y ENTONCES LO HEMOS ATRAPADO...


DAMN IT! ¡QUÉ HISTORIA!
SOMOS DECENAS DISPUESTOS A ATESTIGUARLO BAJO JURAMENTO...
¡DEJE QUE LE DEMOS SU MERECIDO A ESE BASTARDO SANGUINARIO! ¡AHORA MISMO!
¡NO VALE NI LA SOGA DE LA QUE PENDERÁ!
¡MUERTE AL VIOLADOR!
32


¡ATRÁS!
¡MARSHALL! ¡ENTRÉGUENOSLO! ¡NO MERECE VIVIR UN MINUTO MÁS!
¡A MUERTE! ¡A MUERTE!
¡USAREMOS SU PROPIA CUERDA PARA COLGARLE!
¡NO PERDAMOS MÁS TIEMPO! ¡LINCHEMOS A ESTE ASESINO!...


¡VIVIMOS EN UN PAÍS CIVILIZADO!... ¡EL CRIMINAL MÁS ABYECTO TIENE DERECHO A UN JUICIO JUSTO!
¡ÉL NO, MARSHALL!


NO HAGÁIS TONTERÍAS, MUCHACHOS... ¡DÁDNOSLO!
¡NO OS VAIS A JUGAR EL PELLEJO POR ESE CANALLA!...
¡UN JUICIO SERÍA TIRAR EL DINERO! ¡SU CULPABILIDAD ES CLARA! ¡NOSOTROS LO PILLAMOS IN FRAGANTI!
CALMA, KIDS...


¡LA LEY ES LA LEY! ¡DEJADNOS PASAR! ¡VAMOS A ENCERRAR A ESE ASESINO Y OS JURO QUE PRONTO SERÁ JUZGADO!


A LA HORCA... ¡¡AHORA MISMO!!
¡MUERTE AL VIOLADOR!
¡MUERTE! ¡MUERTE!
¡NO SE META EN ESTO, MARSHALL, O SERÁ PEOR PARA USTED!...
¡ATRÁS, TODOS! NO NOS OBLIGUÉIS A USAR LAS ARMAS!...


¡HAY QUE ELIMINAR A CUTLASS CUANTO ANTES! ESA PUTILLA DE KERRY LE HABRÁ PROPORCIONADO INFORMACIÓN CAPITAL...
KING CREOLE


IGNORO POR QUÉ ESE CONDENADO HA REGRESADO DE SOPETÓN A NUEVA ORLEANS, PERO ES MÁS PELIGROSO QUE NUNCA.
¡NO HAY QUE DARLE TIEMPO A EXPLOTAR LO QUE SABE!
¡PHIL! LA MUERTE DE KERRY DESENCADENARÁ LA FURIA DE TODA LA CIUDAD. ¡AMOTINA A LA GENTE! PROVOCA UNA INSURRECCIÓN...


PAGA A TODOS LOS AGITADORES QUE SEA PRECISO. LA MUCHEDUMBRE DEBE ASALTAR LA CÁRCEL Y LINCHAR A CUTLASS ....


CUENTE CONMIGO, BOSS.

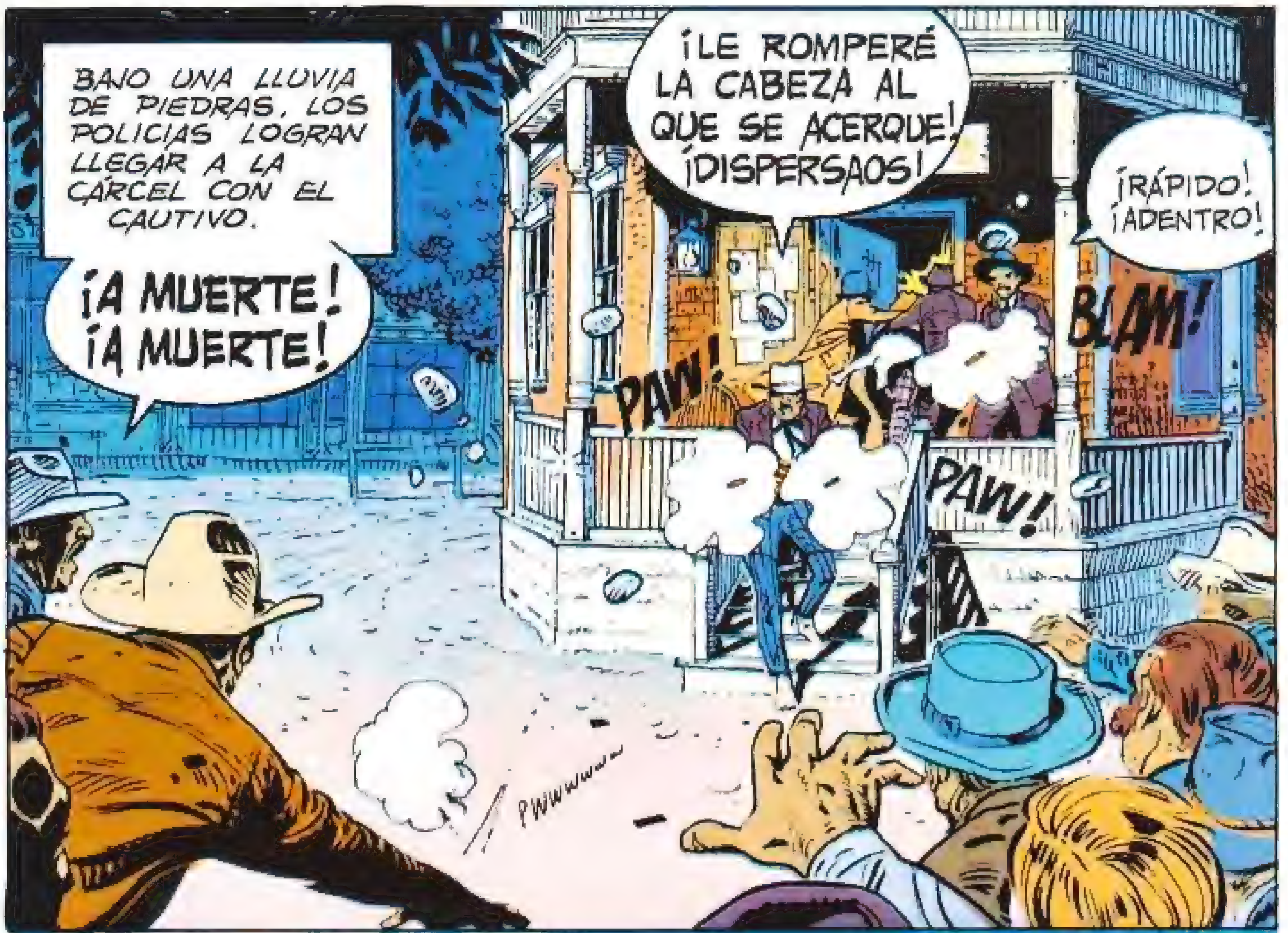

PERO LA AGITACIÓN YA ESTÁ EN SU APOGEO. LA NOTICIA DE LA MUERTE ATROZ DE KERRY SE PROPAGA COMO UN REGUERO DE PÓLVORA... Y UNA MULTITUD CRECIENTE Y CADA VEZ MÁS AMENAZADORA ESCOLTA AL PRISIONERO...
¡AHORQUEMOS AL ASESINO DE MUJERES!
¡LINCHEMOS A ESE CARROÑERO!
¡A MUERTE! ¡A MUERTE!
HELL! ¡LAS COSAS SE PONEN FEAS! ¡ESTOS LOCOS VAN A ATACARNOS!
¡DEPRISA! LA CÁRCEL NO ESTÁ LEJOS!


¡CIUDADANOS! ¿¿ PERMITIREMOS QUE LA POLICÍA IMPIDA QUE ESA RATA CORRA LA SUERTE QUE SE MERECE!
¡COJÁMOSLO!


¡APARTAD O DISPARO A BULTO!
DAMN IT!... ¡NOS... NOS APEDREAN!
QUÉ ES LO... ¡OOOH! GOOD LORD!... ¿UNA REVUELTA? Y... ¡Y ES CONTRA JIM!
34

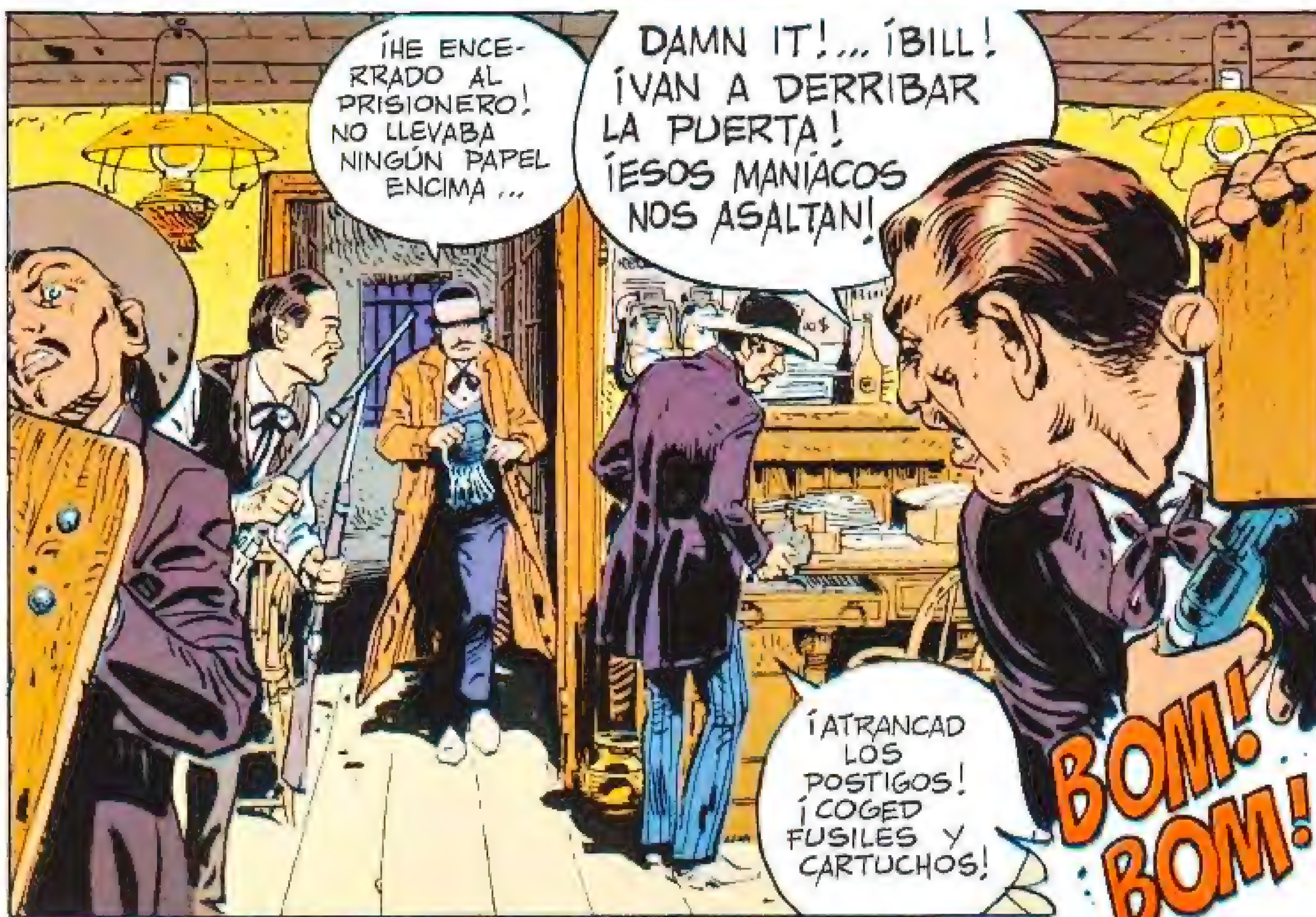

BLAST IT!... ¿EN QUÉ CONDENADO LÍO SE HABRÁ METIDO ESE IDIOTA?... ESTÁ PERDIDO A MENOS QUE...


¡ARRE! ¡ARRE!


BAJO UNA LLUVIA DE PIEDRAS, LOS POLICÍAS LOGRAN LLEGAR A LA CÁRCEL CON EL CAUTIVO.
¡A MUERTE! ¡A MUERTE!
¡LE ROMPERÉ LA CABEZA AL QUE SE ACERQUE! ¡DISPERSAOS!
¡RÁPIDO! ¡ADENTRO!
PAW!
BLAM!
PAW!
PWWWWW


¡UF! YA ERA HORA... UN MINUTO MÁS Y NOS HACEN PEDAZOS A TODOS...


PERO, SUBLEVADA Y EXCITADA POR LOS GRITOS ASESINOS DE LOS AGITADORES DEL LLAMADO PHIL, UNA MAREA HUMANA RUGIENTE DE ODIO ARREMETE CONTRA LOS MUROS DE LA CÁRCEL.

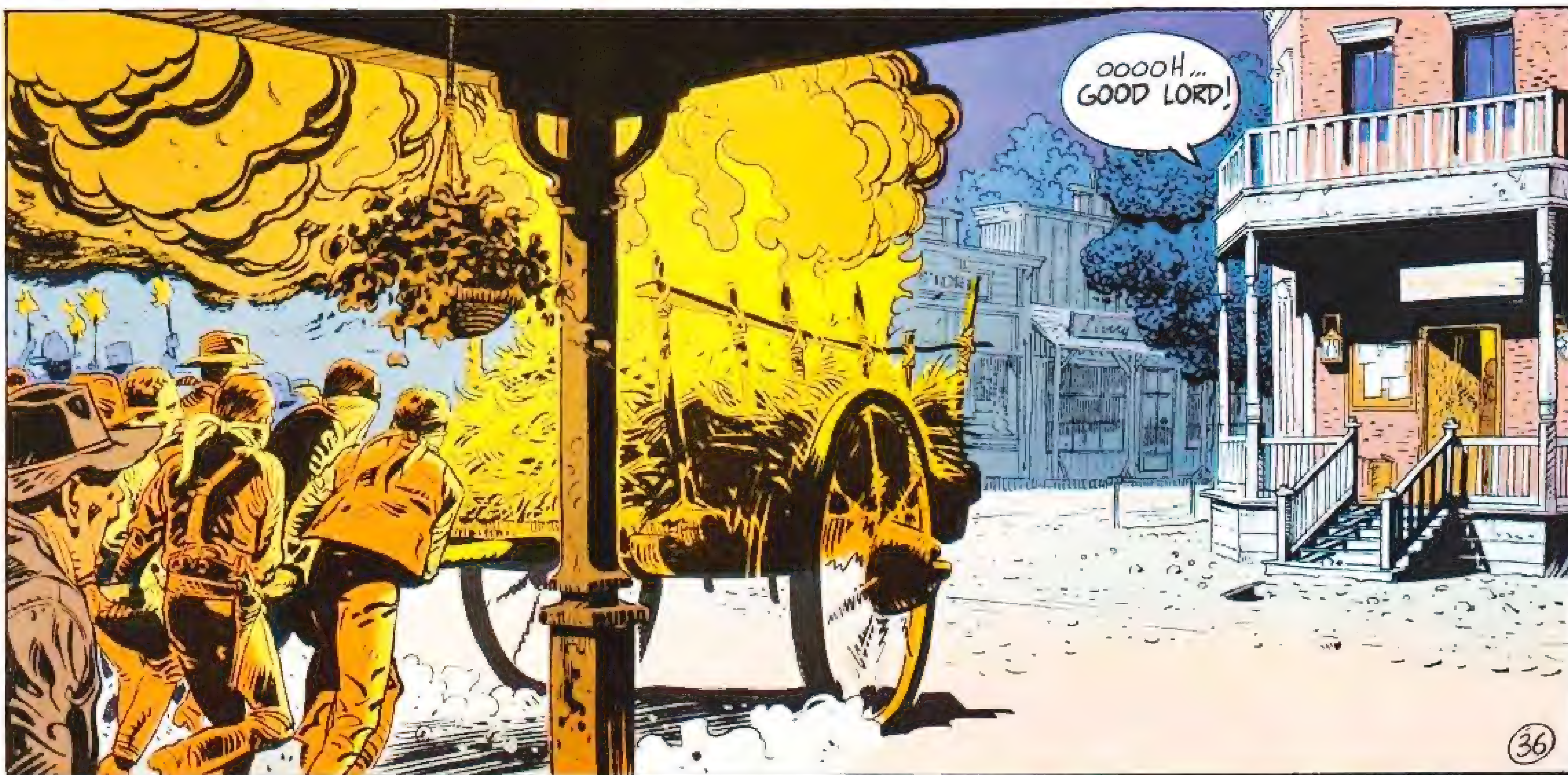

¡HE ENCERRADO AL PRISIONERO! NO LLEVABA NINGÚN PAPEL ENCIMA...
DAMN IT!... ¡BILL! ¡VAN A DERRIBAR LA PUERTA! ¡ESOS MANIACOS NOS ASALTAN!
¡ATRANCAD LOS POSTIGOS! ¡COGED FUSILES Y CARTUCHOS!
BOM! BOM!


¡ADELANTE, MUCHACHOS! ¡SAQUEMOS A LA FUERZA AL ASESINO DE MUJERES!
BOM! BOM!


ÚLTIMO AVISO: QUE LOS BUENOS CIUDADANOS SE RETIREN... ¡VAMOS A DISPARAR!
¡CRAAC! CLONG
CLONG BONG! ¡CABONG!

BLAM! BLAM!
BLAM! BLAM! PAW!
¡DISPARAD UNA SALVA! APUNTAD A LAS PIERNAS ¡FUEGO!
¡DISPARAN! ¡ATRÁS!

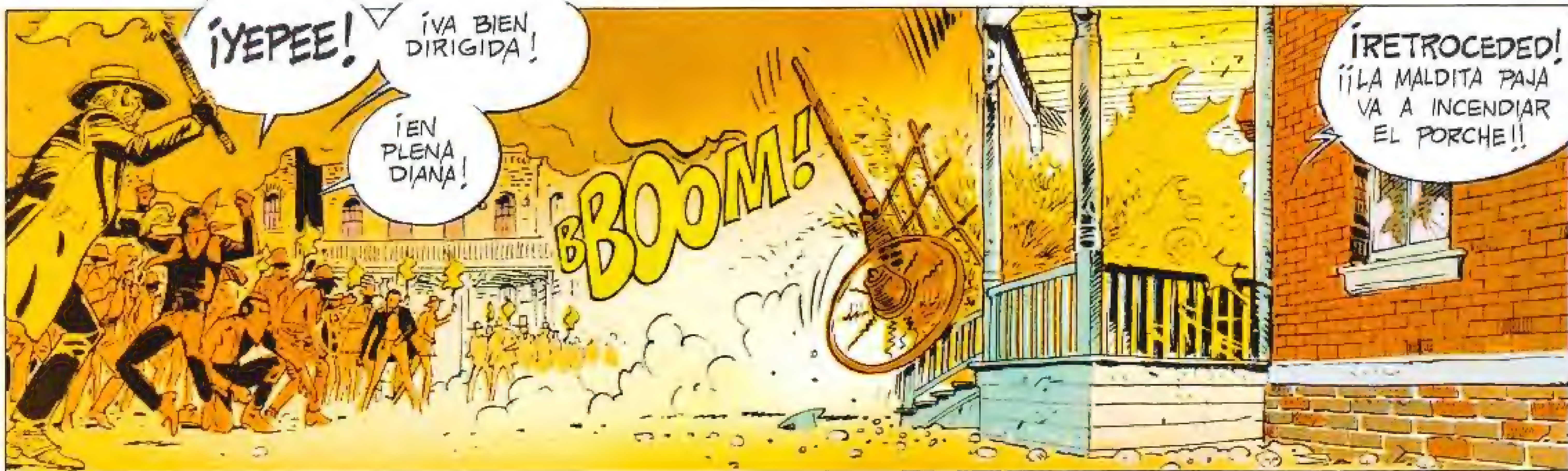
¡ESTOS CERDOS DISPARAN SOBRE INOCENTES PARA PROTEGER A UN ASESINO! ¿VAMOS A TOLERARLO?
¡INCENDIEMOS LA CHOZA! SI NO QUIEREN ASARSE COMO CERDOS, TENDRÁN QUE SALIR... ¡Y EL ASESINO CON ELLOS!

SIGUEN AÚLLANDO COMO POSESOS, PERO YA NO ESTÁN A TIRO...
¿QUÉ MAQUINAN?

OOOOH... GOOD LORD!
36


¡DISPARAD A RAS DE SUELO! ¡ENTRE LAS RUEDAS! ¡¡FUEGO!!
PAW! PAW! PAW!


PESE A LAS BALAS QUE REBOTAN ENTRE ELLOS, LOS ASALTANTES DAN UN FUERTE IMPULSO A LA CARRETA EN LLAMAS...


...QUE ES UN AUTÉNTICO BRASERO CON RUEDAS CUANDO LLEGA AL FINAL DE SU LOCA CARRERA...


¡YEPEE!
¡VA BIEN DIRIGIDA!
¡EN PLENA DIANA!
BBOOM!
¡RETROCEDED! ¡¡LA MALDITA PAJA VA A INCENDIAR EL PORCHE!!


¡HEY!
¡SACADME DE AQUÍ! ¡Y DADME UN FUSIL!


¡LLENAD LAS PAREDES DE PLOMO! ¡ESOS CABEZOTAS ACABARÁN ENTRANDO EN RAZÓN!...


¡SE HAN VUELTO LOCOS DE ATAR!... ¿CÓMO VA A TERMINAR TODO ESTO?
¡HAY QUE DISPERSAR EL FUEGO! CUIDADO... ESTÁN DIS...
¡OW!
PAW! PAW!
PAW!
PAW


¡LE HAN ALCANZADO! ¡MALDITOS!
GOSH! ¡RÁPIDO, ATRANCA LA PUERTA!
BOM


¡AY-AY! ¡ESTO SE PONE FEO!


¿ESTÁ...?
NO, HA PERDIDO EL SENTIDO, PERO... ¡VIVE! DAMN... ¡NECESITA UN MÉDICO! ¿CÓMO HACERLO?


¡¡QUEREMOS AL ASESINO!! ¡O ÉL O VOSOTROS! ...
! ?


¡BARNES! LA ELECCIÓN ES FÁCIL... ¡ABRASARNOS O ENTREGAR AL PRISIONERO!


¿ESTÁS LOCO? ¡JURAMOS RESPETAR LA LEY! ¡ESTE TIPO TIENE DERECHO A UN JUICIO!


¡MI PELLEJO VALE MUCHO MÁS QUE NUESTRA PAGA!


¡BASTA! COMO PRIMER AYUDANTE, ASUMO EL MANDO. LLEVAD AL MARSHALL AL COBERTIZO... PONED MANTAS HÚMEDAS EN LAS ABERTURAS Y...
REWARD
TONTERIAS!


¡LA ÚNICA ALTERNATIVA ES DEJAR QUE SE TOMEN LA JUSTICIA POR SU MANO!
¡AHORA LA COSA ESTÁ PERO QUE MUY MAL!
38







¡PERO, MALDITA SEA! ¿QUÉ ESPERAN ESOS MANTECATOS PARA SALIR DE LA CÁRCEL?...

¡RETROCEDED! ¡PUEDE SER PELIGROSO!
¡CUIDADO!
¡JIMMY! ¡VEN ACÁ!
¡LA CÁRCEL VA A ARDER! ¡YUPII!
¿OYES? ¡LA CAMPANA! ¡VIENE LA BRIGADA DE BOMBEROS!

39


MIENTRAS, CAROLYN VA A TUMBA ABIERTA POR LAS CALLES VACÍAS DEL NORTE DE LA CIUDAD...


¡NO CONSEGUIRÉ LLEGAR A TIEMPO A LA GUARNICIÓN DE JIM SI EL POPULACHO ASALTA LA CÁRCEL!

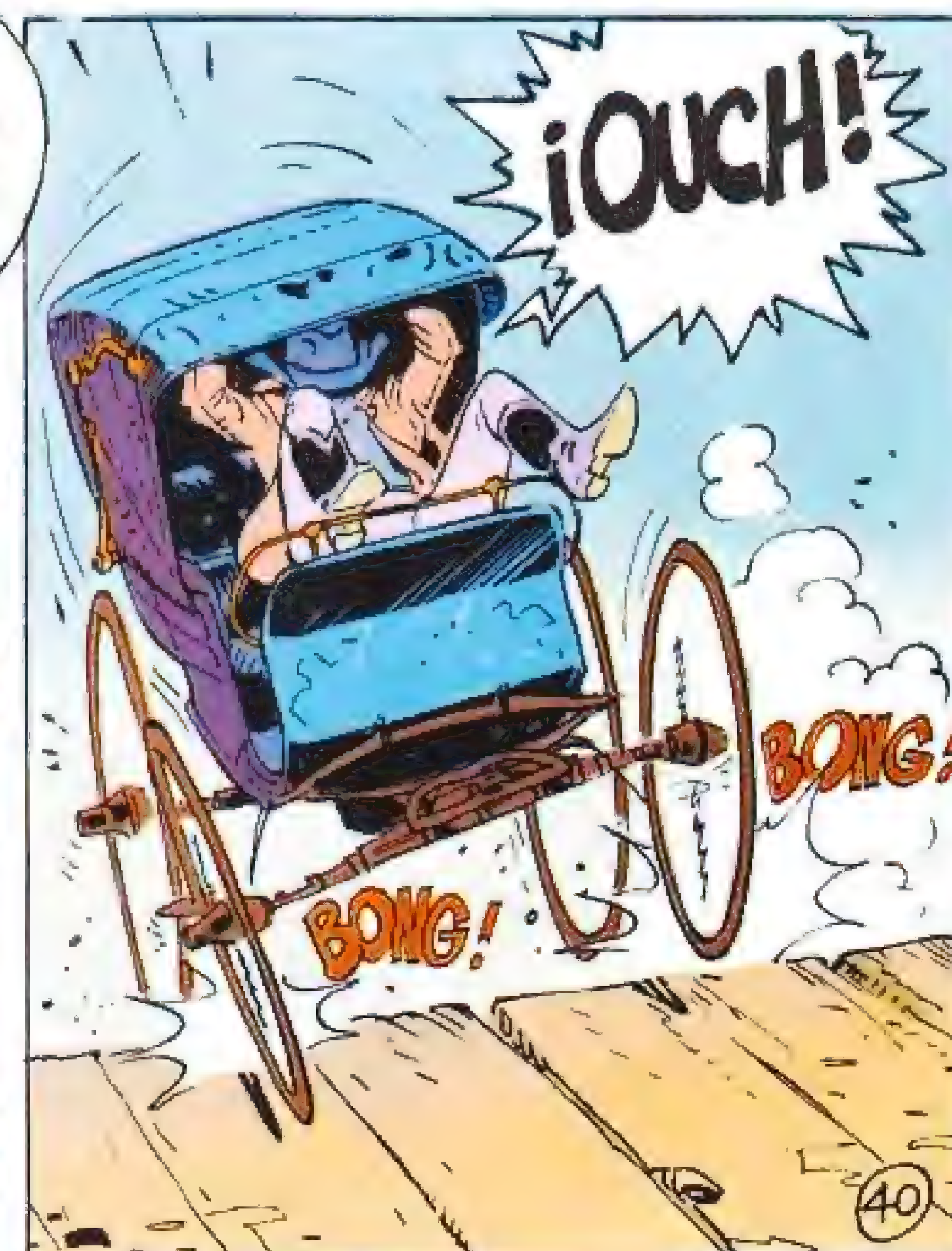

CHOK!

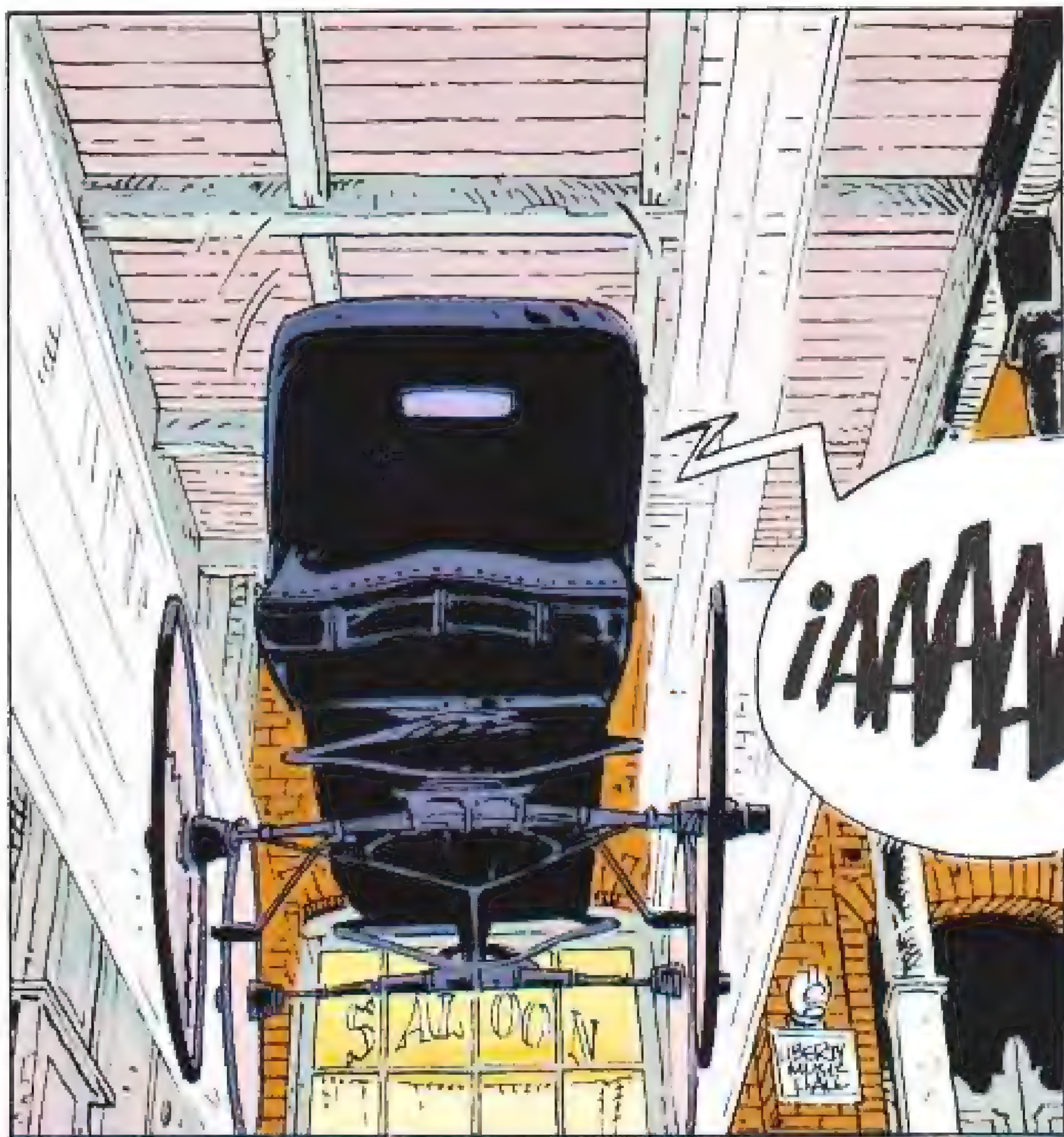

BUM!
¡¡EL CABALLO SE HA DESBOCADO!!



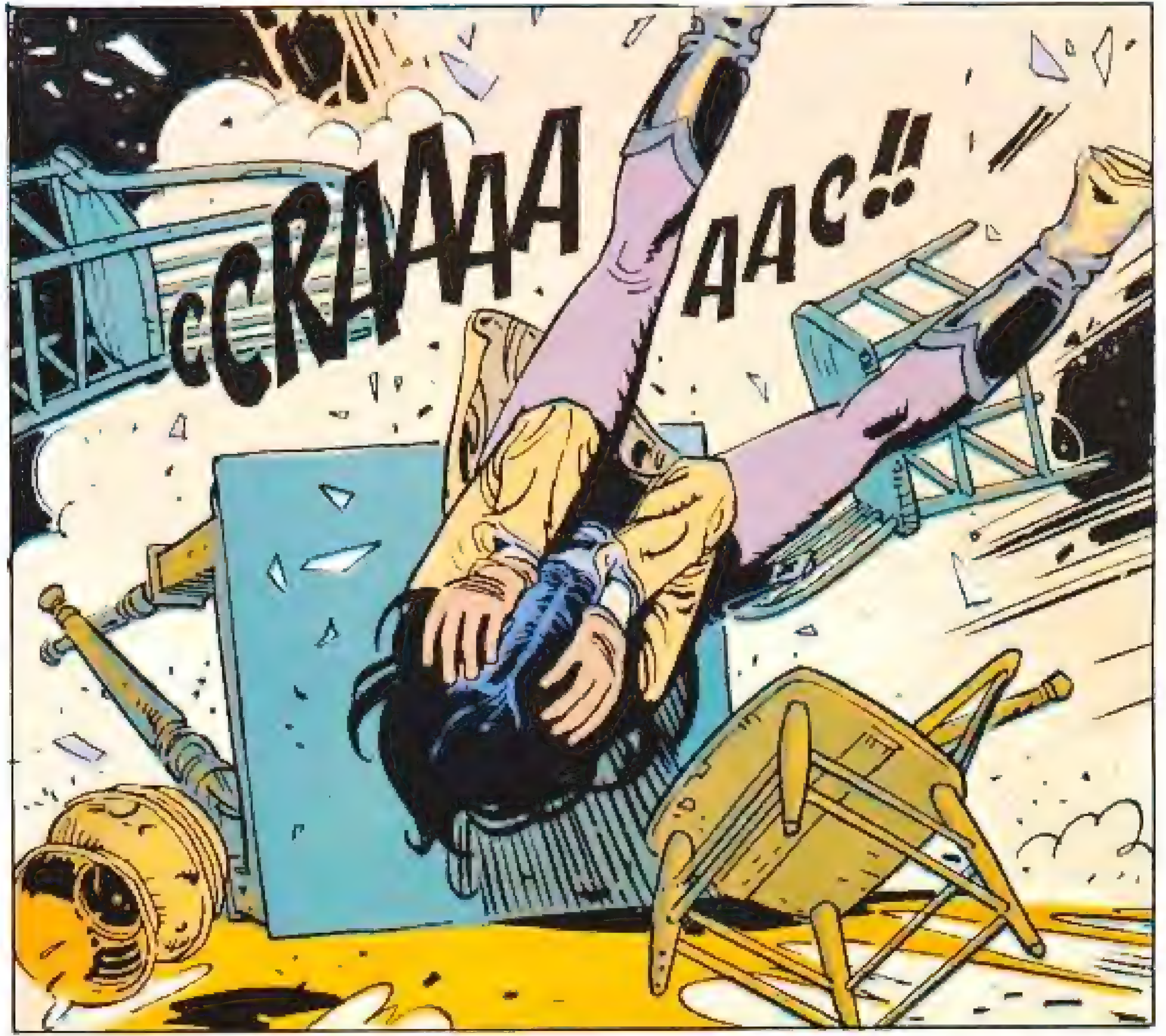
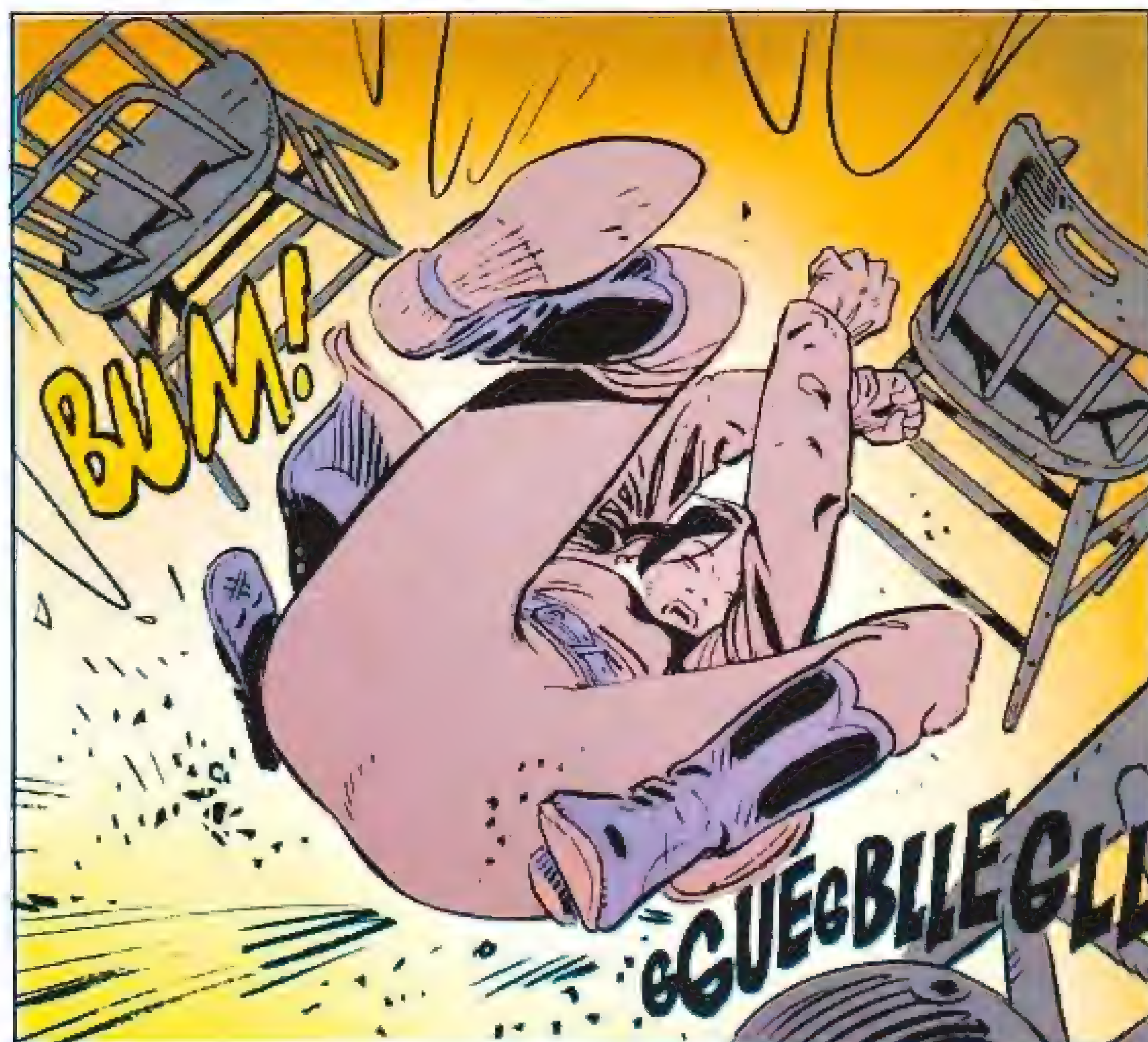

¡AAAHHHHH!
EL TRON... ¡EL TRONCO SE HA ROTO!


¡OOOH NOOOO!


¡OUCH!
BONG!
BONG!
40


¡AAAAAH!
SALOON

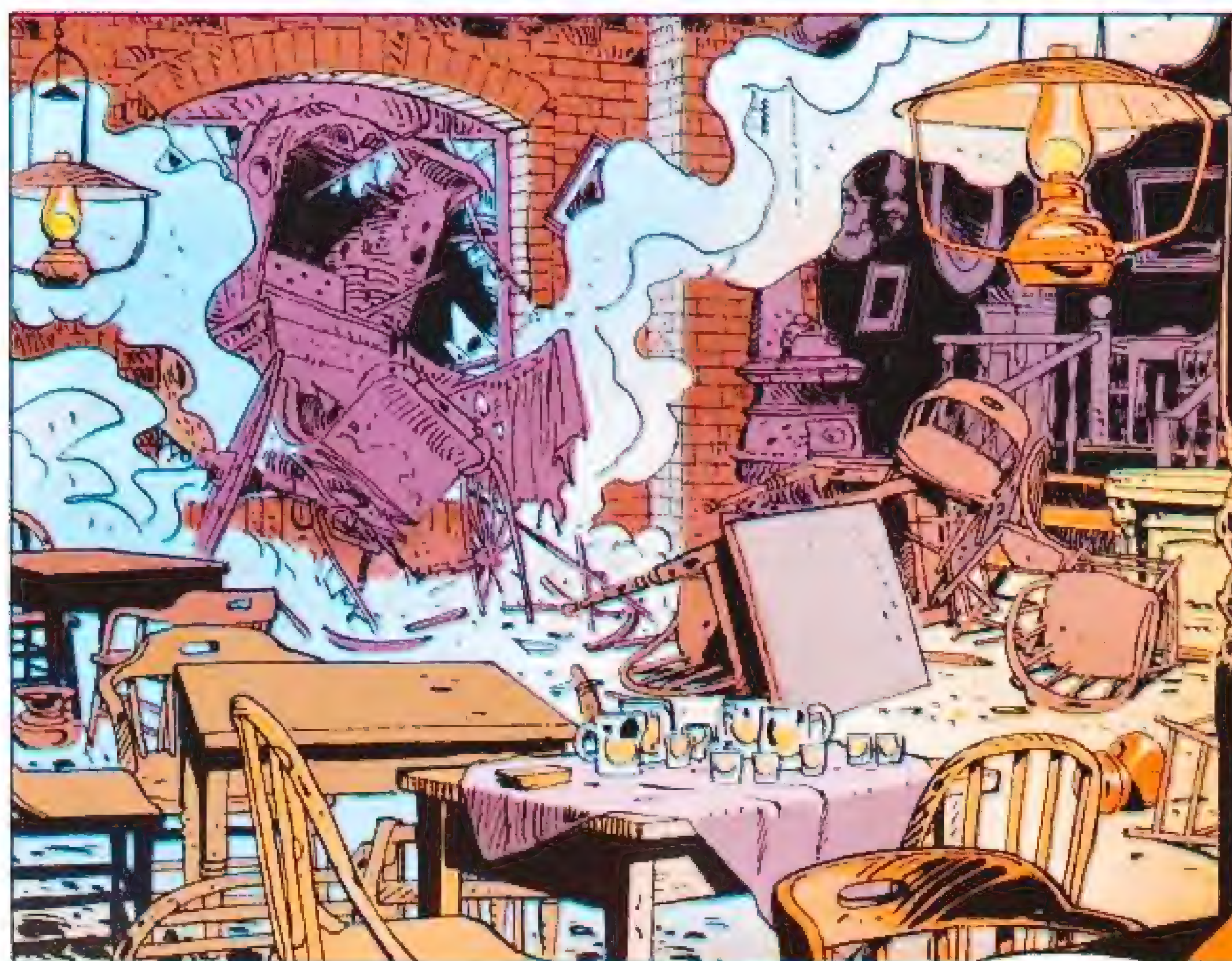
BAOOOO


CCRAAAAA AAC!!

BUM!
GGUEGBLLEGLL



?!
!!






S... SORRY, GENTLEMEN... HEU... ¿QUIÉN... QUIÉN GANA?...


DONG! DONG DONG! DON
DONG DONG! DONG
DONG DONG
¡PASO! ¡PASO!
ESAS RATAS NO PUEDEN SEGUIR AHÍ DENTRO... ¡SEGURO QUE HAY OTRA SALIDA!

REUNID A VUESTROS HOMBRES Y SEGUIDME DISCRETAMENTE... VAMOS A ACABAR EL TRABAJO...
ALL RIGHT, PHIL...
¡UN SÓTANO! ¿Y LUEGO?... ¡TENEMOS UN CUARTO DE HORA DE TREGUA ANTES DE ASFIXIARNOS!
SHUT UP!
¡AHÍ! ¡UNA PUERTA BLINDADA! ... ¡DEBE COMUNICAR CON OTROS SÓTANOS! ¡HAY QUE ABRIRLA!
¡GNiiiiiiiiiiii! ¡KOF! ¡KOF!
...¡UGH! ¡COF!
BENG!
¡MÁS BRIO, MALDITA SEA! ¡EL HUMO INVADE LA SALA!
¡APARTAD!
SBAW!
¡COF! ¡COF! ¡SE MUEVE!
¡OH, ARRIBA!
¡VENGA! ¡UN ESFUERZO MÁS!
¡A VER SI ESPABILAN! ¡EL AIRE ES IRRESPIRABLE!
¡OUCH! ¡¡YA ESTÁ!!
...¡UNA GALERIA! ¡LARGUÉMONOS A TODA PRISA!
CCCRRAAAC!!
43


HELL! ... ¡TENGO LA GARGANTA ATASCADA COMO UNA CHIMENEA!
¡PERO! ¿QUÉ ES ESTO?...
!!
GOSH!
!?


¡¡¡¡¡¡KK! ¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡KKK!!
¡¡RATAS!! ... ¡ESOS BICHOS ASQUEROSOS NOS ABREN CAMINO!
¡HEY, MUCHACHOS! ... ¿NO LES ENCONTRÁIS CIERTO PARECIDO CON NOSOTROS?
¡CIERRA EL PICO!


¡FORMAD UNA CADENA Y TRAED TODOS LOS CUBOS QUE PODÁIS!
GOOD LORD!... ¡EL INCENDIO SE PROPAGARÁ POR TODO EL BARRIO!


AQUÍ ESTÁ LA SALIDA... NOS HEMOS ALEJADO BASTANTE DE ESOS MANIACOS. ¡SALGAMOS DE ESTA MADRIGUERA! TÚ, SUBE A ECHAR UNA OJEADA.


¿QUÉ?
¡NADIE! ¡VÍA LIBRE!
44


¡¡ EL ALMACÉN DE LA SOUTH COAST COMPANY! ESTUPENDO... QUE DOS HOMBRES LLEVEN AL MARSHALL AL HOSPITAL. NOSOTROS NOS ENCARGAMOS DEL PRISIONERO... SÓLO HAY DOS MANZANAS HASTA LA CENTRAL...


¡HUM! ESTAS BALAS DE ALGODÓN PODRÍAN REPRESENTAR EL CAPITAL DE CAROLYN... Y COMO NO DÉ ESQUINAZO A ESOS PALURDOS, NO PODRÉ TERMINAR MI MISIÓN...


LA ZONA ESTARÁ DESIERTA. POR AQUÍ NO VIVE GENTE... VAMOS A PROBAR SUERTE. ¿DE ACUERDO TODOS?
DE ACUERDO.
SÍ.


COTTON EXC

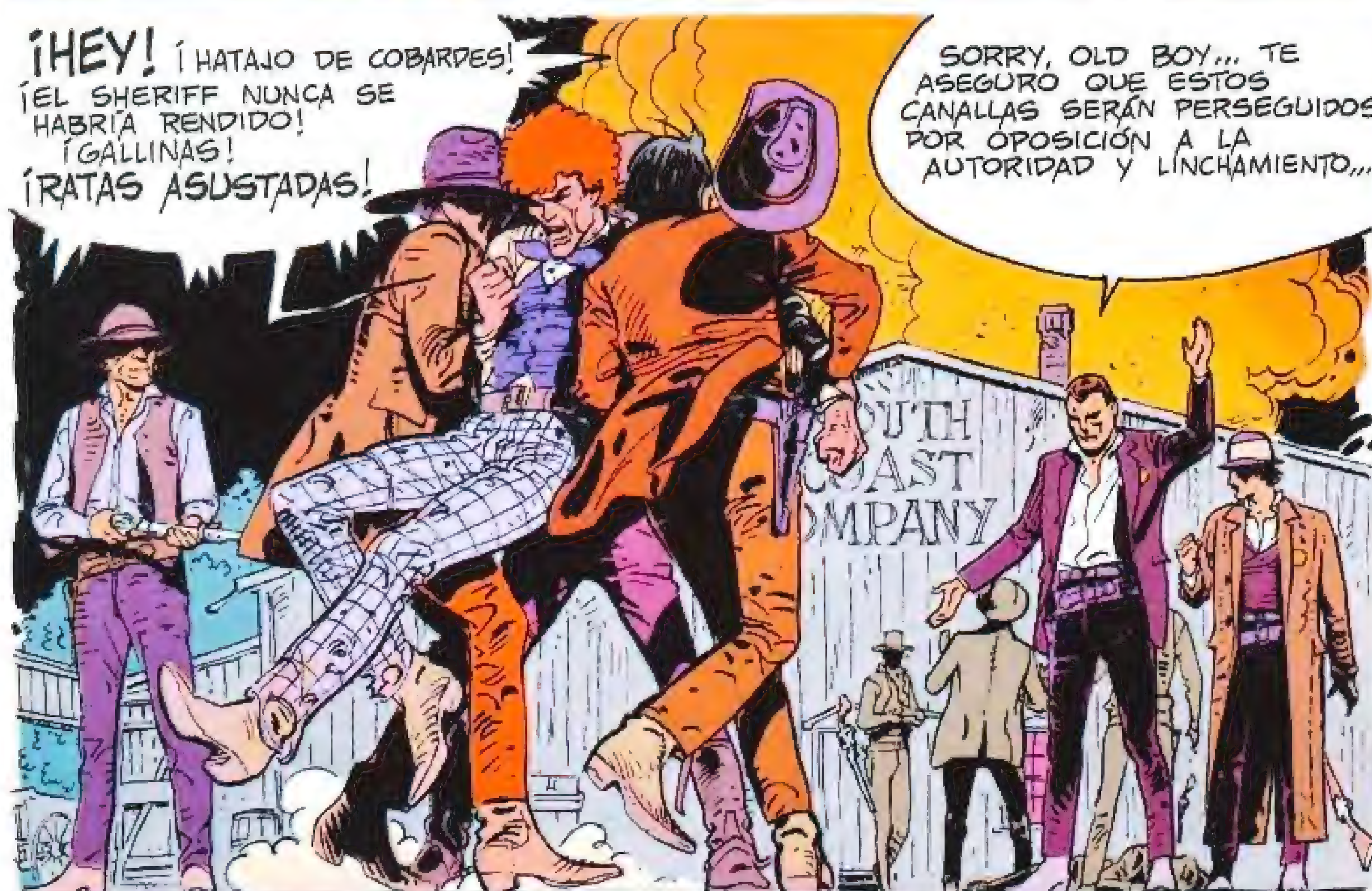

¡ALTO! ¡NI UN PASO MÁS! ¡JA! ¡JA! ¡JA!
!!
¡LO HABÍA CALCULADO BIEN! NINGÚN SER HUMANO PUEDE RESISTIR LAS LLAMAS...


Y ES DE SUPONER QUE LOS COMISARIOS NO SON UNA EXCEPCIÓN A LA REGLA. ¡JA! ¡JA!
¡DIOS, QUÉ NOCHE! ¡ME CONCEDERÉ QUINCE DÍAS DE PERMISO EN CUANTO QUEDE SOLVENTADO ESTE ASUNTO!


¡ARROJAD LA QUINCALLA! ... Y NO QUEREMOS HEROÍSMOS... ¡SÓLO AL PRISIONERO...!
... ESTA VEZ NO TENDRÁ UNA SALIDA DE SOCORRO...
45


¡JA! ¡JA! ¡EL TRUCO DE LOS SÓTANOS QUE COMUNICAN ESTÁ UN POCO GASTADO!
RETROCEDAMOS DESPACIO... EN CUANTO ESTEMOS ATRINCHERADOS EN EL ALMACÉN DISPARAMOS A BULTO...


¿ESTÁIS SORDOS, AMIGOS? ¡SOLTAD LAS ARMAS! NOSOTROS NOS ENCARGAMOS DEL JUICIO... Y DE LA SENTENCIA. ¡JI! ¡JI!


¡HEY! ¡HATAJO DE COBARDES! ¡EL SHERIFF NUNCA SE HABRÍA RENDIDO! ¡GALLINAS! ¡RATAS ASUSTADAS!
SORRY, OLD BOY... TE ASEGURO QUE ESTOS CANALLAS SERÁN PERSEGUIDOS POR OPOSICIÓN A LA AUTORIDAD Y LINCHAMIENTO...


¡¡MUY GRACIOSO!! ¡PERO DADME UN ARMA, MALDITA SEA! ¡DADME UNA OPORTUNIDAD!


TU OPORTUNIDAD HA VOLADO... Y ESTA BONITA CORBATA TE AYUDARÁ A SEGUIR EL MISMO CAMINO...


SUJETADLO BIEN... ¡ESE TIPO ES MUY PELIGROSO!
¡HOP! ¡TODO LISTO!
ESTÁ ATADO, PHIL...
¡BUCK! ¡DWIGHT! ¡NO QUITÉIS OJO A LOS COMISARIOS!


?!
¡ESO ES LO QUE PASA POR SER CURIOSO!... ADIÓS, CAPITÁN CUTLASS
46


¡IZAD BANDERA!
¡Hi!¡Hi¡¡¡¡¡¡! ¡Hi¡¡GNNNNNN...


HELL!! ¡POBRE TIPO!


¡TRAED MÁS BOMBAS O ARDERÁ TODA LA CIUDAD! ¡Y FORMAD UNA CADENA CON ESOS PAPANATAS! ¡Y TODOS LOS CUBOS Y OTROS RECIPIENTES QUEDAN REQUISADOS!
ME TEMO QUE ES DEMASIADO TARDE PARA SALVAR LA CÁRCEL ... Y A LOS COMISARIOS. GOOD LORD! ¿COMO SE HÁ PRODUCIDO ESTE INCENDIO? ¿QUIÉN ES EL RESPONSABLE?


¡¡GNiiiii!!
PAW!

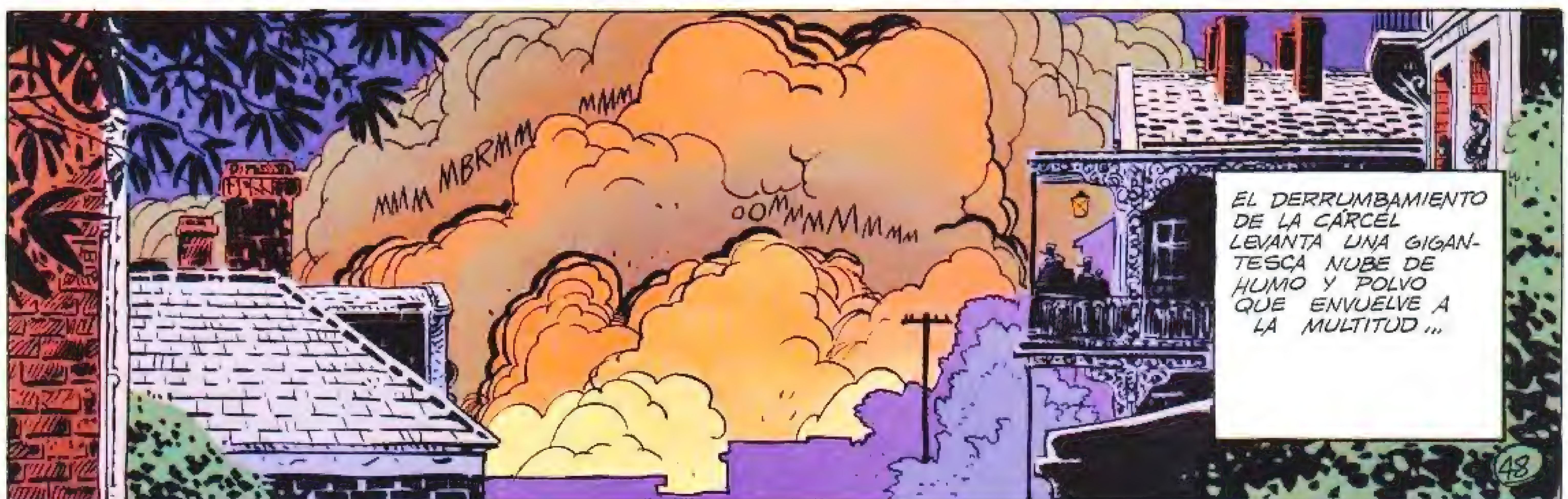

¡GUAUUUU! ¡DIANA! ¿HABÉIS VISTO? ¡DIANA!
¡ME CARGO AL PRIMERO QUE PRETENDA DESENFUNDAR! ¡SOLTAD A JIM! ¡Y DEPRISA!
47


!?!
¡ES LA CHICA CON UNOS NEGROS!
¡COF! ¡COF! REUHHHHG... HELLO, CAROLYN!
HELLO, JIM... SOY OPORTUNA, ¿VERDAD?
¡VOSOTROS! ¡SOLTAD LAS ARMAS!


¡NI HABLAR! COMO DÉIS UN PASO MÁS, LIQUIDAMOS A LOS COMISARIOS.
?! DAMN!
¡LARGO, PIOJOSOS!
HEY!? ESTE... ESTE RUIDO... ¿OÍS?...


BRAOOOMMMMMMMMMBRROOOOMM
¡¡ATRÁS!!
¡EL EDIFICIO SE DERRUMBA!


¡SOCORRO!
¡CUIDADO!
¡RETROCEDED! ¡LA CASA SE NOS VIENE ENCIMA!
¡COLOSAL! EL... ¡HIC!... EL ALCALDE NO RE... RETROCEDE ANTE NADA... ¡HIC!


MMM MBRMM MMM
OOMMMMMMM
EL DERRUMBAMIENTO DE LA CÁRCEL LEVANTA UNA GIGANTESCA NUBE DE HUMO Y POLVO QUE ENVUELVE A LA MULTITUD...
48

...E INVADE LAS CALLES VECINAS...

?!

!

?!

!?!

OOOOOOOooooo o o OOMMMM

¡AHORA!

OW!

¡OUCH!

¡PAW! ¡SBAM! ¡PAW! ¡PAW! PAW!

¡PAW! PAW!

CON UNA SINCRONIZACIÓN PERFECTA, LOS REPRESENTANTES DE LA LEY DISPARAN A TRAVÉS DE LA MURALLA DE POLVO, ACRIBILLANDO A LOS MALHECHORES QUE SE HALLAN ENTRE DOS FUEGOS ....

¡PAW! ¡PAW! ¡PAW!

¡FUEGO!

PAW!

PAW! PAW! SBAM!

PWWWWW

PWWWWW

49

SE DEBE ESTAR CALENTITO ALLÁ ABAJO...

¿DE QUÉ HABLAS, PLAYCARD?

DIGO QUE LA OFICINA DEL SHERIFF PARECE ARDER COMO YESCA. PHIL HA SABIDO PONER A TODO EL BARRIO EN PIE DE GUERRA... ¡SE OYE EL JALEO DESDE AQUÍ!

?!... GOOD LORD! ¡TIENES RAZÓN!

¡JA! ¡JA! ¡AHORA ME GUSTARÍA VERLE LA CARA A ESE FISGÓN DE CUTLASS!

KING CREOL

DAMN! ¡ESPERO QUE CUTLASS NO ESTÉ METIDO EN ESE FREGADO!

SI NO... NUNCA MÁS DARÉ CARTA BLANCA A ESE TESTARUDO INDISCIPLINADO... BY JOVE...

GOSH! ¡AÚN NO CONSIGO CREER QUE ESTEMOS VIVOS!

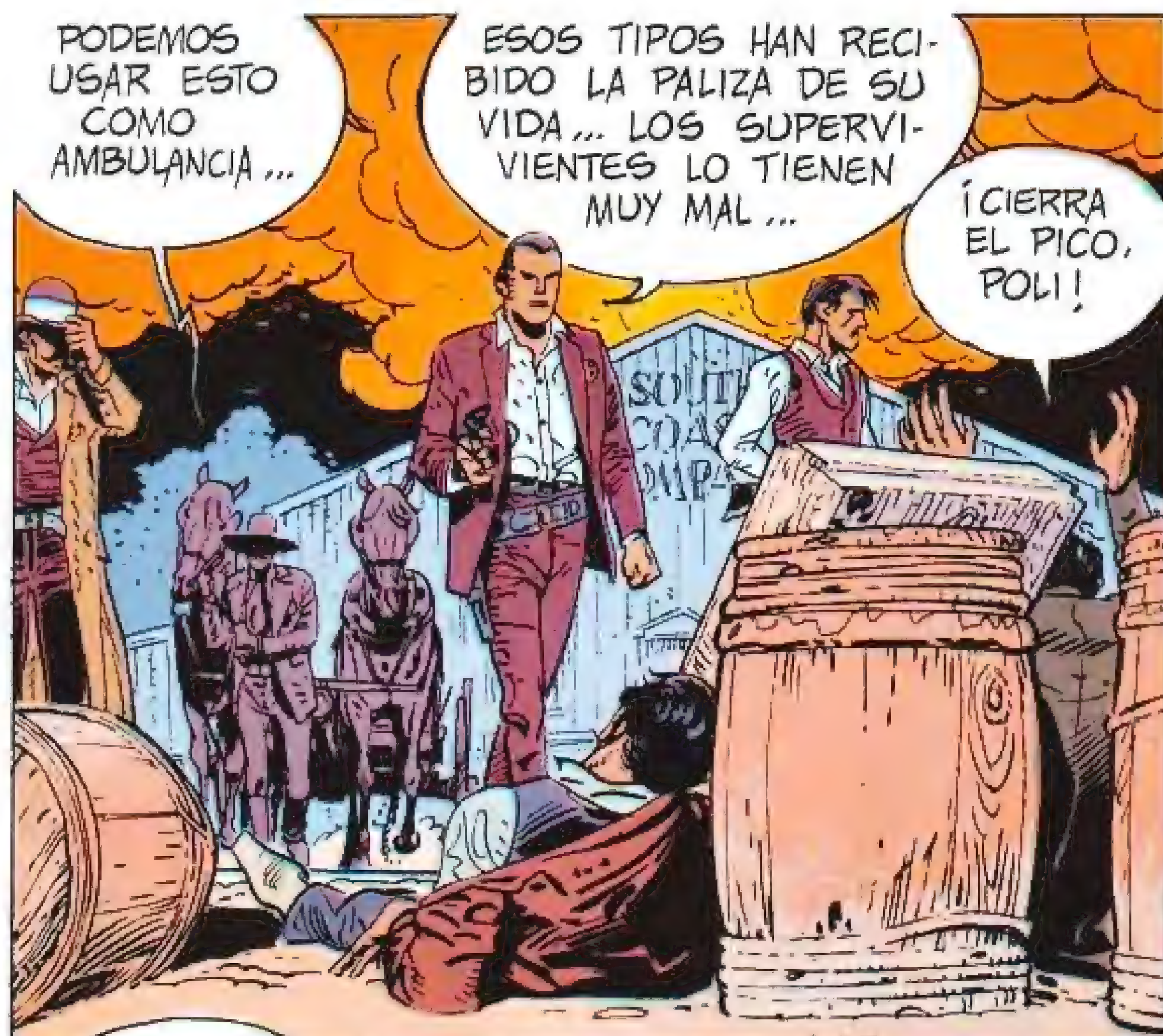
...AAAAAHHH.

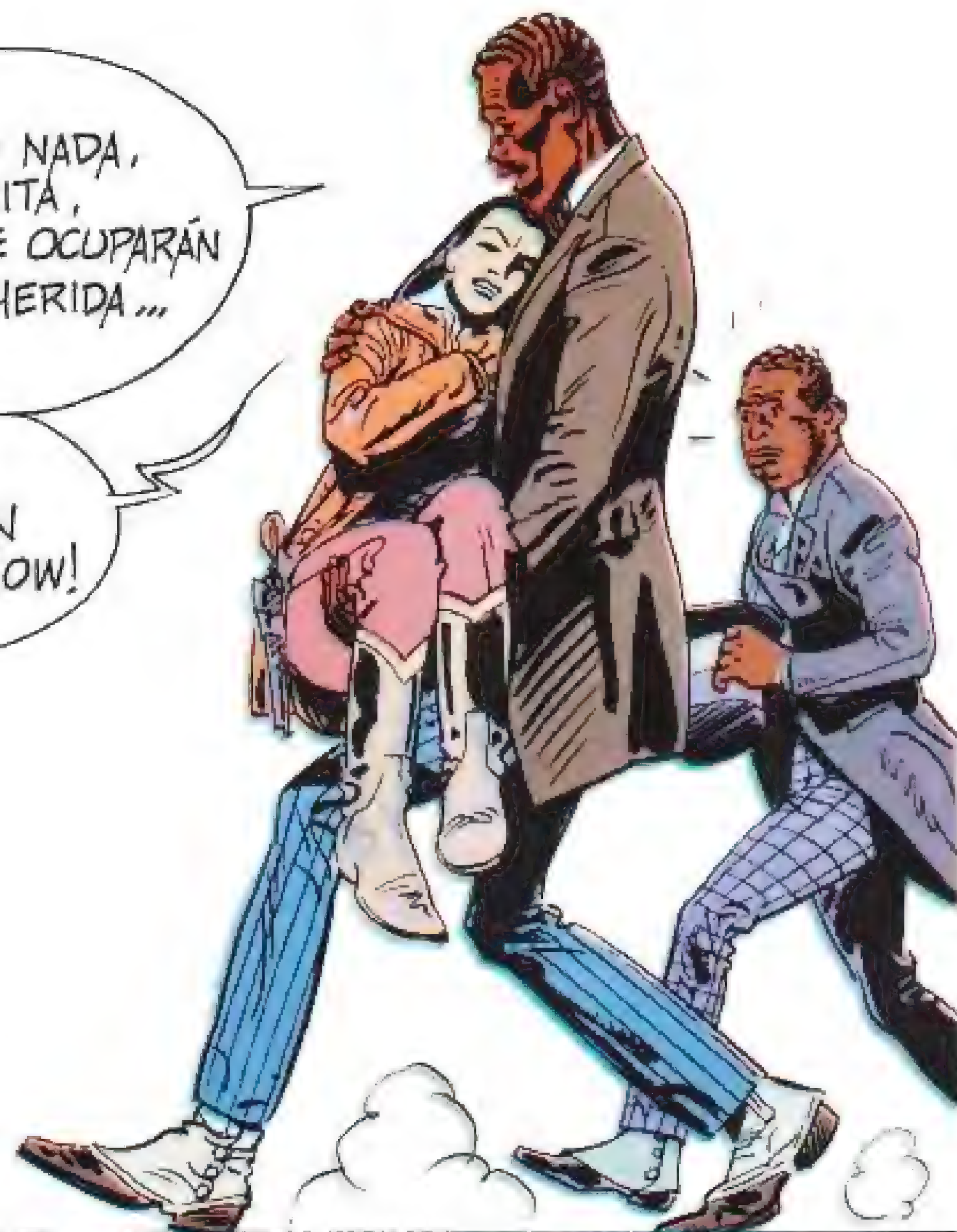
¡OOOOOOH! ¡DIOS MÍO! ¡QUE CARNICERÍA! QUE... **¡QUÉ CARNICERÍA!**

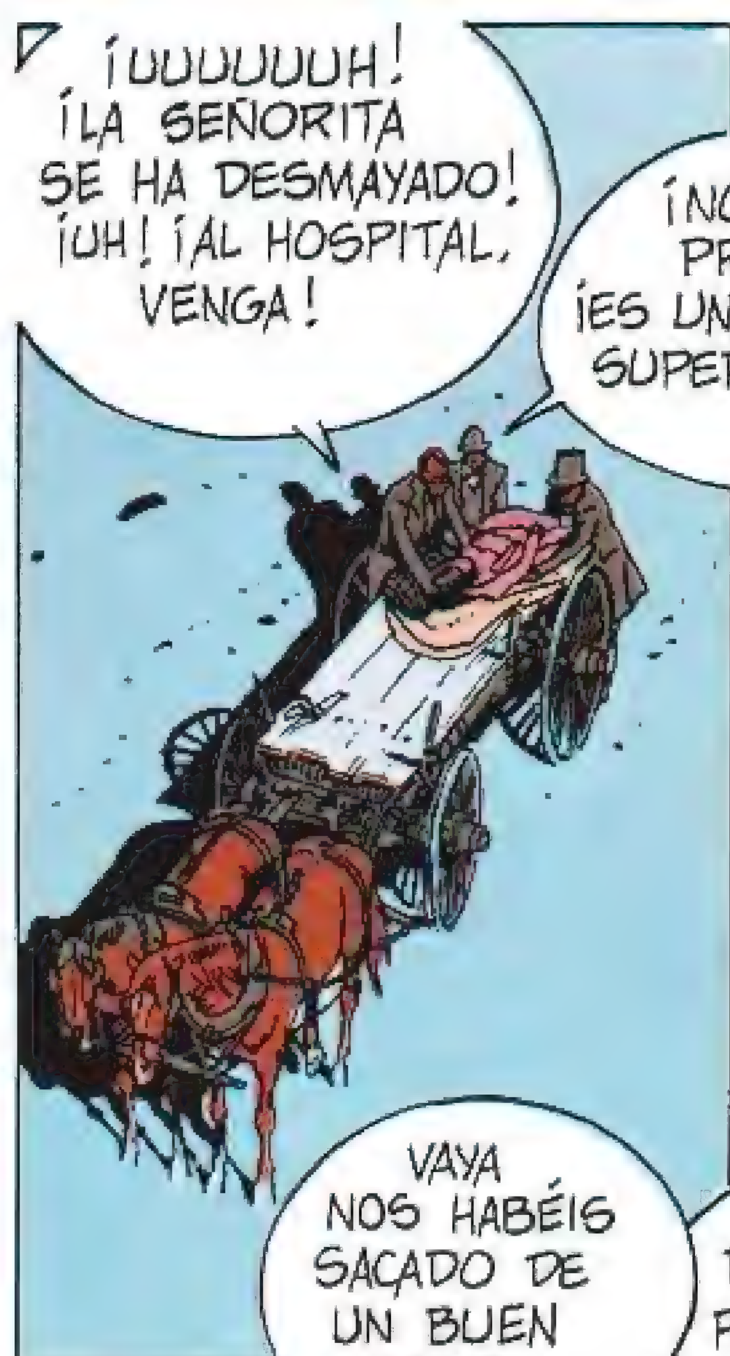
¡HEY! ¡AYUDADME! ¡ESTOY HERIDO!

¡MANOS ARRIBA, MISERABLES!

50


PODEMOS USAR ESTO COMO AMBULANCIA...
ESOS TIPOS HAN RECIBIDO LA PALIZA DE SU VIDA... LOS SUPERVIVIENTES LO TIENEN MUY MAL...
¡CIERRA EL PICO, POLI!


NO ES NADA, SEÑORITA, AHORA SE OCUPARÁN DE SU HERIDA...
¡UY! CON... CON CUIDADO... ¡OW!


¡UUUUUUH! ¡LA SEÑORITA SE HA DESMAYADO! ¡UH! ¡AL HOSPITAL, VENGA!
¡NO HAY PRISA! ¡ES UNA HERIDA SUPERFICIAL!


¡BARNES! ¡EL PRISIONERO SE HA ESCABULLIDO!
¡ES VERDAD! ¡EL MUY CERDO HA APROVECHADO EL JALEO PARA HUIR!


...¡Y NO SÓLO ÉL! PHIL, EL JEFE, TAMPOCO ESTÁ ENTRE LAS BAJAS.


VAYA NOS HABÉIS SACADO DE UN BUEN APRIETO.
PERO ¿QUÉ DIABLOS HACÍAIS POR AQUÍ A ESTAS HORAS?


SEÑORITA CAROLYN IBA EN BUSCA DE AYUDA PARA SU NOVIO, PATRÓN ¡Y NOSOTROS HEMOS ACEPTADO AYUDAR A SEÑORITA CAROLYN Y SU NOVIO!
¡ESO ES PATRÓN!


¡BIEN, MUCHACHOS! PERO HACER DE POLICÍAS NO ES ASUNTO DE NEGROS... ¡ASÍ QUE ESFUMAOS!
¡YA TENEMOS BASTANTES PROBLEMAS CON ESE PAR DE PIOJOSOS QUE DEBEN ESTAR MATÁNDOSE EN ALGÚN LUGAR!
51








GOSH!
¡MEDIA CIUDAD VA A VER EL ESPECTÁCULO! ¡VAYA BARULLO! ¡MEJOR! NADIE SE FIJARÁ EN MÍ...


... LA ... LA CABEZA ME DA VUELTAS... TENGO QUE RESISTIR ... NO HAY RASTRO DE...


¡HAS PERDIDO LA PARTIDA, PHIL!
¿T...TÚ? ¡VIVO! ¡OOOOH! ¡TODO ESTE JALEO PARA... PARA NADA!

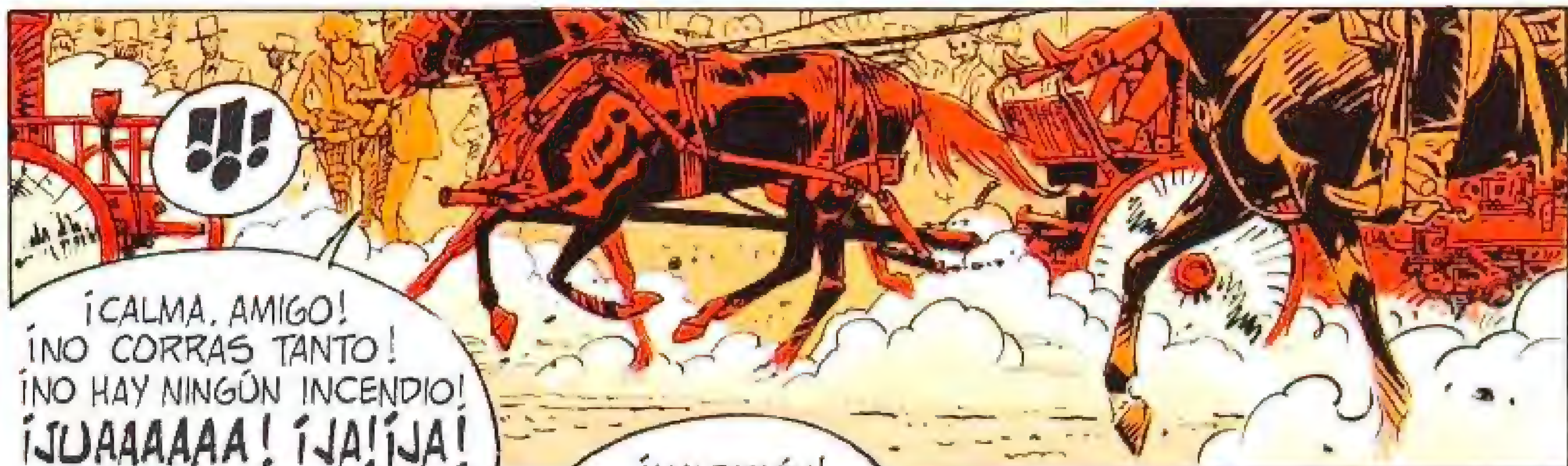

LAMENTO LA CONTRARIEDAD, PHIL... ...PERO HAS SIDO DEMASIADO CHARLATÁN... SABÍAS MI NOMBRE Y MI RANGO... Y SEGURO QUE SABES MUCHO SOBRE EL KLAN PARA QUEDER LIQUIDARME A TODA COSTA... ¡ES LA HORA DE LAS CONFESIONES, PHIL!


AQUÍ VENGO, HONEY. AHORA ME VAS A SUSURRAR LOS NOMBRES DE TUS JEFES... ¡LUEGO NOS OCUPAREMOS DE TU PUPITA!
¡YA NO TENGO NADA QUE PERDER!
52


JUGÁNDOSE EL TODO POR EL TODO, PHIL REÚNE SUS ÚLTIMAS FUERZAS PARA ESCAPAR DE CUTLASS...
!?
DONG DONG DONG DONG DONG DONG DONG DONG DONG DONG DONG DONG


¡HEY! ¡CUIDADO!


¡PERO MALDITA SEA! ¡DÉJENME PASAR!
¡EH, SIN EMPUJAR!


!!
¡CALMA, AMIGO! ¡NO CORRAS TANTO! ¡NO HAY NINGÚN INCENDIO! ¡JUAAAAAA! ¡JA! ¡JA!


¡MALDICIÓN! ¡HA TENIDO TIEMPO DE LARGARSE!


¡JU! ¡JU! ¡JU!
¡OW!
¡TE VEO MUY APRESURADO, PATRÓN!
¡SÍ! ¡MIS DISCULPAS!
BAAM!


¡OUCH!
¡LO SIENTO!
53


¡POR TODOS LOS DIABLOS! LO TENÍA A MI MERCED, PERO ME HE PORTADO COMO UN PRINCIPIANTE. ¡ES IMPOSIBLE ENCONTRARLO ENTRE ESTA MULTITUD! HELL! LA HERIDA LE OBLIGA A BUSCAR REFUGIO CUANTO ANTES PERO ¿DÓNDE?

EL "KING CREOLE"... ¡POR... POR FIN! HE DESPISTADO A ESE MILITAR... LA SUERTE DA VUELTAS... Y MI CABEZA IGUAL ...

¡OOOOH! LAS... LAS LLAVES ME RESBALAN ENTRE LOS DEDOS EN SANGRENTADOS ...


¡OUCH!... CON TODOS... LOS RIESGOS QUE HE CORRIDO... Y ESE PUERCO ... SE HA SALVADO...

HE... PROVOCADO UN MOTÍN... ARRASADO UN BARRIO ...
54


...LIQUIDADO A LOS COMI... COMISARIOS... ¡OUCH!... PUESTO LA CORBATA DE CÁÑAMO EN... EN EL CUELLO DE ESE MALDITO...


¡Y CUTLASS SIGUE VIVO!
TOC, TOC! TOC! TOC
LA CONTRASEÑA... DOS GOLPES... TR... TRES GOLPES... DOS GOLPES...


¡¡PHIL!!
GOOD LORD! ¿QUÉ TE HA PASADO? ¡ENTRA DEPRISA!


¿QUÉ?... ¿Y CUTLASS? ¡DESEMBUCHA!
CUTLASS... CUTLASS... NECESITO... SENTARME...


...¡ESTE IMBÉCIL SANGRA COMO UN CERDO! ¡¡HEY!! ¡LEVÁNTATE DE MI SOFÁ!
¡CALMA, HONEY! NO LE ATOSIGUES Y DEJA QUE ME INFORME...


CUT... CUTLASSSSSS...
?
¿¡CUTLASS!? ¡QUIZÁS ESTÁ EN EL PASILLO!


¿NADIE?
¡NADIE!


¡SACA A ESE PELELE ENSANGRENTADO, PLAYCARD! ¡QUE VAYA A VENDARSE ANTES DE QUE ME ARRUINE TODO EL MOBILIARIO!
¡UN MOMENTO! ¡HOMBRE PREVENIDO VALE POR DOS!


55


BIEN, NINGUNA NOVEDAD... SALVO EL INCENDIO QUE...
BLOODY HELL! ¡ESE MENTECATO ESTÁ DEJANDO HECHA UN ASCO MI TAPICERÍA CHINA!
DAMN! ...¡ACABARÁ ESTIRANDO LA PATA AQUÍ!
¡DE ESO NI HABLAR! ¡AHUECA EL ALA!
LULU BELLE... Y PLAYCARD...

Y EL MORIBUNDO DEBE SER EL MISERABLE DE PHIL... MI INTUICIÓN ERA CORRECTA... ¡EL "KING CREOLE" ES LA GUARIDA DE PLAYCARD!
SHUT UP LOS DOS!
ESTA... ESTA VOZ...

¡PHIL!... ¡ARRIBA! ¡INFÓRMAME! ¿HAS LLEVADO A CABO TU MISIÓN?...

¡CLAY!
¡DON CLAY*! ¡UNA BALA DE DERRINGER NO BASTÓ PARA ELIMINAR A ESA SABANDIJA!
* VER "MISSISSIPI RIVER".

ESTOY ESPERANDO, PHIL...
NO... FRACASAMOS, BOSS... ESA RATA... LOGRÓ ES... ESCAPAR...

IBAMOS A LI... LIQUIDARLO... PERO LLEGARON LOS... YANKEES. UNA... CO... COLUMNA DE CABALLERÍA ...GUIADA POR LA MALDITA CAROLYN...
!
56


¡MALDITO EMBUSTERO! ¡POR LO MENOS HA SALVADO EL TIPO!

ESA ZORRA SE ESTÁ PASANDO DE LA RAYA... ¡SE IMPONE UNA EXPEDICIÓN PU-NI-TI-VA!
SÍ... ELLA Y SU CONDENADA PLANTACIÓN MERECEN UNA LECCIÓN DEFINITIVA...
¡CIERRA EL PICO! ¡YO DECIDO CÓMO OCUPARNOS DE ESA ARPÍA!


¡Y QUE NADIE, NADIE, SE ATREVA A TOCARLE UN SOLO CABELLO! ... ¡PLAYCARD! LOS YANKEES SE INTERESAN DEMASIADO POR EL KLAN ÚLTIMAMENTE... ASÍ QUE PROVISIONALMENTE PONDREMOS FIN A SUS EXPEDICIONES NOCTURNAS, ¿ENTENDIDO? ¡DEJAREMOS EN PAZ A LOS NEGROS!


NEGOCIOS URGENTES ME LLAMAN EN EL NORTE... ¡NO QUIERO INICIATIVAS ANTES DE MI REGRESO! LA CIUDAD ESTÁ PATAS ARRIBA. ARRÉGLATELAS PARA ALEJAR TODO PELIGRO EN CASO DE UNA POSIBLE INVESTIGACIÓN...


O.K. BOSS!


¡LULU! TÚ SEGUIRÁS LAS PESQUISAS DEL MARSHALL SOBRE LA MUERTE DE KERRY... PERO AHORA OCÚPATE DE PHIL... ¡NO PARECE MUY ENTERO!


¿HAS OÍDO? LIQUIDA DISCRETAMENTE A ESA BASURA EN UN CALLEJÓN Y ARRÓJALO AL RÍO...


!


¿CON QUÉ DERECHO ME DAS ÓRDENES? ¡ME HE QUEDADO SIN HOMBRES POR CULPA DE ESE CONDENADO CUTLASS! DEBO CONTRATAR A OTROS. MIENTRAS...
¿MIENTRAS QUÉ?
57


PUES... MÉTELO EN UNO DE LOS SÓTANOS DEL "KING CREOLE"... YA SE NOS OCURRIRÁ ALGO MÁS TARDE...
¡PAYASO SINIESTRO! TÚ TE ENCARGAS DE TUS SICARIOS. YO, DE MI ESTABLECIMIENTO, Y NO...
BOM


DAMN! ¡ASUNTO SOLUCIONADO!
WELL! DESCANSE EN PAZ...


¡PLAYCARD! ¡QUITA ESO DE AQUÍ ANTES DE QUE ME DESTROCE LA MOQUETA!
CONQUE PAYASO, ¿EH? ESTÁS EN TU CASA... ASÍ QUE TE LO DEJO. ¡YA NO ES UNO DE MIS HOMBRES! ¡SÓLO ES UN FIAMBRE!
...ESTOS MISERABLES ME DAN NÁUSEAS... NO AVERIGUARÉ MÁS COSAS AQUÍ... BYE, BYE, SUCKERS!


MIS EMBROLLOS CON LA POLICÍA LOCAL ME IMPIDEN CAZARLOS ESTA NOCHE... ¿QUÉ VALE MI PALABRA FRENTE A LA DE ESOS TRES?...


PERO PACIENCIA... ¡LLEGARÁ MI HORA! MI INVESTIGACIÓN ESTÁ CASI CERRADA... CUANDO TENGA PRUEBAS IRREFUTABLES, ESOS SELECTOS PERSONAJES SE ENCONTRARÁN ENTRE REJAS...




¡OOOOOH! ¡DEMONIOS! ¡ESTOY DESTROZADO!... ¡SE IMPONE UNA SIESTECITA DE TRES DÍAS! ¡LAS NOCHES SON REALMENTE MORTALES EN NUEVA ORLEANS!
COLORADO
FIN
58



► Ojo al dato: JIM CUTLASS es el hijo de dos gigantes de la historieta: JEAN-MICHEL CHARLIER y JEAN GIRAUD.

CUTLASS sólo había vivido una aventura: "Mississippi River", en 1979.

Hoy renace en la pluma de **CHRISTIAN ROSSI** y con GIRAUD terminando el guión que la muerte de CHARLIER dejara inacabado en 1989.

"El hombre de Nueva Orleans" es un western ambientado en el Sur profundo, en el corazón de las plantaciones de algodón.

CUTLASS no es un cow-boy solitario sino un teniente nordista, un indómito anti-esclavista.

NORMA Editorial

P.V.P.: 1.200 ptas.



GIRAUD / ROSSI

Las aventuras de Jim Cutlass

EL ALIGATOR BLANCO



COLECCIÓN CIMOC
EXTRA COLOR Nº 111

ROSSI

NORMA Editorial

GIRAUD/ROSSI

Las aventuras de Jim Cutlass

EL ALIGATOR BLANCO

Serie creada por
Jean Michel Charlier y Jean Giraud

NORMA
Editorial


¡GRACIAS A DIOS, NO SE QUEMÓ TODA LA COSECHA EN EL INCENDIO DE LA GRANJA*, PERO SI TARDAMOS EN REHACERLA, LAS TORMENTAS ACABARÁN CON NUESTRAS ÚLTIMAS ESPERANZAS DE SALVAR LA PLANTACIÓN!
¡LO CONSEGUIREMOS! LOS CHICOS LO HAN COMPRENDIDO Y ESTÁN ARRIMANDO EL HOMBRO... ZEB, VUELVE A LEERME LA CARTA, QUE ME CUESTA CREER..
ER "EL HOMBRE DE
EVA ORLEANS", C.E.C. nº94


¡JA! SI HUBIERAS SEGUIDO LAS LECCIONES DE LA HERMANA SARAH, EN VEZ DE IR A BIRLAR A LOS ALMACENES... MH... EN FIN...


VEAMOS... "QUERIDO TÍO ZEB, QUERIDA POMPÉE..." ¡POMPÉE! ¡NUNCA ME ACOSTUMBRARÉ A ESE NOMBRE!


¡EY! ¡PUES YO ME HE ACOSTUMBRADO AL DE ZEB! ¡ANDA, SIGUE!
"QUERIDOS TODOS... DEBÉIS ESTAR MUY PREOCUPADOS POR MI SILENCIO Y MI AUSENCIA. TRANQUILIZAOS, ME ENCUENTRO BIEN. TAN SÓLO UNA HERIDA EN EL HOMBRO POR CULPA DE DEL IDIOTA DE MI PRIMO, ESE PAPANATAS DE JIM CUTLASS..."


"...PERO ME CUIDAN MUY BIEN. EL HOSPITAL SANTA CATALINA ES MUY CONFORTABLE... CONFÍO EN ESTAR DE VUELTA EN CYPRUS LODGE ANTES DE FIN DE MES... OS ABRAZO A TODOS, ETC...". Y FIRMA: "MISS CAROLYN".


ESTAMOS A 25... ASÍ QUE NO HA DE TARDAR... ¡SI DE VERDAD CUTLASS ES EL CULPABLE, LE HARÉ TRAGAR EL BIGOTE!


MASSA JIM... MH... ES UN JOVEN FOGOSO, PERO NO ES MALO, Y NO TOCARÍA UN SOLO CABELLO DE LA CABEZA DE MISS CAROLYN, AUNQUE SIEMPRE ESTÁN RIÑENDO COMO PERRO Y GATO...
CYPRUS-LODGE

¡ES VERDAD! ¡APRECIO A JIM, PERO ES DEMASIADO PARA MÍ...! ¡ANDA! PERO, ¿QUÉ PASA?

¡TREINTA POR ZOE...!

¡HECHO Y DIEZ MÁS POR GERT!

¡MATA, ZOE! ¡MATA!





¡SUBO QUINCE DÓLARES MÁS! ¡CÓMELE LA CRESTA, GERTRIE!

¡CINCO POR ZOE!

¡HECHO! ¡Y APUESTO OTROS DIEZ POR GERT!

¡HECHO!


¡ÁNIMO, GERTRIE!
¡POR TODOS LOS SANTOS!
¡QUINCE POR GERT!
¡HECHO!


¡WOODROW!


¡JODIDOS NEGROS!
!! HELL! BROWN!


¡WOODROW! ¡DEMONIO! ¡NO SE OS PAGA PARA QUE ESTÉIS SIN DAR GOLPE, APOSTANDO POR ESAS GALLINAS DIABÓLICAS!
¡POCO A POCO, BROWN! GERTRIE NO ES UNA GALLI...
¡UPS! ¡YA ESTÁ! ¡LO LIQUIDÓ!


¡YUPI! ¡GERTRIE HA VUELTO A GANAR! NATHANAEL, ABONA LAS APUESTAS...


OYE, WOODROW... QUE REDONDEES TU PECUNIO CON TU JODIDO CAMPEÓN, O.K...., ¡PERO NO ANTES DE QUE LA JODIDA GRANJA ESTÉ ACABADA!
AH, LA GRANJA... BUENO, ES QUE HAY UN PEQUEÑO PROBLEMA...


NO HAY PROBLEMAS, HIJO. LO QUE HAY SON SOLUCIONES.
TÍO ZEB, ¿QUÉ HE HECHO AL GRAN JEFE BROWN PARA QUE ME FASTIDIE CON SUS FRASES DE TRES AL CUARTO?...


BROWN HA ALCANZADO LA SABIDURÍA SIN SABER LEER NI ESCRIBIR... Y TÚ, QUE PASAS EL DÍA RODEADO DE LIBROS, SIGUES HACIENDO PREGUNTAS ESTÚPIDAS... BUENO, ¿CUÁL ES EL PROBLEMA?
3


NO HAY MÁS MADERA...


¡HIJO! ¡BROWN MIRA POR TODOS VOSOTROS COMO UNA MADRAZA! HE ENVIADO A JIMMY Y AL VIEJO TOBY CON DOS CARROS AL ASERRADERO MC CALLUM! NO CREO QUE TARDEN EN VOLVER CON UN CARGAMENTO DE TABLAS DE PRIMERA CALIDAD...


¡YO NO SOY TU HIJO Y TÚ NO ERES MI MADRE!... JIMMY Y TOBY YA HAN VUELTO... ¡SIN NADA! ¡MC CALLUM QUIERE CASH Y NO MÁS PROMESAS!
¡BAH! PUES ENTONCES HAY QUE IR A HERMANN DUNDEE O A BOB TIRRELL... ¡LOS ASERRADEROS ABUNDAN EN LA ZONA!


¡BROWN! ¡NO ERES MÁS QUE UN PELLEJO LLENO DE AIRE! ¡JIMMY Y TOBY HAN RECORRIDO TODOS LOS ASERRADEROS DE LA REGIÓN, Y ES COMO SI TODOS SE HUBIESEN PUESTO DE ACUERDO: NI UN PEDAZO DE MADERA PARA CYPRUS-LODGE A MENOS QUE SOLTEMOS LOS DÓLARES!
¡DÓLARES! ¡DÓLARES! JESÚS BENDITO, EL VIEJO SUR YA NO ES LO QUE ERA DESDE QUE VINIERON LOS YANKEES CON SUS DÓLARES...


¡TENÍAS RAZÓN, TÍO ZEB! EL GRAN JEFE BROWN HA ALCANZADO LA SABIDURÍA: ¡LAS VERDADES SALEN DE SU BOCA COMO EL AGUA FRESCA DE UNA FUENTE ETERNA!...
¡JI JI!
¡JA! ¡JA! ¡JA!
¡JU JU!


BUENO, EN SERIO, LO DE LA MADERA, ¿CÓMO LO RESOLVEMOS?

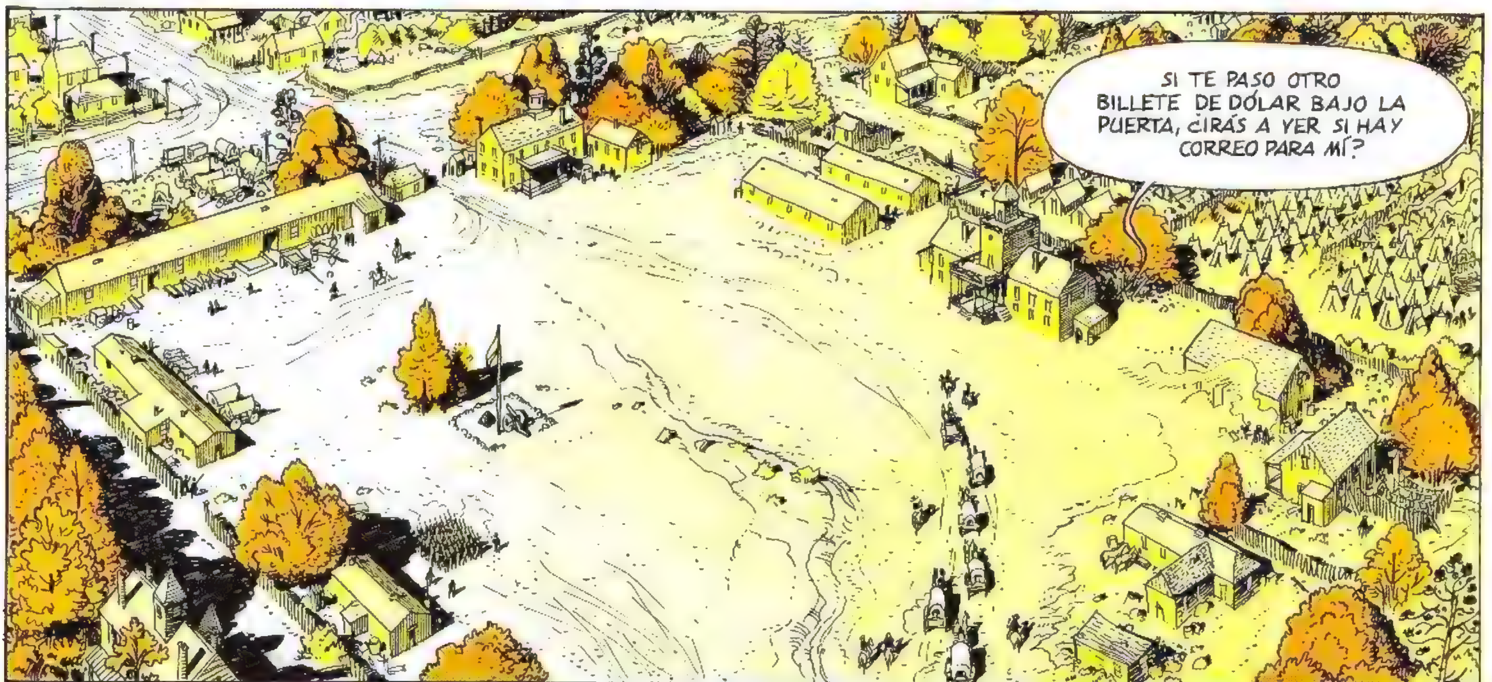

¡EL GRAN JEFE BROWN SE ENCARGA DE ESO!


¡PALABRA DE POMPÉE QUE MAÑANA TENDREMOS MADERA COMO PARA CONSTRUIR EL ARCA DE NOÉ!
¡ESO ES! ¡DESPUÉS DE NOSOTROS, EL DILUVIO!


¡TIENES RAZÓN, ZEB!... ¡ESE CHICO, CUANTOS MÁS LIBROS SE TRAGA DE LOS CULOS-BLANCOS, MÁS ARISCO SE VUELVE!


ESPERO ESTAR DE VUELTA POR LA NOCHE... SI WOODROW PROTESTA, ENCIÉRRALE EN LA BIBLIOTECA...
¡ES UN BUEN CHICO, WOODROW! NOS HACEN FALTA NEGROS INSTRUIDOS... ¡EY! ¿DÓNDE VAS A BUSCAR MADERA?


¡NO TE PREOCUPES! YA LO DIJE: LOS ASERRADORES ABUNDAN EN LA ZONA Y, ADEMÁS, LOS VIEJOS CONTACTOS PUEDEN SERVIRTE SIEMPRE...


SI TE PASO OTRO BILLETE DE DÓLAR BAJO LA PUERTA, ¿IRÁS A VER SI HAY CORREO PARA MÍ?


SIR, YA FUI ESTA MAÑANA, Y TAMBIÉN A MEDIODÍA... ES DIFÍCIL QUE HAYA LLEGADO UNA CARTA EN EL INTERVALO...
¡SEA! PERO SI TE DOY ESE BILLETE, ¿IRÁS A ECHAR UNA CARTA MÍA? O, POR DOS DÓLARES, ¿LA LLEVARÍAS TÚ MISMO AL HOSPITAL SANTA CATALINA?


YA LLEVÉ UNA AYER Y OTRA ANTEAYER... NO SÉ SI ESTÁ BIEN QUE UN OFICIAL DETENIDO ENVÍE...
5


PUES CLARO QUE ESTÁ BIEN. BASTA CON QUE SEA DISCRETO. TOMA, AQUÍ TIENES UN BILLETE DE CINCO DÓLARES PARA PREMIAR TU HONRADEZ, CENTINELA


¿QUÉ? ¿TE DECIDES?




¡AH! ¡MIRA POR DÓNDE...!


"M... MISS... CA... CACA... CAROLYN... SCH... SWFT... HOSPI... HOSPITAL SANTA CATALINA..." ¡JU JU JU! ¡ESTE CUTLASS... SIGUE ENAMORADO DE SU BONITA PRIMA...!
¡¡MC KEE!! ¡MALDITA RATA! ¡¡DEVUÉLVEME ESA CARTA INMEDIATAMENTE!


"QU... QU... QUE... QUERIDA... PRI... PRIMA..." ¡OH! ¡QUÉ PRINCIPIO TAN PROMETEDOR...
McKEE! ¡TE VOY A HACER PA... PAPILLA! ¡CENTINELA, ABRE LA PUERTA!


¡ESTÁS ARRESTADO, RIZOS! SI TE ABRIMOS Y TE ESCAPAS PARA REUNIRTE CON TU QUERIDA PRIMA CAROLYN, A NOSOTROS NOS PELAN EN UN TRIBUNAL MILITAR...
¡ENTONCES, ENTRA! LO ARREGLAREMOS ENTRE HOMBRES. HACE RATO QUE TENGO GANAS DE VAPULEARTE, A MENOS, CLARO ESTÁ, QUE SEAS UN COBARDE...


¿COBARDE YO? ¡SERÁ...! ¡CENTINELA, ABRE LA PUERTA, QUE VOY A ENSEÑAR A ESE ASQUEROSO QUIÉN VA A VAPULEAR A QUIÉN!
NO SÉ SI DEBO... EUH... SI PUEDO...
¡ABRE! ¡ES UNA ORDEN!
ESO... DEJA ENTRAR AL GORDINFLÓN, QUE LO PULVERIZO...


¿QUÉ, MC KEE? ¿TE HAS DESINFLADO O QUÉ?




¡OH! ¡CUTLASS!... ¿TE HAS CANSADO YA? ¡JA JA JA!... ¿TE DA SUEÑO LA LECTURA?
¡AY!


¡ME DARÍAS PENA SI NO FUERA POR ESA BOCAZA QUE TIENES! VENGA, LEVÁNTATE... LA PALIZA NO HA HECHO MÁS QUE EMPEZAR...
¿EH?... EUH... S... SÍ... M...MCKEE...¡SUCIO BASTARDO!


O.K.... NO ESTÁS EN CONDICIONES DE SEGUIR... BUENO, VOY A DECIRTE HASTA QUÉ PUNTO ESTÁS METIDO EN APUROS...
¿CÓMO? ¿QUÉ QUIERES DECIR?


POR MÁS QUE SEAS EL OJO DERECHO DEL CORONEL BARKER, LOS HOMBRES DE BASCOMB, EL GOBERNADOR MILITAR, HAN INVESTIGADO LO DEL INCENDIO Y LAS REBELIONES DEL BARRIO PORTUARIO... ¿Y QUÉ DIRÍAS QUE HAN ENCONTRADO?
¿QUÉ PUEDEN HABER ENCONTRADO?


¡JU!¡JU!¡JU! ¡CUTLASS!... ¡DONDEQUIERA QUE HAYA UNA CATÁSTROFE, ALLÍ ESTÁ CUTLASS! EL ENVIADO DE BASCOMB HA DICHO QUE TÚ HAS OCASIONADO MÁS DAÑOS EN ESTA CIUDAD QUE CUATRO AÑOS DE GUERRA CIVIL...
¡NO ES CULPA MÍA!... ¡FUI A DESCUBRIR UN COMPLOT DEL KU-KLUX-KLAN!... ¡Y SÉ QUIÉN ESTÁ A SU CABEZA, GORDINFLON!


BULL SHIT! ¡EL CLAN SÓLO EXISTE EN LA IMAGINACIÓN DE LOS CHUPATINTAS DE WASHINGTON!... LO QUE ES VERDAD ES QUE BASCOMB QUIERE LIQUIDARTE Y QUE MAÑANA AL ALBA UN FURGÓN CELULAR TE LLEVARÁ A BÂTON-ROUGE, DONDE SERÁS JUZGADO POR UN TRIBUNAL MILITAR...
PERO... ¿POR QUÉ DELITO?... ¡ES INCREÍBLE! BARKER ME HA LARGADO OCHO DÍAS DE ARRESTO, VALE, PERO UN TRIBUNAL MILITAR...
¡EY! ME TOMAS EL PELO...

TCH, TCH... BARNES, EL SECRETARIO DEL CORONEL, NOS HA CONTADO ESO... YA PUEDES IR DESPIDIÉNDOTE DE TU QUERIDA CAROLYN POR UNA TEMPORADA... ¡JA! ¡JA! ¡JA! ¡PERO TÚ TRANQUILO, QUE OTROS SE OCUPARÁN DE ELLA!... POR LO VISTO, ESAS CHICAS DEL SUR SON GATAS ARDIENTES... ¡JU! ¡JU! ¡JU! ¡JU!

¡McKEE! ¡PUEDE QUE ME ENCIERREN, PERO ANTES TE ARREGLARÉ LAS CUENTAS Y TE ROMPERÉ LA JETA!

¡VENGA, PELIRROJO! ¡ESTOY LISTO PARA EL SEGUNDO ROUND!

¡HAN!

NO SOPORTO QUE PISEN MIS LIBROS..

¡...NI QUE BEBAN DE MI BOTELLA!

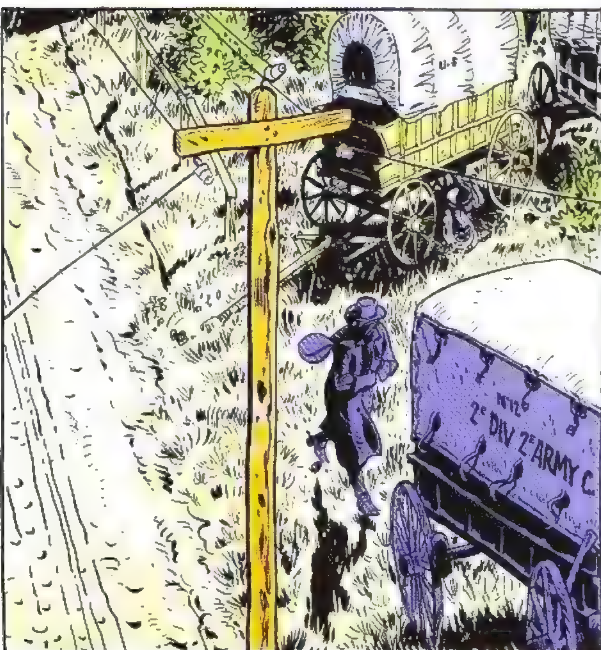

¡RAYOS! QUIZÁ DEBERÍA AVISAR AL PUESTO DE GUARDIA ANTES DE QUE ESOS DOS SE MATEN...


¡EY!... ¡NO SE OYE NADA!... ¡SEGURO QUE ESA BESTIA DE MCKEE SE HA CARGADO A CUTLASS!


¡Y LA PRÓXIMA VEZ, MIRA BIEN LO QUE DICES, PRIMO!... ¡Y DEJA EL TRÁFICO DE CARTAS!...
!?!
BONG


... ¡Y TÚ CIERRA LA JODIDA PUERTA CON LLAVE Y DÉJALE QUE SUEÑE CON LOS ANGELITOS!...


¡HOLA, MCKEE! ¿BAJAS A LA CIUDAD?
¡GRMLB!

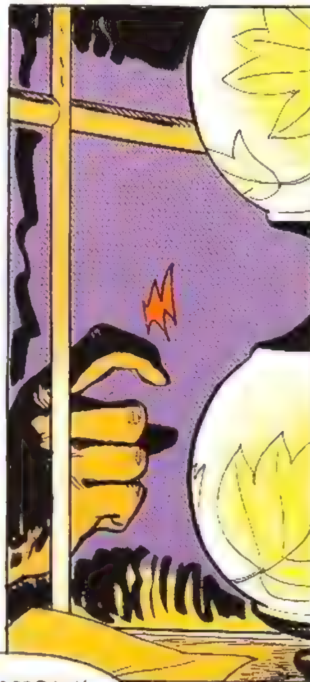

Nº12
2e DIV 2e ARMY C.




BLOODY HELL! ¡SÓLO DISPONGO DE UNAS HORAS, PERO NO ME SOMETERÁN A UN JUICIO SUMARÍSIMO ANTES DE QUE HAGA LO QUE TENGO QUE HACER!
9


NO, MISS SWIFT, HOY NO TIENE CORREO... PERO SEA PACIENTE, QUE EL DOCTOR MILLS HA DICHO QUE PODRÁ SALIR DENTRO DE DOS DÍAS... CON EL CONSENTIMIENTO DEL MARSHAL...

¡AL DIABLO CON JIM CUTLASS! ¡ES COMO UNA CORRIENTE DE AIRE CON ECLIPSE! ¡UN DÍA ESTÁ Y AL OTRO DESAPARECE!

UN DÍA PROMETE ESCRIBIR A DIARIO, Y AL OTRO, SILENCIO TOTAL.


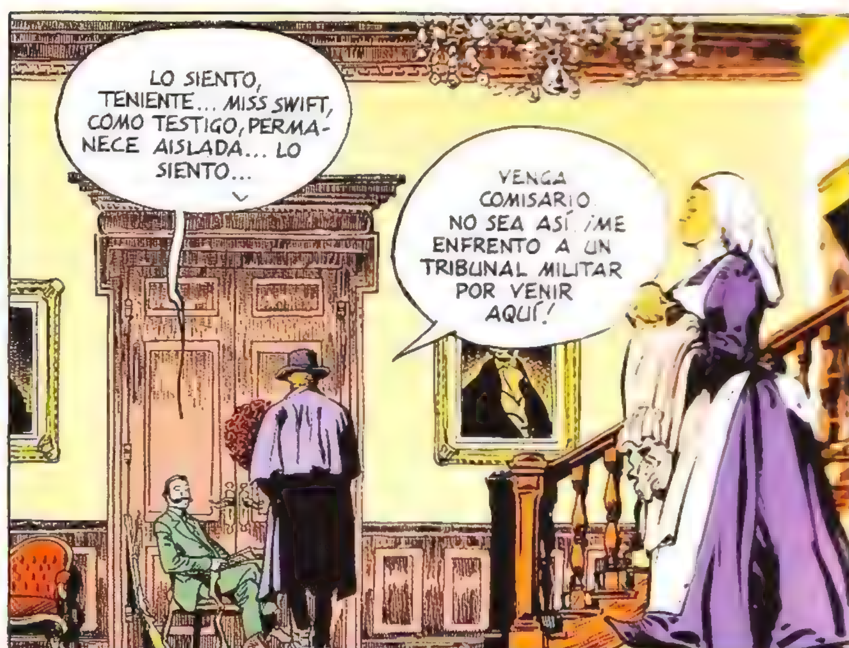
¡WOODROW!... ¿QUÉ HACES AQUÍ? ¡DIOS MÍO, HA TENIDO QUE PASAR ALGO GRAVE EN CYPRUS-LODGE!

¡MISS CAROLYN, TENÍA QUE VENIR A DECÍRSELO!... ¡ME ENVÍA TÍO ZEB! ¡OOOH! ¡TODO VA MAL, MISS CAROLYN!
¡OH, WOODROW! ¿HAS TENIDO CUIDADO? ¡ESTE HOSPITAL ESTÁ PROHIBIDO A LOS NEGROS!... ¡ENTRA, DEPRISA, Y EXPLÍCATE!

¡ES... BROWN! ESTÁ... ¡OOOH! ¡TIENE USTED QUE VOLVER A LA PLANTACIÓN, MISS CAROLYN, TODO VA MAL, MUY MAL!

¡SEÑOR!... ¡NO ENTIENDO LO QUE DICES, PERO VOY CONTIGO! ¡DÉJAME VESTIRME Y SALDREMOS POR EL JARDÍN! ¡AY! ¡EL HOMBRO! AYÚDAME A PONERME ESTE VESTIDO... ¡AY!


¡IMPOSIBLE SALIR, MISS CAROLYN! UNA PATRULLA ESTÁ MONTANDO GUARDIA DELANTE DE LA CERCA...
SEGURAMENTE TE VIERON SALTARLA... HABRÁ QUE PENSAR EN OTRA SALIDA... LA POLICÍA SIGUE INVESTIGANDO LA MATANZA EN LA QUE ME VI INVOLUCRADA Y ME HAN CONFINADO EN ESTE CUARTO HASTA PODER INTERROGARME...


LO SIENTO, TENIENTE... MISS SWIFT, COMO TESTIGO, PERMANECE AISLADA... LO SIENTO...
VENGA COMISARIO NO SEA ASÍ. ¡ME ENFRENTO A UN TRIBUNAL MILITAR POR VENIR AQUÍ!


¡UN TRIBUNAL MILITAR NO ES NADA COMPARADO CON LO QUE ME HARÍA EL MARSHAL BUCHANAN SI LE DEJO ENTRAR!
¡MH...! ESTÁ BIEN. AL MENOS LLÉVELE EL RAMO Y ESTA CARTA...


WELL, TENDRÉ QUE VER SI ESAS FLORES NO OCULTAN NADA SOSPECHOSO... MMM... BUENO VOY... ¡EY, ¿QUÉ ESCÁNDALO ES ÉSE?!
¡HOLA A TODOS!
¡HOLA, SEÑORAS Y SEÑORES! ¿DÓNDE ESTÁ LA ENFER...?
¡FUERA!
¡USTEDES NO PUEDEN ENTRAR AQUÍ!


¡EL HOSPITAL ESTÁ PROHIBIDO A LOS NEGROS!
VADE RETRO!
PERO... ¿POR QUÉ NO NOS DEJAN VER A NUESTRA PRIMA?
¿VUESTRA PRIMA? ¡ESTO ES EL COLMO! ¡ENFERMERA! ¡VAYA A LLAMAR A LA GUARDIA!


¡NO SOMOS ESCLAVOS! PERO, BUENO, ¿PARA QUÉ HA SERVIDO LA GUERRA?
¡DEJEN DE DISCUTIR! PERO, ¿QUÉ CUERNOS ESTÁ PASANDO?

¡LARGAOS DE UNA VEZ, NEGROS! ¡DESAPARECED U OS ENCIERRO, BLOODY HELL!
HELL... PERDÓN, HERMANAS.
JA... ESTE INCIDENTE ES PROVIDENCIAL...

GOSH!... DISCULPE, ABUELA... SIENTO HABERLA EMPUJADO...

...Y YO DE USTED ESPERARÍA AQUÍ A QUE SE CALMASE EL ALBOROTO...

¡GRAZIA, MASSA!..PERO MI AMA TIENE QUE TOMÁ EL AIRE... YO LA CUIDO, SABE USTÉ...

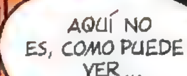
MM... QUÉ PAREJA MÁS RARA... ¡BUENO! ¿EN QUÉ HABITACIÓN ESTARÁ?

VEAMOS...

!!


¡OH!... EUH... LE CONFUNDÍ CON SOR BENEDICTE... ¿QUÉ QUIERE USTED, MILITAR? ¿QUIÉN LE HA... EUH... PERMITIDO... EN... HM... HMMM?


BUSCO LA HABITACIÓN DE MISS CAROLYN SWIFT...


AQUÍ NO ES, COMO PUEDE VER...


AL FONDO DEL PASILLO, TENIENTE, LA PUERTA DE LA IZQUIERDA...



GRACIAS, HERMANA...
CREÍ QUE ESTABA CONFINADA POR EL MARSHAL Y NO PODÍA RECIBIR VISITAS


ASÍ ES, HERMANA, PERO LOS EJÉRCITOS DE OCUPACIÓN GOZAN DE CIERTOS PRIVILEGIOS...


...Y VEO QUE LAS POBLACIONES OCUPADAS SE REFUGIAN EN EL ALCOHOL, ¿VERDAD, MISTER SPOFFORD?










DAMN!... SE HA ESFUMADO... ¿CÓMO...?



VAYA, VAYA... UN TROZO DE TELA HA QUEDADO ENGANCHADO...

VLAM!
¡AHÍ ESTÁ!
¡ARRIBA LAS MANOS, TENIENTE!

¡LA CHICA, EN CAMBIO, NO ESTÁ!
¿DÓNDE ESTÁ? ¿QUÉ HA HECHO USTED CON ELLA?
DAMN!...

¡ESO MISMO IBA A PREGUNTARLES, CABALLEROS!/¡USTEDES SON RESPONSABLES DE MISS SWIFT Y VEO QUE HA DESAPARECIDO!

¡ES UN ESCÁNDALO Y LES ASEGURO QUE DARÉ CUENTA DE LO OCURRIDO A LA AUTORIDAD COMPETENTE!

¡FALTARÍA MÁS!

¡GRMMLMLMLLL! ¡UN ESCÁNDALO! ¡UN ESCÁNDALO!
14


¡DIABLO! ¿QUÉ PUEDE HABER PASADO? ESPERO QUE NO HAYA SIDO EL KLAN... ¡NO! ¡IMPOSIBLE! ¿POR QUÉ HARÍAN TAL COSA?


¿SERÁ COSA DE CLAY? ¿O BIEN SE HA ESCAPADO? *DAMN IT!* TENGO QUE VOLVER A A FORT-JACKSON PARA CONTINUAR CON MI ARRESTO... ¡TRISTE PERSPECTIVA!
¡EY, MÍSTER!


SÍ USTED MÍSTER. SUBA HOMBRE QUE TENEMOS QUE HABLAR LARGO Y TENDIDO...


¡NO SÉ DE QUÉ PODEMOS HABLAR, AMIGOS!... YOSOTROS VAIS A LO VUESTRO, YO A LO MÍO, Y TODO EL MUNDO ES FELIZ...
¡DE ESO NADA, MÍSTER! TENEMOS RECUERDOS EN COMÚN... NO HACE MUCHO SE BALANCEABA USTED DEL CABO DE UNA CUERDA...


...Y LA ZEÑORITA CAROLYN Y NOSOTROS TRES ESTUVIMOS SOLTANDO PLOMO HASTA CAMBIAR EL CURSO DE LOS ACONTECIMIENTOS...
HEAVEN!... SÍ, CLARO, AHORA OS RECONOZCO... LA HUMAREDA DE LOS REVÓLVERES ERA TAN ESPESA QUE NO LLEGUÉ A VEROS BIEN...


¡CLARO! SI LA ZEÑORITA CAROLYN DESAPARECIÓ, HAY QUE SABER SI FUE QUE SE ESCAPÓ O BIEN ES COSA DE LOS TIPOS QUE LE BUSCAN A USTÉ LAS COSQUILLAS...
LA ZEÑORITA CAROLYN ES COMO SI LA HUBIÉRAMOS ADOPTADO COMO HERMANA...
¡ESO ES VERDAD, NEUVILLE!... ¡ES UNA HERMANA ADOPTIVA! ¡JI JI JI!
¡SÍ! ES EL EFECTO QUE SUELE PROVOCAR...


CIELOS, SI TUVIERA UN MÍNIMO INDICIO, SI SUPIERA EN QUÉ DIRECCIÓN BUSCAR, YO... ¡EY!

CREO HABERLO GUARDA... ¡AH, AQUÍ ESTÁ!
¿QUÉ ES ESO?

ENCONTRÉ ESTE TROZO DE ROPA ENGANCHADO BAJO EL MONTANTE DE SU VENTANA... QUIZÁ PERTENECE A SU RAPTOR...
¡SI ES ASÍ, ESE CERDO SE HA TRAICIONADO!

MM... TELA DE ALGODÓN... EL TIPO QUE LO HA PERDIDO NO DEBE NADAR EN LA ABUNDANCIA...
NO DEBE SER NADIE DE POR AQUÍ.. DIRÍA QUE ES LA ROPA QUE LLEVAN LOS OBREROS AGRÍCOLAS...
¡EY! Y ESO DE AHÍ... ¿QUÉ ES?

¡NO SE VE NADA.! ¡ES DEMASIADO PEQUEÑO!
¡ACERCA LA LUZ!
...ES UN PELO... UN PELO DE...

¡DEJA DE DECIR BARBARIDADES, PROSPER! ¡YO OS VOY A DECIR LO QUE ES ESTO! ¡ES UN PEDAZO DE FIBRA DE ALGODÓN, Y DE LA FLOR RECOGIDA NO HACE MUCHO! ¡LO SÉ POR EXPERIENCIA! ¡TODAVÍA TENGO LOS RIÑONES MOLIDOS!

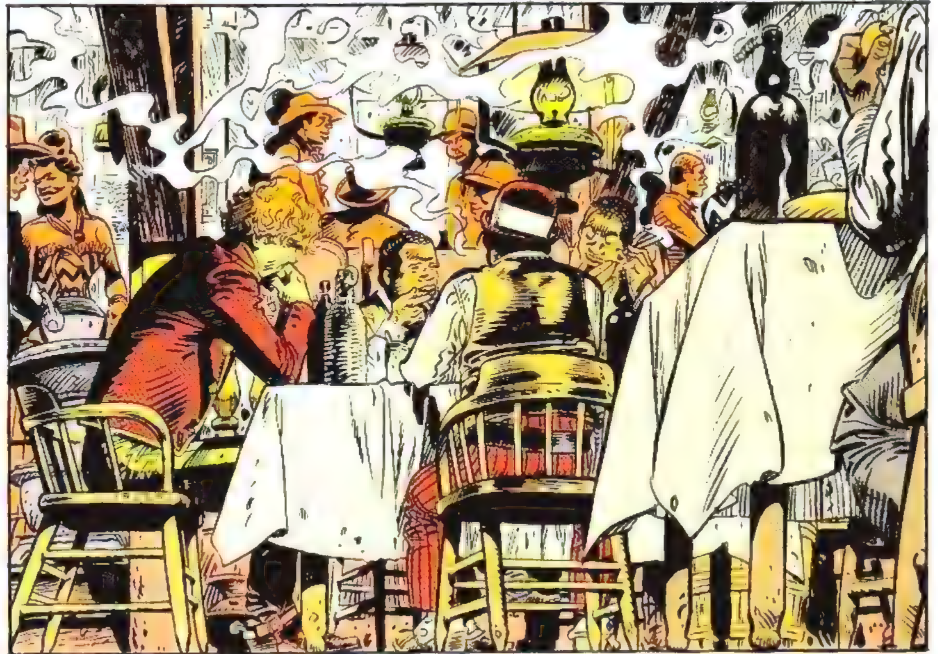
HEAVENS

¡AHORA CAIGO!
SPLOTCH!


¡EL QUE HA IDO A POR CAROLYN ES UN TIPO DE CYPRUS-LODGE!.. ¡PUES CLARO! AHORA RECUERDO... CUANDO ME COLÉ A ESPALDAS DEL COMISARIO...
¡YO TE VI HACERLO! ¡JI! ¡JI! ...FUE ENTONCES CUANDO TE RECONOCÍ...


ESTUVE A PUNTO DE DARME DE BRUCES CON UNA VIEJA MUY ABRIGADA Y ACOMPAÑADA POR UN JOVEN NEGRO...
¡EXACTO! YO TAMBIÉN ME PREGUNTÉ QUÉ CUERNOS HACÍA ESE CHICO EN UN LUGAR RESERVADO A LOS CULOS BLANCOS ... EUH... SORRY!

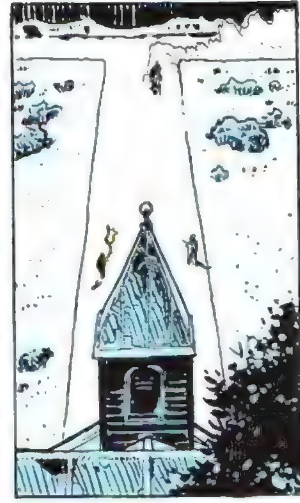

NO TE DISCULPES... BUENO, PUES ERA CAROLYN QUE SE LARGABA ANTE NUESTRAS NARICES CON EL TIPO DE LA TELA DE ALGODÓN...




VOY A LA PLANTACIÓN AHORA MISMO... DEBO ESTAR DE VUELTA EN EL FUERTE AL ALBA O ME DECLARARÁN DESERTOR...


¡O.K.! PODEMOS CONSEGUIRTE UN CABALLO... ¿SEGURO QUE QUIERES IR SOLO? ¿NO NECESITAS AYUDA?
NO, ME LAS APAÑO MEJOR SOLO. PERO QUIERO QUE LLEVÉIS UNA CARTA AL CORONEL BARKER, DONDE LE EXPLICARÉ TODO... ASÍ ESPERO CUBRIRME LAS ESPALDAS HASTA QUE SE HAGA DE DÍA...
17





¡JIM CUTLASS!
POR TODOS LOS SANTOS, QUE NO LO ESPERABA... ¿CÓMO HA SABIDO LO SUCEDIDO A BROWN?
¡¡¡...
TENGO QUIEN ME INFORMA... ¿DÓNDE ESTÁ?

¡OOOH! ¡SÍGAME, MASSA JIM!

PERO LE ADVIERTO QUE NO ES NADA GRATO DE VER...

?
18






¿CÓMO SE ENCUENTRA USTÉ, MASSA JIM?

CIELOS, ZEB. ¿QUIÉN HA PODIDO HACER TAL COSA?... LO... LO HAN CORTADO EN DOS PEDAZOS ... ¡ES HORRIBLE!
LO SÉ... ES HORRIBLE... ¡NOSOTROS NO NOS HEMOS REPUESTO TODAVÍA, MASSA JIM! EL CUERPO LLEGÓ ASÍ, EN EL CARRO, AL CAER LA TARDE... LOS CABALLOS CONOCÍAN EL CAMINO, PERO CREO QUE ALGUIEN DEBIÓ GUIARLES HASTA LA PLANTACIÓN...

PERO, ¿POR QUÉ?
NI IDEA... NOS FALTABA MADERA PARA CONSTRUIR LA GRANJA QUE QUEMÓ EL KLAN... Y COMO NINGÚN ASERRADOR DE LA ZONA NOS FIABA, BROWN NOS DIJO QUE SABÍA DE UNO QUE NOS CONCEDERÍA TANTA MADERA QUE PODRÍAMOS CONSTRUIR EL ARCA DE NOÉ SI SE NOS ANTOJABA.

MM...¿Y NO DIJO DÓNDE IBA? ¿DE QUÉ ASERRADERO SE TRATABA?
NO, NADA... SÓLO ALGO DE UNOS VIEJOS CONTACTOS QUE SIEMPRE SIRVEN...

DEBÍA REFERIRSE A CONTACTOS DE LA GUERRA, CUANDO ASOLABA LA REGIÓN CON SU BANDA DE BRIBONES... ¿NO TIENES NINGUNA IDEA?
¡NINGUNA, MASSA! BROWN NO ERA DE LOS QUE HABLABAN DEL PASADO... ¡HE PREGUNTADO A LOS OTROS DE LA BANDA, PERO NADIE SABE NADA!

DAMN! NO SABEMOS NADA DE NADA... ¡SIN EMBARGO, SÍ, SIN EMBARGO ALGO SABEMOS!
¿AH, SÍ? ¿Y QUÉ ES?
¡QUE A BROWN LO TORTURARON PARA HACERLE HABLAR Y QUE SUS VERDUGOS SE LO RECOMPENSARON MATÁNDOLE!
19


¡M... MASSA JIM! ¿CÓMO SABE USTED ESO?
MH... ZEB, HABRÁS NOTADO QUE BROWN TIENE LA MANO DERECHA MUTILADA... LE HAN CORTADO LOS DEDOS MEÑIQUE, ANULAR Y MEDIO, LO QUE SÓLO PUEDE SIGNIFICAR UNA COSA...


AH... EUH... ¿CUÁL, HIJO?
¡BROWN HA AGUANTADO TODO LO QUE HA PODIDO, PERO SE HA RENDIDO ANTE LA PERSPECTIVA DE PERDER EL DEDO ÍNDICE!


¡DIOS MISERICORDIOSO! ¡LOS QUE HAN HECHO ESO SE HAN GANADO LAS LLAMAS DEL INFIERNO! PERO... ¿QUÉ QUERÍAN QUE LES DIJERA?
¡OJALÁ LO SUPIERA, ZEB! ESO Y OTRA COSA MÁS...

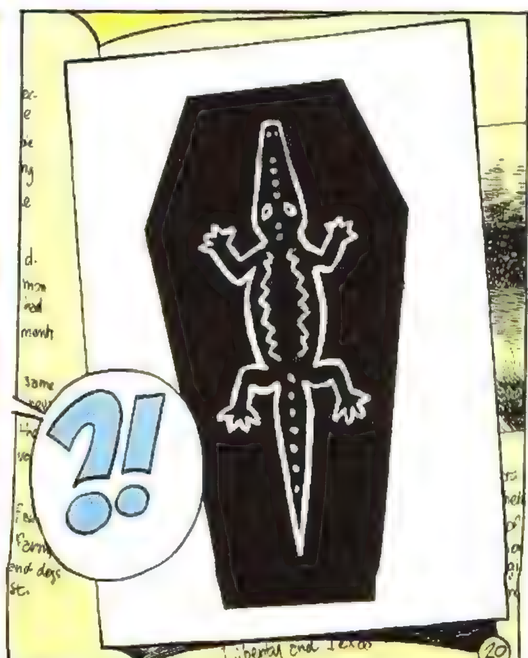

¡OOOH! ¿MASSA JIM SE PREGUNTA DÓNDE ESTÁ CAROLYN?...
¡ESO ES! NO... NO PARECE ESTAR EN LA CASA...
HISTORY OF CYPRUS LODGE


¡Y NO LO ESTÁ!... CUANDO SU PRIMA VIO EL CUERPO DE BROWN, SU CAPATAZ ... PUES BIEN, SE FUE CON WOODROW A UN LUGAR DE LOS PANTANOS... NO SÉ QUÉ LE CONTÓ WOODROW, QUE ELLA SE FUE CORRIENDO, SIN DECIR NADA...


...LOS PANTANOS... DAMN! ES TANTO COMO BUSCAR UNA AGUJA EN UN PAJAR... ¿FUE WOODROW EL QUE LA SACÓ DEL HOSPITAL?...


SÍ, MASSA, FUE EL HIJO DE CYPRIEN BEAUPRÉ UNO DE LOS PRIMEROS EN SER LINCHADO POR EL KLAN, JUSTO DESPUÉS DE LA DERROTA... WOODROW ES UN CHICO MUY EXTRAÑO: ODIA A LOS BLANCOS Y ADORA A MISS CAROLYN; LE GUSTARÍA REDUCIR A ESCOMBROS VUESTRO MUNDO PERO SE PASA LOS DÍAS DEVORANDO LOS LIBROS DE ESTA BIBLIOTECA. ¡ASÍ ES!


SÍ... LLENO DE CONTRADICCIONES EL... ¡ANDA!... ¿Y ESTO QUÉ ES?


?!
20


¿NO TIENES IDEA DE LO QUE PUEDE SER ESTO?
!! OOo₀
N... NO...


DEBE TENER HAMBRE, MASSA JIM... VAMOS A LA COCINA, QUE LE PREPARARÁN ALGO...
IMPOSIBLE. DEBO REGRESAR... MM... ME HUBIERA GUSTADO DECIRLE DOS COSAS A ESE WOODROW, PERO...


VUELVA MAÑANA. ENTONCES LE VERÁ, MASSA. ES UN BUEN CHICO...
YA... UN BUEN CHICO... ¡EY! ¿QUÉ PASA?
¡TÍO ZEB!


¡LOS SOLDADOS! ¡TÍO ZEB! ¡LOS SOLDADOS! ¡¡¡¡¡¡¡¡HHHH...


¡VAMOS, VILMA! ¡CÁLMATE, MUJER! NO HAY NADA QUE TEMER. HA PASADO LA ÉPOCA DE LOS SAQUEOS Y LA VIOLENCIA... VAMOS A VER, ¿QUÉ ES LO QUE PASA EXACTAMENTE?
¡LA CAMPANA DEL PUENTE* HA SONADO Y UNA TROPA DE JINETES AZULES HA LLEGADO HASTA AQUÍ Y HA RODEADO LA CASA! ¡QUIEREN A MASSA JIM, EL PRIMO DE LA ZEÑORITA CAROLYN!
DAMN IT!... YA VIENEN POR MÍ... ¿COMO ES POSIBLE?
* VER MISSISSIPI RIVER


WELL, CALMAOS, VOY A ENTREGARME INMEDIATAMENTE Y OS DEJARÁN TRANQUI...
¡REGISTRAD ESTA GUARIDA DE MORENUCHOS, CHICOS!


...Y NO OS ANDÉIS CON PAÑOS CALIENTES CON ESTOS...
¡AQUÍ ESTOY, MCKEE! ¡NO TENGO POR QUÉ OCULTARME!















¡JU!¡JU!¡JU!...¡BARKER NO SABE NADA!...¡PERO ESTUVO BIEN ESO DE ESCRIBIRLE UNA NOTA, QUE POR FORTUNA NOSOTROS INTERCEPTAMOS, LO QUE ME PERMITIÓ VENIR A BUSCARTE AQUÍ!




SABES, CUTLASS, ESO ES LO MALO DE TI, QUE HACES MUCHAS PREGUNTAS MALAS EN UN MAL MOMENTO... ¡STOP! ¡QUIETO AHÍ!
ESTO NO ME GUSTA, MCKEE... ¿QUÉ QUIERES?... ¡SI QUIERES SEGUIR PELEANDO, ADELANTE, AQUÍ ME TIENES! PERO PARA ESO NO NECESITAS EL ARMA...




TE DIRÉ LO QUE VA A PASAR: VAS A ECHÁRTEME ENCIMA PARA INTENTAR HACERTE CON EL REVÓLVER... YO ME RESISTIRÉ, CLARO ESTÁ, Y EN EL FORCEJEO SE ME VA A DISPARAR Y TE HERIRÁ EN PLENO CORAZÓN...
¡MCKEE! ¡ESTÁS LOCO! ...¡PELEEMOS!


¡TCH, TCH! . VEN A POR LA PISTOLA, CUTLASS.. ANDA, INTÉNTALO, ¿O PREFIERES REVENTAR SIN DEFENDERTE?


¿PARA QUIÉN HACES ESTO, MCKEE? ¿QUIÉN TE HA ORDENADO QUE ME MATES?
¡ATACA! ¡ATACA!




KLIK!


KLIK!
¡HAN!


KLIK!
KLIK!
OUCH!


¡HHON!
KLIK!


¡ARRH!
KLIK!


¡PFF!.. ¡PFF!.. ¡PFF!..
¡MALDITO ...MALDITO PERRO!


GN!


¡CUT... CUTLASS!... ¡TU... TU TAMBOR ESTABA... VACÍO!... ¿CÓ... CÓMO SABÍAS QUE IBA A MATARTE?
¿TÚ QUÉ CREES? ¡ANDA, PIENSA!... SEGURO QUE DAS CON UNA EXPLICACIÓN...


BLOODY RASCAL! MÁTAME, CUTLASS, O TE MATARÉ YO... UN DÍA DE ESTOS... NO SÉ CÓMO LO HAS ADIVINADO ESTA VEZ, PERO LA SUERTE NO SIEMPRE ESTARÁ DE TU PARTE...
¡EY, QUÉ SUERTE!... CIERTA GENTE A VECES SE VA DE LA LENGUA...


DAMN IT!
¡LEWIS!... ¡LEWIS HA HABLADO!... ¡A ÉSE TAMBIÉN LE MATARÉ!... ¡Y A TI TAMBIÉN!... ¡LO JURO!... ¡Y SI NO TE MATO YO, LO HARÁ UNO DE NOSOTROS POR MÍ!


¡HOMBRE! ¡OTRA VEZ ESE "NOSOTROS"!... ¿POR QUÉ NO ME CUENTAS ALGO DE TUS AMIGOS..., DE ESE LEWIS?... ANDA, CUÉNTASELO A TU ANTIGUO CAMARADA DE REGIMIENTO...


¿CAPITÁN?
¿TODO BIEN? ¿DÓNDE ESTÁ USTED?...


ESTA INTERESANTE


LO SÉ, HAS JURADO MATARME, PERO DÉJAME DECIRTE ALGO: CUANDO TE DEJÉ DORMIDO EN EL FUERTE, ME OLVIDÉ DE CARGAR EL ARMA, QUE HABÍA SIDO VACIADA DE BALAS DEBIDO A MI ARRESTO, CON TUS CARTUCHOS... YA VES, ESA DISTRACCIÓN ME HA SALVADO LA VIDA, ¿GRACIOSO, NO?
¿CAPITÁN MCKEE?... ¡AY! ¡MIERDA, NO SE VE NADA!
¡¡MMMMFF!! ¡¡GRLMMHL!!
¡GGRMHMMM!


¡ADIÓS! Y NO SE TE OCURRA SEGUIRME, MCKEE... ¡ESTA VEZ VOY ARMADO!
¡EY!


¡¡CAPITÁN!! HELL! ¡CUTLASS SE LARGA!
¡ALTO!
¡GRRMFLML!


HALTE!


!

GOSH!

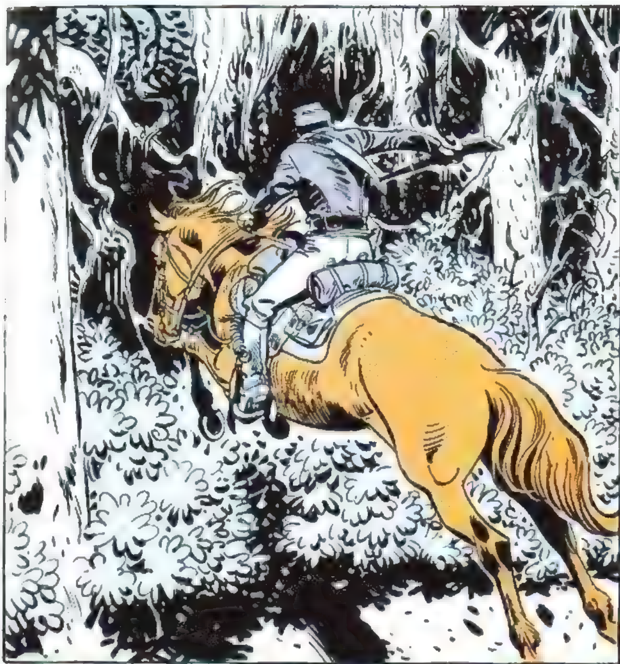
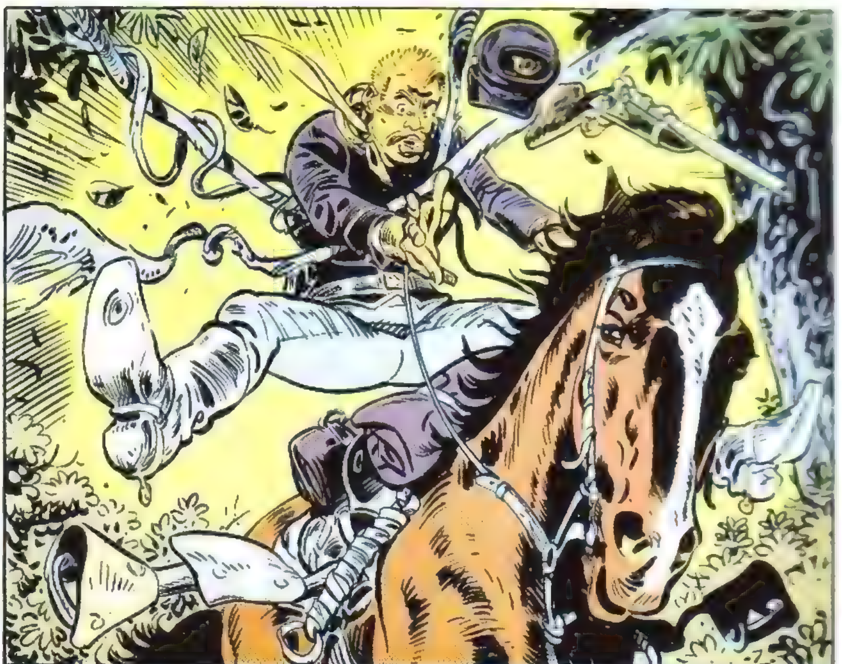

IMPOSIBLE DAR CON SU RASTRO, CAPITÁN...
¡NO PUEDE ANDAR LEJOS! VAMOS A RODEAR ESTA PARTE Y A PEINARLA... ¡ATENCIÓN: ES PELIGROSO Y ESTÁ ARMADO! ¡HA INTENTADO MATARME!
A SUS ÓRDENES, SIR ¿CREE USTED QUE NOSOTROS ...EUH...?

¡CLARO QUE SÍ, ESTÚPIDO! ¡ES UN DESERTOR! ¡Y ES COMO UN PERRO RABIOSO! ¡O ACABÁIS CON ÉL O ACABA ÉL CON VOSOTROS!
YES, SIR!

¡ESTÁ VISTO QUE MCKEE ES MUY RENCOROSO! ¡O.K..! ¡DIRECCIÓN: LOS PANTANOS!

¡AHÍ ESTÁ! ¡YA LO TENGO!


¡VOSOTROS DOS! ¡RODEAD EL BOSQUE Y CORTADLE EL CAMINO DE LA CIÉNAGA! GO!

ME PREGUNTO SI MCKEE ESTÁ BIEN DE LA CABEZA... ¡DISPARAR SIN AVISO CONTRA UN OFICIAL, AUNQUE SEA DESERTOR...
YO NO ME HAGO PREGUNTAS... ¡ME LO CARGO!... ¡Y SI TIENE GALONES, MEJOR QUE MEJOR! ¡JA!¡JA!¡JA!

¿ESTÁS CHIFLADO, JONES? ¿QUÉ TIENES CONTRA LOS GALONES?

SE VE QUE NO HAS HECHO CUATRO AÑOS DE MATANZA. ¡ESOS CERDOS ME LAS HICIERON PASAR NEGRAS! ¡TENGO UNA CUENTA PENDIENTE CON ELLOS!

TENDRÁS QUE ESPERAR UN POCO ANTES DE SATISFACER TU VENGANZA, AMIGO...


¿QUIÉN HABRÁ ORDENADO A MCKEE QUE ME LIQUIDE?... ¡BARKER NO, DE NINGUNA MANERA!... ¿SERÁ EL ENVIADO DE BASCOMB, EL GOBERNADOR MILITAR?...


O BIEN EL KLAN... DON CLAY Y SU BANDA*... Y ESE LEWIS... ES UNA BUENA PISTA, SÓLO HAY UNOS CUANTOS MILES DE LEWIS EN LA REGIÓN. ME BASTARÁ CON IR A VER UNO TRAS OTRO... ¡AY! ¡CONDENADOS MOSQUITOS!
PAF
*VER "EL HOMBRE DE NUEVA ORLEANS".


AHÍ ESTÁN LOS ALMACENES DE PESCA Y EL EMBARCADERO... ME SORPRENDERÍA QUE MCKEE CONOCIESE ESTE RINCÓN, PERO... ¡PRUDENCIA!


DAMN IT! ¡HAN SACADO DEL AGUA TODAS LAS BARCAS!


!
PONG!








¡PIEDAD, MASSA! SI LEVANTO LAS MANOS, FIJO QUE ME DOY UN BAÑO DE AGUA HELADA!
CONTÉNTATE CON VOLVER A BAJAR A TU BARCA... VAMOS A DAR UNA VUELTA LOS DOS A LA LUZ DE LA LUNA... HURRY UP!
¡ESTÁ ALLÍ, SIR! ¡EN EL EMBARCADERO!
¡DISPARAD! ¡NO LE DEJÉIS ESCAPAR!
28


SBAW!
PAW
SBAM
SBOW
PWEEW
¡SEÑOR!




¡VAMOS ALLÁ! ¡SANTO CIELO, PERO SI AQUÍ NO HAY REMO!
NO, MASSA... NO HAY REMO...
KSBAOW
SBAM SBA
PAW
ZBEEEEE


¡JIM CUTLASS! ¡VOY A MATARTEEEE!


¡¡ES CAPAZ DE SEGUIRNOS A CABALLO POR EN MEDIO DEL PANTANO!




¡JA! AHORA YA COMPRENDO LO QUE QUERÍA HACER...


29


BUENO, ¿ME PUEDES SACAR DE ESTA CIÉNAGA? TENGO QUE IR A NUEVA ORLEANS.
CLARO, MASSA... ES UN PLACER AYUDAR A UN FUGITIVO A ESCAPAR DE LOS "BLUE-BELLIES", AUNQUE EL FUGITIVO SEA UNO DE LOS SUYOS..


¡AH! ¿TE GUSTA MÁS EL UNIFORME GRIS?
POR UN IGUAL, MASSA.


SABE USTED, SEA EL QUE SEA EL UNIFORME, LOS BLANCOS TIENEN LA MISMA MANÍA DEPLORABLE..
¡ESPERA! ¡YO TE CONOZCO!


¡ERES EL TIPO CON EL QUE ME CRUCÉ EN EL HOSPITAL!... ¡SÍ, TE RECONOZCO A PESAR DE LAS GAFAS!
EUH... LO SIENTO, MASSA, PERO NO SÉ DE QUÉ ME ESTÁ...


TCH, TCH... RECONOZCO MUY BIEN TU VOZ... ERAS TÚ EL QUE ACOMPAÑABA A CAROLYN... PERO, ¿CÓMO TE LLAMAS? ¿ANDREW?
WOODROW, MASSA... ES POSIBLE, SÍ, QUE NOS HAYAMOS CRUZADO...


PERO YO NO ME ACUERDO DE USTED, MASSA, PORQUE SIN MIS GAFAS, NO VE..
¿DÓNDE ESTÁ CAROLYN? ¿QUÉ HAS HECHO CON ELLA? ¡RESPONDE, MALDITA SEA!




MISS CAROLYN ESTÁ EN LUGAR SEGURO... ¡ALLÍ DONDE ESTÁ, NO LE PUEDE PASAR NADA!


¡ESO, WOODROW, TENGO QUE DECIRLO YO! ¡Y DEBO HABLAR CON ELLA DE UN ASUNTO MUY URGENTE! ¡LLÉVAME A SU LADO! ¡AHORA MISMO!


IMPOSIBLE, MÍSTER... JIM, PUES USTED DEBE SER SU PRIMO... ¡ELLA ME HA DICHO QUE NO QUIERE VOLVER A VERLE!
¡QUE ME LO DIGA ELLA MISMA! VAMOS, WOODROW, O PENSARÉ QUE LA HAS LLEVADO A LOS PANTANOS PARA HACERLE ALGO MALO...




¡OK MASSA
CAROLYN ME REPRENDERÁ PERO QUE LE VAMOS A HACER LE LLEVARÉ
¡ASÍ ESTÁ MEJOR WOODROW!
¡QUÉ LÚGUBRE! ¿ESTÁS SEGURO DE QUE VAMOS BIEN?... HACE MUCHO RATO QUE NAVEGAMOS. SIEMPRE QUISE HACERME A LA MAR, PERO ME ESTOY DESENGAÑANDO POR MOMENTOS...
¡JA! ¡JA! ¡JA! NO TEMA, MASSA JIM, QUE LE LLEVO A DONDE USTED QUIERE IR...


ES USTED DE LO MÁS GRACIOSO, MASSA JIM..
MM.. CREO TENER SENTIDO DEL HUMOR. HOMBRE, A PROPÓSITO...


MIRA LO QUE ENCONTRÉ EN UN LIBRO DE ESA BIBLIOTECA QUE TANTO TE GUSTA FRECUENTAR. ¿NO TE DICE ESTO NADA POR CASUALIDAD?


PA... PARECE... UN ALIGÁTOR...


¡BRAVO! LO MISMO ME DIJE YO... SOMOS SUMAMENTE PERSPICACES LOS DOS... UN ALIGÁTOR EN UN ATAÚD... ¿NO TIENES IDEA DE LO QUE PUEDE SIGNIFICAR?
¡HEMOS LLEGADO, MASSA JIM!


MY GOD!


¡ES.. ES INCREÍBLE! PE...PERO... ¿QUÉ PUEDE ESTAR HACIENDO AHÍ CAROLYN?... ¡ES IMPOSIBLE!... ¡WOODROW! ¿A QUÉ ESTÁS JUGANDO?..

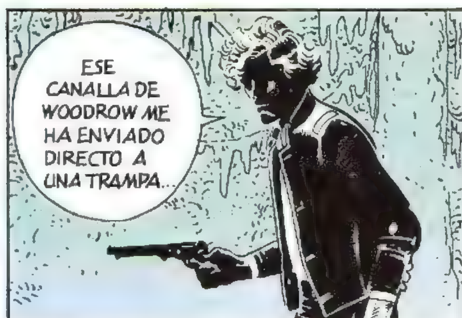

¿WOODROW?
¡WOODROW!


¿NO QUERÍA USTED SABER LO DEL DIBUJO DEL PAPEL, MÍSTER JIM?
¡WOODROW! ¡VUELVE!... AL MENOS DAME LA PÉRTIGA...


NO LE HACE FALTA, MR JIM LA CORRIENTE LE LLEVARÁ HASTA LA RESPUESTA QUE QUIERE SABER ADIÓS Y BUENA SUERTE... QUE EL GRAN ALIGÁTOR BLANCO SE APIADE DE TODOS NOSOTROS...


DAMN! ¿QUÉ MOSCA LE HABRÁ PICADO?... ¿POR QUÉ ME HABRÁ HECHO ESTO?


BLOODY HELL!


ESE CANALLA DE WOODROW ME HA ENVIADO DIRECTO A UNA TRAMPA...


¡EY!


¡CRIATURAS INMUNDAS!


¡BAH! NO VALE LA PENA GASTAR MUNICIÓN... POR SUERTE ESAS BESTIAS ASQUEROSAS NO PUEDEN VOLCAR LA BARCA...




34


¡¡...!


¡E... ESE HORROR SE HA SUMERGIDO!... ¡TENGO QUE SALIR DE AQUÍ COMO SEA!


BANG


¡UNA CUERDA! ESTO PUEDE SERVIRME...


SPLAAASSSK!


PAW
PAW
PAW


IMPOSIBLE SABER SI LE HE DADO...


¡PERO NO VOY A ESPERAR A SABER-LO!
35



?!

¡AARRGH!...


¡PFF!
¡PFF!
¡PFF!

¡NO!
¡BICHO ASQUEROSO!
¡FUERA!
¡AAAAAAHHH!
36


NO PUEDE USTED SEGUIR PROTEGIENDO A ESE HOMBRE, CORONEL... CIERTO QUE SIRVIÓ VALIENTEMENTE A LA UNIÓN DURANTE LA GUERRA, PERO ESO NO LE AUTORIZA A ASOLAR LA REGIÓN...

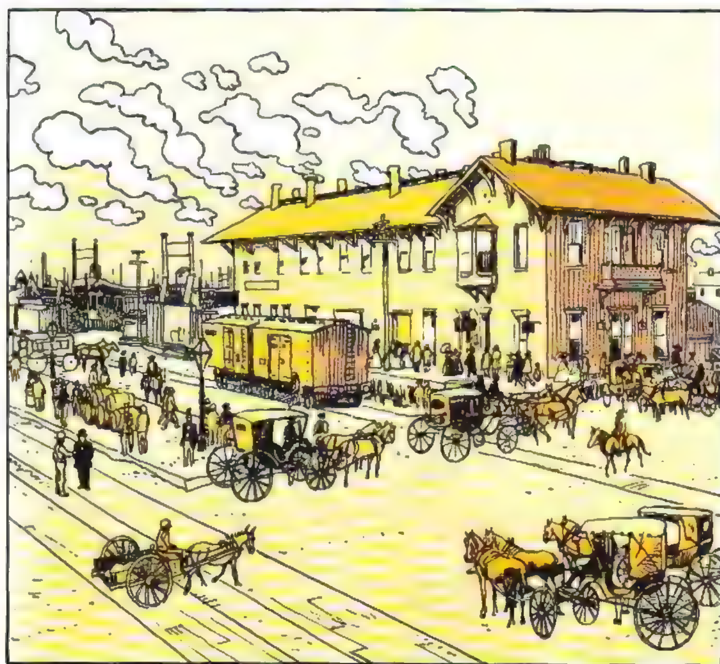

SE LO REPITO, BUTCHART. JIM CUTLASS HA ACTUADO EN EL MARCO DE UNA INVESTIGACIÓN OFICIAL DE LA QUE SOY RESPONSABLE... EN CUANTO A ESA HISTORIA DE DESERCIÓN...
¡EL CAPITÁN MCKEE ALEGA UN TESTIMONIO ABRUMADOR, SIR! POR LO VISTO, ESE HOMBRE SUFRE UNA SUERTE DE ATAQUE DE LOCURA ASESINA...


¡AFIRMATIVO, SIR! CUTLASS ME TENDIÓ UNA EMBOSCADA Y TRATO DE MATARME POR DOS VECES. ¡SIN CONTAR LA AGRESIÓN DE QUE ME HIZO OBJETO CUANDO SE FUGÓ!


PERO, ¿POR QUÉ SE COMPORTARÍA ASÍ? ME CUESTA CREER QUE HAYA SUFRIDO UN ATAQUE DE LOCURA... TENGO UNA CONFIANZA CIEGA EN ESE OFICIAL... DÉMOSLE UNA ÚLTIMA OPORTUNIDAD; NO CREO QUE TARDEMOS EN VOLVERLE A VER...


LO SIENTO, CORONEL, PERO EL GOBERNADOR HA SIDO TAJANTE... ¡TENGO CONMIGO ÓRDENES ESCRITAS QUE DECLARAN AL ACUSADO CULPABLE DE DESERCIÓN Y MERECEDOR DE UN CONSEJO DE GUERRA!
¡PERO SI LA GUERRA HA ACABADO!

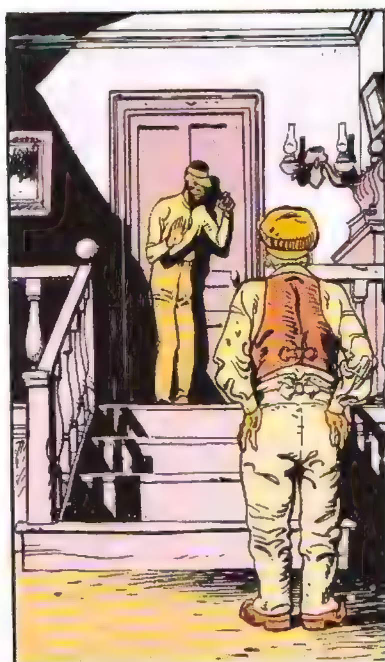

¡ESO ES LO QUE USTED CREE, CORONEL.




¡SOOO, GISELE!


¿CÓMO?...¿QUIERES VER A NEUVILLE LEE NOBLE?¡IMPOSIBLE, AMIGO! NEUVILLE ESTÁ OCUPADO. TIENE UNA NOCHE MUY LIADA...


ESTARÁ OCUPADO, PERO TENGO QUE DARLE ESTA NOTA DE PARTE DEL PRIMO DE CAROLYN...
¿CAROLYN? ¿TE REFIERES A LA CHICA QUE SALE POR LAS VENTANAS? SI ES ASÍ, A LO MEJOR HACE ALGO...




¡EY! ES UN MENSAJE DEL PELIRROJO BIGOTUDO QUE NOS DEJÓ PLANTADOS AYER NOCHE...


¡HE APOSTADO DOSCIENTOS PAVOS, NEUVILLE!...¡NO ME SALGAS AHORA CON EL PELIRROJO ESE!...
ESCUCHA ESTO: "¡NEUVILLE, NECESITO TU AYUDA!"


¿Y DÓNDE SE ENCUENTRA EL PELIRROJO QUE ESTÁ EN APUROS?
EL VIEJO QUE ME DIO LA NOTA DEBE SABERLO...


¡O.K., CHICOS, VOY ALLÁ! ¡GUARDADME EL SITIO CALIENTE CINCO MINUTOS!
¡ALTO AHÍ, NO ME FÍO! ¡ES UN TRUCO PARA CAMBIAR LAS CARTAS A LA CHITA CALLANDO!
¡PUEDE! ¡YO QUIERO SEGUIR DE CERCA LA OPERACIÓN!
¡Y YO! ¿QUÉ HORA ES? ¿LAS DIEZ DE LA NOCHE O DE LA MAÑANA?
38


¿CÓMO? ¿QUE ESTÁ EN EL CARRO? ¡HABERLO DICHO ANTES, HOMBRE!
DUERME COMO UN BENDITO.


¡SANTO DIOS!


¡AYUDADME A LLEVARLE ARRIBA! DOUG, AVISA A LAS MUJERES QUE TIENEN A UNO QUE CUIDAR, RESTREGAR Y MIMAR..


BUENO, HA SUFRIDO UN SHOCK... NECESITA CUIDADOS Y SOBRE TODO MUCHO REPOSO...


¿Y EL CACHO CARNE QUE LE FALTA... DETRÁS?
NADA GRAVE... A SU AMIGO DEBIÓ MORDERLE UN PERRO... NO CREO QUE DESPIERTE ANTES DE UN PAR DE DÍAS...


¡AAAAHH!
EL ALIGATOR BLANCO


¡VETE!
¡AAAH!


...Y ARRIBA, EN GRANDE, QUIERO PONER "NOBBLES' PALACE" EN LETRAS DE ORO. ¿QUÉ TE PARECE?
HOMBRE, MI TRABAJO ES LA CARPINTERÍA, NO LA PINTURA...


QUEDARÁ SOBERBIO, NEUVILLE... NO HAGAS CASO DE UN POBRE CORTADOR DE TABLAS...
¡EH, SEÑORA, NO LE PERMITO...!


CÁLMESE, CAMPBELL... LA SEÑORA NO QUERÍA DECIR...
¡YA LO CREO QUE LO QUERÍA DECIR!
¡NO PERMITO QUE ME PISOTEE UNA PUTA DE COLOR!


¿CÓ...CÓMO? ¿UNA...UNA P...PUTA? ¡NEUVILLE, DA SU MERECIDO A ESTE CULO BLANCO! ¡ME HA LLAMADO PUTA!
¡SÍÍÍÍ! ¡PUTA DE MORENOS! ¡Y TU NEGRO NO ME LEVANTA LA MANO POR LA CUENTA QUE LE TRAE...!


O.K., CAMPBELL, NO TE PONGAS ASÍ... TODO ESTÁ O.K....
¡NO! ¡TODO NO ESTÁ O.K.!
¡QUE SÍ, HOMBRE! ¡TODO ESTÁ O.K.!


¡OYE, AMIGO, CONMIGO NO TOMES ESOS AIRES ARROGANTES DE NEGRO BLANQUEADO!
?


¡VENGA, DESPEJAD, BANDA DE PATANES! ¡PASO LIBRE!
SOUTH LUMBER
JOE LEWIS
¡ANDA!... ¿QUÉ HACE EN PIE NUESTRO ENFERMO? ¡HÁGAME EL FAVOR DE VOLVER A ACOSTARSE!
40

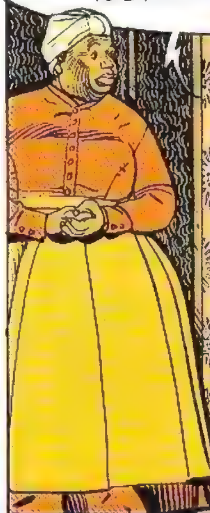

¿QUÉ? ¿ME HA OÍDO USTED? ¡A LA CAMA!


YA VOY, SEÑORA... EUH... ME ENCUENTRO EN CASA DE NEUVILLE, SIN DUDA... ¿DESDE HACE... CUÁNTO?
¡DESDE HACE DOS DÍAS, MAJO! SOY YO QUIEN TE HA CUIDADO, LAVADO, AFEITADO...


!!
¡JI! ¡JI! ¡JI! ¡TRANQUILO, EL BIGOTE SIGUE EN SU SITIO!


GRACIAS POR DEJÁRMELO, SEÑORA... MI PRIMA CAROLYN SE HABRÍA ENFADADO SI...


CAROLYN! WOODROW! MY GOD! ¡AHORA RECUERDO TODO! ¡EL... EL ALIGÁTOR BLANCO! SEÑORA, ¿DÓNDE ESTÁ NEUVILLE? ¡TENGO QUE HABLAR CON ÉL! DAMN IT! ¡DOS DÍAS!



¡PERO, BUENO!... ¿HAS OÍDO LO QUE ME HA DICHO? ¡Y A TI, LO ÚNICO QUE SE TE OCURRE ES DECIRME QUE NO SEA ASÍ! ¡COBARDE! ¡MUCHO DARTE IMPORTANCIA PERO SIGUES SIENDO UN NEGRO DE LAS PLANTACIONES!...
¡CALLA, GLADYS! NO IBA A MANCHARME LAS MANOS CON ESE TIPEJO. ¡HOLA, JIM! ME ALEGRO DE VERTE VIVITO Y COLEANDO...


JESÚS BENDITO...
¡TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES! ¡PANTALONES SIN NADA DENTRO!
BUENO, JIMMY, EXPLÍCATE...


MÁS TARDE...
...¿Y LA RAMA SE ROMPIÓ?
¡NO!... ESE... MONSTRUO NO SÓLO ES ENORME Y BLANCO, SINO TAMBIÉN INTELIGENTE... SE COMIÓ LA BASE DEL ÁRBOL Y LO HIZO CAER AL AGUA...
41


... Y AL FINAL AÚN TUVE SUERTE... LA COPA DEL ÁRBOL, AL CAER, FUE A DAR CON LOS RESTOS DE LA BARCA MEDIO HUNDIDA... CONSEGUÍ SALIR DEL AGUA, TREPAR POR LAS RAMAS DEL ÁRBOL CAÍDO Y ALCANZAR LA TIERRA FIRME, DONDE DESPUÉS DE ANDAR DURANTE MÁS DE DOS HORAS, FUI A TOPARME CON EL VIEJO QUE ME TRAJO AQUÍ...
¡INCREÍBLE! AHORA COMPRENDO EL ESTADO EN QUE ESTABAS... GOD! UN ALIGÁTOR BLANCO Y GRANDE COMO EL MOSTRADOR DEL FOUR CROWNS SALOON ...¿FUE ÉL QUIEN TE MORDIÓ EN EL CULO?


SÍ... JUSTO CUANDO EL ÁRBOL FUE A DAR CONTRA LA BARCA... ME HE SALVADO POR UN PELO... ¡DIOS, SU MANDÍBULA HIZO EL MISMO RUIDO QUE GLADYS AL CERRAR LA PUERTA DE GOLPE!


¡JA! ¡VAYA CON ESE ALIGÁTOR BLANCUCHO!... BUENO, ¿QUÉ PIENSAS HACER AHORA, JIM? DEBEN HABERTE DECLARADO DESERTOR...
¡CIERTO! PERO NO PIENSO ENTREGARME... Y ME GUSTARÍA SABER POR QUÉ INTENTÓ MATARME MCKEE... Y RESOLVER EL CASO DE WOODROW... ¡TAMBIÉN ÉSE SE LIBRÓ DE MÍ!... ¿CREES QUE PUEDES AVERIGUAR ALGO ACERCA DE ESE ALIGÁTOR BLANCO?


NO HAY PROBLEMA, JIM... CON TAL DE QUE PODAMOS ENCONTRAR A CAROLYN... PERO VEO QUE MUCHA GENTE ANDA INTERESADA EN QUITARTE DE EN MEDIO... ESE MCKEE NO FALLARÁ OTRA VEZ SI TE PRESENTAS EN EL FUERTE...


LO SÉ, PERO TENGO QUE IR AL FUERTE PARA VER A BARKER Y ENTREGARLE MI INFORME.
¡ESTÁS LOCO! ¡SE TE ECHARÁN ENCIMA!
NO TE PREOCUPES. CONOZCO EL LUGAR COMO LA PALMA DE MI MANO, Y DE NOCHE TODOS LOS MILITARES SON PARDOS... ¿HAS GUARDADO MI UNIFORME?

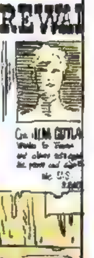

¿TU UNIFORME? ¿TE REFIERES A LOS JIRONES QUE COLGABAN DE TI COMO TRAPOS VIEJOS? MM... VAMOS A VER LO QUE MAMÁ DOLO HA PODIDO HACER CON ÉL...


TIENES RAZÓN, PERO NO TENGO ELECCIÓN. SÓLO ME FALTA EL SOMBRERO. ENCÁRGATE DE ESO, NEUVILLE.
GOSH! TENDRÁ QUE SER UNA NOCHE OSCURA PARA QUE PUEDAS PASAR DESAPERCIBIDO...
42

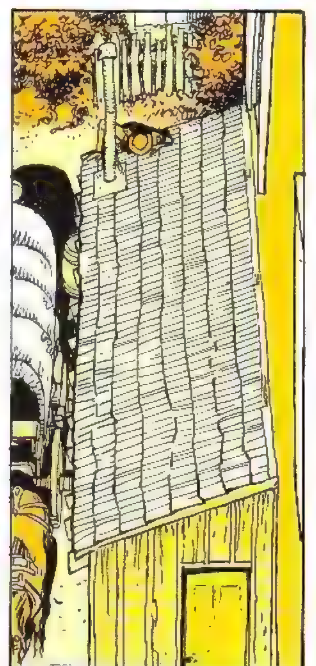


YA SABÉIS LA CONSIGNA: ¡OJO AVIZOR! ¡QUIERO SER INFORMADO PERSONALMENTE DE TODO INDIVIDUO SOSPECHOSO! ¿ENTENDIDO, HATAJO DE BURROS?
QUIERO QUE EL PASQUÍN DE BÚSQUEDA DE ESE RENEGADO SEA PEGADO EN TODOS LOS EDIFICIOS OFICIALES DE LA POBLACIÓN

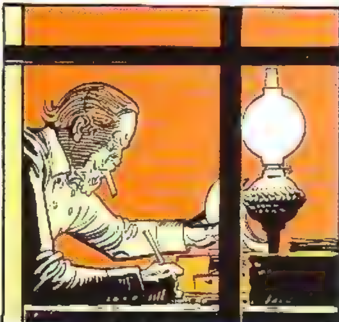
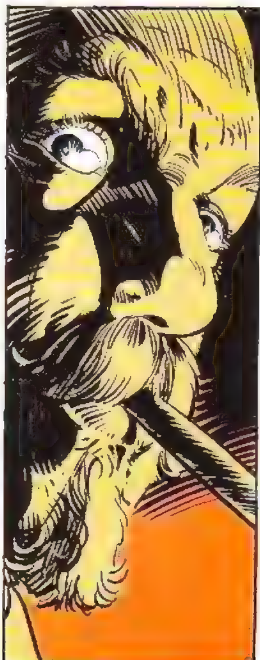
YES SIR!

TÚ ERES EL BURRO, MCKEE, Y ACABARÉ POR SABER LO QUE TE HACE REBUZNAR...
REWA


DAMN! ¡SI ME TOPO CON UN SOLDADO, ESTOY PERDIDO!... ¡OOH! LA SUERTE ME SONRÍE: ¡HAY LUZ EN EL DESPACHO DE BARKER!


PETROL


¡AY! ¡AY! ¡AY! ESTOY AL DESCUBIERTO... ¡QUÉ LE VAMOS A HACER! ¡AHORA HE DE IR HASTA EL FINAL!

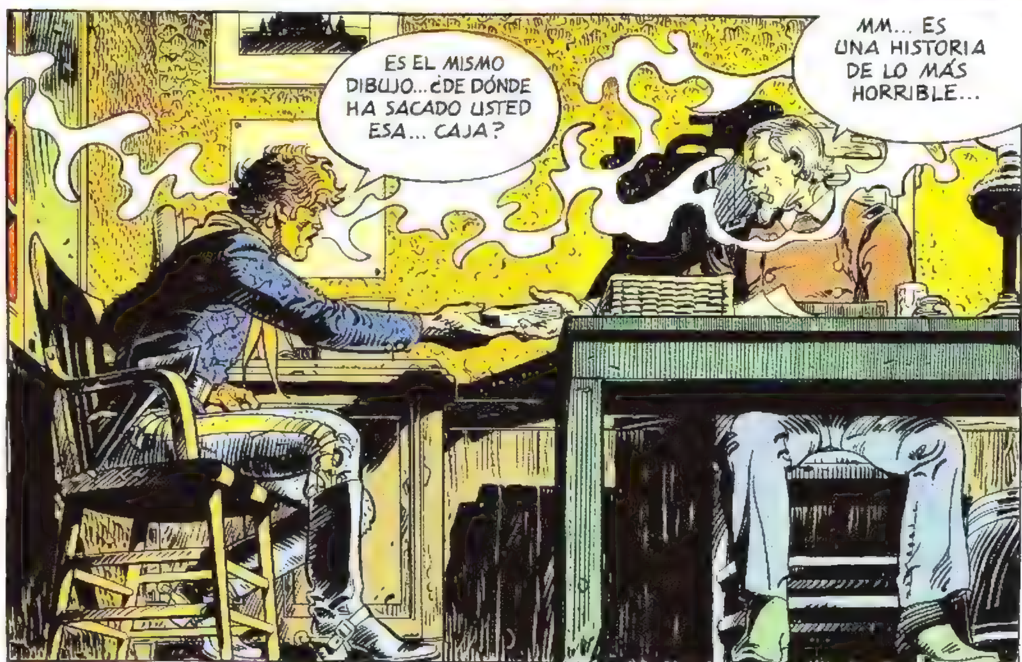



BLAST IT! ¡CUTLASS! BUENO... LE ESTABA ESPERANDO. ¡PASE DEPRISA!
¡USTED!... ¡PERO...!
43


¿ME... ME ESPERABA? ME SORPRENDE USTED, CORONEL...
¡LE CONOZCO MEJOR DE LO QUE CREE, JIM! ¡Y EN VISTA DE LOS ÚLTIMOS ACONTECIMIENTOS, ESTABA USTED OBLIGADO A VENIR A INFORMARME DE INCÓGNITO!

A MENOS QUE...
...HUBIERA MUERTO.
¡ESO ES! MUERTO Y ENTERRADO. ¡PERO SIÉNTESE Y CUÉNTEME TODO!

...Y MÁS TARDE...
¡...Y ESO ES TODO, SIR!
¡ES INCREÍBLE! SU PRIMA Y USTED SE ENCUENTRAN METIDOS EN UN ASUNTO DE LA MAYOR IMPORTANCIA... EN CUANTO A ESE ALIGÁTOR BLANCO, DÉJEME ENSEÑARLE ALGO...

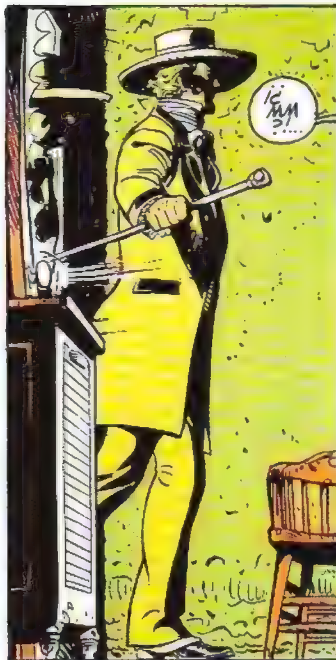
!!

ES EL MISMO DIBUJO... ¿DE DÓNDE HA SACADO USTED ESA... CAJA?
MM... ES UNA HISTORIA DE LO MÁS HORRIBLE...

HACE CUATRO MESES QUE UNA FAMILIA DE GRANJEROS FUE ASESINADA. LOS MORROW... ¡EL VIEJO DIRIGÍA SUS TIERRAS CON MANO DE HIERRO! NO ERA MUY AMISTOSO, QUE DIGAMOS, PERO YO CONOCÍA A SU MUJER HACÍA TIEMPO, CUANDO CAROLE, QUE ASÍ SE LLAMA, ERA UNA JOVEN MUY SEDUCTORA...

LA MATARON SALVAJEMENTE, A ELLA Y A SUS CUATRO HIJOS... TODA LA FAMILIA, LOS CRIADOS... LOGRÉ SILENCIAR EL ASUNTO PARA EVITAR REPRESALIAS.
¿Y LA CAJA?

MORROW ESTABA COLGADO DE LOS PIES A LA ARAÑA DEL SALÓN, CON ESE ATAÚD ALREDEDOR DEL CUELLO... **¡ALGUIEN VIENE! ¡DEPRISA, JIM!**
44


¿QUÉ...? AH, ES USTED, MÍSTER BUTCHART... VOY A AVISAR AL CORO...
¡A UN LADO, IDIOTA! ¡ME ANUNCIARÉ YO MISMO!
!


¡¿HM?!...


PASE USTED, BUTCHART... ¿A QUÉ DEBO EL HONOR DE SU VISITA?


REWAR
One JIM CUTLA
Wanted for Treason and others acts ag the peace and dignity the U.S.
S. BARKE
¡A ESTO! ¿DÓNDE ESTÁ LA PRIMA DE QUINIENTOS DÓLARES CONVENIDA POR LA CABEZA DE CUTLASS?


¡NO HEMOS CONVENIDO NADA DE ESO, BUTCHART! SOY YO QUIEN DECIDE SI MIS OFICIALES MERECEN O NO UN TRATO TAN IGNOMINIOSO... ¿Y PUEDE SABERSE QUIÉN ES EL CABALLERO QUE LE ACOMPAÑA?


ES MI... MI EDECAN..., CORONEL... MIRE, SUS PROBLEMAS DE CONCIENCIA NO ME ATAÑEN, PERO CUTLASS ES UN ASESINO Y UN DESERTOR Y YA HA LEÍDO USTED LAS ÓRDENES DEL GOBERNADOR...
¡CUTLASS NO ES UN ASESINO!


ESO LO DECIDIRÁ UN TRIBUNAL MILITAR, CORONEL... LE ORDENO QUE CAMBIE INMEDIATAMENTE EL TEXTO DE ESE PASQUÍN DE BÚSQUEDA... ¿ME OYE USTED? ¡IN-ME-DIA-TA-MEN-TE!
ESTÁ LOCO, BUTCHART. ES TARDE Y...


¡SAQUE A SUS HOMBRES DE LA CAMA Y QUE TRABAJEN TODA LA NOCHE SI ES PRECISO, PERO ESOS PASQUINES DEBEN ESTAR ACABADOS MAÑANA A PRIMERA HORA!


¡BUTCHART! ...YO... YO...
ME TEMO QUE NO LE QUEDA MÁS REMEDIO QUE OBEDECER, CORONEL...




¡JA!¡JA! ¿HA VISTO, PLAYCARD, CÓMO ESE VALIENTE MILITAR SE HA TRAGADO SU ORGULLO? ES DE RISA...
BIEN HECHO, BUTCHART, PERO BARKER SIGUE SIENDO PELIGROSO, Y NO DIGAMOS ESE BICHO DE CUTLASS...

¡BAH!... A PARTIR DE MAÑANA SU CARA ESTARÁ EN TODAS PARTES... NO CREO QUE LLEGUE MUY LEJOS...
OJALÁ... ¡ESTOY DESEANDO TENER A ESA RATA PARA QUE ME SUPLIQUE QUE LE DEJE VIVIR... O QUE LE MATE!

VAYA... CUÁNTO EMPEÑO... PONGA IGUAL DETERMINACIÓN AL SERVICIO DEL KLAN, PLAYCARD, Y...
¡SHHTT!... ¡PUEDEN OÍRNOS, CRETINO!

PUES CLARO QUE MI ENTREGA A "LA CAUSA" ES TOTAL, PERO TENGO QUE SALDAR UNA CUENTA CON...


DAMN IT!

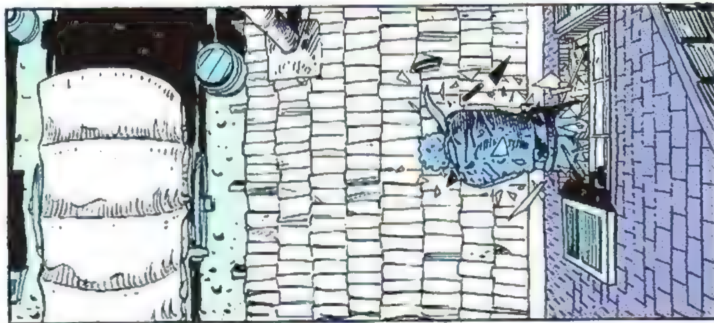
¡CUTLASS!
¡¡¡!!!

¡POR FIN NOS ENCONTRAMOS, BASURA CON GALONES!
¿QUÉ SUCEDE, CORONEL?
¡CUTLASS AQUÍ! ¡ES... INCREÍBLE! PERO, ¿CÓMO HA PODIDO...?

LES SALUDO, CABALLEROS... ¿ME BUSCABAN? PUES AQUÍ ME TIENEN... POR DESGRACIA, NO PUEDO QUEDARME MUCHO...


¡...ME ESPERAN!
PAW

SBAM
!!!
MALDICIÓN...

BLOODY HELL!


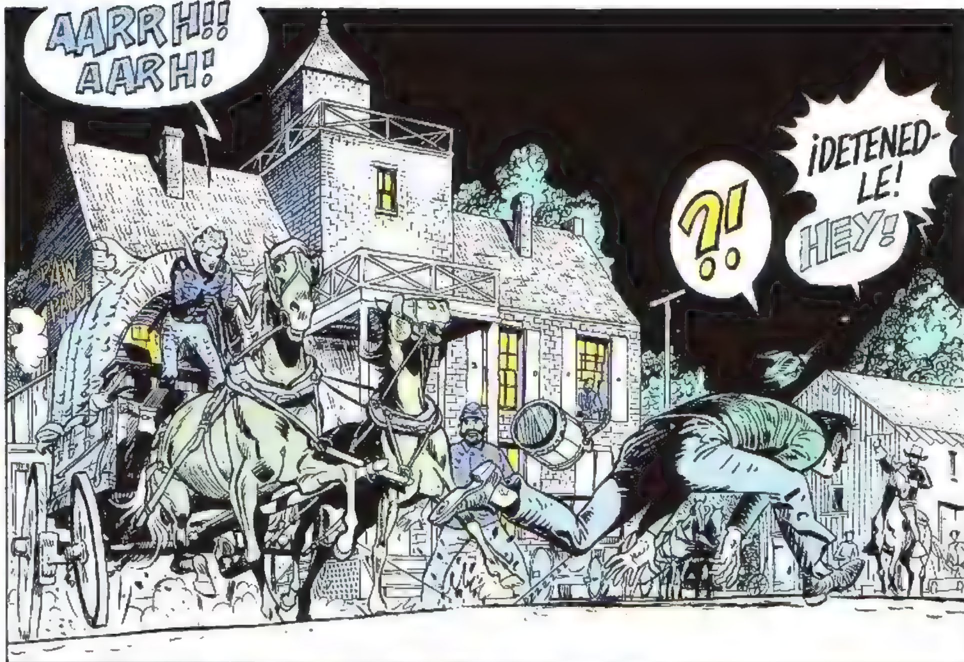

?

!!
PAW
PAW!

¡DIABLO! ¡YA NO LE VEO!
¡ALTO, LOCOS! VAIS A MATAR A UNO DE MIS HOM...

¡SUÉLTAME!
¡OUF!
47


BLAST iT!
¡ESE GRANUJA ESCAPA EN UN CARRO!


AARRH!! AARH!
?!
¡DETENED-LE!
HEY!


¡CORRE! HE DE SALIR DEL FUERTE...
PAW

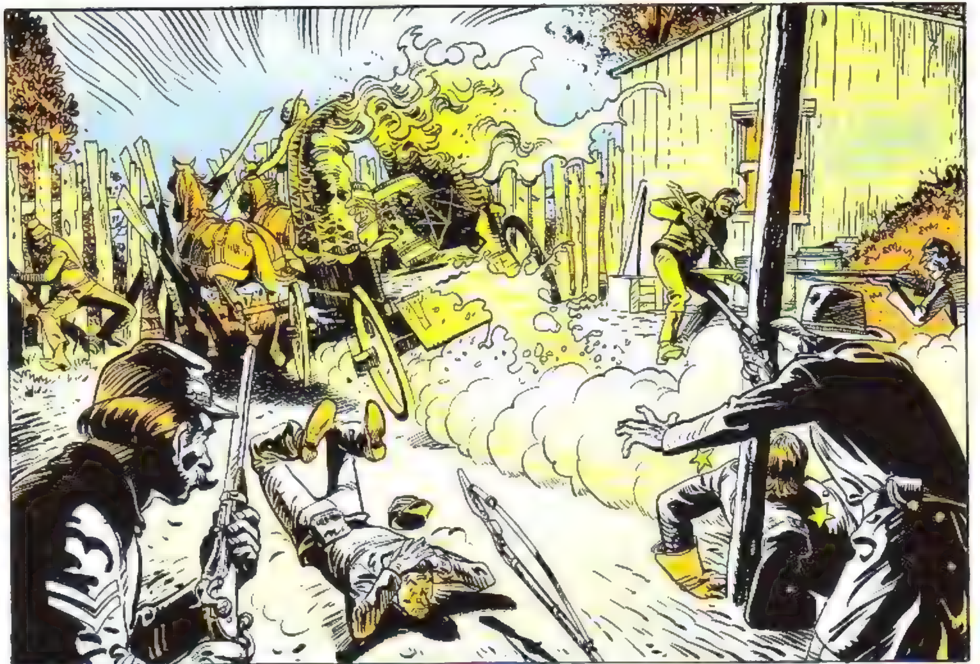

!


CUT... CUCUT... CUTL...


BAOOOM

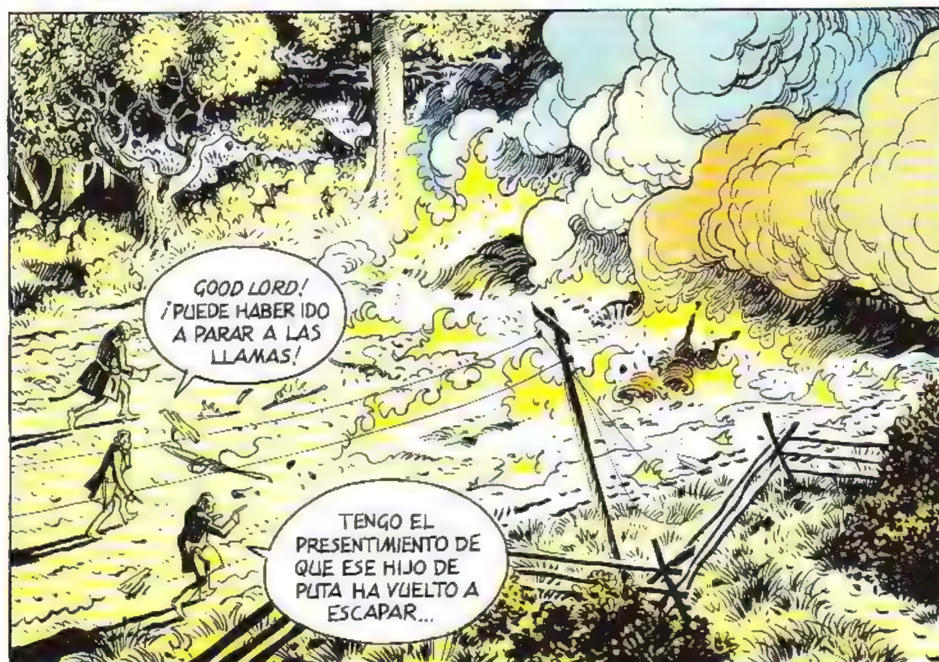



48

¡QUE NO ESCAPEEEEE!



¡DEPRISA! ¡VOLUNTARIOS! ¡HAY UN CONATO DE INCENDIO EN EL DESPACHO DEL CORONEL!
¡POR AQUÍ, MCKEE! ¡NO ES MOMENTO DE JUGAR A LOS BOMBEROS!

GOOD LORD! ¡PUEDE HABER IDO A PARAR A LAS LLAMAS!
TENGO EL PRESENTIMIENTO DE QUE ESE HIJO DE PUTA HA VUELTO A ESCAPAR...

¡EY, BUTCHART!

¡MALDICIÓN! ¿QUÉ HACEMOS? ¿LE PERSEGUIMOS?
¡ES PELIGROSO! ESA RATA TIENE BUENA PUNTERÍA...
¡PFF!... OS LO DIJE: ESE TIPO ES UN BICHO...
49


JO, ÉSTE SÍ QUE ES UNA FIERA...
¡UN CAMPEÓN! ¡MI "TIGRE DE LOS PANTANOS" NO HA SIDO DERROTADO NUNCA!
¡JACK ES UN VERDADERO BRUJO CON LOS GALLOS!
¡YO APUESTO TRESCIENTOS DÓLARES A ESE PICO EN EL COMBATE DE ESTA NOCHE!
¡GUAU! TRESCIENTOS PAVOS... ES... ¡EY!


¿QUIÉN ES ÉSE DE AHÍ?
?!


H... HOLA, CH... CHICOS... APUESTO CIEN DÓ... LARES POR EL TIGRE DE... LOS PANTA...


NOOOSSSSS...


NOBLE... UN POCO MÁS ARRIBA... ¡CON UNA MOLDURA DORADA!
DEJA TRABAJAR AL ARTISTA, PALOMITA...


¡JI! ¡JI! ¡JI! ¿QUÉ?... ¿DE VUELTA, MASSA JIM? ...LE CONOZCO DE MEMORIA, DE TANTO LAVARLE COMO A UN BEBÉ...


EY... AHORA RECUERDO... EL FUERTE, LA EXPLOSIÓN, LA HUIDA EN LA NOCHE... LA CARRERA POR LA CIUDAD Y... ¡AY!
¡JI! ¡JI! ¡NO SE MUEVA TANTO, MASSA JIM!... ¡TIENE LA ESPALDA TOA QUEMADA!

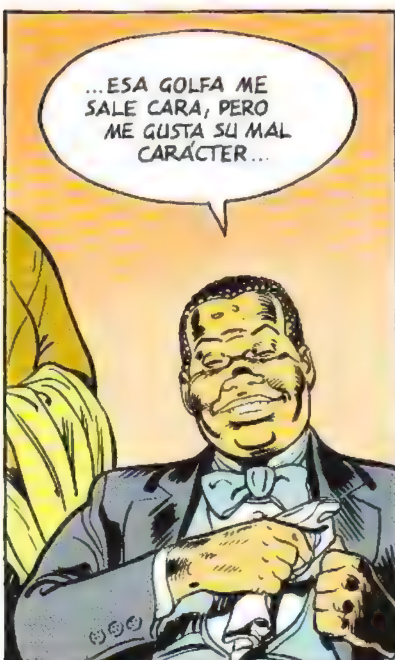

¡SI ÉSE ES UN ARTISTA, YO SOY EL GENERAL LEE!
GLADYS, PALOMITA... EUH... ESTÁ BROMEANDO, MÍSTER...
¡SIEMPRE IGUAL!
50


... QUE EL HONOLABLE CABALLELO PELDONE EL DESCALO DE SU SELVIDOL, PERO LE HAGO SABEL QUE EL TLABAJO NO PUEDE AVANZAL MIENTLAS LA HONOLABLE PARLANCHINA NO DEJE DE HABLAL...
¡NEUVILLE! ¿OYES ESO? ESTE ESTREÑIDO ME HA TRATADO DE... DE...
!

DAMN! TENGO LA IMPRESIÓN DE HABER VIVIDO ESTA SITUACIÓN... MM... PERO LA OTRA VEZ ALGO ME LLAMÓ LA ATENCIÓN... ¡ALGO DE IMPORTANCIA CAPITAL!

¡DIANTRE! ¡DEBO RECORDARLO!.. VEAMOS, ESTABA AQUEL CARPINTERO...
...LA DISPUTA CON GLADYS... LUEGO SE FUE EN SU CARRO... ¡EL CARRO! ¡ESO ES!

NEUVILLE! ¡YA LO TENGO!

NEUVILLE... ¿TE ACUERDAS DEL CARPINTERO?
¡Y TANTO! ME ENVIO UNA FACTURA CRECIDA SEGURAMENTE POR CULPA DE GLADYS.

...ESA GOLFA ME SALE CARA, PERO ME GUSTA SU MAL CARÁCTER...

NEUVILLE!! ¡MIRA LO QUE ME HA HECHO EL CERDO DEL CHINO!...

¡GLADYS!... TIENES QUE CONSEGUIRME ROPA QUE PUEDA PONERME... ¡ES IMPORTANTE Y CORRE PRISA!... ¿O.K.?
?! ¿DÓNDE ESTÁ EL BIGOTE DE TU AMIGO?











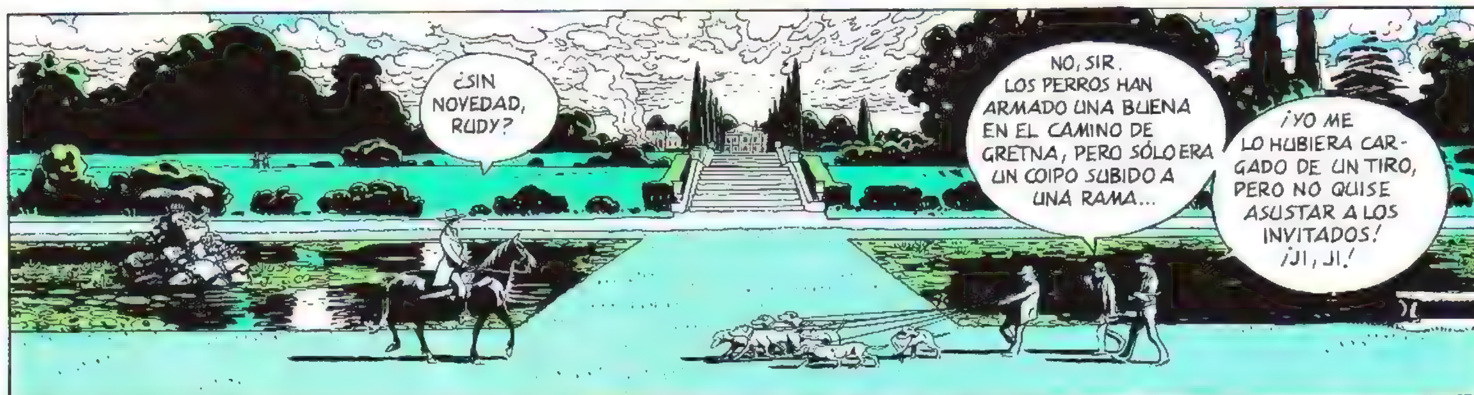


* EL GENERAL BUTLER, AL MANDO DE LAS TROPAS FEDERADAS, ESTABLECIÓ SU CUARTEL GENERAL EN NUEVA ORLEANS EN 1862. SU CRUELDAD LE VALIÓ SER EL HOMBRE MÁS ODIADO DE LOUISIANA.








¿SIN NOVEDAD, RUDY?
NO, SIR. LOS PERROS HAN ARMADO UNA BUENA EN EL CAMINO DE GRETNA, PERO SÓLO ERA UN COIPO SUBIDO A UNA RAMA...
¡YO ME LO HUBIERA CARGADO DE UN TIRO, PERO NO QUISE ASUSTAR A LOS INVITADOS! ¡JI, JI!


O.K., MUCHACHOS... ¡SEGUID PATRULLANDO Y PERMANECED ALERTA! ¿ESTÁ TODO LISTO PARA LA REUNIÓN?
¡TODO LISTO PARA LA FOGATA, SIR!


GOOD LORD! NEUVILLE HA ESTADO GENIAL AL PROCURARME ESTE COIPO ENJAULADO... SIN ÉL, LOS PERROS HUBIERAN DADO CONMIGO Y ADIÓS PLAN...
53




VAYA, TODOS LOS TUNANTES DE LA REGIÓN ESTÁN DE FRANCACHELA EN CASA DE ESE CANALLA DE LEWIS...

CHOBERBIA FIESTA, EH, MESIÉ... EUH...
!

NOLAN... JIM NOLAN DE LAC BORGNE... ¡SÍ! ES UN GUATEQUE DE LO MÁS ANIMADO...
¡BIEN SEGURO! ¡EL MESIÉ LEWIS SABE DAR FIESTAS COMO NAIDE! ME LLAMO THIBODEAUX, EL SEÑOR LEWIS TIENE TRATO CON LOS CAJUNS*. ¡DIOS LE GUARDE MUCHOS AÑOS!
* DESCENDIENTES DE FRANCESES, EN ESA ÉPOCA POBRES Y MENOSPRECIADOS POR LOS LUISIANES DE ORIGEN ANGLOSAJÓN.

AMÉN... TAMBIÉN YO ME TRATO CON LOS CAJUNS, THIBODEAUX... PROSIT!
¡A SU SALÚ! OIGA, NOLAN, DÍGAME UNA COSA. PERDONE QUE LE DIGA, PERO...

¿...PERO?
¿...PERO NO SERÁ QUE SE HA OLVIDADO USTED ALGO?... ¿MM?...

DAMN!... ¿CUÁNTA RAZÓN TIENE USTED! LO HE DEJADO EN LA SILLA DE MONTAR... VOY A POR ÉL... Y... EL SEÑOR LEWIS... ¿CUÁNDO VA A ACUDIR A LA FIESTA?
¡PARA MÍ QUE NO VIENE! SEGURO QUE EN ESTE MOMENTO ESTÁ ROGANDO A DIOS CON LOS OTROS ILIGIDOS... PARA QUE LAS LLAMAS DE LA PURIFICACIÓN SUBAN MUY ALTO, HASTA EL CIELO...

CLARO... CLARO...
54


¡HAY QUE ENFRENTARSE A LOS HECHOS, LEWIS! ALGUIEN HA COMETIDO UNA INDISCRECIÓN...


SI NO, ¿CÓMO IBA CUTLASS A SABER SU NOMBRE DE USTED?
¡RESPONDO DE MIS HOMBRES, CLAY! ¿O DEBO ENTENDER QUE SE TRATA DE UNA ACUSACIÓN PERSONAL?

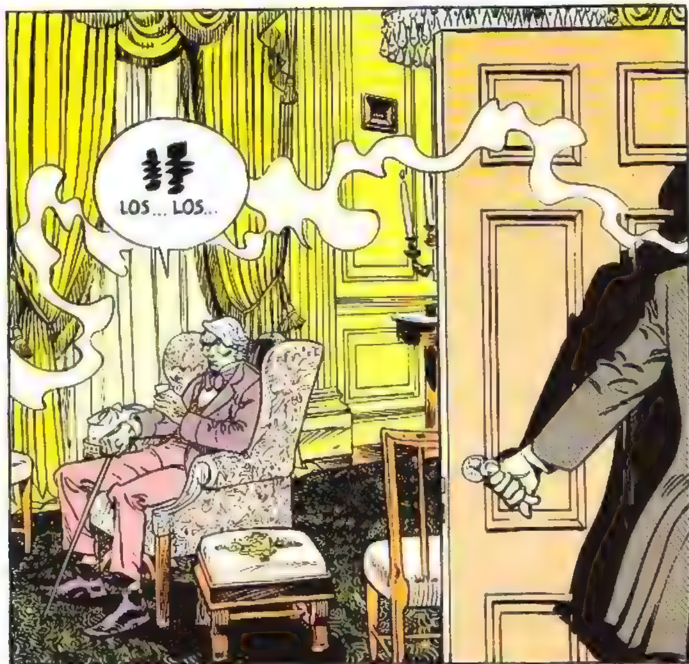

LA SITUACIÓN ES TAN GRAVE QUE NO PODEMOS PERMITIRNOS EXCEPCIONES, LEWIS... USTED CONFÍA EN SUS HOMBRES Y YO EN LOS MÍOS ... PERO NO TENGO RAZÓN PARA SOSPECHAR DE LO QUE DICE MCKEE...


BULL SHIT! ¡A ESE MALDITO CUTLASS NO HAY QUIEN LE PILLE!... ¡Y ESA VÍBORA SIEMPRE DEMOSTRÓ SIMPATÍA POR LOS NEGROS! ¡A SABER SI NO SE HA ALIADO CON NUESTRO ENEMIGO COMÚN!
¡SÓLO A UN YANKEE DEGENERADO SE LE OCURRIRÍA SEMEJANTE MONSTRUOSIDAD!
¡SI LO HA HECHO, ESE CUTLASS MERECE LA MUERTE!


¡MUERTE AL TRAIDOR!
¡CALMA, CALMA, AMIGOS MÍOS! EL MOMENTO DE LA CEREMONIA SE ACERCA Y LA GENTE YA DEBE DIRIGIRSE AL CALVERO... ES HORA DE REUNIRNOS CON ELLOS...


ARREGLAREMOS EL LITIGIO MÁS TARDE, LEWIS... VAYAMOS A REUNIRNOS CON NUESTROS HERMANOS Y HERMANAS...
ADELÁNTESE, CLAY... ESA HISTORIA ME HA TRASTORNADO. ¡NECESITO TOMAR UN ESTIMULANTE!


¡NO ABUSE DEL ESTIMULANTE, LEWIS, O ME VERÉ OBLIGADO A ESTIMULARLE A MI MANERA!


LOS... LOS...


LOS ODIO


¡A TODOS!


¡Y LOS MALDIGO!


¡TSK, TSK! VAYA BERRINCHE EL SUYO...


?!!!!!!
¿QUI... QUIÉN ANDA AHÍ? ¿QUIÉN ES USTED?


YA SABE, LEWIS... EL MALDITO CUTLASS, EL TRAIDOR DEGENERADO AL QUE HAY QUE CASTIGAR... YA ME PARECE SENTIR LA ESPADA DE DIOS HACIÉNDOME COSQUILLAS EN LOS OMÓPLATOS...


J... JIM... JIM CUTLASS... PERO, ¿CÓMO ES POSIBLE?
¡JA!... ¿CÓMO ME HA RECONOCIDO SIN EL BIGOTE?...


¡BRAVO! ESO ME TENÍA PREOCUPADO...
¿QUÉ QUIERE USTED? NO TIENE DERECHO A...


¿CÓMO QUE NO TENGO DERECHO?
56


Y USTED, LEWIS...
¿TENÍA DERECHO A CORTAR LOS DEDOS DE MI AMIGO BROWN?


¿SU AMIGO?... UN NEGRO QUE NOS HABÍA TRAICIONADO POR EL MONSTRUO... ¡TENÍAMOS QUE HACERLE HABLAR!
¿CÓMO? ¿QUÉ MONSTRUO? ¿QUÉ TENÍA QUE DECIR? ¿Y POR QUÉ LE MATARON LUEGO?...


¡NNNNADA! ¡NO... LE DIRÉ... NADA!

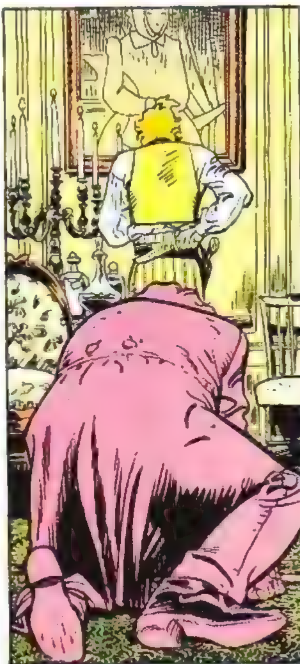

¿AH, NO?
¡OUF!


DE PRONTO ME ENTRAN GANAS DE AMPUTARLE UNOS DEDOS... PARA VER SI CONSIGO HACERLE HABLAR...


N... NO SE SALDRÁ CON LA SUYA... MI RETRASO LES INQUIETARÁ MUY PRONTO... LA CASA ESTÁ VIGILADA... Y HAY PERROS Y...

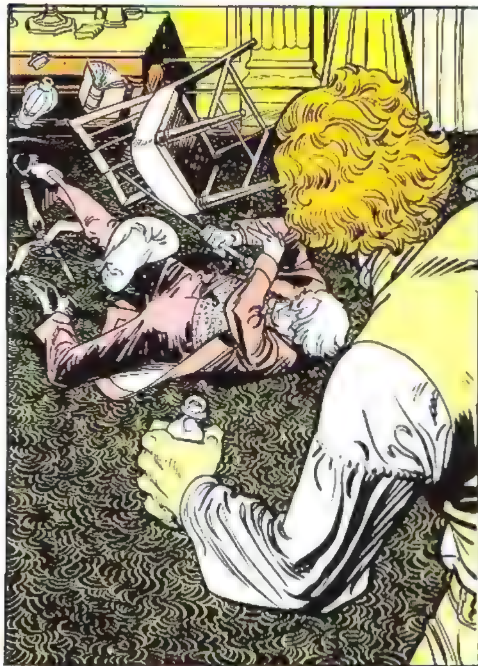

Y... ¡AAAARGH! EL FRASCO ...DE AHÍ... ¡DEPRISA!


?
...EN... LA M...MESA...






¡HAN!
57



¡TIENE SU MERECIDO!

¡ESTE VIEJO CRETINO HA IDO A DARSE CON EL CODO MÁS PUNTIAGUDO DE NUEVA ORLEANS PERO...

¿...QUÉ LLEVARÁN EN SUS JODIDAS BOLSAS?... HELL... PARECE...

¡MIRA TÚ LO QUE SALE POR AQUÍ!

AAAAALIGÁTOOR... B... BL... BLANCO... QUIE... QUIE... RE... M... MA... MATAR... A... TO... DOS... AAAR...

¡DIABLO! ¡HA MUERTO! DAMN! ¿CÓMO PODÍA SABER DE LA EXISTENCIA DEL ALIGÁTOR? ES INCOMPRENSIBLE, A MENOS QU...
TOC! TOC!
¿MÍSTER LEWIS? ¿LLAMABA USTED? EUH... LE ESTÁN ESPERANDO PARA EMPEZAR LA CEREMONIA...

¡RETIRADA ESTRATÉGICA! ¡EN MALA HORA LLEGAN ÉSOS!
TOC! TOC!

¡UPS! ¡NO HAY RETIRADA POSIBLE!

¡CALMA, JIM! HAY QUE PENSAR ALGO...
¿MÍSTER LEWIS?
TOC! TOC!

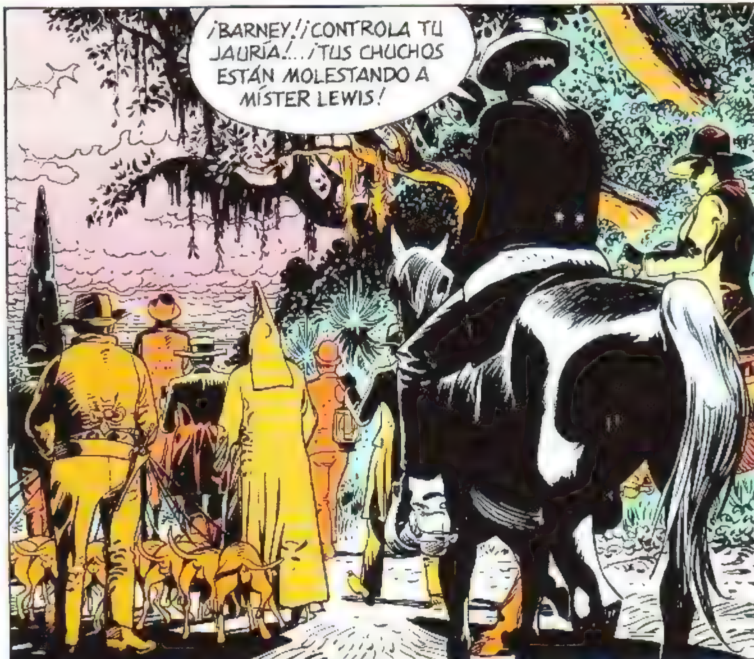
¿QUÉ HA DICHO?
EUH... CREO QUE "YA VA"... PERO NO ESTOY SEGURO... ¿Y SI ENTRAMOS?


¡VAMOS ALLÁ, CABALLEROS!
!
?
!

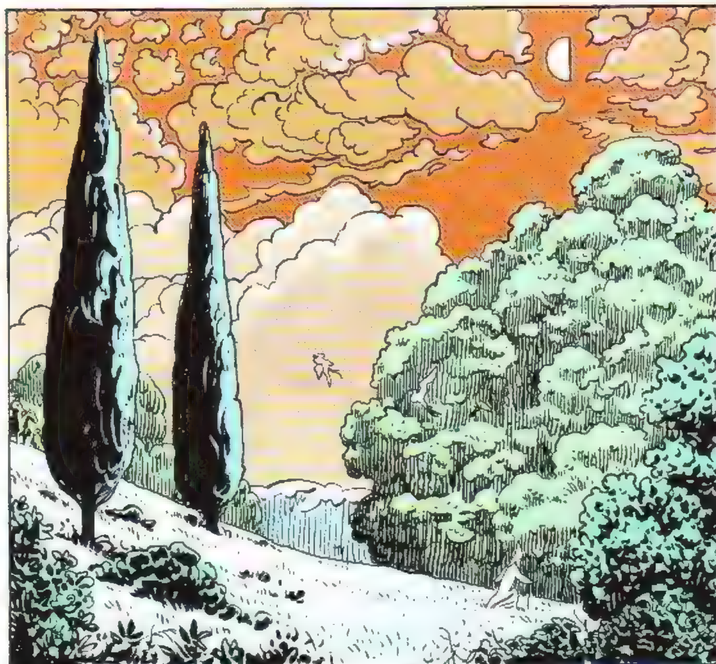


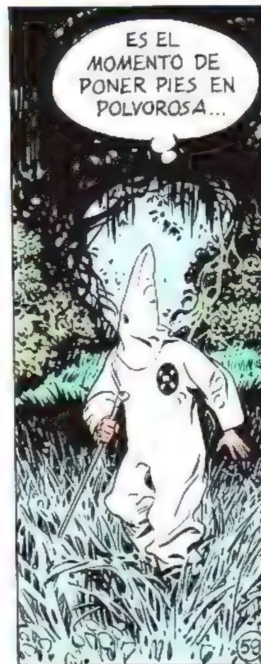

GGGRRRRRRR


¡EH, TÚ, OLVÍDAME! ¡A TU CASETA!


¡BARNEY! ¡CONTROLA TU JAURÍA!... ¡TUS CHUCHOS ESTÁN MOLESTANDO A MÍSTER LEWIS!


HEMOS LLEGADO AL LÍMITE, SIR. NO PODEMOS ACOMPAÑARLE MÁS ALLÁ.



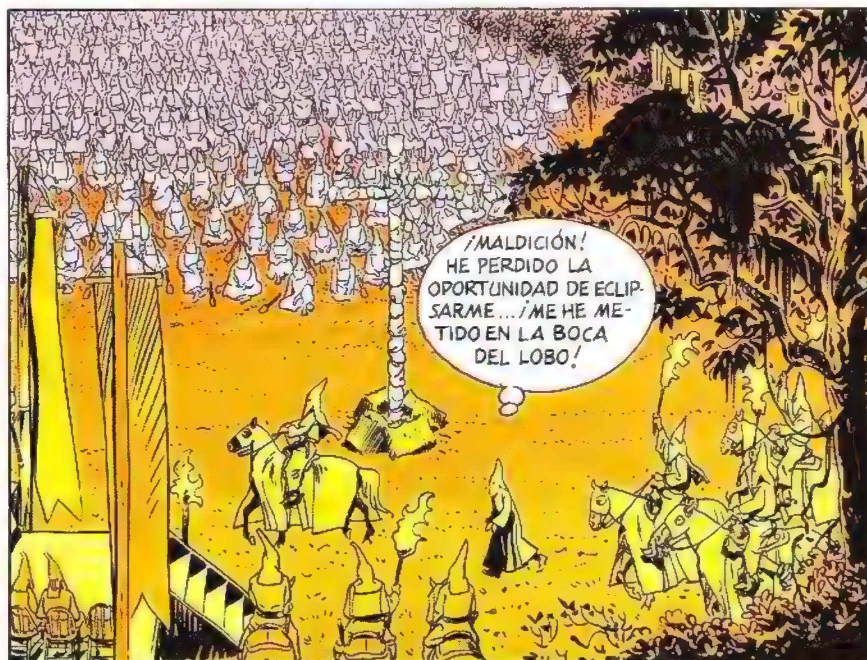

ES EL MOMENTO DE PONER PIES EN POLVOROSA...
59


¿ES USTED, SIR?
EUH... S... SÍ...

¡KIGY,* GRAN MAGO!
* TE SALUDO, KLANSMAN.


¡ADELANTE, CABALLEROS DEL IMPERIO INVISIBLE!

G... GOOD LORD!


¡MALDICIÓN! HE PERDIDO LA OPORTUNIDAD DE ECLIPSARME... ¡ME HE METIDO EN LA BOCA DEL LOBO!

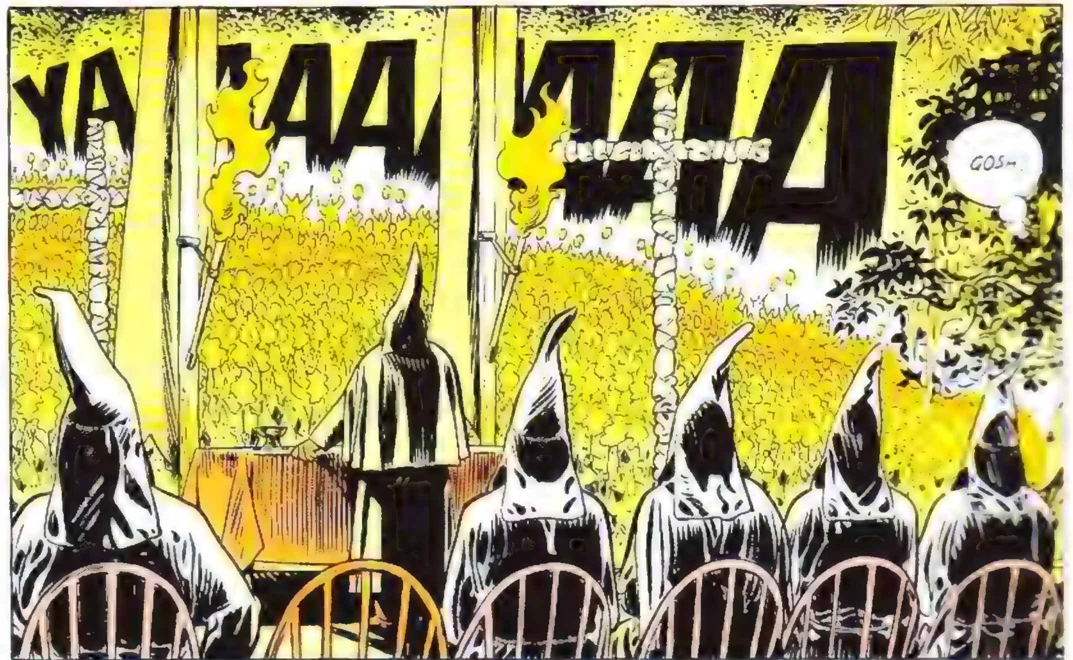
AHORA TENGO QUE DEJARME LLEVAR POR LOS ACONTECIMIENTOS...

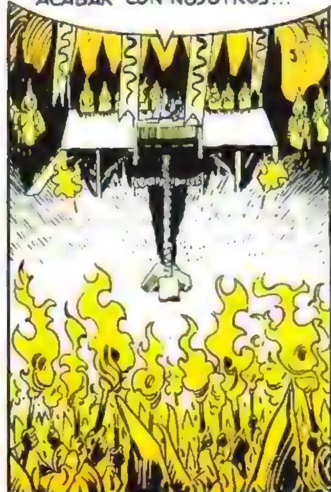

¡LE HEMOS ESPERADO, GRAN MAGO!


¿DÓNDE ESTABA USTED?
¡SHHTT!


?


¡HERMANOS DEL KLAN!... ¡HA LLEGADO EL DÍA!... ¡EL DÍA DE VER ELEVARSE NUESTRA LLAMA PURIFICADORA!


YAAAAAAA
GOSH...


¡HERMANOS Y HERMANAS! ¡YO, EL GRAN CÍCLOPE, OS HE REUNIDO UNA ÚLTIMA VEZ ANTES DE COMBATIR AL DEMONIO QUE NOS AMENAZA! ¡YA SABÉIS QUE EL ALIGÁTOR BLANCO QUIERE ACABAR CON NOSOTROS...


¡QUÉ HISTORIA MÁS DISPARATADA!... POR SEGUNDA VEZ HACEN ALUSIÓN A ESE JODIDO BICHO... PERO NO CREO QUE SE HAYAN REUNIDO PARA ORGANIZAR UNA EXPEDICIÓN DE CAZA A LOS PANTANOS...


... QUIERE SUPRIMIRNOS... Y SUPRIMIR A NUESTRAS FAMILIAS, COMO YA HA HECHO EN VARIAS OCASIONES... PERO SEREMOS NOSOTROS, CUAL ÁNGELES VENGADORES, QUIENES ACABEMOS CON ÉL DE UNA VEZ...


... PUES DIOS NOS HA CONFIADO LA ESPADA SAGRADA QUE DEFENDERÁ A LA RAZA ELEGIDA... ¡LA RAZA BLANCA!
AMEN!
6


¡NO FALTAREMOS A NUESTRO DEBER! ¡SEREMOS DESPIADADOS! ¡DIOS SALVE NUESTRA FRATERNIDAD BLANCA Y NOS AYUDE A SER LIBRES..., DUEÑOS DE NUESTRO DESTINO!
¡AMÉN!
¡ES PURO DELIRIO! ¡ESTÁN TODOS LOCOS!
¡SU TURNO, GRAN MAGO!


¿EH?
¡SÍ, HOMBRE, LE TOCA A USTED, LEWIS! YA LO DECIDIMOS ANTES. NO IRÁ A RAJARSE AHORA, ¿VERDAD?


¿MI TURNO? ¿MI TURNO PARA QUÉ?... ¡CIELO SANTO, MI ÁNGEL GUARDIÁN HA DEBIDO BUSCARSE OTRO CLIENTE!...


GOOD LORD!... ME FLAQUEAN LAS PIERNAS Y TENGO LA LENGUA COMO LA LIJA!... ¡JIM! ¡JIM CUTLASS! ¡SERÉNATE!


EL VIEJO CHOCHO HA VUELTO A EMBORRACHARSE...
¿LE HAGO SENTAR, GRAN CÍCLOPE?
¡NO! ESPERA... PARECE QUE VA A HABLAR...


ER...


¡HERMANOS...!


YYAAAAAA
62


¡...HERMANAS!
YAAA


NO QUEDA MÁS QUE UNA SOLUCIÓN...
!!
PERO... ¿QUÉ HACE?... ESO NO ESTÁ PREVISTO EN EL PROGRAMA..
¡ESTÁ CAMBIANDO EL RITUAL! HAY QUE DETENERLE...
¡NO!... ¡DEJADLE SEGUIR!... ¡QUIERO VER QUÉ SE PROPONE!


¡GRAN CÍCLOPE!... ¡SU BASTÓN!
¿QUÉ PASA CON ÉL?
¡SE DIRÍA QUE NO LO NECESITA!
¡TIENES RAZÓN, GRAN TURCO! ¡NO COJEA!
¡Y NO ES SU VOZ!


DAMN! ¡NO ES LEWIS!... ¡QUE NADIE SE MUEVA! ¡NO PODEMOS HACER NADA DE MOMENTO!


...Y SERÁ NUESTRO OBJETIVO FINAL:


¡EEEEEEEEL...


...FUEGO!
¡¿?¡! OOOOO


¡VENGA, HERMANOS, ARROJAD VUESTRAS ANTORCHAS!
¡...LOS DEMONIOS HAN DE ARDER COMO EN LAS LLAMAS DEL INFIERNO!















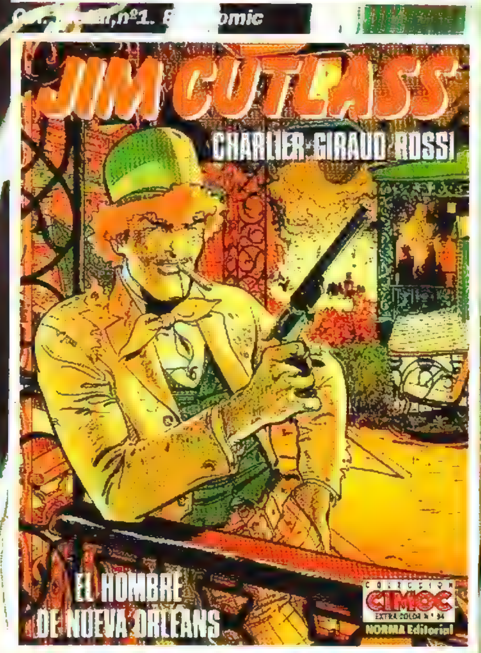



FIN DEL EPISODIO

GIR y ROSSI



[illegible],nº1. [illegible]omic



ROSSI



P.V.P.: 1.300 ptas.

NORMA
Editorial

GIRAUD/ROSSI

Las aventuras de Jim Cutlass

TORMENTA EN EL SUR



COLECCIÓN CIMOC
EXTRA COLOR N° 125
NORMA Editorial

TORMENTA EN EL SUR



GIRAUD/ROSSI
Las aventuras de Jim Cutlass

TORMENTA EN EL SUR

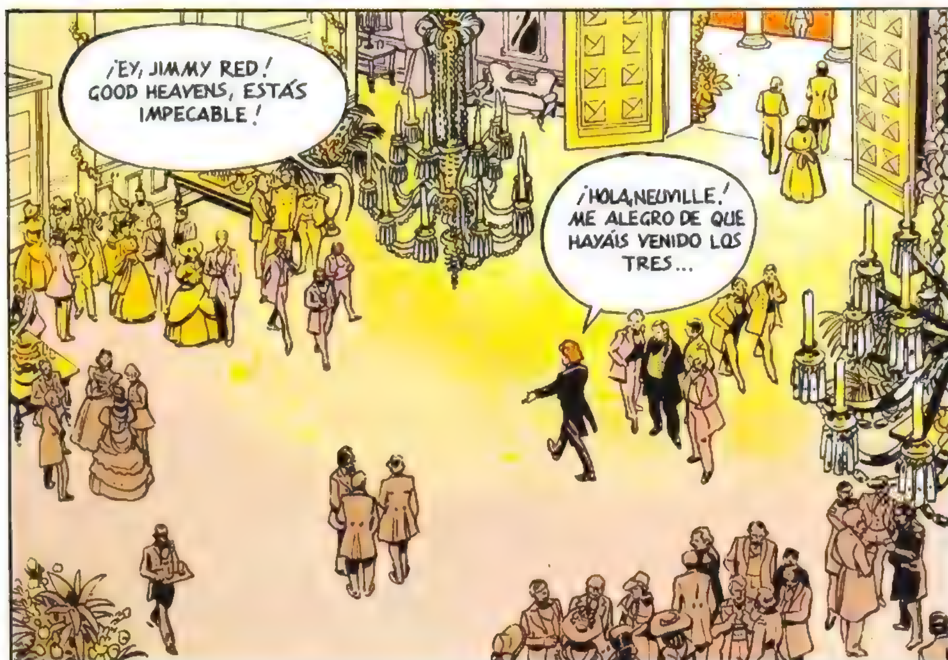
Saga creada por
Jean Michel Charlier y Jean Giraud

NORMA Editorial

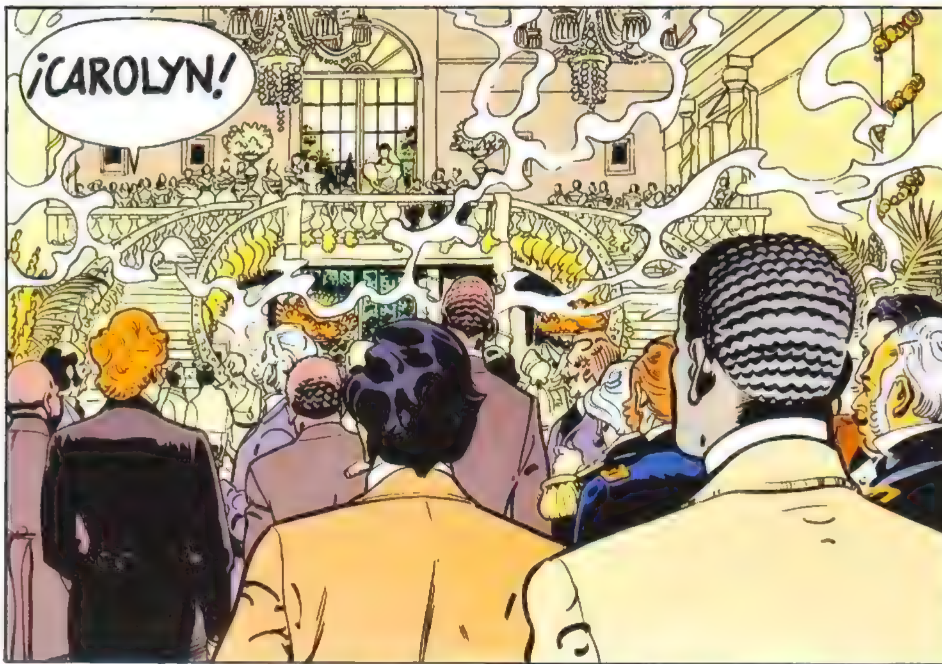
Colección "Cimoc Extra Color", nº 125
"JIM CUTLASS: Tormenta en el Sur", de Jean Giraud y Christian Rossi
Título original: Tonnerre au Sud
Primera edición: Noviembre de 1995

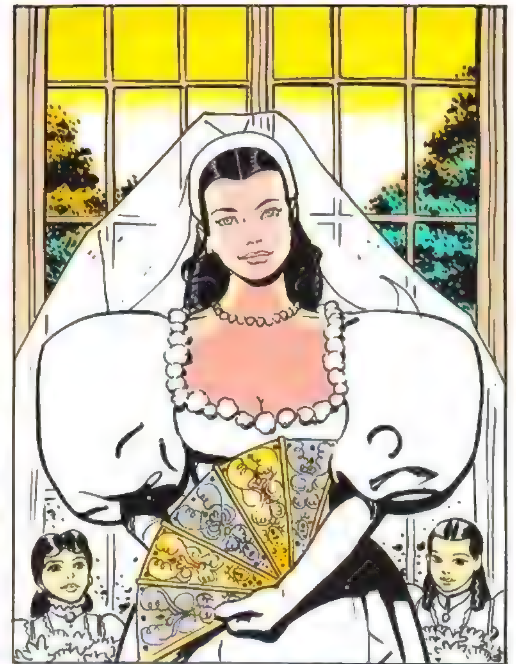
Passeig de Sant Joan, 22. 08010-Barcelona
Tel. (93) 232 62 12. Fax int. (343) 231 26 99 (Barcelona)
Traducción: Enrique S. Abulí
Rotulación: Fernando Fernández
Depósito legal: B-24402-95
ISBN: 84-7904-295-8
Printed in Spain

¡LE FELICITO CORDIALMENTE, CAPITÁN CUTLASS!
MUCHAS GRACIAS, SEÑOR GOBERNADOR...





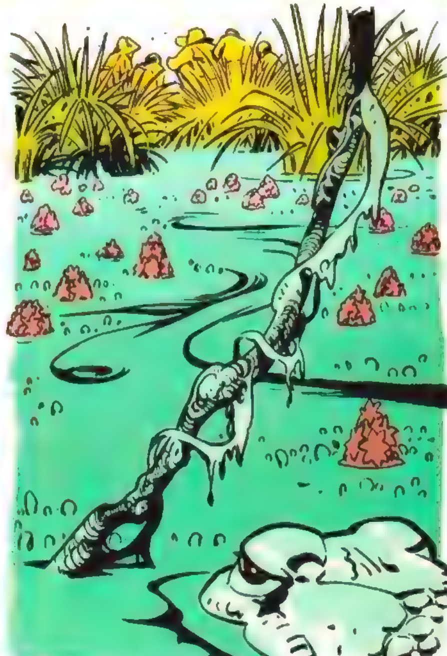

¡CAROLYN!












WELL, DISFRUTA MIENTRAS PUEDAS, AMIGO... ÉSTE ES EL MEJOR DÍA DE TU VIDA...
¡CLAP!
¡CLAP!
¡CLAP!
¡CLAP!
¡CLAP!
¡CLAP!
¡CLAP!
¡CLAP!








GRACIAS... GRACIAS POR VENIR TODOS A CYPRUS-LODGE, QUE RENACE POR FIN...


GRACIAS A TO...
AAAAAAAAAA!...


¡QUE... QUE VIENE!


PERO, ¿QUÉ PASA, JEREMY?... ¿QUIÉN VIENE?
EL MON... EL MONMON... MOOON...


¡EL MONS-TRUO!
¿QUIÉN... ES?


¡SOCORRO!
¡AYU-DA!
¡OOOOOOOOOOH! ¡QUE VIENE!
¡AY!
!?!


¡CALMAOS!
STOP! ¡AAALTO!








¡NO... PUEDE SER!

¡CAROLYN! ¡ESCAPA! ¡DEPRISAAA!
5


?!!!
...


¡HAN!

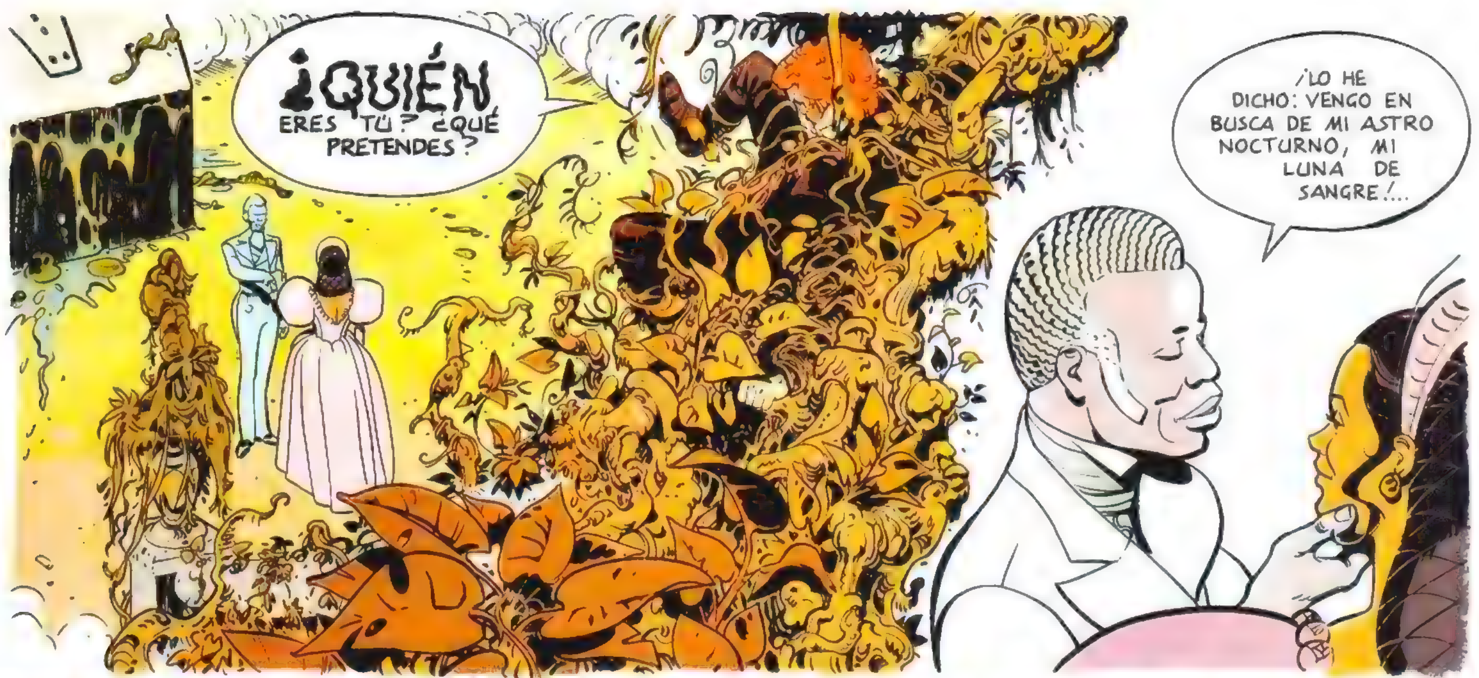

¿QUÉ PORQUERÍA ES ÉSTA EN LA QUE ME HE ENREDADO?


¡CAROLYN! ¡CAROLYN! ¡VETE! PERO, ¿QUÉ HACES? ¡PONTE A SALVO!
¿POR QUÉ HE DE ESCAPAR? ESPERO A MI ESPOSO, BIEN LO SABES, JIM...


HAS VENIDO EN MI BUSCA, OH TÚ, A QUIEN SIEMPRE HE AGUARDADO EN MIS SUEÑOS LASCIVOS, NOCHE TRAS NOCHE, BAJO LAS BÓVEDAS SECULARES DE LA SELVA-RÍO...


¡REGOCÍJATE: HEME AQUÍ! HE OÍDO LA LLAMADA DE TU CARNE BLANCA QUE PALPITA CUAL REFLEJO LUNAR SOBRE LA SOMBRA MOVEDIZA DE LA CIÉNAGA...


¡ACÉRCATE, PROMETIDA MÍA! VAMOS A CONSUMIR UNAS NUPCIAS DE SANGRE Y FUEGO...


¿QUIÉN ERES TÚ? ¿QUÉ PRETENDES?
¡LO HE DICHO: VENGO EN BUSCA DE MI ASTRO NOCTURNO, MI LUNA DE SANGRE!...


...PE... PERO...


¡NSSCHHZZZZLLLLLL
OOOOO!

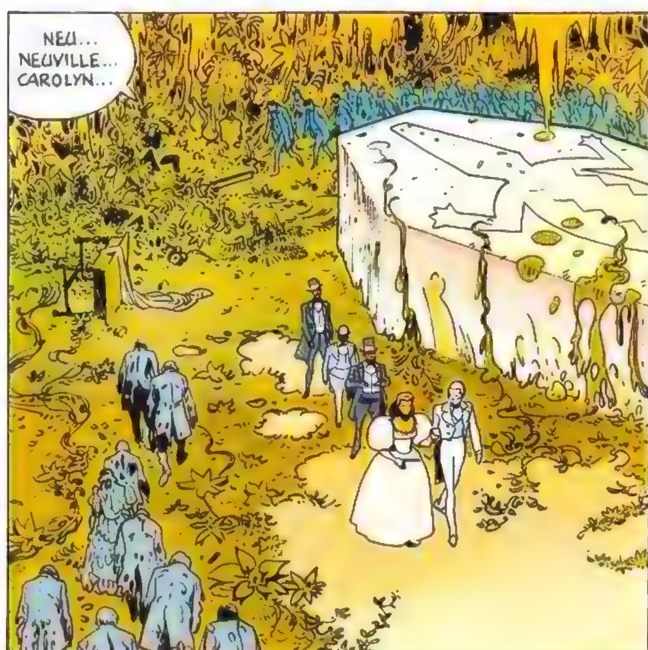

CAROLYYYYN!
¡ES... ESPERA! ¡TE TIENES QUE CASAR CONMIGO! ¡ES A MÍ A QUIEN QUIERES! ¿LO HAS OLVIDADO? ¡NO PUEDES IRTE CON ÉSE...


¿ESE NEGRO?


OYE, BLANQUITO, MÍRAME...


MÍRAME BIEN...
SOY MÁS BLANCO QUE TÚ...


ES VERDAD... ES MÁS BLANCO QUE UN BLANCO, JIM... MÍRALE BIEN...
¿TÚ TIENES ALGO EN CONTRA DE NUESTRO COLOR, AMIGO?
¡TÚ SÍ ERES NEGRO, JE!


NEU... NEUVILLE... CAROLYN...




¡ES NEGRO! ¡ES BLANCO! ¡NEGRO! ¡BLANCO!


¡ES NEGRO! ¡ES BLANCO!

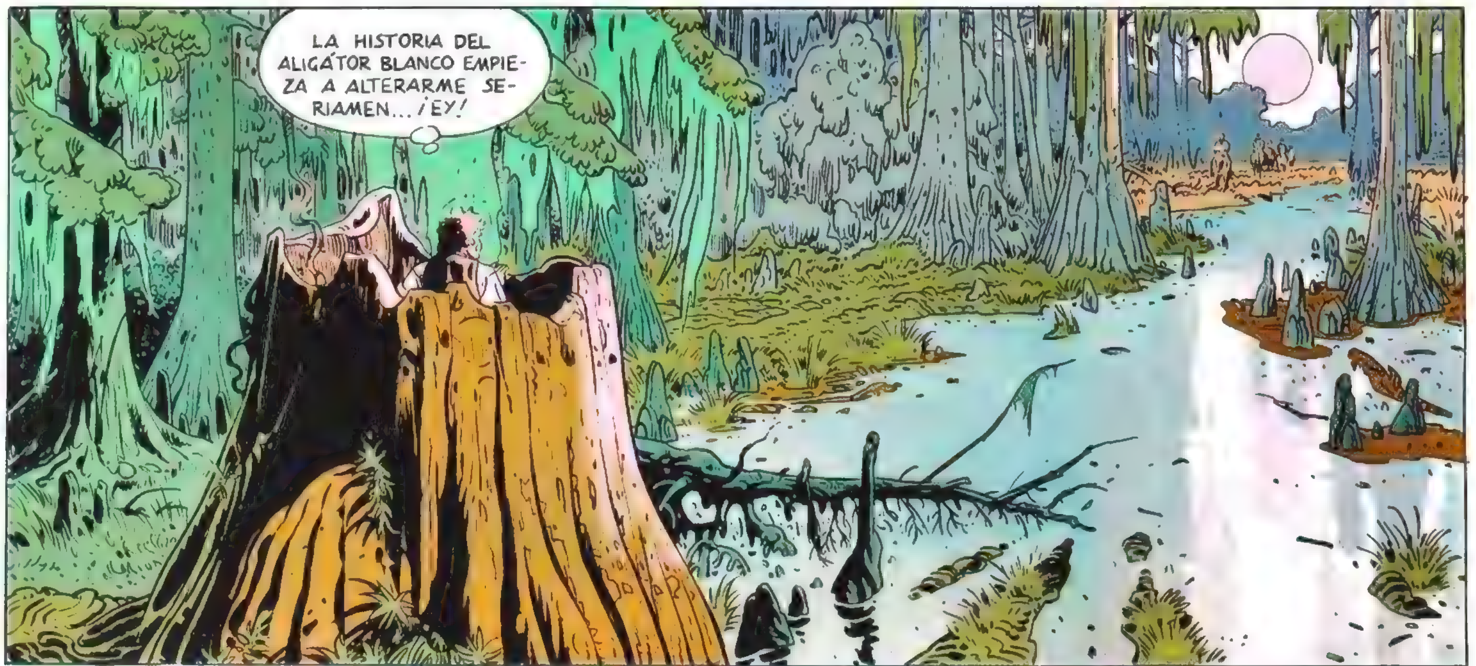

¡NEGRO! ¡BLANCO!

AH! AH! AH! AH! AH! AH! AH!

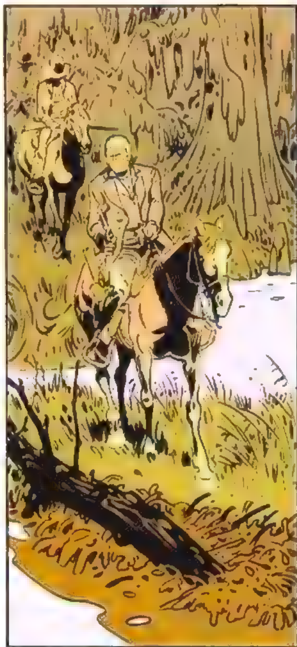
FLAP FLAP FLAP FLAP FLAP FLAP

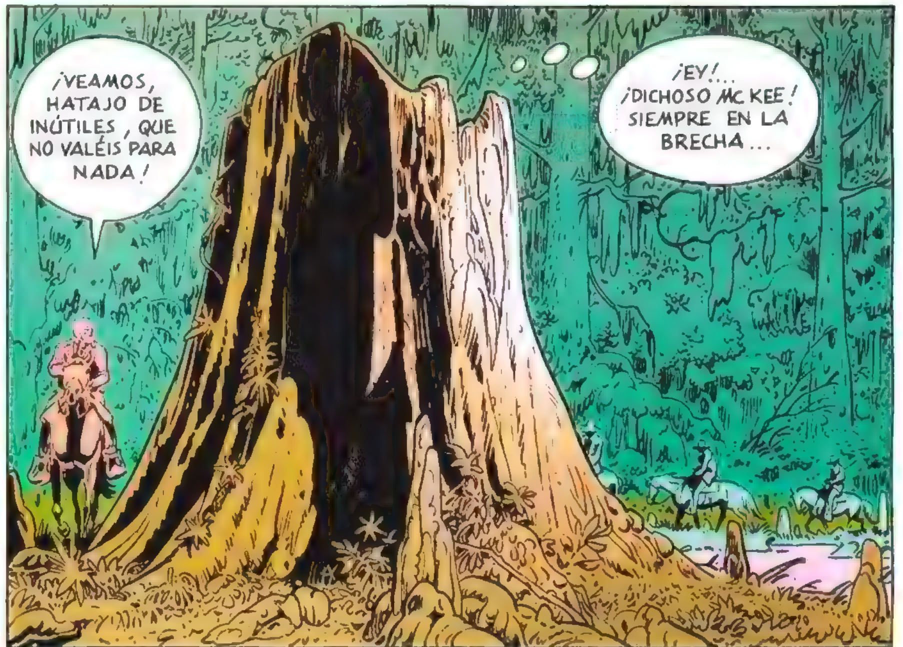
AAHH AHHH AH... ¡DIABLOS... ERA UNA PESADILLA!

¡AMANECE! LA SELVA... AAAH... YA LO RECUERDO TODO...


LA HISTORIA DEL ALIGÁTOR BLANCO EMPIEZA A ALTERARME SERIAMEN... ¡EY!


DAMN IT! ¡DEBEN SER LOS HOMBRES DE CLAY!




¡VEAMOS, HATAJO DE INÚTILES, QUE NO VALÉIS PARA NADA!
¡EY!... ¡DICHOSO MC KEE! SIEMPRE EN LA BRECHA...


¡ALTO! POR AQUÍ NO DEBE SER MUY PROFUNDO...
PUEDE QUE NO, O PUEDE QUE SEA TAN PROFUNDO COMO EL INFIERNO...
ANOCHE DEBIMOS PASAR DIEZ VECES DELANTE DE ESE TOCÓN... TU FUGITIVO NO ESTÁ POR AQUÍ, FIJO...


¡...ADEMÁS, ESTOY HARTO, HARTO, HARTO, Y TENGO UNA GRANJA DE CERDOS!... ¡YO NO PASO LAS NOCHES CAZANDO CASTORES!
¡YA, CLARO!


¡SUBE AL CABALLO, CONDENADO! ¡NO HEMOS ACABADO LA MISIÓN!... ¡Y NO ESTAMOS PERSIGUIENDO A UN CASTOR, SINO A UN HIJO DE PUTA QUE NOS HA TRAICIONADO!

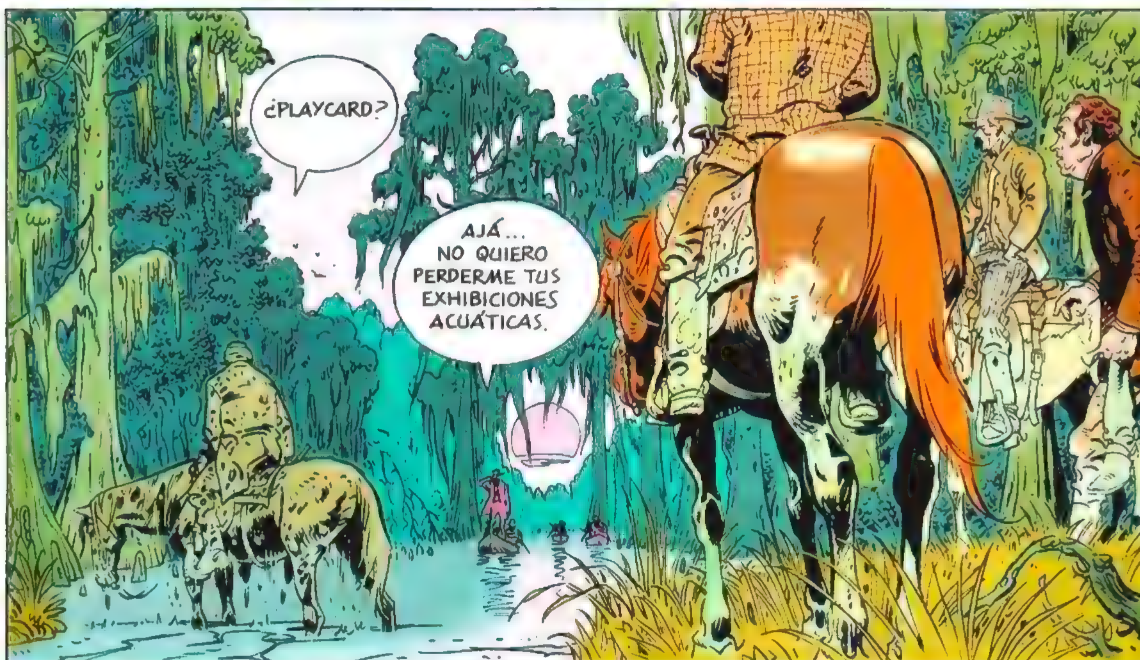

¡WOOOUAAAH! ¡MIS POBRES RIÑONES YA NO PUEDEN MÁS, MC KEE!


¡SEGURO QUE SE ME HAN METIDO SANGUIJUELAS EN LAS BOTAS!
¡MALDITO CABEZOTA! ¡AHORA VERÁS!

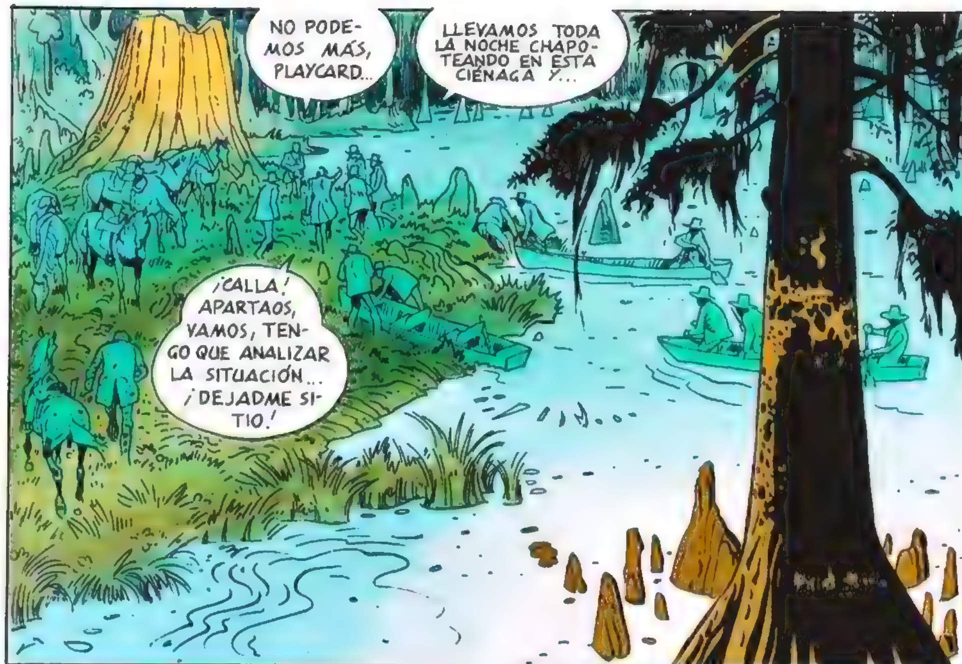



¡HHAN!


SCHLLAOF!
QUÉ TIPO...


¿PLAYCARD?
AJÁ... NO QUIERO PERDERME TUS EXHIBICIONES ACUÁTICAS.


...Y MODERA ESE GENIO, QUE LOS CHICOS NO TIENEN LA CULPA DE QUE ESA ANGUILA DE CUTLASS SE NOS HAYA VUELTO A ESCAPAR...
11


NO PODEMOS MÁS, PLAYCARD...
LLEVAMOS TODA LA NOCHE CHAPOTEANDO EN ESTA CIÉNAGA Y...
¡CALLA! APARTAOS, VAMOS, TENGO QUE ANALIZAR LA SITUACIÓN... ¡DEJADME SITIO!

GOOD LORD! MALDITO JUEGO DEL ESCONDITE...

NO ESTARÁ PENSANDO DEJAR ESCAPAR A ESE CERDO, ¿EH?
¡BASTA, MCKEE! ¡CIERRA EL PICO! ESTOY PENSANDO...

SHIT! ¡AHORA PLAYCARD Y SUS ASQUEROSOS CIGARROS!

¿Y BIEN, KRAMER?
TENÍA USTED RAZÓN. NO SÉ CÓMO LO HA HECHO, PERO SE NOS HA ESCURRIDO DE ENTRE LAS MANOS...
TAMBIÉN ES VERDAD QUE ESTE PANTANO ES UN LABERINTO, ¿NO?

NO HAY PARA TANTO... HEMOS MIRADO EN TODAS PARTES. NO SÉ CÓMO HA LOGRADO ESCAPARSE...

SEGURO QUE ESTÁ POR AHÍ ESCONDIDO, RIÉNDOSE DE NOSOTROS...
ME RÍO, SÍ...
12


ALGÚN DÍA ME LO ENCONTRARÉ Y ENTONCES, ¿SABÉIS LO QUE HARÉ CON ESE PELIRROJO? ¿SABÉIS LO QUE HARÉ?


?


¡EH, MCKEE! DEJA DE DECIR TONTERÍAS Y MIRA A VER QUÉ ES ESO QUE SE TE HA CAÍDO AL SUELO...


¡EN NOMBRE DEL CIELO! ¡PERO SI SON LOS DOCUMENTOS DEL ALIGÁTOR! ¡ERES UN CRETINO, MCKEE! VAS POR AHÍ CON ESTOS...
¡ME LOS DIO CLAY PARA EL MITIN DE ANOCHE!*...
* "EL ALIGÁTOR BLANCO". C.E.C. Nº 111


...Y A MÍ NO ME GRITES, PLAYCARD, QUE TÚ NO MANDAS AQUÍ, ¿ESTAMOS?
¡NECESITO ESOS PAPELES!

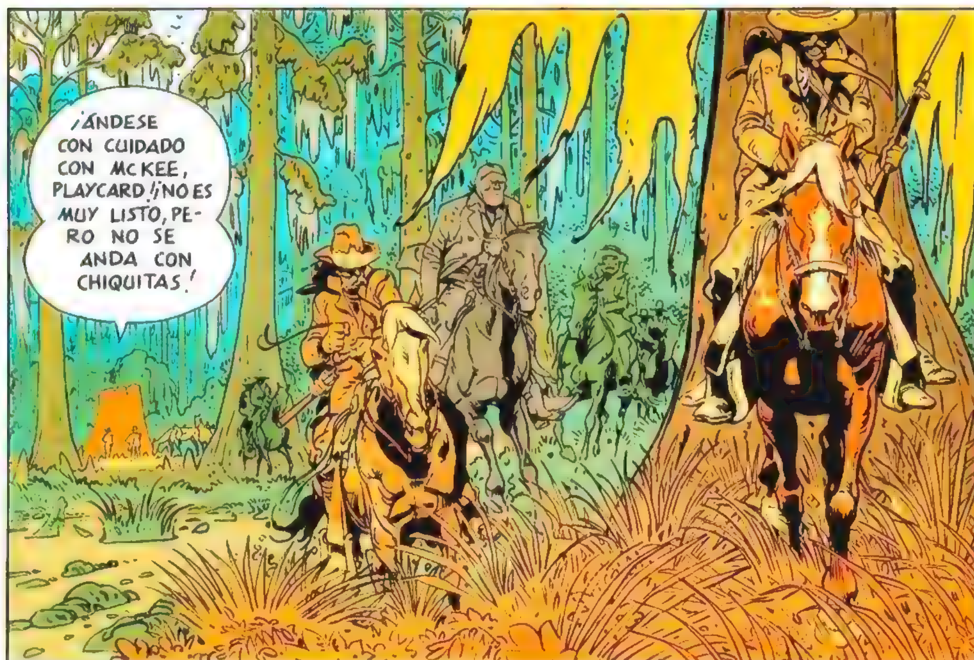

¡OYE, CABEZA DE CHORLITO CON GALONES! ¡SUPÓN QUE PIERDES NUESTRO PLAN DE ATAQUE Y VA A PARAR A LAS MANOS DE UN NEGRO!...


...SI SE ENTERA EL ALIGÁTOR, ADIÓS OPERACIÓN, Y TODO POR TU CULPA, OBTUSO DEL DIABLO...
13


¡CLAC!
¡ME ABURRES, PLAYCARD!


EL JEFE ME HA DADO EL DOSIER A MÍ, CONQUE NO TE METAS...

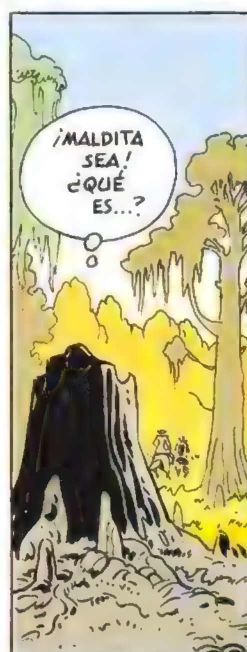
TCH, TCH... NO SE RESUELVE NADA CON LA ARTILLERÍA...

ESTAMOS CANSADOS Y YA SE SABE QUE EL PANTANO SACA DE QUICIO A LA GENTE... MCKEE, DÉJENOS DOS CABALLOS Y LLEVE LOS HOMBRES DE VUELTA...
ES LO MEJOR... LUEGO NOS VEREMOS EN LA MANSIÓN BELLE-CHASSE...

¡ÁNDESE CON CUIDADO CON MCKEE, PLAYCARD! ¡NO ES MUY LISTO, PERO NO SE ANDA CON CHIQUITAS!

...Y AL PARECER CLAY CONFÍA EN ÉL.
¡ESO ES LO QUE ME INQUIETA! ¿CÓMO SE PUEDE CONFIAR EL DOSIER DE LA OPERACIÓN "ALIGÁTOR BLANCO" A UN PRIMATE DEGENERADO?
14


SÍ, HAY QUE INQUIETARSE.
TENGO QUE HABLAR CON CLAY. SÓLO FALTARÍA QUE EL ENTROMETIDO DE CUTLASS SE HICIERA CON ESOS PAPELES...

ANTES HABRÁ QUE DECIRLE QUE VOLVEMOS CON LAS MANOS VACÍAS...
¡CIELOS! ESO ACOQUINA AL MÁS LANZADO.

YO LO ÚNICO QUE PIDO ES UNA CAMA PARA DORMIR UNA SEMANA ENTERA...
?

¡MALDITA SEA! ¿QUÉ ES...?

¡¡UUAAAH!

¡MIERDA DE CIGARRO! ¡NO SÓLO APESTA, SINO QUE ENCIMA ME AGUJEREA LA PIEL! DAMN IT!
POF! POF! POF!

MH... O.K., VÍA LIBRE...

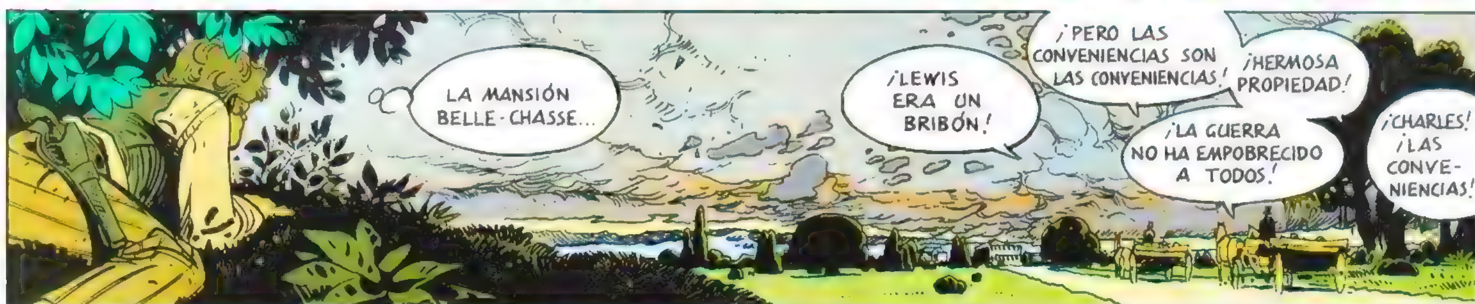
AL MENOS HAN DEJADO DE BUSCARME... VEAMOS... SI VOY POR EL ESTE, LLEGO A NEW ORLEANS... PERO SON QUINCE MILLAS DE TERRENO PANTANOSO... ¡PUAJ, QUÉ ASCO DE AGUA!
15


POR EL ESTE DEBO ENCONTRAR GRANJAS, CAJUNS Y AYUDA... POR EL OESTE, PLANTACIONES CON PERROS... ¡ASÍ QUE EN MARCHA!

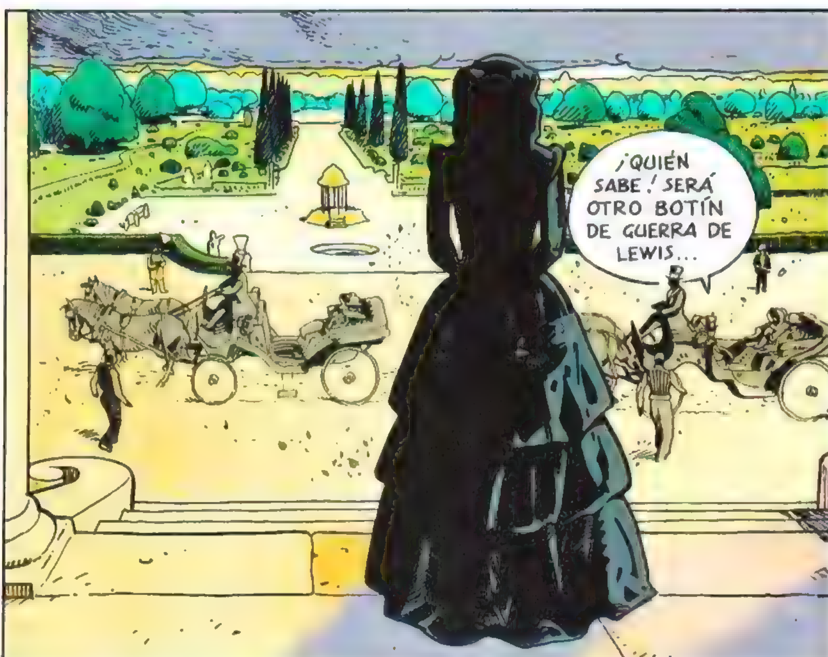

PERO HE DE AVERIGUAR LO DEL PLAN DEL ALIGÁTOR BLANCO, DAMN IT!


...¡TENGO QUE SABER LO QUE DICE ESE DOSIER!... ¡DEBE SER DINAMITA PURA, SIN DUDA!


ME FALTA POCO Y... ¡MMM!... ¡HASTA AQUÍ LLEGA EL DELICIOSO OLOR DE CANGREJOS ASADOS!


LA MANSIÓN BELLE-CHASSE...
¡LEWIS ERA UN BRIBÓN!
¡PERO LAS CONVENIENCIAS SON LAS CONVENIENCIAS!
¡HERMOSA PROPIEDAD!
¡LA GUERRA NO HA EMPOBRECIDO A TODOS!
¡CHARLES! ¡LAS CONVENIENCIAS!


LO DE LA ESCALINATA... ¿ES LA VIUDA LEWIS?
¡EN EFECTO!
¿DE DÓNDE HA SALIDO ÉSA?


¡QUIÉN SABE! SERÁ OTRO BOTÍN DE GUERRA DE LEWIS...

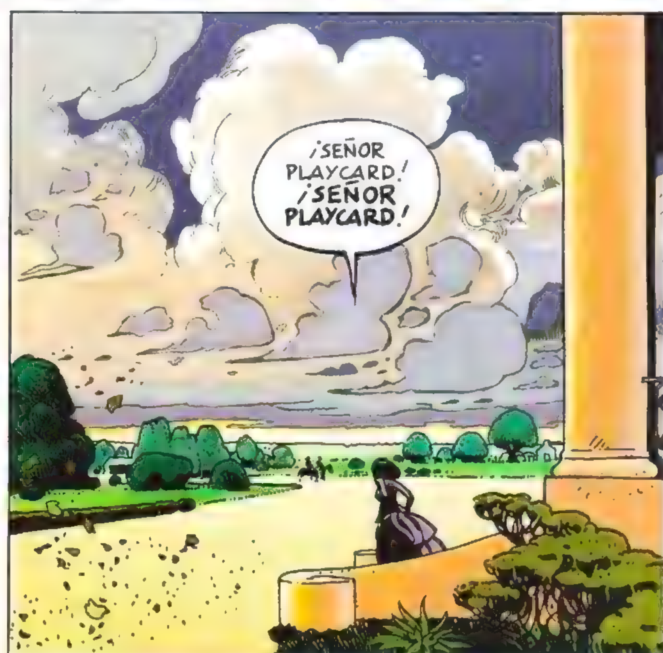

QUERIDA AMIGA... AHH... QUERIDA AMIGA... NUESTRO MÁS SENTIDO PÉSAME...
PENSAR QUE AYER ESTABA TAN VIVO...
Y QUE HOY ESTÁ TAN MUERTO...
16


SEÑORA LEWIS,..ESTAMOS PROFUNDAMENTE CONMOCIONADOS POR LA MUERTE DE SU MARIDO...
SEPAN USTEDES QUE SU ALMA, ALLÁ EN EL CIELO, LES AGRADECE SU PRESENCIA AQUÍ...


SE HA LEVANTADO VIENTO... SEGÚN THOMAS, ES ANUNCIO DE TORMENTA...
¡PUE ZER! ¡UNO DE EZO MALDITO HURACANE, ZEÑORA!


PASEMOS ADENTRO A TOMAR LA MERIENDA, PESE AL CALOR QUE HACE... ¡SI DAMOS CRÉDITO A LOS AUGURIOS, HABREMOS DE ELEGIR ENTRE MORIRNOS DE CALOR O DE FRÍO!

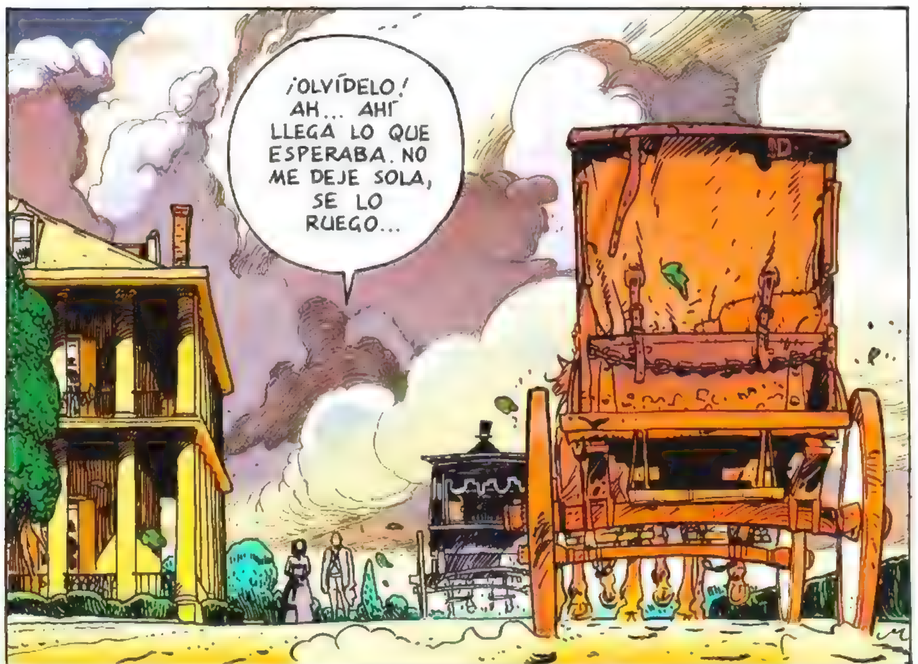

¡AH, DISCÚLPENME! THOMAS LES ACOMPAÑARÁ, SE ME OLVIDABA UNA COSILLA...


¡SEÑOR PLAYCARD! ¡SEÑOR PLAYCARD!


¡VAYA! CREO QUE LA VIUDA LE BUSCA...
¿EH? ¡LO QUE ME FALTABA!


NO ESTÁ NADA MAL, PLAYCARD. YO DE USTED NO LE HARÍA ASCOS...
¡MI ÚNICO DESEO AHORA ES UNA CAMA PARA DORMIR!


SEÑORA LEWIS, TODAVÍA NO LE HE DADO EL PÉSAME...
SEÑOR PLAYCARD, SÉ QUE FUE EN POS DEL ASESINO DE MI MARIDO... ¿HA DADO CON ÉL?
PUES... NO, SEÑORA MÍA. ¡EL HOMBRE ES ESCURRIDIZO COMO UNA CULEBRA!


¿HABLA USTED EN GENERAL... O EN PARTICULAR?
¿CÓMO DICE?

¡OLVÍDELO! AH... AHÍ LLEGA LO QUE ESPERABA. NO ME DEJE SOLA, SE LO RUEGO...

¿ES EL COCHE FÚNEBRE?
PUES...
LEVANTARÁN EL CUERPO A LAS QUINCE HORAS EN PUNTO... CONFÍO QUE PARA ENTONCES ESTÉ TODO LISTO...
ICE

SÍ, SEÑORA, TODO ESTARÁ LISTO... ¿DÓNDE ESTÁ EL CUERPO Y DÓNDE HAY QUE ENTERRARLO?
EL CUERPO ESTÁ EN EL COBERTIZO Y SERÁ ENTERRADO ALLÍ, AL FONDO DEL PARQUE...

DÍGALE A THOMAS, MI MAYORDOMO, QUE LE ACOMPAÑE HASTA ALLÍ.

SE PREGUNTARÁ USTED QUÉ TRANSPORTA ESE CARRO, ¿VERDAD, SEÑOR PLAYCARD?
ME HA PARECIDO LEER...

ES HIELO, EN EFECTO... ¡LLEVA HIELO!
AAAH... YA DECÍA YO...


¿Y SABE USTED POR QUÉ? ¿SABE POR QUÉ HE PEDIDO QUE ME TRAIGAN HIELO?
CONFIESO NO SABERLO, SEÑORA...


ER... ¿CREE USTED QUE...?
PUES AHORA VERÁ...
SUPONGO QUE HABLO CON UN CABALLERO, ¿NO?


¡CLARO!


ES PARA RETARDAR LA PODREDUMBRE... LA DES-COM-PO-SI-CIÓN... ¿ME COMPRENDE?


PERO... SI VAN A ENTERRARLO DENTRO DE POCAS HORAS... ¿LO CREE USTED NECESARIO?
YA HUELO... ¿NO LO NOTA USTED?


ME RECOGIÓ AL PRINCIPIO DE LA GUERRA... YO TENÍA DIECISÉIS AÑOS Y NO TENÍA MEDIOS... ¡A MI PADRE Y A MI HERMANO LOS MATÓ UN MISMO OBÚS EN BULL RUN!


MAMÁ MURIÓ DE DOLOR Y ENTONCES... ¡LLEGÓ EL SEÑOR LEWIS!...


19


ÉL ME VIOLÓ... ¡LLEVA CINCO AÑOS VIOLÁNDOME!


PERO AHORA... ESO SE ACABÓ...


MH... VAMOS, SEÑORA, NO LE CONVIENE SEGUIR AQUÍ.


¡SE ESTÁ BIEN AQUÍ! ES LA ÚNICA PIEZA FRESCA DE LA PROPIEDAD... ¡ESTE BOCHORNO RESULTA INAGUANTABLE!


¡THOMAS CREE QUE SE AVECINA UN TORNADO!... ¡UN TORNADO QUE SE LO LLEVARÁ TODO, Y A MÍ TAMBIÉN, ME TEMO!...


SEÑOR PLAYCARD... TENGO MIEDO. ¡TENGO **MUCHO** MIEDO!


SU AMIGO CLAY, DON CLAY... ¿O DEBO DECIR SU PATRÓN?
¡NO! NONONONO... SOMOS... EH.. SOCIOS..
ESO... SU SOCIO ME QUIERE... ¡ALGUIEN VIENE!


...


SU SOCIO ME QUIERE ECHAR DE AQUÍ, DICE QUE NO TENGO DERECHO A LA HERENCIA, QUE LEWIS LE HA DEJADO TODO A ÉL...
20


...HA DONADO TODO A LA COFRADÍA... AL CLAN.
¿Y YO? ¿QUÉ VA A SER DE MÍ?... ¡MÁS ME VALDRÍA TIRARME A LAS AGUAS PUTREFACTAS DEL PANTANO!


VAMOS, SEÑORA, LEW...
¡HABLE USTED CON ÉL! ME GUSTA ESTA MANSIÓN Y CREO HABERLA MERECIDO... ACASO PODAMOS LLEGAR A UN ACUERDO... EL PARQUE Y EL BOSQUE PUEDEN SEGUIR SIENDO LUGAR DE REUNIÓN DEL C...
¡CÁLLESE!




¡VENGA! ¡ENTRE!


OIGA, SEÑOR LEWIS...
EMMA..
OIGA, EMMA... HABLARÉ CON CLAY Y DAREMOS CON UNA... SOLUCIÓN.


¡PUES VAYA EN SEGUIDA! ¡NO QUIERO IRME DE BELLE CHASSE!
ENTENDIDO, EMMA... EN CUANTO DESPIERTE CLAY, IRÉ A VERLE PARA PERSUADIRLE DE LLEGAR A UN ACUERDO...


¡NO PUEDO ESPERAR! ¡VAYA A HABLARLE AHORA MISMO!
¡ESTÁ BIEN, EMMA, PERO CÁLMESE, POR DIOS!
¿SEÑORA LEWIS? ¿ESTÁ USTED BIEN?


¿SÍ, THOMAS?
¡EL PASTOR HA LLEGAO!
MUY BIEN... HA SIDO PUNTUAL... ¡VAMOS A SU ENCUENTRO!


"LAS AGUAS PUTREFACTAS DEL PANTANO"... ¡DIANTRE!


ES CIERTO QUE LA VIUDA NO ESTÁ NADA MAL...




¡ALT..!


¡AH, SEÑOR PLAYCARD! NO SABE CUÁNTO SIENTO LO OCURRIDO...
¡OOOOOH! PERO ¿QUÉ HAS HECHO, ZEBIO?


¡DÉJEME LIMPIARLE!...¡CORRE, TONY, VE A BUSCAR LA BOTELLA DE BOURBON ESPECIAL PARA EL SEÑOR!...¡ÁNDALE!


¡NO PUEDO SEGUIR ASÍ, SEÑOR!...¡ESTOY RODEADO DE IDIOTAS O DE BORRACHOS! ...¡AYER FUE LA FIESTA Y HOY EL ENTIERRO!... TENGA, BEBA, ES LA BOTELLA ESPECIAL DEL SEÑOR LEWIS, QUE DESCANSE EN PAZ JUNTO AL SEÑOR!


AY, NO PUEDO SEGUIR TRABAJANDO ASÍ. ¡NO TENGO PROVISIONES Y ESE MISERABLE SE ME COME LOS CANGREJOS! ¡ERAN PARA EL SEÑOR CLAY!... ¡AY, ME VA A MATAR, SEGURO!


NO TE SULFURES, ZEBIO. VOY A HABLAR CON EL SEÑOR CLAY AHORA MISMO... ¡Y GRACIAS POR LA BOTELLA!
¡MUCHAS GRACIAS, SEÑOR PLAYCARD!


¡Y VOSOTROS A TRABAJAR, HATAJO DE VAGOS!
GOSH! ¡VAYA DÍA!
22


A VER SI ESA MARMOTA DE CLAY SE HA DESPERTADO.


WELL, LOS PLANTADORES HAN ACUDIDO EN MASA. NO TODOS LOS DÍAS SE LES PRESENTA LA OCASIÓN DE QUE LEWIS LES INVITE A ECHAR UN TRAGO...


¡NO! ¡ATRÁS! ¡SUÉLTAME!
¡ES LA VOZ DE CLAY!


PAW!
DAMN IT!


PAW!
¡TE HE DADO, MALDITO HIJO DE PUTA!


CLAY! ¿QUÉ PASA AHÍ DENTRO?


¡PAW!

¡SE TE HA OLVIDADO LLAMAR A LA PUERTA, PLAYCARD! BLOODY HELL! ¿CÓMO SE TE OCURRE ENTRAR ASÍ EN CASA DE TU PATRÓN?..








...¡LO QUE YO SUEÑO NO ES DE TU INCUMBENCIA! ¿ME EXPLICO CON CLARIDAD?
PERO YO...


¿ENTENDIDO?
EH... ¡SÍ, CLAY!


¡NADA DE CLAY, CARA DE RATA! ¡JEFE!
VLAM
¡SÍ, JEFE!


...¡Y TE PROHIBO QUE VENGAS A REGODEARTE SIN HABER SIDO INVITADO!... ¿ME EXPLICO CON CLARIDAD?... ¡NO VUELVAS A HACERLO EN EL FUTURO!


¡OH!


¡ENTENDIDO... JEFE!




¡BUENO, DEJEMOS ESO Y TRÁEME A CUTLASS, QUE VOY A TIRAR DE LAS OREJAS A ESE PUERCO!


SE... SE... SE NOS HA ESCAPADO, JEFE... KRAMER Y SUS HOMBRES HAN REGISTRADO EL PANTANO DE ARRIBA A ABAJO Y NO HAN ENCONTRADO NI RASTRO DE CUTLASS... ¡SEGURO QUE HA IDO A PARAR AL ESTÓMAGO DE UN CAIMÁN!
25


¡JA! ¡JA! ¡JA!


"CUTLASS EN EL ESTÓMAGO DE UN CAIMÁN"... ¡JA!¡JA!¡JA! ¡LA POBRE BESTIA REVENTARÍA ANTES DE PODER DIGERIRLO!... ¡JA!¡JA!¡JA!...
¡JE! ¡JE! ¡JE! ¡JE! ¡JE!


¡YO NO ME TRAGO ESOS CUENTOS PARA NIÑOS, PLAYCARD!... CUTLASS ES DEMASIADO LISTO COMO PARA DEJARSE COMER POR ESOS BICHOS... ¡SI ACASO POR EL ALIGÁTOR BLANCO!


ÉSE SÍ QUE ES CAPAZ DE COMÉRSELO...


¡ÉSE SÍ ES PELIGROSO!... DAMN IT!... ¡SI LO SABRÉ YO!


OIGA, CLAY... DIGO... ¡JEFE!... QUIERO HABLARTE DE UN PROBLEMA...
¡TOC! ¡TOC! ¡TOC!
¡LLAMAN! VE A VER QUIÉN ES.


¡SU ALMUERZO, JEFE!


¿CUÁL ES ESE PROBLEMA?
HUM... SE TRATA DE MCKEE: SE PASEA CON LOS DOCUMENTOS EN EL BOLSILLO... ¡LOS DE LA OPERACIÓN "ALIGÁTOR BLANCO"! ¡NO ES PRUDENTE, JEFE!
26


MCKEE NO ES UN LINCE, PERO ¿DÓNDE SE HA VISTO UNA CAJA FUERTE CON CEREBRO? ¡NO HAY DE QUÉ INQUIETARSE!


¡A MÍ LO QUE ME PREOCUPA ES LA TORMENTA QUE SE AVECINA! ¡MALDICIÓN! EL ATAQUE SERÁ DENTRO DE TRES DÍAS... ESPEREMOS QUE LA TORMENTA NO ALTERE NUESTROS PLANES... ¡EY!


¡PLAYCARD! ¡TE ESTOY HABLANDO!
¡OH! SÍ... CREO QUE TOMARÉ OTRA TAZA DE CAFÉ...


¡PUES SÍRVETE, HOMBRE! ¡INFIERNOS! ¡JUDÍAS FRITAS! ¡ZEBIO ME TOMA EL PELO! ¡YO HABÍA PEDIDO CANGREJOS ASADOS! ¡LOS ECHARÉ A TODOS DE AQUÍ A PATADAS! ¡A TODOS!
AH, SÍ... LA VIUDA...


¿QUÉ VIUDA?
¡PUES LA DE LEWIS, JEFE!
¡A ÉSA TAMBIÉN LA ECHARÉ! ¡Y SERÁ LA PRIMERA EN SALIR DE AQUÍ!


HUM... CREO QUE DEBERÍAMOS DEJARLA AQUÍ DURANTE UN TIEMPO... ¡PARA CUBRIRNOS! VIENEN GENTES DE TODAS PARTES AL ENTIERRO Y... RESULTARÍA RARO... SI ELLA NO... HEU...


ALL RIGHT! ¡YA TE ENTIENDO, AMIGO PLAYCARD! ¡JA! ¡JA! ¡JA! ¡JA!
¿POR... QUÉ SE RÍE, JEFE?...
27


QUIERES TIRÁRTELA, ¿EH? ¡JE!¡JE! NO ME PARECE MAL, HOMBRE... NO ESTÁ NADA MAL... Y DEJA DE LLAMARME JEFE... ¡LLÁMAME CLAY, MALDITA SEA!... ¡CLAY!
EH... SÍ, JE... ER... ¡CLAY! ¡SÍ, CLAY!


BUENO, CLAY, CREO QUE IRÉ A DORMIR UN RATO...


DORMIR... ¡YO NO CONSIGO DORMIR!... ¡DESDE QUE TENGO ESAS MALDITAS PESADILLAS!... ¡ES UN ALIGÁTOR BLANCO EL QUE ME ENVÍA ESAS PESADILLAS!


¡PERO ESE CERDO NO PODRÁ CONMIGO!


¡NO PODRÁ CONMIGO!
!!


¡SÉ CÓMO TRATAR A ESE CANALLA! LE ABRIRÉ EN CANAL CON MIS UÑAS...


¡...TAN CIERTO COMO HAY DIOS! ¡CON MIS UÑAS Y DISPERSARÉ SUS TRIPAS A LOS CUATRO VIENTOS! ¡MALDITO NEGRO BLANCO!
¡N... NO!


...


O.K., PLAYCARD, VE A DORMIR... ¡Y QUE TENGAS FELICES SUEÑOS!


¡JA! ¡JA! ¡JA!


ZZZ RR RR RR RR


ZZZZZZ RRRR RRRR


RR RRR
SEÑOR TODOPODEROSO, HE IDO A METERME EN UN ASUNTO MONSTRUOSO...


HE DE INFORMAR AL CORONEL BARKER CUANTO ANT... SHIT!


¡ALGUIEN! VIENE!... ¡AHORA NO PUEDO QUITARLE LOS PAPELES!...
ZZZ RRRRRR


PERO YA SE PRESENTARÁ LA OCASIÓN MÁS TARDE...
29


..RRR...
RRRRRRR...


..ZZZZzzzZ
¡McKEE! ¡PEDAZO DE MASTUERZO!


BAOM


EH, ¿QUÉ? ¿CÓ...?
¡EN PIE, McKEE! ¡Y FUERA DE AQUÍ!
¿A QUÉ VIENE ESTE ESCÁND...?


¡JESÚS BENDITO! ¡MI MESA FRANCESA DE PALO DE ROSA!... ¡MI VAJILLA DE PORCELANA INGLESA!... ¡ES ESPANTOSO!


... Y ES USTED QUIEN LO HA ROTO TODO, PEDAZO DE ANIMAL... ¡PERO TENDRÁ QUE PAGARME HASTA EL ÚLTIMO CENTAVO!
LO SIENTO, SEÑORA, PERO YO NO HE HECHO NADA... BUENO, QUIERO DECIR...
30


¡SI ME LO PERMITE, YO ME ENCARGO DE ESE SUJETO, Y NO TEMA, QUE SERÁ USTED INDEMNIZADA!
ES USTED UN TESORO, SEÑOR PLAYCARD... ¿HA... HA PODIDO HABLAR CON EL SEÑOR CLAY?...


¡DISCULPE UN MOMENTO, SEÑORA!


¡MIRA LO QUE HACES, MCKEE! ¡QUE NO VUELVA A VERTE ROBANDO COMIDA DE LA COCINA!
¡PERO SI YO NO...!


ÓYEME BIEN: ¡ÉSTOS SON LOS APARTAMENTOS DE LA SEÑORA LEWIS, CONQUE LÁRGATE!
PERO YO CREÍA QUE...

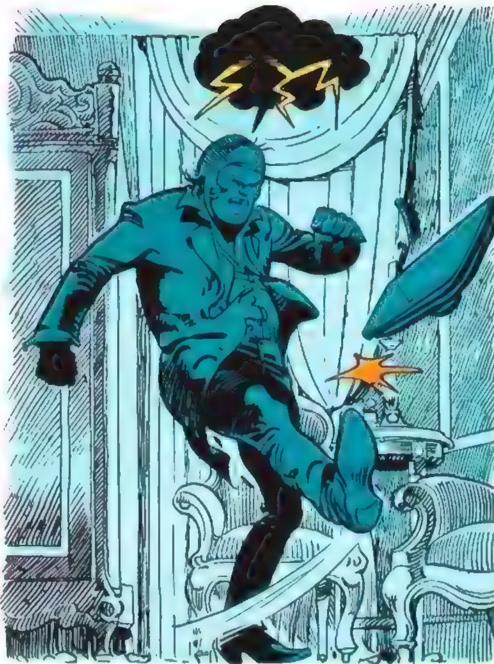

TÚ NO CREÍAS NADA... Y TEN CUIDADO CON LOS DOCUMENTOS QUE TE HAN CONFIADO... ¿O.K.?
EH... ¡O.K.!

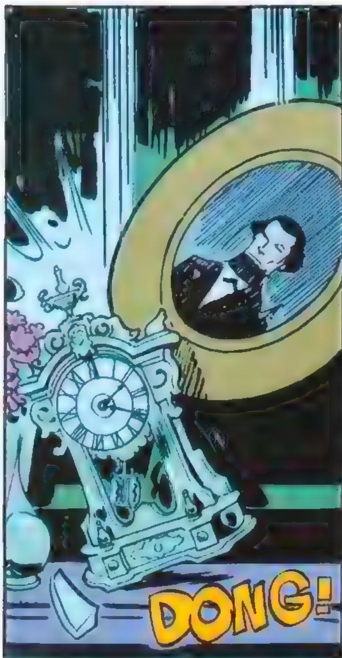
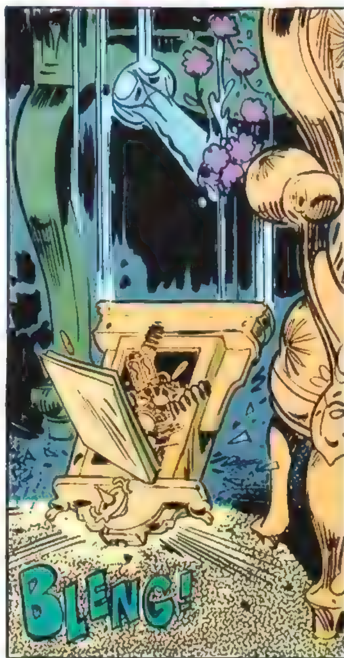

NO LOS PIERDAS, ¿ENTENDIDO?
¡ENTENDIDO!
¡NO LO OLVIDO!
¡JEFE!
¡NO OLVIDES QUE CUTLASS ANDA SUELTO POR AHÍ!
¡JEFE!

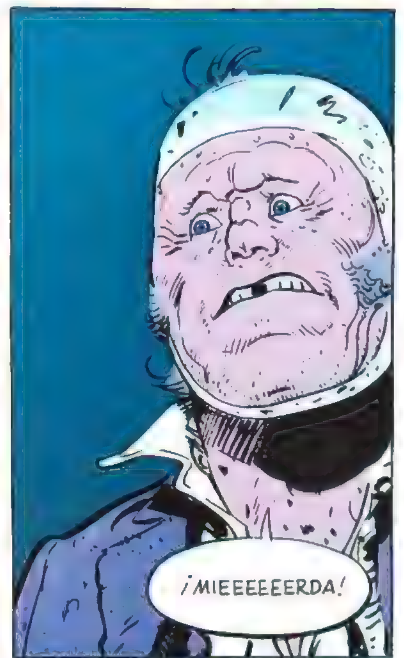





31


¡CUTLASS! ¡NO HAY MANERA DE LIBRARME DE ESE MALDITO PELIRRO-JO!


SCRACHH!

DONG!

BLENG!

CRAOUIK!

¡MIEEEEEERDA!

¿HA OÍDO?... ¡ESE LOCO HA VUELTO A ROMPER OTRA COSA!
¡LE PROMETO QUE LE PAGARÁ HASTA EL ÚLTIMO CENTAVO!


ES QUE... DESPUÉS DE LA FIESTA DE AYÉ, ANDAMOS FALTOS DE PROVIZIONES, SEÑORA... Y UN PINCHE NOS HA ROBAO COMIDA...
¡NO SÉ QUÉ HARÍA SIN USTED, SEÑOR PLAYCARD! ¡THOMAS! REÚNASE CON NUESTROS INVITADOS Y CON EL PASTOR... QUE NO LES FALTE DE NADA... Y HÁGALES SABER QUE NO TARDARÉ EN LLEGAR... SIÉNTESE, SEÑOR PLAYCARD, QUE TENGO QUE HABLARLE... BUENO, THOMAS, ¿A QUÉ ESPERA?...

ESO HA DE REMEDIARLO USTED, THOMAS...
ES QUE... SERVIDOR CONOCE BIEN A ANDY... ES UN BUEN CHICO, SABE USTÉ, INCAPÁ DE ROBAR NADA, SEÑORA...

¡QUIERE HABLÁ CON USTÉ PA QUE NO LO CASTIGUEN! ¡QUIERE HACERLE UNA REVELACIÓN IMPORTANTE!

AHORA NO DISPONGO DE TIEM...
SI NO LE INCOMODA, SEÑORA, ME GUSTARÍA SABER LO QUE TIENE QUE DECIRLE ESE CHICO.

¡DEJE QUE VENGA A EXPLICARSE!
SEA... ¡VAYA A BUSCARLE, THOMAS, PERO DÉSE PRISA! ¡LOS INVITADOS SE IMPACIENTAN!
¡GRACIAS, SEÑORA!

Y AHORA QUE ESTAMOS SOLOS... ¿HA VISTO USTED AL SEÑOR CLAY?...

HE HABLADO CON ÉL...
¿Y... QUÉ LE HA DICHO? ¿PODRÉ QUEDARME EN BELLE-CHASSE?

MMM... ¡NO VA A SERLE FÁCIL! ¡NADA FÁCIL!...
33


¡CONOZCO BIEN A CLAY! ¡ES MUY TESTARUDO! ¡UN CABEZOTA TREMENDO! ¡Y ES VIOLENTO! ¡POBRE DEL DESDICHADO QUE LE LLEVE LA CONTRARIA! ¡NO HAY MANERA DE HACERLE CAMBIAR DE OPINIÓN!
PERO USTED LO HA CONSEGUIDO PORQUE TIENE INFLUENCIA SOBRE ÉL, ¿NO ES CIERTO?


SÍ... DE LA MISMA MANERA QUE USTED TIENE INFLUENCIA SOBRE MÍ...
¿QUÉ QUIERE USTED DECIR?


ARCADIA WALTZ... ¿LE IMPORTA TOCARLO PARA MÍ?
YO... SÍ.. CLARO...


SEÑORA LEWIS... O MEJOR DICHO, EMMA... ¡EN ESTE MUNDO CRUEL NADIE TE REGALA NADA!... A MÍ NUNCA ME REGALARON NADA... ¡JAMÁS!




¡CABALLERO! EL CUERPO DE MI MARIDO TODAVÍA ESTÁ CALIENTE Y USTED... USTED...
ES SU PERFUME, QUERIDA... VENGA NO SE HAGA LA...
¡TOC! ¡TOC! ¡TOC!


¡ADELANTE!


ÉSTE ES ANDY, SEÑORA.
BUENO, ¿QUÉ TENÍAS QUE DECIRME?


¡SEÑORA LEWIS, ZEBIO ME ACUSA, PERO YO NO HE ROBAO NA! ¡QUE SAN PEDRO ME CASTIGUE SI MIENTO!
¡BUENO, ERES INOCENTE! ¿QUÉ MÁS?
34


FUE UN HOMBRE EL QUE ENTRÓ EN LA COCINA Y SE LLEVÓ LA FUENTE DE CANGREJOS... NO LE MIENTO, MASSA, YO LE DIJE QUE ERA PARA MASSA CLAY, Y ÉL ME DIJO QUE SE LO LLEVARÍA ÉL MISMO...
¿UN HOMBRETÓN CON UN TURBANTE EN LA CABEZA Y CUBIERTO DE BARRO?

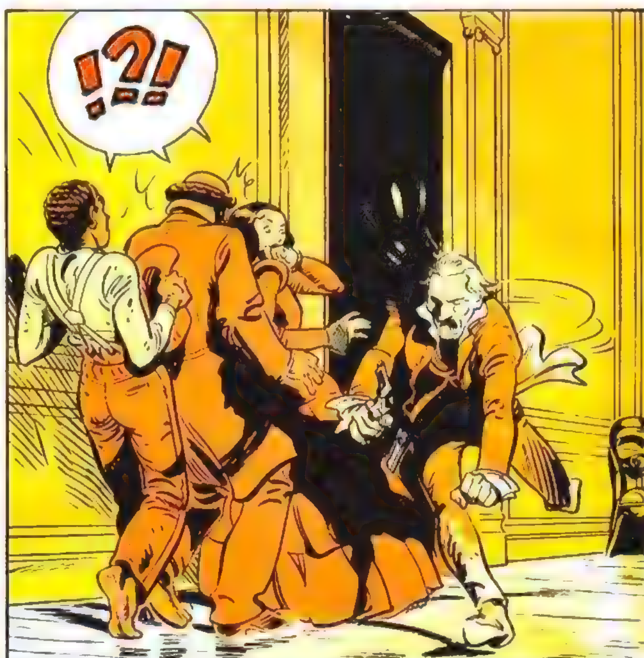
SÍ, MASSA, UN HOMBRE GRANDE, PERO SIN TURBANTE... LE VI EL PELO ROJO Y RIZADO...

!!

¡PLAYCARD!



DAMN IT!

¡POR TODOS LOS DIABLOS!

!?!

PERO, ¿QUÉ MOSCA LE HA PICADO?...

¡QUÉ CALOR!
¡INAGUANTABLE!
¡LA LLUVIA ESTÁ AL CAER!
¡DÉJALO, GEORGES, YA HAS BEBIDO BASTANTE!
¡ME AHOGO!
¡PERO SÍ DE BEBER!
¡NO HAY NADA DE COMER!
¡DÉJENME PASAR!
¡A VER SI MIRA POR DÓNDE VA!
¡SERÁ PATÁN!
¡OUCH!
¡RRAAAAAH!
BBRRRRMMMMMMMMMMM
CRAK
36






¡UN RAYO HA CAÍDO EN ESE ÁRBOL!
¡LA TORMENTA ESTÁ AL CAER!
¡EH, MIRAD A ESE CAÍDO EN EL SUELO!
¡HA SIDO FULMINADO!
¿CÓMO ESTÁ, MASSA? ¿SE HA ROTO ALGO?


DE BUENA SE HA LIBRADO, CABALLERO... UNAS YARDAS MÁS CERCA Y SERÍA USTED MI SEGUNDO CLIENTE...
¡APÓYESE, MASSA, QUE VAMOS A SACARLE DE AQUÍ!


¡RAHHHH!
¡DEJADME EN PAZ! HELL!
¡MI BOTA!...


¿DÓNDE ESTÁ MI BOTA, PARTIDA DE TARADOS?
¡HA DESAPARECIDO, MASSA!
¡AY!
¡TE DIJE QUE TE ESTUVIERAS QUIETO, MC KEE!
37


¡MALDICIÓN! ¡INFIERNOS! MI CABEZA... ¿QUÉ HAGO YO AQUÍ?


¡YA RECUERDO! ¡CUTLASS! ¡VOSOTROS, REUNID A TODOS LOS HOMBRES DISPONIBLES Y QUE NADIE SALGA DE LA CASA!


BRAAAA


AOOOooOMMm
¿SERÁ POSIBLE?...


¡SAL DE AHÍ RETROCEDIENDO Y NADA DE HEROICIDADES!


MUY BIEN, CHICO... ¡ACOMPÁÑAME AL PASILLO Y SILENCIO ABSOLUTO O TE DOY UNA AZOTAINA!


¡QUÉ DESGRASIA, SEÑORA! LA LLUVIA VA A IMPEDIR LA SEREMONIA DE LA INHUMACIÓN...
¡TONTERÍAS! ¡EL ENTIERRO SE EFECTUARÁ A LA HORA PREVISTA! ¡EL HIELO SE HA DERRETIDO Y NO QUIERO QUE EL OLOR A PODRIDO SE INCRUSTE EN TODA LA CASA!


¡YA TENGO BASTANTE CON LUCHAR CONTRA SU RECUERDO COMO PARA ENCIMA LUCHAR CONTRA SU MAL OLOR! ¡SERÍA DEMASIADO!
PERO, SEÑORA...
38


REST IN PEACE, VIEJO SINIESTRO... ¡Y LARGA VIDA A EMMA LEWIS!


¡TE LO ADVERTÍ, PERO DE NADA HA SERVIDO, IRLANDÉS CABEZOTA!... AUNQUE ASÍ ME RESULTA MÁS FÁCIL VACIARTE LOS BOLSILLOS Y LA CONCIENCIA, AMIGUITO... ¡EL TRIBUNAL MILITAR TENDRÁ EN CUENTA TU COLABORACIÓN, PALABRA DE OFICIAL!...


MMM... SEGURAMENTE ESTAS PULSERAS ME ESTABAN ESPERANDO... ¡PUES NO SABES LO BIEN QUE ME VIENEN!


¡HASTA LA VISTA, CAPITÁN! EL ESTADO MAYOR QUEDARÁ SUBYUGADO POR LAS REVELACIONES DEL DOSIER "ALIGÁTOR" Y VUESTRAS ACTIVIDADES NOCTURNAS... ASÍ QUE UN CONSEJO: DESAPARECE MIENTRAS PUEDAS... ¡YA QUE NUESTRO PRÓXIMO ENCUENTRO PUEDE MUY BIEN SER EL ÚLTIMO!


VLAM


EN PIEEE


ZZzzzzRRRRRRrrzZZZzzrrRRR


¡KRAMER! ¡DESPIERTE!
39


KRAM...
CLIC
CLIC


¡DEJE ESO AHORA! ¡VENGA CON SUS HOMBRES, QUE CUTLASS RONDA POR AQUÍ, SEGURAMENTE EN LA CASA!
! DAMN!

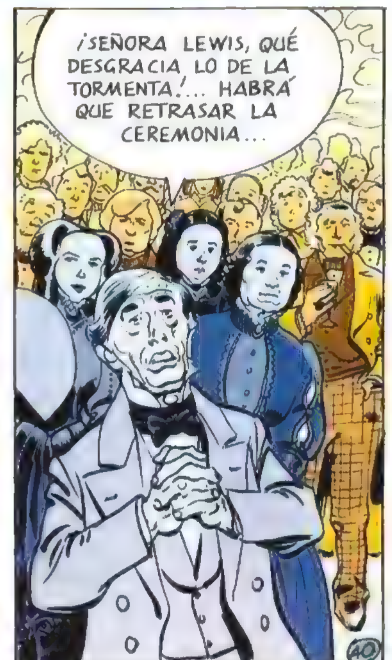

¡LA DESECACIÓN DE LAS MARISMAS DE PASS-CHRISTIAN ES UNA SOLEMNE BOBADA!


QUERIDA, EL ALCOHOL ACALORA LOS ÁNIMOS...
¿UNA GRANUJADA, DICE USTED?... ¡PUES EL GOBERNADOR OSBORNE ESTÁ METIDO HASTA EL CUELLO!
¡CON EL RESPALDO DE LAS AUTORIDADES MILITARES YANQUIS!
¡TODOS CHUPAN DE LOS SOBORNOS! ¡ÉSA ES LA VERDAD!
¡GEORGES, POR DIOS, DEJA DE BEBER!


¡PERO EL SUR LEVANTARÁ CABEZA! ¿NO ES CIERTO, HEU... SEÑOR...?
¡CLARO ESTÁ! Y NO HA DE TARDAR... PERO, DÍGAME... ¿VAN A CELEBRARSE LAS EXEQUIAS?


PUES, ESO... ¡VAYA, AHÍ VIENE LA SEÑORA LEWIS!


ES UN RATO GUAPA...
¡TIENE CLASE!
LA SUERTE QUE TUVO LEWIS..


¡SEÑORA LEWIS, QUÉ DESGRACIA LO DE LA TORMENTA!... HABRÁ QUE RETRASAR LA CEREMONIA...
40


¡DE ESO NADA, REVERENDO! EL TRAYECTO HASTA LA SEPULTURA NO ES MUY LARGO, APENAS UNOS CIENTOS DE METROS BAJO UNA LLUVIA CALIENTE, NO CREO QUE ESO VAYA A AMILANAR A ESTOS CABALLEROS... ¿NO ES VERDAD, SEÑORES?


...PERO, MI QUERIDA SEÑORA...


¡NADA DE PEROS! ¡OBEDEZCAN!


¿ES QUE NO LO HUELEN? ESE HEDOR... ES EL DEL CADÁVER... ¡AQUÍ HUELE A MUERTO!


¡ES INSOPORTABLE! ¡HAY QUE ENTERRARLO INMEDIATAMENTE, SIN PERDER UN SEGUNDO! ¡VENGA, EN MARCHA, SÉQUITO DESCONSOLADO!

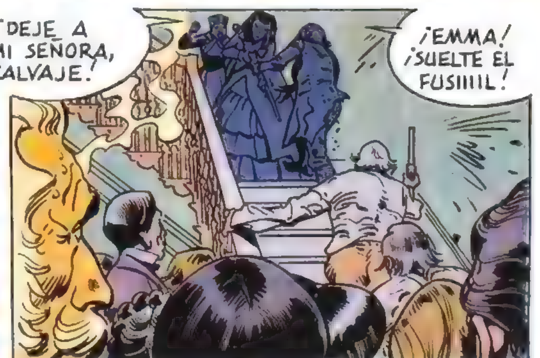

LO AFLIGIDA QUE ESTÁ LA POBRE VIUDA...


¡QUE NADIE SE MUEVA!


¡SE ENCUENTRA EN EL INTERIOR DE LA CASA! ¡DEPRISA!
41

¡AY!
¡PASO!
¿OTRA VEZ ÉL?
?!..
¡EL MUY CERNÍCALO!
¡ESTO YA ES EL COLMO!
¿ME PUEDE EXPLICAR ALGUIEN LO QUE PASA?
SERÁ UNA GOTERA EN EL TECHO...
CREO QUE ES UN INCENDIO...


¡ATRÁS!
!!
¡HUMPF!
¡A UN LADO, LOCAS!


¡DEJE A MI SEÑORA, ZALVAJE!
¡EMMA! ¡SUELTE EL FUSIIIIL!




SBAM
¡ARGH!
42




AAAAAH... ¡LA MUERTE!
¡EMMAA!


¡!


¡CLAY! ¡CUTLASS ESTÁ AQUÍ!
¡YA LO CREO QUE ESTÁ AQUÍ!... ¡PERO NO ARRIBA! HE ENCONTRADO A MC KEE ATADO COMO UNA SALCHICHA Y HEMOS REGISTRADO TODAS LAS SALAS... ¡ESA RATA SE ESCONDE EN OTRA PARTE!


!?
¡OUF!


¡PEDAZO DE IMBÉCIL! ¡POR POCO ME PARTES EL HOMBRO!
ALLÍ... ¡ALLÍ!


¡ESTÁ ALLÍ!
43

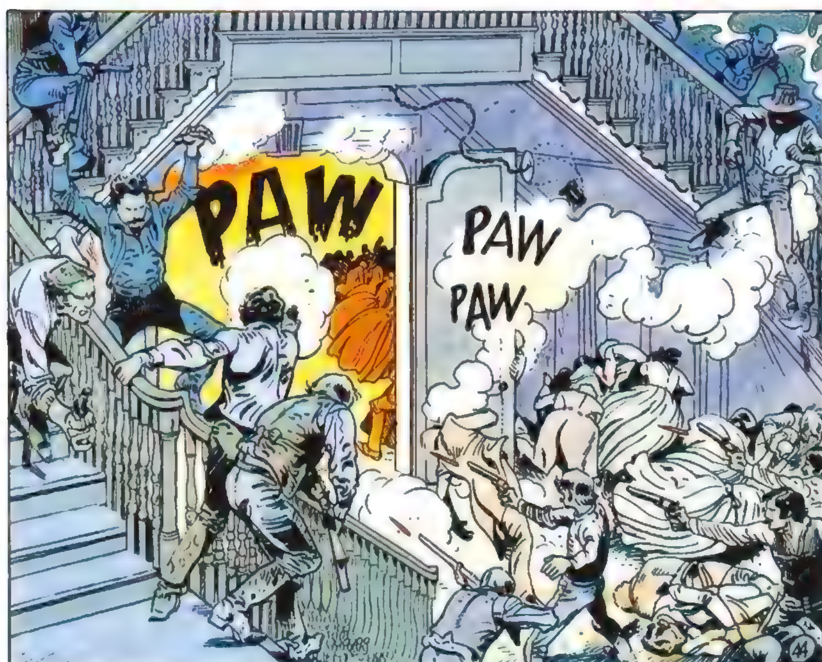

CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
CLIC CLIC
KLAKEEK
¡ADIÓS, YANQUI!
CLIC CLIC
CLIC CLIC
KLIK KLIK


¡NO! ¡NO DISPAREN! ¿NO LES BASTA CON UN INOCENTE HERIDO?


¡FUEGO!


PAW
AW
AW


PAW PAW SBAM PAW

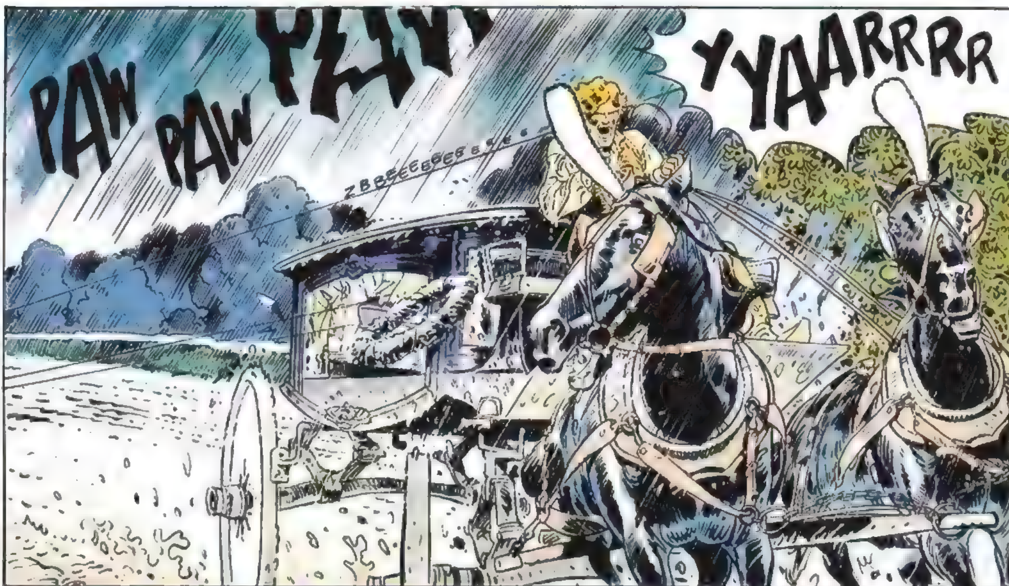

PAW
PAW
PAW

PAW
PAW
PAW
PAW
PAW PAW
SBAM
PAW
PAW
!
CHTAC
SCREEENNLING
CLEE CLEEN
BLIIING
¡CHTAC!
KRAH
¡BAAAH HAARR!
DAMN IT! ¡ALTO EL FUEGO!
PAW
PAW
¡McKEE! ¡TEN CUIDADO, QUE ESE TIPEJO ESTÁ ARMADO!
¡SE HA VUELTO LOCO!
45

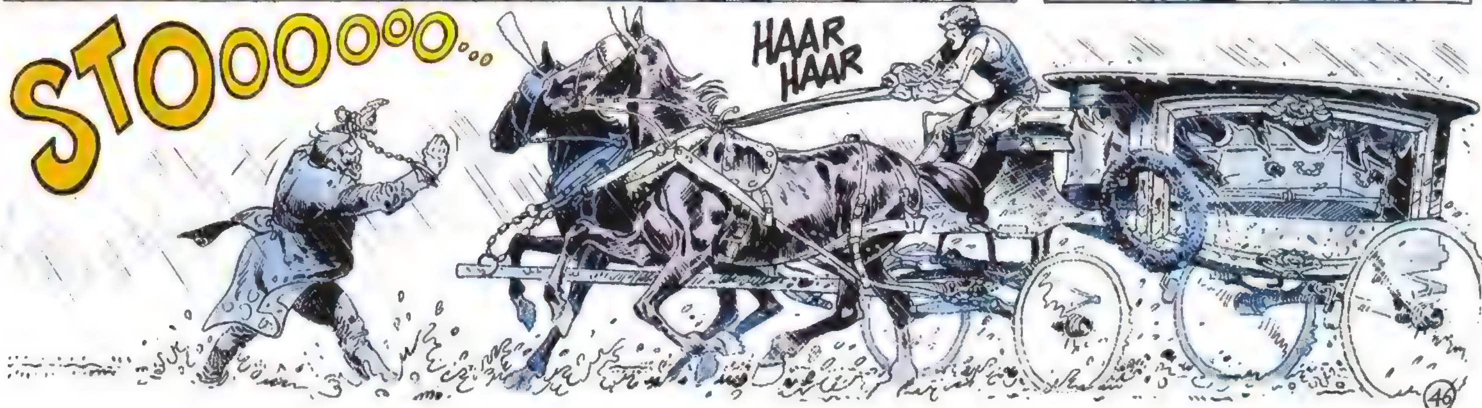

?
!

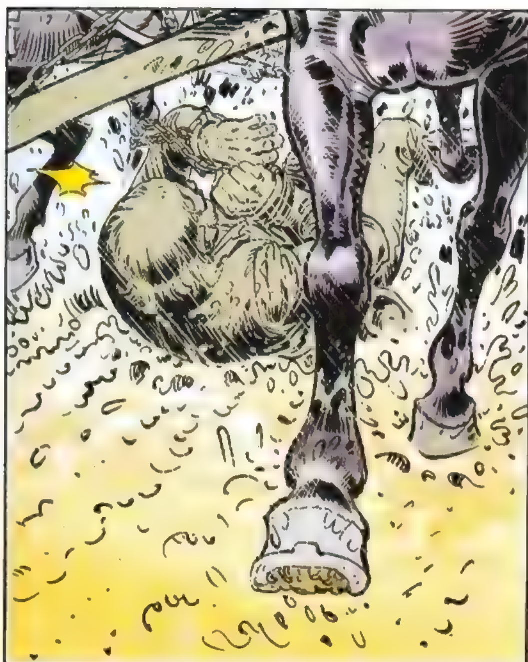

¿DÓNDE?
PO... PO... POR AHÍ...

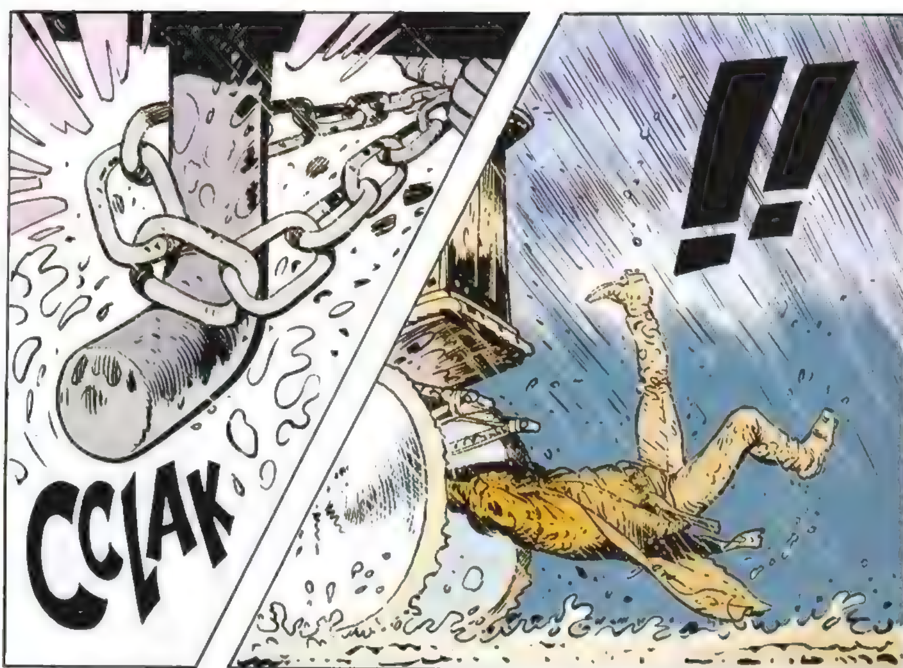

YAAAAAYAAAAAAH
¡LLENADLO DE PLOMO!


PAW
PAW
YYAARRRR
ZBBSSSSSSS


PAW
PAW


STOOOOOO...
HAAR
HAAR
46




CCLAK
!!


¡TE MATARÉE-EEE, CUTLASS...
PAW
PAW


¡A LOS CABALLOS!
HELL! ¡MCKEE HA CONSEGUIDO AGARRARSE!




¡POR TODOS LOS DEMONIOS!... ¡NUNCA VI NADA PARECIDO! ¡LO DE DENTRO ES UNA VERDADERA CARNICERÍA!


POR SUERTE A EMMA NO LE HA PASADO NADA... ¡ES UN MILAGRO!
¡AHÓRRAME TUS DEBILIDADES DOMÉSTICAS, PEDAZO DE CRETINO!
¿SABES LO QUE SE HA LLEVADO EL PELIRROJO?
47


¡NO!...
¡SÍ!... ¡EL DOSIER ALIGÁ...!
¡ESO! ¡A CABALLO! ¡HAY QUE IMPEDIR QUE CUTLASS LLEGUE A NEW ORLEANS!


PODEMOS ALCANZARLE... EL CARRO DE LOS FIAMBRES ESTÁ TIRADO POR UN PAR DE PENCOS...


¡...Y CUTLASS DEBE MORIR!
¡ES UNA SABIA DECISIÓN!

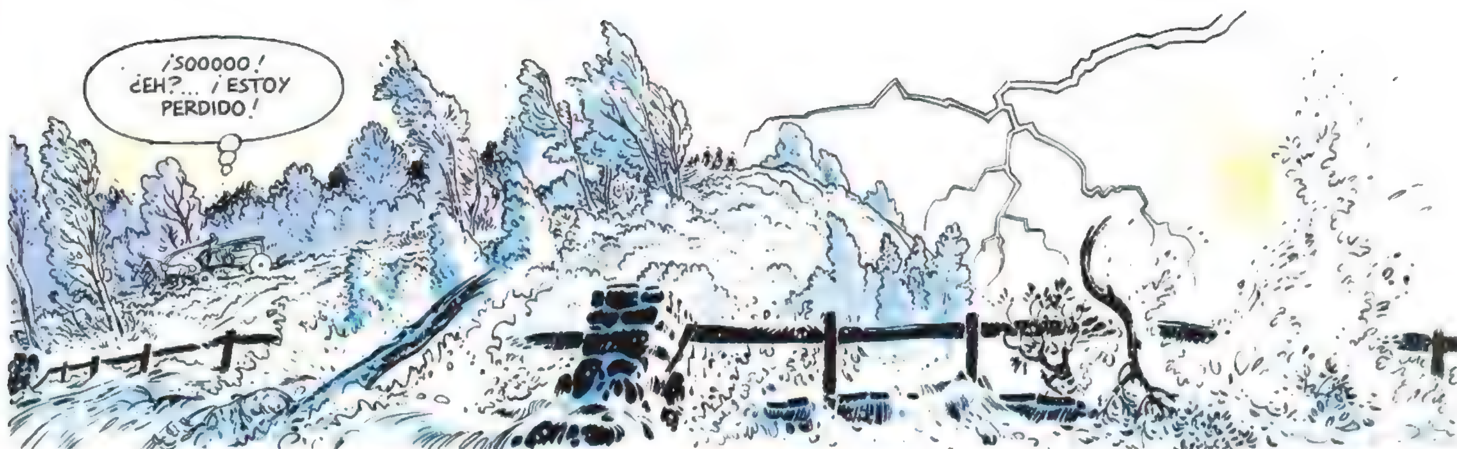

DAMN! ¡ESTOS CABALLOS NO CORREN! ¡LOS TENDRÉ ENCIMA DENTRO DE MUY POCO!
¡UAAAAAH! ¿A QUÉ ESPERA KRAMER? UGGH... ¡SE ME VAN A ROMPER LAS MUÑECAS!


¡ALLÍ!
¡ES ÉL! ¡YA LO TENEMOS!

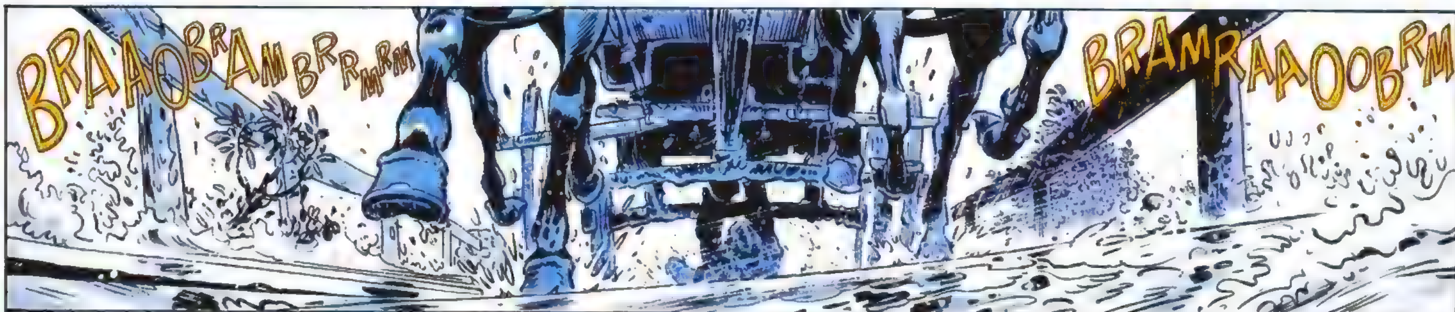

¡DISPARAD! ¡AGUJEREADLE EL PELLEJO DE UNA VEZ!


PAW
PAW
!
¡CHTAK!
YAAARR!
¡ARRE, MÁS DEPRI...!


48


¡SOOOOO! ¿EH?... ¡ESTOY PERDIDO!

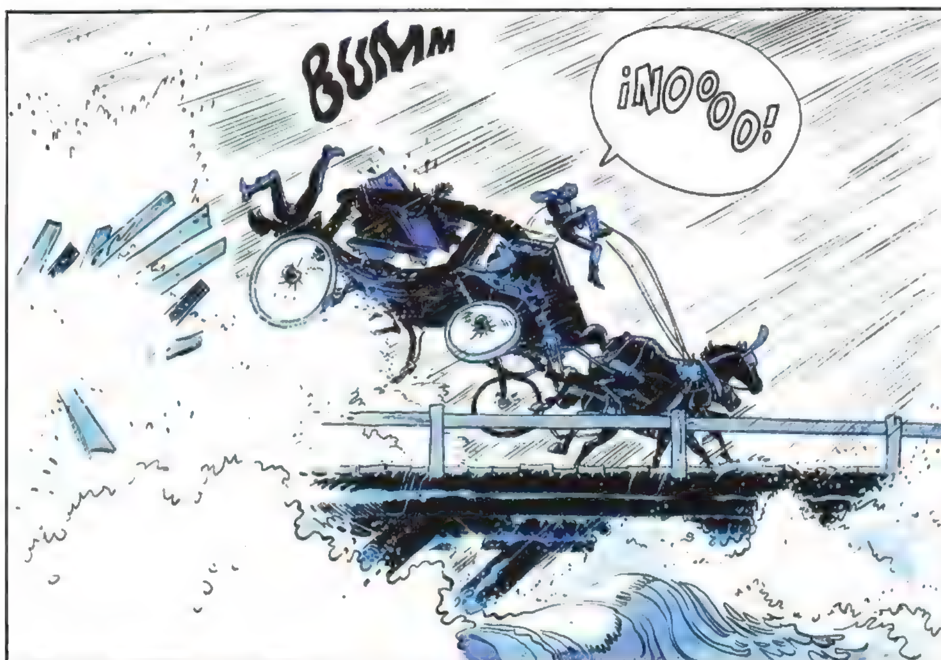

¡EL PUENTE SE HA HUNDIDO! ¡ESTA VEZ NO IRÁ MUY LEJOS!
¡VAMOS ALLÁ!


BRAAOBRAMBRRMRM
BRAMRAAOOBRM


¡ESE LOCO NI SIQUIERA HA FRENADO!
¡SI ÉL PUEDE PASAR, NOSOTROS TAMBIÉN! ¡YEAAAH!


SCHBRAA


¡EY! ¡LA TORMENTA HARÁ EL TRABAJO POR NOSOTROS!
49


BUMM
¡NOOOO!


AOUUAAH


AAR
AAR





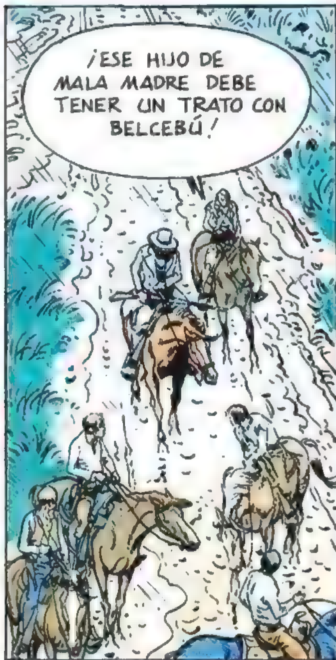

BUM
AHHHHH


KBOM
HAAAR HAAR
¡OUCH!


¿ERA MCKEE EL QUE ME PARECIÓ VER SOBRE EL TECHO DEL COCHE FÚNEBRE?...
¡INCREÍBLE! ¡HA LOGRADO PASAR!


¡NO DEBO DESTROZAR EL TIRO, PUES TIENE QUE LLEVARME A LA CIUDAD!
OOOOOH WOOOOH!

KSBAM

ESA RATA TIENE LA SUERTE DE CARA... ¡Y ENCIMA YA NO ESTÁ A TIRO!

¡ESE HIJO DE MALA MADRE DEBE TENER UN TRATO CON BELCEBÚ!

¡ESTOY HARTO!
¡Y YO DERRENGADO!
PATRÓN... ¡EL DOSIER!
¡BAH, NO TODO ESTÁ PERDIDO!... NO LE SERÁ FÁCIL LLEVAR LA INFORMACIÓN AL ALTO MANDO: ¡CONTAMOS CON ALGUNOS CERROJOS DE SEGURIDAD!
¡OJALÁ TENGA USTED RAZÓN, JEFE! ¡VAMOS, YA NO TENEMOS NADA QUE HACER AQUÍ!

TODAVÍA TE FALTA MUCHO TRECHO, JIM CUTLASS... ¡TE DESEO BUEN VIAJE JUNTO A TU COMPAÑERO DE ARMAS!...

WOOOOOOH OOOL!

WELL, CREO QUE SE ACABÓ EL SILBIDO DE LAS BALAS...

UNGH

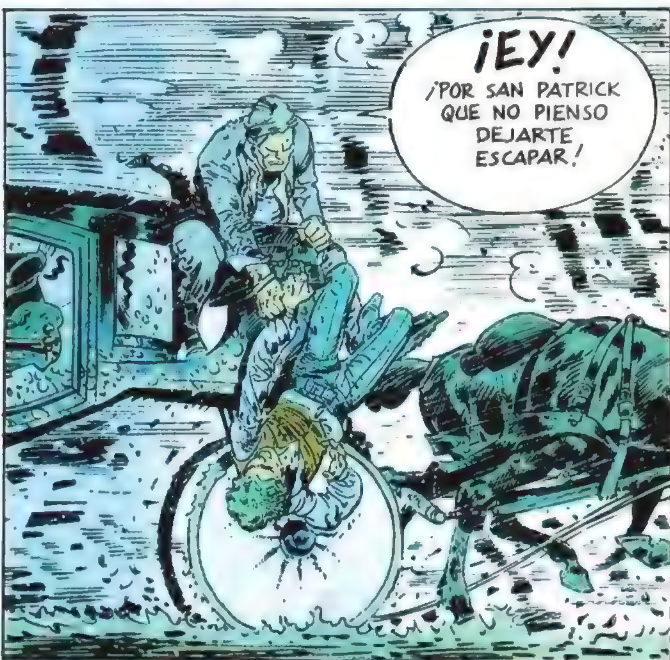
¡SORPRESA, PELIRROJO!
51









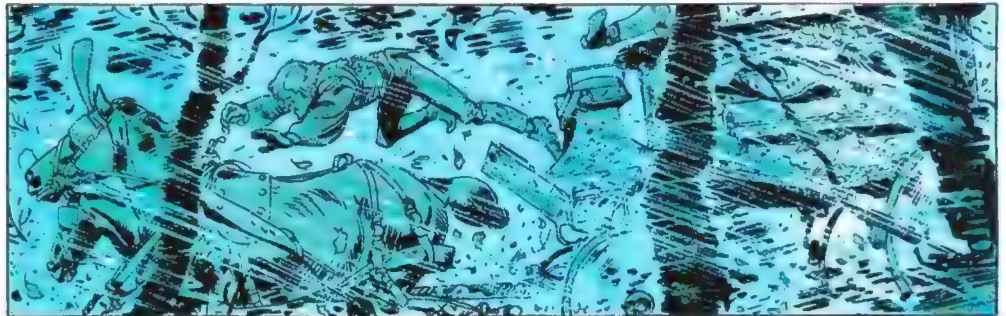


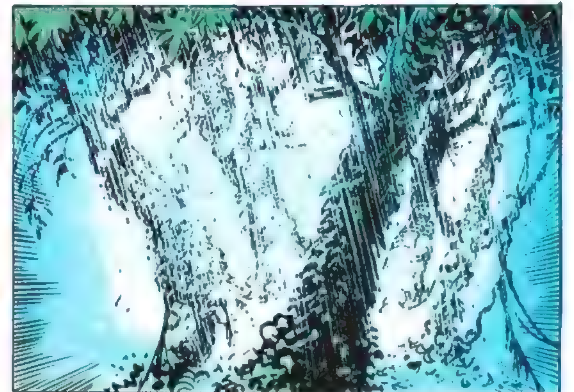
¡QUÉ MIEDO ME HAS DADO! HUBIERAS PODIDO ABRIRTE LA CABEZA, Y ESO ME HUBIERA CONTRARIADO MUCHO...

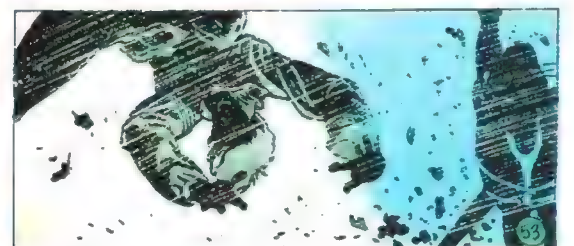


¡PORQUE SOY YO QUIEN TE LA VA A ABRIR, GUAPO!


WOOUAAAAAAH




53





KRRRRRAC


ABRE LOS OJOS, CUTLASS... ¡PUES SOY LA ÚLTIMA VISIÓN QUE VA A GRABARSE EN TU CEREBRO, POBRE IDIOTA!

CHTOK

¡JUA! ¡JUA! ¡JUA!
¡ESTÁS PÁLIDO COMO UNA PARED, PELIRROJO! ESTÁS CAGADO DE MIEDO, ¿EH?... ESO ES, ARRÁSTRATE, BUSCA UN AGUJERO...

¡ESO, PATALEA EN EL BARRO, NO TENGO NINGUNA PRISA!... ¡VOY A DESTROZARTE POCO A POCO!...

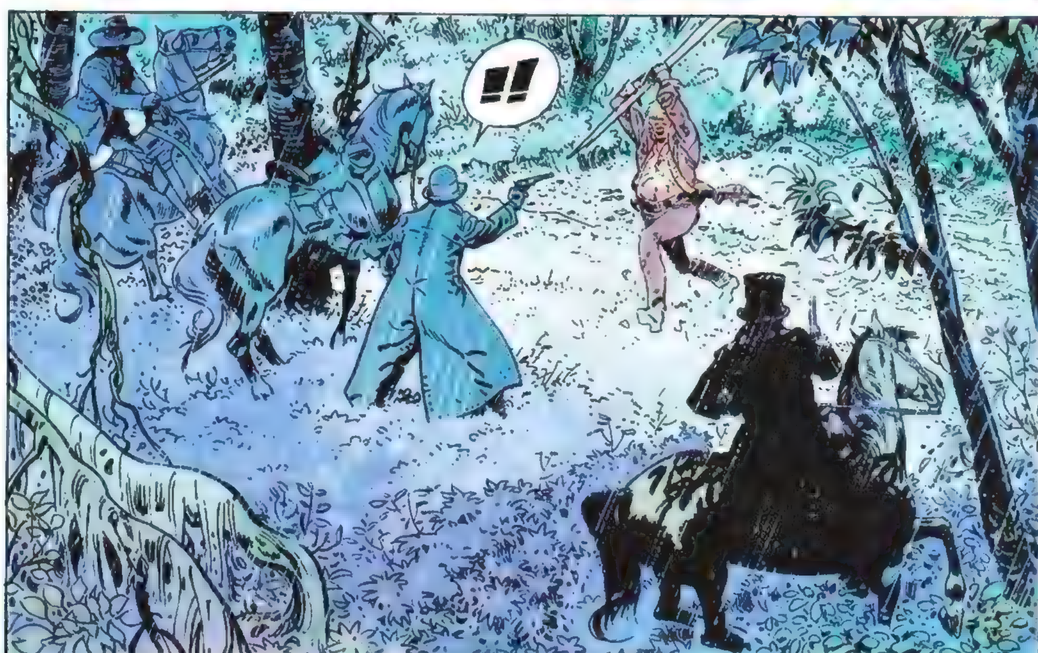
KSBAM
54




HUMPF...
HUMPF...
HUMPF...



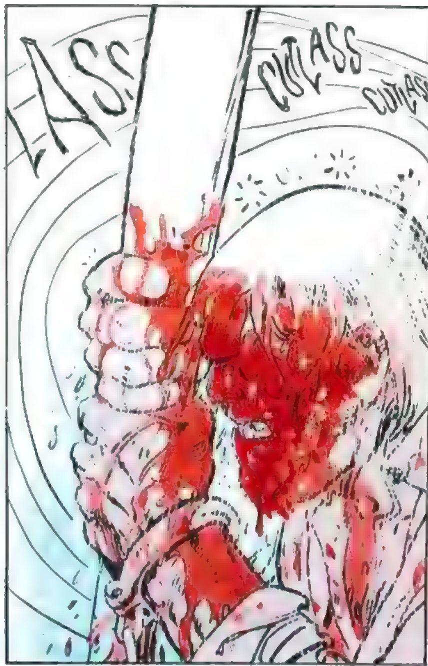

AAAAAAA

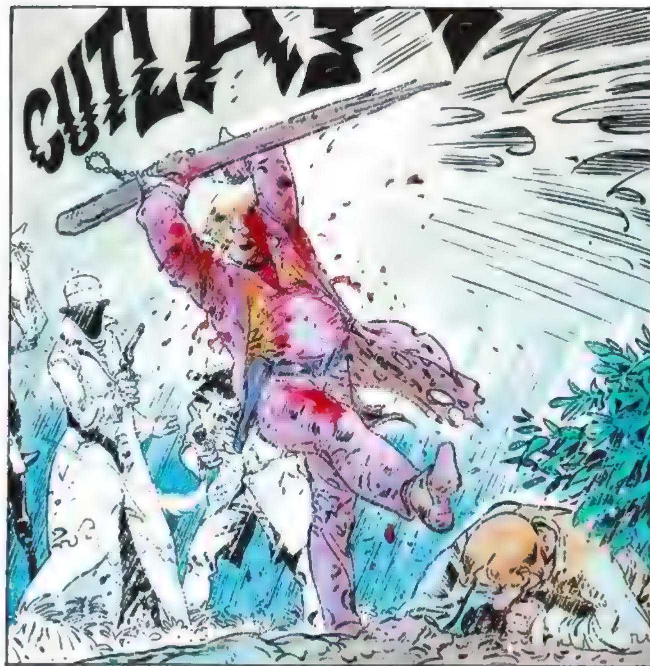

!!


PAW
PAW


PAW PAW
PAW
PAW
PAW




CUTLASS
CUTLASS

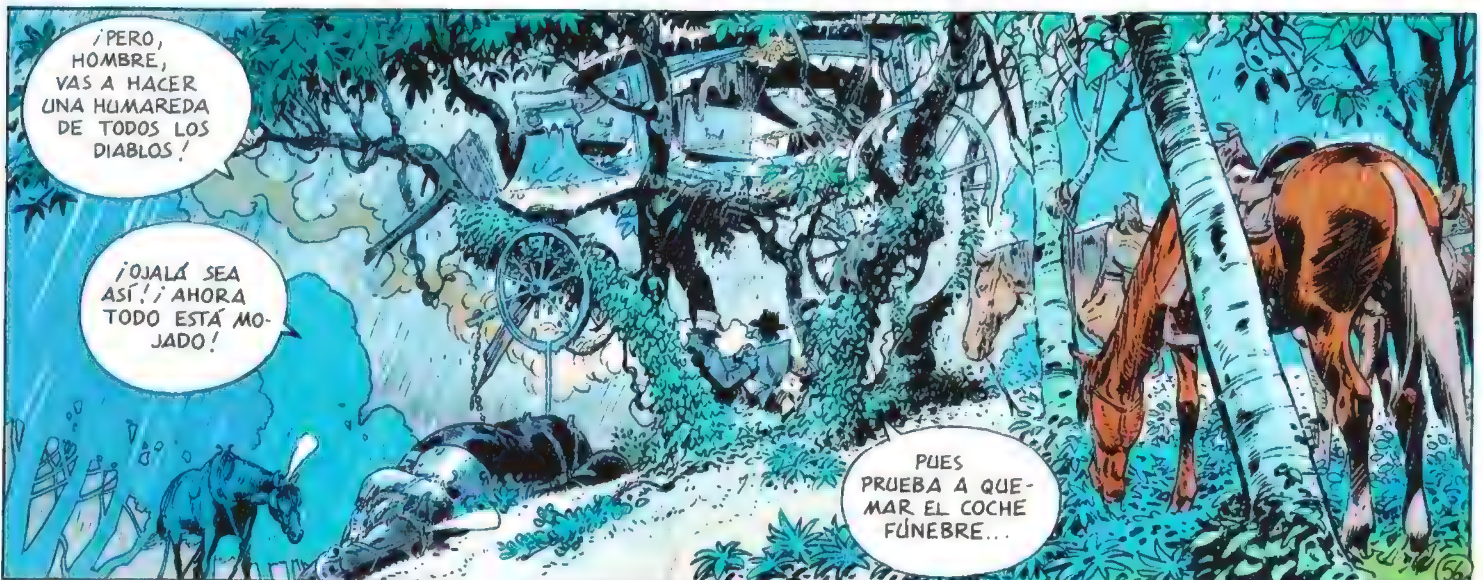


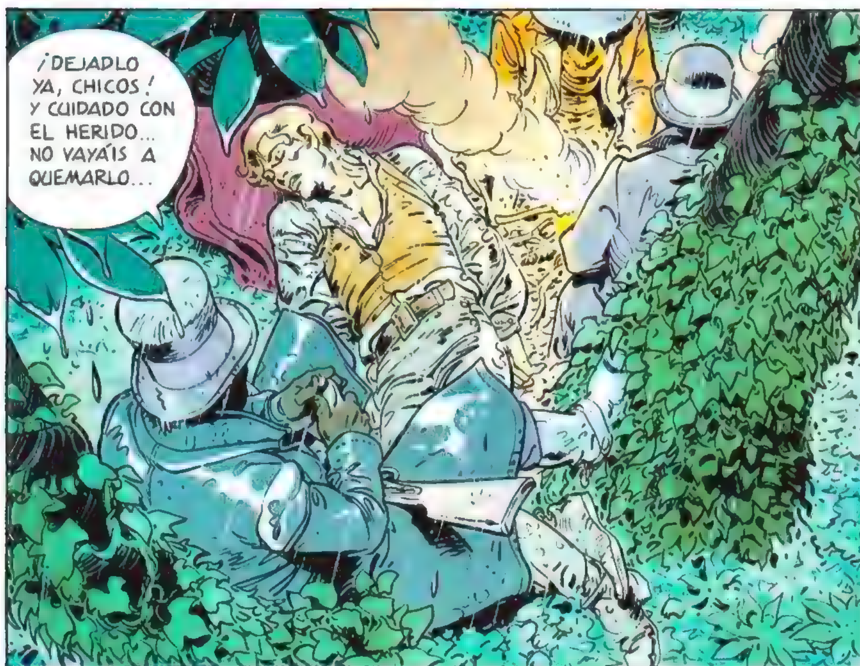



TCHO


¡AOUU!
SCHPRRRR


¡UF! ¡YA ESTÁ! ¡HEMOS SACADO A JIM!
O.K.! ¡LO SUELTO! ¡ESTE CONDENADO PESA TONELADAS!


¡PERO, HOMBRE, VAS A HACER UNA HUMAREDA DE TODOS LOS DIABLOS!
¡OJALÁ SEA ASÍ! ¡AHORA TODO ESTÁ MOJADO!
PUES PRUEBA A QUEMAR EL COCHE FÚNEBRE...


¡DEJADLO YA, CHICOS! Y CUIDADO CON EL HERIDO... NO VAYÁIS A QUEMARLO...


HOMBRE, AZÍN SÍ QUE DES-PERTARÍ...
...NO... NO ES PRECISO...


¡HA DESPER-TADO!
¡TOMA, JIMMY RED! ¡ECHA UN TRAGO!


¡NEUVILLE! ¡PROSPER! ¿CÓMO HABÉIS PODIDO ENCONTRARME? ¡ME CUESTA CREERLO!... ¡SEÑOR, ES UN MILAGRO!


¡COMO SÓLO HABÍA UNA PISTA QUE SEGUIR, NO HA SIDO TAN DI-FÍCIL!
DÉJALO, QUE NO ES EL SEÑOR, EL QUE ESTÁ ALLÁ ARRIBA.


¡EN REALIDAD, TIENES QUE AGRADECÉRSELO A ESTE CHICO, JIM!... ES ÉL QUIEN NOS CONVEN-CIÓ PARA QUE FUÉRAMOS EN TU BUSCA...
¡WOODROW!


¿QUÉ DIABLOS HACES AQUÍ? ¡COF! ¡COF! ¡COF!
¡QUÉ DESGRACIA! ¡ES TU HUMO EL QUE LE HACE TOSER!
¿QUÉ? PERO, BUENO...


...N... ¡NO!... ¡COF!... ¡NO ES EL HUMO, SINO EL GORILA ESE QUE ME HA APRETADO DEMA-SIADO LAS CUERDAS VO... COF... CALES!...
57


¡Mc KEE! ¿QUÉ HA SIDO DE ÉL...?
¡HA PALMADO! NO TE PREOCUPES, HOMBRE...

¡LE HA MATADO LA RABIA QUE EMPONZOÑABA SU FEA ALMA!
¡MC KEE... MUERTO! NO... NO ME LO ESPERABA... ¡HABÍA ACABADO POR TOMARLE CARIÑO AL MUY BESTIA!
¿CARIÑO? ¡EY, TÚ NO ESTÁS BIEN DE LA CABEZA!

¡BAH! PERO OYE, WOODROW... LA ÚLTIMA VEZ QUE NOS VIMOS, ME ENTREGASTE COMO DESAYUNO AL ALIGÁTOR... ¡GRANUJA!
EH... LO SIENTO, JIM... ¡ES UNA HISTORIA... LARGA DE CONTAR!

NO HAY TIEMPO, CHICOS. NO PODEMOS QUEDARNOS BAJO LA LLUVIA... ¿PODRÁS CABALGAR, JIM?
SÍ... ¡ME ENCUENTRO EN FORMA!

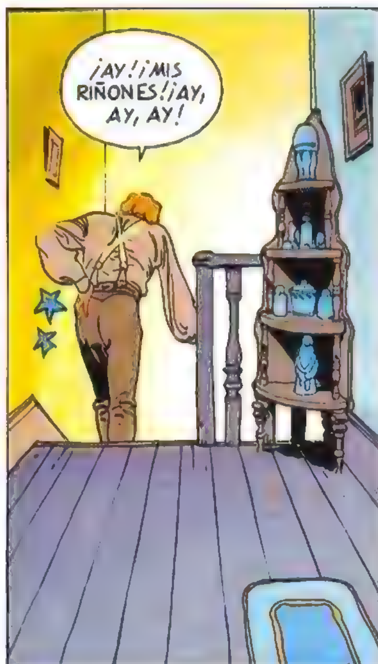
¡PERO VALÍA LA PENA LLEGAR HASTA AQUÍ! ¡LLEVO ENCIMA UN DOCUMENTO QUE VA A DEJAROS CON LA BOCA ABIERTA!...

DAMN!... UNA ÚLTIMA FORMALIDAD ANTES DE IRNOS...


¡QUE SÍ, MASSA JIM!... VUELVE A CRECERTE MÁS BONITO QUE ANTES...

¡EJEM, PERO SI NO ME LO HE AFEITADO!... ¡HASTA TENGO LA IMPRESIÓN DE HABER NACIDO CON ÉL!
¡JI JI JI JI! ¡ES VERDAD QUE DE NIÑO TENÍA BIGOTE! ¡JI JI JI JI!

ESTÁN TODOS ABAJO, MASSA JIM. LE ESTÁN ESPERANDO...
YA VOY, MAMÁ DOLO...
58


¡AY! ¡MIS RIÑONES! ¡AY, AY, AY!


LE ESTÁN ESPERANDO, MASSA.
¡BUENO, YA VOY! ¡MALDITA SEA, NO PUEDO IR MÁS DEPRISA!


¡ME... ME CUESTA CREERLO!
¡AH, JIM! ¡YA ERA HORA! ¡ESTAMOS EXAMINANDO ESOS... PAPELES!
¿TE REFIERES A ESTE HORROR?


¿Y QUÉ? ¿VA EN SERIO, NO?
¡BAAAH! ¡JIMMY, HAS IDO A PONER EL PIE SOBRE UNA PUÑETERA CAJA DE DINAMITA!


¡AJÁ!... Y TODOS ESTAMOS SENTADOS SOBRE LA CAJA...


NO TENGO LA INTENCIÓN DE QUEDARME A ESPERAR LA EXPLOSIÓN... WOODROW, ¿NO CREES QUE YA ES HORA DE QUE CUENTES LO QUE SABES?...


O.K.... TE LO CONTARÉ... AUNQUE PUEDA PARECERTE INCREÍBLE... VERÁS, ANTES DE LA GUERRA LLEGÓ UN TIPO QUE ERA UNA SUERTE DE BRUJO... ERA UN NEGRO ALBINO QUE PRACTICABA EL VUDÚ COMO AHORA HACEN TANTOS... PERO ÉL DECÍA ESTAR POSEÍDO POR UN SER NUEVO... EL ALIGÁTOR BLANCO... ¡EL ESPÍRITU DE LAS CIÉNAGAS!
¡VALIENTE EMBAUCADOR! ¡ESOS TIPOS HACEN HABLAR A UN BARREÑO PARA LA COLADA!
59


NO FALTAN EMBAUCADORES EN LA REGIÓN .. PERO EL QUE YO DIGO HIZO UNAS PREDICCIONES MUY PRECISAS ACERCA DE LOS TERRIBLES AÑOS QUE SE AVECINABAN...


EH... ¿LOS AÑOS DE LA GUERRA?
¿Y QUÉ AÑOS IBAN A SER SINO ÉSOS, ANIMAL? ¡CONTINÚA, WOODROW!


UN DOMINGO EN RED ROCK... DELANTE DE TODOS LOS ESCLAVOS DE LAS PLANTACIONES VECINAS... EL BRUJO CITÓ LOS LUGARES DE LAS FUTURAS BATALLAS... SHILOH, MEMPHIS, VICKSBURG, PORT-HUDSON... TODOS CONOCÍAMOS LOS NOMBRES DE ESAS CIUDADES Y PUDIMOS VERIFICAR SU PREDICCIÓN CUANDO SE INICIARON LAS HOSTILIDADES...
¡EXAGERAS, WOODROW!... ¡ESO SON FÁBULAS!
ES EL PROBLEMA DE LOS NEGROS INSTRUIDOS: ¡QUE SE LO CREEN TODO!


¡DEJADLE HABLAR!... ¿QUIÉN TE HA PODIDO CONTAR ESO? A MÍ ME SUENA A EXAGERACIÓN...
¡YO ESTUVE PRESENTE, JIM! TENÍA ENTONCES CATORCE AÑOS, PERO ME PARECE VERLE COMO OS VEO A VOSOTROS CUATRO, Y ME QUEDÉ CON SUS PALABRAS, LAS FECHAS QUE DIO... ¡HASTA LA FECHA DEL 14 DE ABRIL!


¿L... LINCOLN?
¡LINCOLN!


CUANDO CONFIRMARON LA NOTICIA DEL ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE, LOS QUE ESTUVIERON PRESENTES EN RED ROCK PARECIERON VOLVERSE LOCOS... ¡EL PUEBLO NEGRO TENÍA SU MESÍAS, QUE IBA A CONDUCIRNOS A LA TIERRA PROMETIDA!
¡PURO DELIRIO DE NEGRO SUPERSTICIOSO!


¡TE LO JURO, NEUVILLE, ESE HOMBRE TIENE PODERES REALES!... NO SÓLO PREDICE EL FUTURO, SINO QUE MANIPULA A LA GENTE CUANDO DUERME... ¡LES... LES PROVOCA PESADILLAS!
¡UAAH! ¡AHORA SÍ QUE TE HAS PASADO, WOODROW!
¡NO!


NO... ¡TIENE RAZÓN!


TUVE UN SUEÑO... O MEJOR DICHO, UNA PESADILLA... ¡PARTICULARMENTE DESAGRADABLE!... Y SE ME MANIFESTÓ... ¡ESTABA ALLÍ Y ME HABLÓ!
60


¡EL ALBINO ME HABLÓ... Y ME ARREBATÓ A CAROLYN!
¿MISS CAROLYN?


¡DIABLO, ACABARÉ POR CREÉRMELO! ¡ACABA, WOODROW!
¿EH?.. AH, SÍ..


MMM... EL ALBINO SE MOSTRÓ DISCRETO DURANTE LA GUERRA, PERO SUS PARTIDARIOS IBAN EN AUMENTO... ¡Y ENTONCES CAMBIÓ DE TÉCNICA, DEJÓ DE ADIVINAR PARA EMPEZAR A DAR ÓRDENES!
¿Y LAS ÓRDENES... SON ESAS?


SÍ... UN EJÉRCITO CLANDESTINO DISPUESTO A CAER SOBRE EL SUR EL DÍA MENOS PENSADO PARA EXPULSAR A LOS BLANCOS Y CREAR UN ESTADO NEGRO INDEPENDIENTE...


¿SE TRATA DE ESO? ¡YA ESTAMOS OTRA VEZ CON CUENTOS CHINOS!
¿Y LOS DOCUMENTOS? TODO ESTÁ ESCRITO.


BUENO, ADMITIDO... ¡PERO EL CASO ES QUE ESO NO FUNCIONARÁ NUNCA! ¡ES UN PURO DISPARATE!


YO TAMBIÉN LO CREÍ... PERO AHORA NO SÉ QUÉ PENSAR... NADIE SABE DE LOS PODERES DEL ALIGÁTOR BLANCO... YA SON MUCHAS LAS FAMILIAS ASESINADAS...
¡LOS MORROW!
¿CÓMO SABES ESO, JIM?


ESTUVE HUSMEANDO BASTANTE SIN SABER LO QUE HABÍA DEBAJO... EL CASO ES QUE CLAY Y LOS "CABALLEROS DEL CLAN" SE HAN TOMADO LA AMENAZA MUY EN SERIO... Y HASTA ME PREGUNTO CÓMO HAN PODIDO ENTERARSE DE LA EXISTENCIA DEL ALBINO...
¡BROWN!
61


¿BROWN?
SÍ... CLAY LE TENÍA DESDE HACÍA MUCHO... DESDE ANTES DE LA GUERRA...
PERO... ¿CÓMO LLEGÓ A ENTERARSE?


BROWN ODIABA AL ALBINO. POR SEGUNDA VEZ SE VEÍA DESPOJADO DEL LIDERAZGO DEL PUEBLO NEGRO... FINGIÓ SER PARTIDARIO DEL ALIGÁTOR BLANCO PARA LUEGO INFORMAR MEJOR A CLAY, SU ANTIGUO PATRÓN... PERO BROWN ACABÓ SIENDO EXPULSADO DE LA ORGANIZACIÓN, PORQUE EL ALBINO LLEGÓ A SOSPECHAR DE ÉL...


ESPERA UN POCO... ASÍ PUES LE HAN ENGAÑADO MÁS DE UNA VEZ A ESE SUJETO TAN LÚCIDO... ¿CÓMO SE EXPLICA ESO CON LO LISTO QUE ES?


A LO MEJOR LE CONVENÍA NO ENTERARSE... COMO ES TAN FUERTE...
¡ESPEREMOS QUE NO!... PORQUE SI BROWN FUE DETECTADO GRACIAS A LA INFALIBILIDAD DEL ALBINO, ¡TAMBIÉN HA DE SABER LO MÍO!


¿FUE CLAY QUIEN MATÓ A BROWN?
SUPONGO... CLAY DEBIÓ SOSPECHAR QUE BROW TRABAJABA PARA EL ALIGÁTOR... DEBIÓ TORTURARLE PARA HACERLE HABLAR... ¡PERO EN VANO!


¡ESOS FANÁTICOS ESTÁN DISPUESTOS A TODO PARA CORTAR DE RAÍZ LAS PRETENSIONES DE SU EXTRAÑO RIVAL! ¡POBRE BROWN! PERO TÚ, WOODROW... ¿TAMBIÉN TRAICIONASTE AL ALBINO?


¡AAAAHHH... MISTER JIM!... PRIMERO LIQUIDARON A LOS MORROW... ¡ESO ME ENFRIÓ MUCHO! ENTRÉ EN CONTACTO, DE GOLPE, CON EL HORROR QUE NOS ESPERABA...


¡TÚ PARTICIPASTE EN LA MATANZA, CERDO!
DÉJALE EN PAZ, LEONARD... SIGUE, WOODROW...


NO, NO PARTICIPÉ... PERO LO VI... Y ERA MUY DESAGRADABLE... PERO QUERÍA CREER EN EL ESTADO NEGRO DEL SUR, EN LA INDEPENDENCIA, EN LA LIBERTAD REAL, PARA SIEMPRE... SÍ, QUERÍA CREER EN ESO... PERO LUEGO, LUEGO...
¿LUEGO QUÉ? ¡DILO YA DE UNA VEZ!
62


PUES LLEVÉ A MISS CAROLYN A LA ISLA, PARA QUE ESTUVIERA A SALVO...
¿QUÉ ISLA?
EL... EL CAMPAMENTO DEL ALBINO.


DESPUÉS DE ENVIARTE AL MONSTRUO DE LOS PANTANOS, AL ALIGÁTOR GIGANTE QUE ES EL HERMANO-TÓTEM DEL ALBINO, VOLVÍ DIRECTAMENTE AL CAMPAMENTO DEL ALBINO PARA DAR CUENTA... Y ALLÍ... ME ENTERÉ...
¿DE QUÉ?

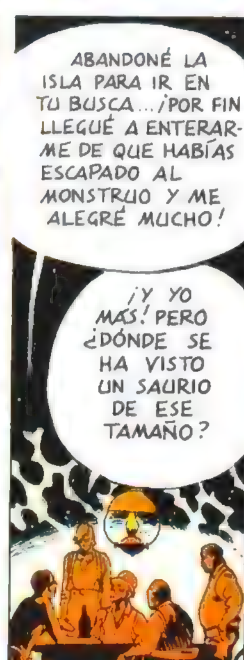

¿TE ENTERASTE DE QUÉ, MACACO?
¡CÁLMATE, JIM!


¡ME... ME... ENTERÉ DE QUE... LA HABÍA... UL... ULTRAJADO!


DAMN IT!
SNIF... DI... DIJO QUE TODAS LAS MUJERES BLANCAS SERÍAN VIOLADAS... Y... ¡SE CONVERTIRÍAN EN NUESTRAS MUJERES!


¡ESE TIPO ESTÁ CHIFLADO!
¡SIÉNTATE, WOODROW!
TOMA, ECHA UN TRAGO...


SÍ... ESE TIPO ESTÁ LOCO, PERO CUENTA CON PARTIDARIOS Y CON PODERES, QUE PROMETE A TODOS... ¡PERO PARA MÍ SE ACABÓ! ¡YA NO CREO EN ESE DEMONIO!
SALIDO DEL MISMÍSIMO INFIERNO PARA PONERNOS A PRUEBA...
¡AMÉN!


ABANDONÉ LA ISLA PARA IR EN TU BUSCA... ¡POR FIN LLEGUÉ A ENTERARME DE QUE HABÍAS ESCAPADO AL MONSTRUO Y ME ALEGRÉ MUCHO!
¡Y YO MÁS! PERO ¿DÓNDE SE HA VISTO UN SAURIO DE ESE TAMAÑO?


¡APARECIÓ EN EL MISMO MOMENTO QUE EL ALBINO Y SU PRESENCIA NOS DEJÓ ESTUPEFACTOS!... SU INCREÍBLE TAMAÑO REFORZÓ EL PODER DEL BRUJO, QUE LE INVOCA EN LAS REUNIONES SECRETAS... ¡PERO TU MAGIA RESULTÓ MÁS FUERTE QUE LA SUYA, JIM!
¿MI... MI MAGIA?
63


¡SEGUÍ TU PISTA, JIM! DEJAS INCENDIOS A TU PASO, SIEMBRAS EL DESCONCIERTO ENTRE TUS ENEMIGOS... TAMBIÉN TÚ ERES UNA SUERTE DE DEMONIO... ¡UN DEMONIO BUENO! Y AL FINAL CONSEGUÍ REUNIRME CON NUESTROS TRES AMIGOS...
¡NOSOTROS SOMOS DEMONIOS DE TERCERA CATEGORÍA, MAN!


...Y ME RECOGISTEIS IN EXTREMIS CERCA DE BELLE-CHASSE... EL RESTO YA LO CONOZCO.


UNA ÚLTIMA COSA, CHICOS... ÉSTE ES EL PLAN DE GUERRA DEL CLAN... ¡CLAY Y SUS HOMBRES PASAN AL ATAQUE DENTRO DE DOS DÍAS!
!


¡HURRA! ¡LOS TIBURONES VAN A DEVORARSE ENTRE ELLOS! ...GREAT!... EY, JIM, ¿POR QUÉ PONES ESA CARA?
¿SE OS HA OLVIDADO YA? ¡CAROLYN ESTÁ ALLÍ! ¡Y VA A CORRER MUCHA SANGRE!


¡DIOS DEL CIELO! CAROLYN...
NUESTRA HERMANITA...


DISPONEMOS DE DOS DÍAS PARA INTERVENIR... A NO SER QUE CLAY DECIDA ACELERAR LOS ACONTECIMIENTOS TRAS LA DESAPARICIÓN DEL DOSIER.
BUENO, ¿Y QUÉ PODEMOS HACER? SON DEMASIADO PARA NOSOTROS...


¡CAROLYN ES UNA MUJER IMPOSIBLE, PERO ES LA MUJER A LA QUE QUIERO! ¡NO DEJARÉ QUE ESE MALDITO NEGRO ALBINO ME LA ARREBATE ANTE MIS PROPIAS NARICES! HE AQUÍ MI PLAN...


PRIMERO: VOY A VER AL CORONEL BARKER Y LE INFORMO DE LA SITUACIÓN... SÓLO ÉL PUEDE CONSEGUIRNOS LA AYUDA DEL EJÉRCITO... SEGUNDO: WOODROW ME GUÍA HASTA LA GUARIDA DEL ALBINO... Y UNA VEZ ALLÍ...
¿SÍ?...


HUM... IMPROVISARÉ... ¡EL ARTE DEL SOLDADO ES UNA MEZCLA SUTIL DE OBEDIENCIA E IMPROVISACIÓN!
64


¡JA!¡JA!¡JA!
¡ERES EL PELIRROJO MÁS JODIDAMENTE LOCO QUE ME HE TIRADO A LA CARA!

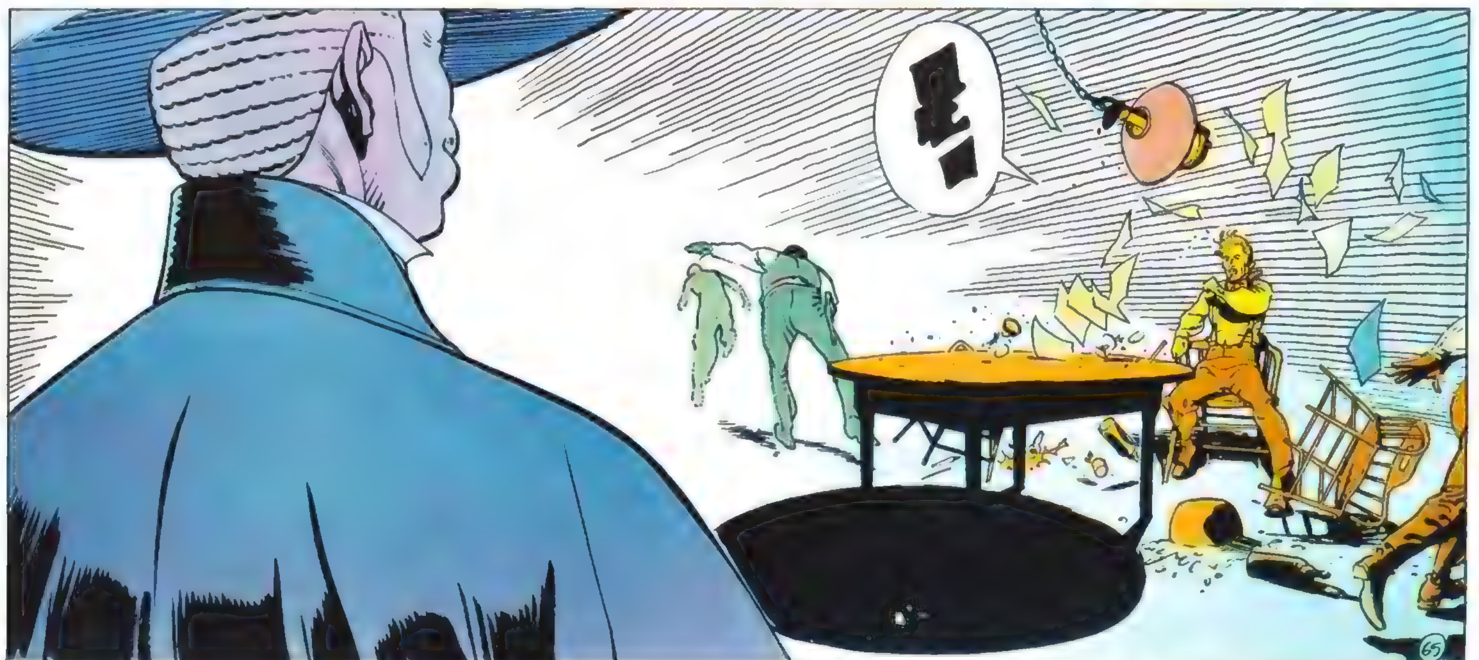

¡POR LOS JODIDAMENTE LOCOS!
¡POR LOS LOCOS!


¡AY!


¿CÓMO? ¿AL ESTE DE LAGO BORGNE?... ¡CREÍ QUE SÓLO HABÍA BARRO EN ESAS CIÉNAGAS!
BLOODY HELL, ESTOY DES-RIÑONADO...


YO NI SIQUIERA SABÍA QUE SE PODÍA


FLAP
FLAP
PLAF

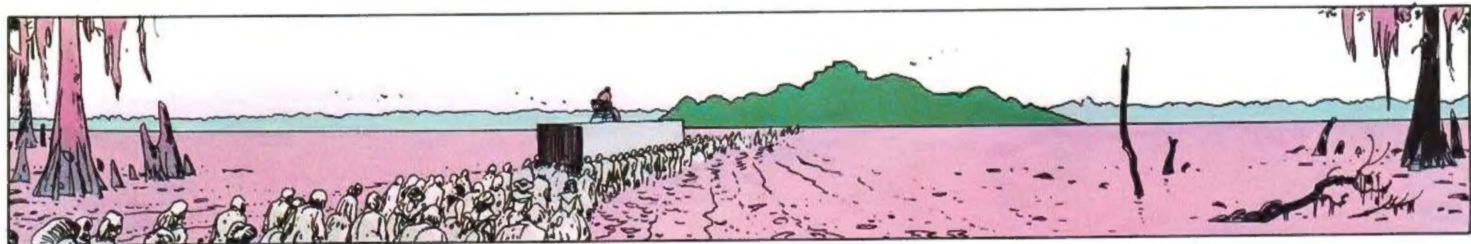




ESTÁ MUY BIEN
LO QUE HACES,
BLANQUITO...
TE MERECES UN PREMIO...

¡PARA TI!

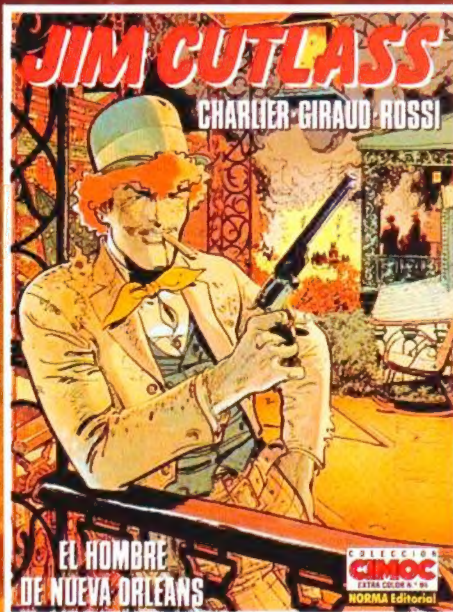
AH AH AH AHAHAHAHAHAH!


FIN DEL EPISODIO
GUIÓN: JEAN GIRAUD
DIBUJO: CHRISTIAN ROSSI
66





Col. Metal, nº 1. Eurocomic



Col. C.E.C., nº 94. NORMA Editorial



Col. C.E.C., nº 111. NORMA Editorial



NORMA Editorial

P.V.P.: 1.500 ptas.



